Die Wirkung von verschiedenen Kollagenhydrolysaten auf den Metabolismus des humanen Gelenkknorpels

> Inaugural-Dissertation zur Erlangung des Grades eines Doktors der Medizin des Fachbereichs Medizin der Justus-Liebig-Universität Gießen

> > vorgelegt von Saskia Schadow aus Mühldorf

> > > Gießen 2013

Aus dem Universitätsklinikum Gießen und Marburg GmbH Klinik und Poliklinik für Orthopädie und Orthopädische Chirurgie Labor für experimentelle Orthopädie Leiter: Prof. Dr. J. Steinmeyer

> Gutachter: Prof. Dr. Steinmeyer Gutachter: Prof. Dr. Borggrefe

Tag der Disputation: 02. Juni 2014

Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung	5
	1.1 Gelenkaufbau	5
	1.2 Anatomie und Physiologie des Gelenkknorpels \ldots \ldots \ldots \ldots	5
	1.2.1 Chondrozyten	6
	1.2.2 Kollagene	6
	1.2.3 Proteoglykane	7
	1.3 Osteoarthritis $\ldots \ldots \ldots$	9
	1.3.1 Pathogenese	10
	1.3.1.1 Katabole Mechanismen	12
	1.3.1.2 Anabole Mechanismen	15
	1.3.1.3 Rolle des subchondralen Knochens und des kalzifizierten Knorpels	16
	1.3.1.4 Rolle der Synovia	17
	1.3.2 Therapie optionen	17
	1.4 Zielsetzung der Arbeit	24
0		07
Z		27
	2.1 Material	27
	2.1.1 Probenmaterial	27
	2.1.2 Gruppeneinteilung	27
	2.1.3 Gerate \ldots	29
	2.1.4 Verbrauchsmaterialien	30
	2.1.5 Chemikalien \dots \square	31
	2.1.6 Losungen und Puffer	34
	2.1.7 Kollagennydrolysate	37
	2.2 Methoden	38
	2.2.1 Praparation der Knorpelexplantate	38
	2.2.2 Allgemeine Überlegungen zur Kollagensynthese	38
	2.2.2.1 Kultivierung und radioaktive Markierung der Knorpelexplantate .	39
	2.2.2.2 Analyse der Knorpelexplantate	41
	2.2.3 Vorversuche zur Kollagensynthese	43
	2.2.3.1 Uberprüfung des β -Flüssigkeitsszintillationszählers	43
	2.2.3.2 Entfernen der nicht-inkorporierten radioaktiven Präcursor wäh-	
	rend der Kultivierung	45

2.2.3	.3 Aufreinigung der Stammlösung der Präcursor mittels der Hy-	
	droxyprolin-Nachweismethode	45
2.2.3	.4 Trocknung der Explantate mit Aceton	46
2.2.3	.5 Verdünnung der Knorpelproben	46
2.2.3	.6 Zeitfenster für die photometrische Messung	47
2.2.3	.7 Absorptionsspektrum	47
2.2.3	.8 Radioaktive Markierung	47
2.2.3	.9 Aufreinigung von Hydroxyprolin	48
2.2.4	Vorversuche zur Degradation	48
2.2.4	.1 MMP-1-, MMP-3- und MMP-13-ELISA	49
2.2.4	.2 Kollagen Typ II- und C1,2C-ELISA	49
2.2.4	.3 Proteoglykan-Nachweis	49
2.2.4	.4 NO-Nachweis	50
2.2.5	Hauptversuch 1: Wirkung von RDH, RDH-N und CH-alpha $^{\ensuremath{\mathbb{R}}}$ auf	
	die Kollagensynthese von humanen Knorpelexplantaten aus mittle-	
	ren OA-Stadien	50
2.2.6	Hauptversuch 2: Wirkung von RDH, RDH-N und CH-alpha $^{\ensuremath{\mathbb{R}}}$ auf	
	die Kollagensynthese von humanen Knorpelexplantaten aus frühen	
	OA-Stadien	50
2.2.7	${\rm Hauptversuch}\ 3\colon {\rm Wirkung}\ {\rm von}\ {\rm FGH}, \ {\rm FGH-N}\ {\rm und}\ {\rm Mobiforte}^{{\mathbb R}}\ {\rm auf}\ {\rm die}$	
	Kollagensynthese von humanen Knorpelexplantaten aus mittleren	
	OA-Stadien	50
2.2.8	Hauptversuch 4: Wirkung von RDH, RDH-N und CH-alpha $^{\ensuremath{\mathbb{R}}}$ auf	
	degradative Prozesse in humanen Knorpelexplantaten aus mittleren	
	OA-Stadien	51
2.2.9	Hauptversuch 5: Wirkung von FGH, FGH-N und Mobiforte $^{\ensuremath{\mathbb{R}}}$ auf	
	auf degradative Prozesse in humanen Knorpelexplantaten aus mitt-	
	leren OA-Stadien	52
2.2.10	Analyse der Nährmedien und der Knorpelexplantate	52
2.2.1	0.1 Kollagensynthese	52
2.2.1	0.2 Freisetzung von Kollagen Typ II	53
2.2.1	0.3 Freisetzung von Proteoglykanen	53
2.2.1	0.4 Freisetzung von Prostaglandin E_2	54
2.2.1	0.5 Freisetzung von NO	55
2.2.1	0.6 Gehalt an MMPs im Nährmedium	55

	2.2.1	0.7 Gehalt von TIMP-1 im Nährmedium	56							
	2.3 Sta	atistische Analyse	56							
2	Fngol	prizzo	59							
J	2 1 Vo	rvorsucho	58							
	3.1 VU. 3.1 1	Überprüfung des 8 Elücsigkeitsezintillationszähler	58							
	210	Entformung der nicht inkorporierten rediesktiven Prögurser wöh	00							
	0.1.2	rand dan Kultivianung	50							
	010	Aufreinigung den Stemmelägung den Drägungen mittels den Hudgerun	99							
	3.1.3	Aufreimgung der Stammiosung der Pracursor mittels der Hydroxy-	50							
	014	prolin-Nachweismethode	- 59 - 69							
	3.1.4	Trocknung der Explantate mit Aceton	62							
	3.1.5	Verdunnung der Knorpelproben	63							
	3.1.6	3.1.6 Zeitfenster für die photometrische Messung								
	3.1.7	3.1.7 Absorptionsspektrum								
	3.1.8	Radioaktive Markierung	65							
	3.1.9	Aufreinigung von Hydroxyprolin	67							
	3.1.10	Vorversuche zur Degradation	67							
	3.2 Ha	uptversuche	68							
	3.2.1	Kollagensynthese	68							
	3.2.1	.1 Analyse der Knorpelexplantate	69							
	3.2.1	.2 Analyse der Medien	73							
	3.2.2	Freisetzung von Kollagen Typ II	73							
	3.2.3	Freisetzung von Proteoglykanen	74							
	3.2.4	Freisetzung von Prostaglandin E_2	76							
	3.2.5	Freisetzung von NO	78							
	3.2.6	Gehalt an MMPs in den Nährmedien	78							
	3.2.7	Gehalt von TIMP-1 in den Nährmedien	83							
4	Diskı	ission	85							
	4.1 Me	m thodik	86							
	4.2 Die	e Wirkung der Kollagenhydrolysate	88							
5	Zusai	mmenfassung	97							
6	Sumr	nary	100							
7	Abkü	irzungsverzeichnis	102							

8	Abbildungsverzeichnis	104
9	Tabellenverzeichnis	105
10	Literaturverzeichnis	106
11	Tabellarischer Anhang	116
12	Publikationsverzeichnis	171
13	Ehrenwörtliche Erklärung	172
14	Danksagung	173

1 Einleitung

1.1 Gelenkaufbau

Das Gelenk besteht aus zwei miteinander artikulierenden Knochen, welche durch einen umgebenden Kapsel-Band-Apparat stabilisiert werden. Die mit hyalinem Knorpel überzogenen Gelenkflächen sind durch einen Gelenkspalt getrennt. Die dadurch entstehende Gelenkhöhle ist mit Synovialflüssigkeit gefüllt und nach außen durch eine Kapsel abgegrenzt (siehe Abb. 1) [24]. Die Kapsel übernimmt zusammen mit den Ligamenten Aufgaben im Bereich der mechanischen Stabilität und der gleichmäßigen Gelenkbelastung [79]. Die Synovialflüssigkeit, welche die Reibung zwischen den Gelenkflächen herabsetzt und als Stoßdämpfer dient, ist ein Ultrafiltrat des Blutes dem die Membrana synovialis der Gelenkkapsel noch weitere Substanzen hinzufügt. Die Zellen der Membrana synovialis sind daher in der Lage die molekulare Zusammensetzung der Synovia zu verändern und somit die metabolische Homöostase des Gelenkes mitzubestimmen [24, 79].



Abb. 1: Gelenkaufbau [24]

1.2 Anatomie und Physiologie des Gelenkknorpels

Der hyaline Knorpel hat die Funktion, durch seine glatte Oberfläche und seine viskoelastischen Eigenschaften ein reibungsfreies Gleiten, sowie eine gleichmäßige Kraftübertragung zwischen den Gelenkflächen zu ermöglichen [24]. Er besteht aus Chondrozyten und einer extrazellulären Matrix, dessen Hauptaufgabe in der Aufrechterhaltung der mechanischen Eigenschaften des Knorpels liegt [24]. Die Matrix besteht im Wesentlichen aus ca. 75 % Wasser, ca. 15 % Kollagen, vorwiegend Kollagen Typ II, ca. 12 % Proteoglykanen, vorwiegend Aggrekan, sowie aus weiteren Proteinen und Glykoproteinen. Chondrozyten machen je nach Quellenangabe etwa 0,1 - 2 % des Knorpelgewebes aus [54, 60].

1.2.1 Chondrozyten

Die Zellen des Knorpelgewebes leiten sich von mesenchymalen Stammzellen ab. Durch die Synthese der extrazellulären Matrix verlieren sie im Laufe der Entwicklung ihre Verbindung zueinander, so dass im Knorpelgewebe die Chondrozyten vereinzelt oder in kleinen Gruppen isogener Zellen, sogenannter Chondrone, vorliegen. Die Chondrone werden von einer kapselartigen territorialen Matrix umgeben und stellen eine Art verformbares, druckelastisches Zellpolster dar. Die Chondrozyten sind für den Auf- und Abbau der extrazellulären Matrix verantwortlich und versuchen sich bei Änderungen der Beanspruchung an die neue Situation durch eine veränderte Syntheseleistung anzupassen. Durch das Fehlen eines Perichondriums sowie von Blutgefäßen ist der Gelenkknorpel nur begrenzt zur Regeneration fähig. Da im adulten Knorpel Chondroblasten fehlen, ist dessen Reparationsleistung vorwiegend durch vermehrte oder modifizierte Syntheseleistung der Chondrozyten bedingt [24].

1.2.2 Kollagene

Kollagene sind besonders zugstarke Strukturen, die je nach Ausrichtung und Anordnung dem Knorpelgewebe Zugfestigkeit in eine oder mehrere Richtungen verleihen. Sie gehören zu einer Gruppe von 28 verschiedenen Proteinmolekülen (Typ I - XXVIII), die unterschiedliche, extrazelluläre Matrixstrukturen ausbilden. Derzeit kennt man 13 weitere Proteine mit Kollagen-ähnlicher Struktur, die im engeren Sinne nicht zur Kollagen-Familie gezählt werden [78]. Kollagene sind in ihrem Grundaufbau alle aus einer Tripelhelix aufgebaut, welche aus drei linksgängigen α -Ketten besteht, diese wiederum stellen Polypeptidketten mit einer charakteristischen Aminosäurenfolge dar. Die α -Kettengrundstruktur ist eine Folge von (Gly-X-Y)ⁿ, wobei X meistens Prolin und Y Hydroxyprolin ist. Glycin, als kleinste Aminosäure, ist wichtig für die Annäherung der Polypeptidketten bei der Bildung der Kollagentripelhelix. Prolin stabilisiert mit seinem ringförmigen Rest die helikale Konformation [6, 11, 78]. Ein weiteres charakteristisches Merkmal von Kollagenen ist die posttranslationale Hydroxylierung von Prolin- und Lysinresten sowie die Glycosylierung mancher Hydroxylysine. Zwischen den Hydroxyprolinresten bilden sich Wasserstoffbrücken, welche für die Stabilität der Helix eine wichtige Rolle spielen [11]. Die 300 nm langen Tripelhelices werden extrazellulär weiter modifiziert und lagern sich dann zu Fibrillen zusammen, welche durch kovalente Querbrücken zwischen Lysinseitenketten einen stabilen Komplex bilden (siehe Abb. 2) [24]. Kollagenfibrillen haben einen Durchmesser von 10 - 300 nm und eine Länge von mehreren hundert Mikrometern. Sie zeigen im Elektronenmikroskop eine typische Querstreifung, die durch das um 67 nm gegeneinander versetzte Anlagern der einzelnen Moleküle entsteht. Kollagefibrillen verbinden sich häufig zu kabelähnlichen Bündeln, die sogenannten Kollagenfasern [6].



Abb. 2: Aufbau einer Kollagenfibrille [74]

Kollagen Typ II macht den größten Teil der im Knorpel vorkommenden Kollagene aus. Dieses fibrilläre Kollagen ist sehr wichtig für die funktionellen Eigenschaften insbesondere der Zugfestigkeit der extrazellulären Matrix im Knorpel [24, 78]. Weitere im Knorpel vorkommende Kollagene sind Kollagen Typ I, III, V, VI, IX, X, XI, XII, XIV. Sie sind quantitativ nur in geringem Umfang im Knorpel vorhanden, übernehmen dennoch wichtige funktionelle und strukturelle Aufgaben [32, 52]. Sie vermitteln Wechselwirkungen zwischen Kollagenfibrillen untereinander und mit anderen Matrixmolekülen und verankern z.B. die Chondrozyten in der extrazellulären Matrix (siehe Tab. 1) [78].

1.2.3 Proteoglykane

Proteoglykane verleihen dem Knorpel eine besonders druckelastische Komponente, indem sie durch ihr starkes Wasserbindungsvermögen einen Innendruck aufbauen, der den zugfesten Kollagenfasern entgegen wirkt [24]. Proteoglykane sind aus einem zentralen Proteinkern, auch Coreprotein genannt, und daran gebundenen, sulfatierten Glycosaminoglykanen (GAGs) aufgebaut. GAGs sind lineare Polysaccharidketten. Sie bestehen aus repetitiven Disaccharideinheiten, von denen jede mindestens eine anionische Gruppe (Carboxylrest, Sulfatrest) besitzt, welche ihre negative Ladung erhöht [6, 24]. Je nach Proteoglykan variiert die Anzahl an GAG-Ketten zwi-

Тур	Kollagengruppe	knorpel- spezifisch	Funktion
Ι	Fibrillen bildend	nein	
II	Fibrillen bildend	ja	Hauptkollagen
III	Fibrillen bildend	nein	Mischfibrille mit Kollagen Typ II
V	Fibrillen bildend	nein	Mischfibrille mit Kollagen Typ XI, reguliert Fibrillogenese
XI	Fibrillen bildend	ja	Mischfibrille mit Kollagen Typ II, reguliert Fibrillogenese
XXVII	Fibrillen bildend	ja	assoziiert mit Knorpelkalzifizierungen
IX	Fibrillen-assoziiert	ja	laterale Verbindung mit Typ II Fibrillen (Quervernetzungen)
XII	Fibrillen-assoziiert	ja	laterale Verbindungen mit Typ I Fibrillen
XIV	Fibrillen-assoziiert	ja	laterale Verbindungen mit Typ I Fibrillen, reguliert Fibrillogenese
VI	nicht fibrillär	ja	Mikrofibrillen; Verankerung der Chondrozy- ten in der Matrix
VIII	nicht fibrillär	nein	hexagonale, filamentäre Geflechte bildend (im hypertrophen Knorpel)
Х	nicht fibrillär	nein	hexagonale, filamentäre Geflechte bildend (im hypertrophen Knorpel)

Tab. 1: Im Knorpel vorkommende Kollagene (modifiziert nach [6, 78, 101])

schen 1 und 100 [6]. Die Anzahl und das Verhältnis der Ketten verändert sich im Laufe der Entwicklung, im Alter und bei Krankheiten [38].

Das am häufigsten vorkommende Proteoglykan im Knorpel ist Aggrekan. Kleine leucinreiche Proteoglykane wie Decorin, Biglykan, Fibromodulin und Lubricin spielen ebenfalls eine Rolle bei der Aufrechterhaltung der Knorpelstruktur, sowie bei der Grenzflächengelenkschmierung, da Lubricin in der Synovialflüssigkeit vorkommt [32]. Aggrekan hat ein Molekulargewicht von 2 - 3 x10⁶ Dalton (Da) [6], davon entfallen 90 % auf Glycosaminoglykane [31]. Dessen Haupteil besteht aus Chondroitinsulfat, aber auch Keratansufat, die vor allem zwischen der G2- und G3-Domäne gebunden sind. Auch N- und O-verknüpfte Oligosaccharidketten kommen vor [38]. Aggrekan bindet über die G1-Domäne zusammen mit zwei Bindungsproteinen, auch Linkproteine genannt, an Hyaluronsäure, wobei große Aggregate mit bis zu 100 Aggrekanmonomeren entstehen (siehe Abb. 3). Durch den hohen Gehalt an negativ geladenen Gruppen ist Aggrekan für das starke Wasserbindungsvermögen verantwortlich [6].



Abb. 3: Aufbau von Aggrekan [6]

1.3 Osteoarthritis

Die Osteoarthritis (OA), auch Arthrose genannt, ist eine progressive Erkrankung des gesamten Gelenkes, welche mit Veränderungen im Gelenkknorpel, dem darunter liegenden Knochen und der Synovialmembran einhergeht. Die OA ist die häufigste Erkrankung des Bewegungsapparates [90] und zeigt eine altersabhängige Steigerung in Inzidenz und Prävalenz [56]. OA-Veränderungen finden sich meist in stark beanspruchten Gelenken wie im Knie, der Hüfte oder im Daumensattelgelenk, können aber auch andere Gelenke betreffen und müssen nicht nur auf ein Gelenk beschränkt sein [82, 90]. Klinisch können Gelenkschmerzen, Bewegungseinschränkungen, morgendliche Gelenksteife, Gelenkfehlstellungen, Funktionsstörungen der Muskulatur, Schwellungen, Gelenkergüsse und lokale Entzündungen auftreten [39, 82]. Die Mehrzahl der Betroffenen sind beschwerdefrei trotz radiologischer Zeichen einer OA. Diese sind Gelenkspaltverschmälerung, subchondrale Sklerosierungen, Osteophytenbildung und subchondrale Zysten [56, 82]. Andere Betroffene klagen wiederum über starke Symptome, obwohl die radiologischen und morphologischen Veränderungen am Gelenk nur geringgradig ausgeprägt sind. Durch diese Problematik – der geringe Zusammenhang von Symptomen und radiologischen Veränderungen – ist die frühzeitige Diagnose sehr schwer. Die Unterscheidung zwischen osteoarthritischen und natürlichen degenerativen Veränderungen mittels molekularer Marker steht noch an ihren Anfängen. Die OA kann in eine primäre bzw. idiopathische und sekundäre Form eingeteilt werden. Die Ursache der primären OA ist unbekannt, jedoch scheint es genetische Risikofaktoren zu geben. Es wurden bereits mehrere Gene gefunden, die einen Beitrag zur Entstehung der OA leisten, indem sie unter anderem die Knorpeldifferenzierung und die Zellhomöostase regulieren. Zu ihnen zählen das ADAM-12-Gen, Interleukin-1-Gencluster, das Matrilin-3-Gen, das α -Kettengen des IL-4-Rezeptors, das FRZB (frizzled related protein)-3-Gen und das Asporin-Gen [45, 53]. Die Ätiologie der sekundären OA ist multifaktoriell. Sie lässt sich in vier große Risikogruppen einteilen [56]:

- leistungsbezogene Risikofaktoren wie sich ständig wiederholende Tätigkeiten z.B. Fließenleger, Sport mit starker lokaler Gelenkbeanspruchung wobei vor allem eine Gelenkverletzungen OA-induzierend wirkt.
- lokale mechanische Faktoren wie ein erhöhter BMI, Muskelschwäche oder Gelenkfehlstellungen wie z.B. X-Beine
- Hormonelle Ursachen wie ein Östrogenabfall in der Postmenopause
- lokale knöcherne Ursachen wie Knochenmarksläsionen oder zu hohe Knochendichte

Das Risiko steigt ebenfalls durch altersbedingte Veränderungen des Knorpels [50], was sich in der altersabhängigen Prävalenz wiederspiegelt [80].

1.3.1 Pathogenese

Die Pathogenese des OA-Prozesses lässt sich in zwei große Ursachengruppen einteilen. Zum einen liegt die Ursache in anormalem Knorpelstress, zum anderen in dem Knorpel selbst. Abnormaler Stress kann ausgelöst werden durch Adipositas, Inkongruenz der Gelenkflächen, Achsenfehlstellungen und Instabilität des Gelenkes oder Muskelschwäche. Ein anormaler Knorpel ist die Folge von Alterungsprozessen, genetischen Faktoren, metabolischen Veränderungen, Entzündungen oder endokriner Faktoren. Beides führt bei erhöhter Beanspruchung zu OA. Die OA zeichnet sich zum einen durch eine Schädigung des Knorpels aus, zum anderen durch eine Reaktion des Knochens und der Synovialmembran. Im Knorpel steht vor allem die Destruktion im Vordergrund, aber auch apoptotische Vorgänge und Kalzifizierungen spielen eine Rolle. Der bei der Knorpeldestruktion freigesetzte Detritus induziert in der Synovia eine Hyperplasie und Fibrose sowie die Bildung von inflammatorischen Zytokinen. Diese Zytokine wiederum bewirken im Knorpelgewebe eine weitere Destruktion. Zusätzlich bilden sich Osteophyten und Knochenzysten. Es wird ebenfalls eine subchondrale Sklerose des Knochengewebes beobachtet, was erneut zu einem verstärkten anormalen Stress im darüberliegenden Knorpel führt (siehe Abb. 4) [51, 66, 74, 100].

Unabhängig von der Ursache der Schädigung des Knorpels resultiert dies meist in der Produktion von Matrixfragmenten (z.B. Fibronektinfragmente, Kollagenfragmente, Hyaluronsäurefragmente) [51]. Im OA-Knorpel liegen $\sim 20\%$ des gesamten Knorpelkollagens als Kollagenfragmente vor [42], was Konzentrationen im Bereich von bis zu 40 mg/g Knorpel entspricht [37]. Die Fragmente stimulieren die Chondrozyten



Abb. 4: Ätiologie und Pathogenese der Osteoarthritis (modifiziert nach [74, 66, 100])

zur Produktion von Zytokinen und proteolytischen Enzymen [30, 37, 51]. Die Chondrozyten zeigen jedoch auch eine gesteigerte Synthese von Matrixprodukten und ausgehend von der Knorpeloberfläche eine vorrübergehende proliferative Antwort, die sog. Clusterbildung, als Versuch, die degradierten Areale abzubauen und durch neue Matrix zu ersetzen. Trotz der verstärkten Bildung von Matrixkomponenten wie Kollagen Typ II, IX, XI und Aggrekan ist die Reparatur limitiert, da adulte Chondrozyten nicht in der Lage sind, die normale Knorpelmatrixarchitektur vollständig zu regenerieren [32, 79]. Das Fehlen von effektiven Reparaturmechanismen ist wahrscheinlich der Grund für Änderungen im Genexpressionsmuster, welches bei OA-Knorpel beobachtet wurde. So werden bei der OA Moleküle gebildet, die im gesunden Knorpel nicht vorkommen. Dazu zählen Tenascin, Kollagen Typ I, welches normalerweise in Haut und Knochen vorkommt, Kollagen Typ III, das normalerweise im retikulären Bindegewebe vorkommt und Kollagen Typ IIA, eine Splicevariante von Kollagen Typ II [4, 5, 32, 33, 51, 79]. In der tiefen Zone des OA-Knorpels zeigen sich außerdem Kalzifizierungsprozesse durch hypertrophe Chondrozyten, die vermehrt Kollagen Typ X synthetisieren, sowie eine Verdopplung, bis Verdreifachung der Tidemark, die eine Art Grenze zwischen kalzifiziertem und nicht-kalzifiziertem Knorpel darstellt [33, 79]. Diese ineffektive anabole Reaktion führt durch das Ungleichgewicht zwischen Synthese und Degradation letztendlich zu einem weiteren Martixverlust und daraus resultierend zu einer geringeren Belastbarkeit des Knorpels [32, 51, 66, 74, 100].

1.3.1.1 Katabole Mechanismen

Die Knorpeldestruktion resultiert aus der Wirkung kataboler Enzyme, mechanischem Abrieb und der Aktivität von Zytokinen, Chemokinen und anderen inflammatorischen Mediatoren, die im OA-Knorpel von Chondrozyten und synovialen Fibroblasten synthetisiert werden. Durch die parakrine und autokrine Wirkung der katabolen Zytokine und Mediatoren wird in Chondrozyten die Bildung proteolytischer Enzyme stimuliert und die Matrixsynthese gehemmt [51].

Katabole Zytokine

IL-1 β gilt als zentraler Mediator im OA-Prozess. Seine destruktiven Effekte kommen durch Erhöhung des Knorpelkatabolismus und Suppression des Anabolismus zustande. So bewirkt IL-1 β eine erhöhte Genexpression der Matrix Metalloproteinasen MMP-1, -3 und -13, sowie von a disintegrin and metalloproteinases with thrombospondin modifs (ADAMTS)-4 und -5. Dies sind bedeutende Enzyme beim Abbau der extrazellulären Matrix des Gelenkknorpels. Die Inhibition anaboler Prozesse im Knorpel zeigt sich durch die Hemmung der Kollagen Typ II- und der Aggrekansynthese [21]. IL-1 induziert außerdem die Freisetzung von weiteren proinflammatorischen und destruktiven Mediatoren. Dazu zählen neben Tumornekrosefaktor- α (TNF- α), Interleukin(IL)-6, IL-8, Komplementfaktoren, Stickstoffmonoxid (NO) und vascular endothelial growth factor (VEGF) auch seine eigene Freisetzung [21, 88]. Konzentrationsabhängig kann IL-1 β den prozentualen Anteil an apoptotischen Zellen steigern. Dies wird mit der gesteigerten Synthese von NO in Verbindung gebracht [21], da NO in der Lage ist, die Apoptose in Chondrozyten durch eine mitochondriale Dysfunktion zu induzieren [1]. NO wird durch das Enzym inducible nitric oxide synthetase (iNOS) gebildet. NO sowie dessen Redoxderivate sind in der Lage, die MMP-Freisetzung zu erhöhen [1]. Zusätzlich hemmt NO die Kollagen Typ II- und Proteoglykansynthese. Aufgrund dieser Mechanismen kommt NO eine größere Rolle in der Matrixdegradation während des OA-Prozesses zu als bisher angenommen [58, 79]. Für Peroxynitrit, welches aus der Reaktion von NO mit Superoxidanionen (O_2^{-}) entsteht, konnte ebenfalls eine Induktion kataboler Prozesse gefunden werden. Peroxynitrit ist in der Lage, apoptotische Effekte hervorzurufen sowie den Gehalt an NF- κ B im Zellkern zu erhöhen. NF- κ B reguliert die Transkription von pro-inflammatorischen Genen, die z.B. IL-1, TNF- α , iNOS oder MMPs codieren [1]. Interessanterweise wird NO in OA-Knorpel spontan freigesetzt, nicht jedoch in normalem Knorpel [1]. Diese gesteigerte NO-Produktion im OA-Knorpel ist durch Induktion von iNOS durch IL-1 β sowie durch eine erhöhte Konzentration von TNF- α bedingt [1, 91].

IL-1 β aktiviert auch anabole Prozesse, indem es die Genexpression von Insulinlike growth factor binding protein (IGFBP)-4, Tissue inhibitor of metalloproteinase (TIMP)-1 und -4 sowie von Interleukin-1 receptor type 1 (IL-1R1) steigert. Diese wiederum regulieren Wachstumsfaktoren, Proteasen und Zytokine, die am Gewebeumbau beteiligt sind [88]. IL-1 kommt eine große Rolle bei der Aufrechterhaltung der Homöostase im normalen Knorpel zu. Fan et al. [28] konnten in einer Studie eine basale Expression von IL-1 und dessen Signalkaskade in gesundem Knorpel feststellen. Dies steht auch im Einklang mit den abbauenden Effekten von IL-1. Sie haben für die Integrität der Matrix essentielle Bedeutung, da beim Matrixumbau geschädigte Moleküle abgebaut und durch neue ersetzt werden müssen. Bei der OA ist die Konzentration von IL-1 β auch in der Synovialflüssigkeit erhöht [28]. Eine molekulare Erklärung für die gesteigerten katabolischen Effekte von IL-1 β bei der OA ist die Herunterregulierung der IL-1 Antagonisten und die gesteigerte Bildung von IL-1 β und seinem Rezeptor IL-1R1 [21].

TNF- α nimmt einen weiteren wesentlichen Platz in der Pathogenese der OA ein. Die Zellen des OA-Knorpels besitzen besonders an Stellen mit lokalem Proteoglykanverlust und in mechanisch disponierten Bezirken eine vermehrte Expression des p55 TNF-Rezeptors [32, 75]. Zusätzlich kommt Prostaglandin E_2 (PGE₂) eine bedeutsame Rolle bei Aufrechterhaltung der OA zu. PGE_2 ist bei der OA im Knorpel und im Synovium erhöht. Es ist an der erhöhten MMP-Produktion und Freisetzung von Proteoglykanen beteiligt. Jedoch konnte in humanen, synovialen Fibroblasten nach $\label{eq:second} \ensuremath{\text{Zugabe von PGE}}_2 \ensuremath{\,\text{eine verringert IL-1-induzierte MMP-Expression gefunden werden}$ [23]. Interessanterweise zeigt PGE₂ im humanen gesunden Knorpel keine Wirkung auf den Proteoglykanumsatz, was auf die Abwesenheit von IL-1 und TNF- α zurückgeführt wird [58]. Li et al. [49] führten eine Studie zur Wirkungsweise von PGE_2 auf humane, osteoarthritische Chondrozyten durch. Bei Behandlung mit PGE₂ im mikromolaren Bereich zeigte sich eine verringerte Proteoglykansynthese als Folge einer gehemmten Expression des Aggrekangens. In dieser Studie bewirkte PGE_2 keine erhöhte Freisetzung von MMP-1, -3, -13, -14 und ADAMTS-4 und -5. Die Wirkung von PGE_2 auf Chondrozyten wird über den Prostaglandin E2- (EP2-) und EP4-Rezeptor vermittelt. Die Expression dieser Rezeptoren steigt in Abhängigkeit des Krankheitsgrades. So fanden Li et al. [49] eine 10 fach erhöhte Menge an EP2- und EP4-Rezeptor auf humanen Chondrozyten in einem Stadium Grad 3 nach Collins (siehe Collins-Score Tab. 7 auf S. 39).

Matrix Metalloproteinasen

Die Mitglieder der MMP-Familie sind Enzyme, die hauptsächlich am Abbau von extrazellulärer Matrix beteiligt sind. Es sind 24 verschiedene MMPs bekannt, wovon 23 beim Menschen vorkommen, die alle ein zentrales Zinkion in ihrem katalytischen Zentrum besitzen. Die meisten werden als Proenzyme (proMMPs) gebildet [39, 41, 46, 93] und über eine Aktivierungskaskade mit Plasmin [75] oder durch andere MMPs in eine aktive Form überführt. So verdaut MMP-3 nicht nur extrazelluläre Matrixbestandteile sondern aktiviert außerdem proMMP-1, -7, -8, -9 und -13. Bei der Entstehung und Aufrechterhaltung der OA spielen MMPs eine wichtige Rolle. MMP-1, -8 und -13, die sog. Kollagenasen, und MMP-14 sind in der Lage die Tripelhelix der fibrillären Kollagene zu spalten, was zu einem Entwinden der Kollagenketten führt [39, 93]. Durch die Körpertemperatur denaturieren diese Fragmente zu Gelatine und können nun durch MMP-2 und MMP-9, die sog. Gelatinasen, in kleine Peptide gespalten werden. Kollagen Typ IX und XI werden durch MMP-2 und MMP-3 abgebaut. MMP-1, -2, -3, -7, -8, -9, -13 und -14 sind auch in der Lage Aggrekan zu spalten [93]. Malfait et al. [55] konnten jedoch zeigen, dass die von OA-Knorpelexplantaten freigesetzten Aggrekanfragmente durch Aggrekanasen entstanden sind, da diese nicht die MMP-typischen Aggrekan-Neoepitopen aufweisen. In immunhistochemischen Untersuchungen konnte gezeigt werden, dass die Anzahl von MMP-3, -7 und -14 in Chondrozyten von Mäusen direkt mit dem histologischen Grad der Knorpeldestruktion korreliert [44]. In einem Tiermodell an Mäusen induziert eine Uberexpression von MMP-13 OA-typische Veränderungen, weshalb angenommen wird, dass unter den verschiedenen MMPs die MMP-13 die bedeutendste Rolle bei der Knorpeldestruktion spielt [64].

Aggrekanasen

Die ADAMTS-Familie besteht aus 19 verschiedenen Mitgliedern. ADAMTS-4 und -5 werden zu den Aggrekanasen gezählt und sind im Knorpel für den Aggrekanabbau verantwortlich. Sie sind besonders in frühen OA-Stadien aktiv [39]. Dies ist möglicherweise die Ursache für den charakteristischen Verlust von Aggrekan und dessen negativen Ladungen im frühen Stadium der OA. Durch den Abbau von Proteoglykanen findet eine Demaskierung von Kollagenfasern statt, wodurch diese erst durch MMPs angegriffen werden können. Daher ist der Verlust von Kollagen eher in einem späteren Stadium zu finden [79]. ADAMTS-5 wird kontinuierlich im gesunden und OA-Knorpel exprimiert, wohingegen ADAMTS-4 nur in OA-Knorpel gebildet wird [55]. Ursächlich dafür ist die Stimulation der Bildung von ADAMTS-4 durch proinflammatorische Zytokine wie z.B. IL-1 β und TNF- α [16]. Eine Studie von Li et al. [48] durchgeführt an ADAMTS-5-Knockout-Mäusen zeigte, dass die Oberflächen der Kniegelenke dieser Mäuse geringere Knorpelerosionen aufwiesen und es im Gelenk zu einer verminderten Fibrosebildung kam. Im Kniegelenksknorpel der ADAMTS-5-Knockout-Mäuse fand sich ebenfalls ein signifikant erhöhter Chondroitinsufatgehalt sowie eine Akkumulation von Aggrekan. Interessanterweise konnten trotz der Ausschaltung von ADAMTS-5 weiterhin Aggrekanase-typische Aggrekanfragmente im Gelenkknorpel gefunden werden. Dies deutet darauf hin, dass im OA-Prozess noch weitere ADAMTS wie z.B. ADAMTS-4 eine wichtige Rolle spielen [48].

1.3.1.2 Anabole Mechanismen

Anabole Zytokine

Der anabole Wachstumsfaktor TGF- β kommt in drei Isoformen – TGF- β 1, - β 2 und $-\beta 3$ – im menschlichen Körper vor [15]. TGF- β induziert die chondrogene Differenzierung von mesenchymalen Stammzellen und wirkt regulierend auf das Zellwachstum, die Differenzierung, die Migration und die Synthese von extrazellulären Matrixprodukten [81, 86]. TGF- β ist in der Synovialflüssigkeit von OA-Patienten erhöht.TGF- β wirkt der IL-1 Aktivität entgegen, indem es die Expression und Sekretion von MMP-3 und -13 reduziert und die TIMP-Produktion steigert. Durch diese anabolen Mechanismen kann TGF- β die Knorpelreparatur verbessern, verursacht aber in anderen Geweben des Gelenkes problematische Veränderungen. In einer Studie an Mäusen von Bakker et al. [10] konnte gezeigt werden, dass die lokale Produktion von TGF- β 1 zu Osteophytenwachstum, synovialer Hyperplasie und knorpelähnlicher Gewebebildung zwischen Knochen und den Kollateralbändern führt. Daher ist eine Mitbeteiligung von TGF- β an der Osteophytenbildung und der synovialen Hyperplasie im humanen OA-Prozess anzunehmen. Da die Chondrozyten im OA-Knorpel eine reduzierte TGF- β -Rezeptor Expression aufweisen, wirkt es besonders an dem anliegenden periostealen Gewebe, was die Entstehung von Osteophyten erklärt [15, 86].

Bone morphogenic proteins (BMPs) sind Mitglieder der TGF- β -Superfamilie und spielen ebenfalls eine Rolle in der Aufrechterhaltung der Knorpelhomöostase. BMPs erhöhen die Proteoglykan- und Kollagen Typ II-Synthese [15]. BMP-7 ist im OA-Knorpel vermindert, wohingegen vermehrt BMP-2 gemessen wurde. Eine mögliche Erklärung dafür ist die Stimulation der Synthese von BMP-2 durch IL-1 [84].

Insulin-like growth factor (IGF)-1 ist ein weiterer Wachstumsfaktor mit potenter anaboler Wirkung auf Chondrozyten. Er steigert die Proteoglykan-Synthese und kann durch Inhibierung der Apoptose die Lebensdauer der Chondrozyten verlängern. IGF-1 ist in der Synovialflüssigkeit und im Knorpel bei OA-Patienten erhöht [84]. IGF-1 wird durch IGF-Bindeproteine (IGFBP) gehemmt. Durch ihre erhöhte Zahl im OA-Knorpel sind IGFBPs, besonders IGFBP-3, entscheidend an der geringeren Ansprechbarkeit des Knorpels auf IGF-1 beteiligt. IGFBP-3 wird durch MMP-3, welche bei OA vermehrt vorkommt, gespalten und somit inaktiviert. Dies führt zu einer Freisetzung von IGF-1 in direkter Umgebung von Chondrozyten, was den hochregulierten Metabolismus, wie er bei der OA im Anfangsstadium beobachtet wird, begünstigt [61, 84].

TIMP

Zur Familie der TIMP werden 4 verschiedene Moleküle gezählt. TIMP sind endogene Inhibitoren aller aktiven MMPs und ADAMTS und somit ein wichtiger Bestandteil bei der Aufrechterhaltung der Homöostase im gesunden Knorpel. Vor allem TIMP-3 scheint eine entscheidende Rolle im OA-Progress einzunehmen, da TIMP-3 in der Lage ist ADAM-12 und -17 sowie ADAMTS-4 und -5 zu hemmen. TIMP-1 inhibiert ADAM-10 [9]. Eine Studie an TIMP-3-Knockout-Mäusen zeigte, dass die Abwesenheit von TIMP-3 im Knorpel eine erhöhte Degradation von Kollagen Typ II nach sich zieht [83]. Das Gleichgewicht zwischen MMPs und TIMP ist im OA-Knorpel zugunsten der MMPs verschoben, da der MMP-Gehalt proportional mehr ansteigt als der TIMP-Gehalt. In einer Studien von Dean et al. [22] wurde in OA-Knorpel ein um ca. 150 % erhöhter MMP-Gehalt und ein um ca. 50 % erhöhter TIMP-Gehalt gemessen. Die Autoren sind jedoch nicht auf einzelne Subtypen der MMPs oder TIMPs eingegangen.

1.3.1.3 Rolle des subchondralen Knochens und des kalzifizierten Knorpels

Veränderungen im subchondralen Knochen spielen eine große Rolle bei der Pathogenese der progressiven Destruktion des Knorpels [39]. Die Verdickung der subchondralen Knochenplatte, Verschiebung der Tidemark und Veränderungen im kalzifizierten Knorpel treten vor mikroskopisch erkennbaren Veränderungen des darüberliegenden Knorpels auf und sind Zeichen für ein frühes OA-Stadium [95]. Die kalzifizierte Knorpelzone bildet eine wichtige Grenzschicht zwischen Knorpel und Knochen. Sie wird bei der OA reaktiviert und kalzifiziert zunehmend den unkalzifizierten darüberliegenden Knorpel [67]. Die Höhe der Zone ist jedoch relativ konstant, da neben der Verschiebung der Tidemark nach oben auch ein Vorrücken und eine Sklerosierung des subchondralen Knochens stattfindet [17]. Dies führt zu einer verminderten Elastizität des Knochens und einer vermehrten Belastung des nun dünneren, unkalzifizierten Knorpels [95]. Die Veränderungen im subchondralen Knochen sind unter anderem auf das phenotypisch geänderte Genexpressionsmuster mancher Osteoblasten im OA-Prozess zurückzuführen. Diese Osteoblasten produzieren vermehrt Alkalische Phosphatase, Osteocalzin, Osteopontin, IL-6, IL-8, TGF- β , IGF-1, Urokinase Plasminogen Aktivator und PGE_2 [40]. Der subchondrale Knochen ist ein aktives Gewebe, welches schneller auf Belastungen reagieren kann als Knorpel. So führt eine stoßartige Beanspruchung des Gelenkes zu einer erhöhten Dichte und Härte des subchondralen Knochens [17]. Die Veränderungen gehen mit einer Knochenaussprossung in die darüber liegende kalzifizierte Knorpelzone einher. Diese Einsprossungen kommen häufig in geschädigten Knorpelregionen vor und bilden ein Havers Kanalähnliches Netzwerk mit einem zentralen Gefäßkanal und darum liegendem neugebildetem wabenartigem Knochen. Dieser verwobene Knochen kann im Gegensatz zu lamellärem Knochen viel mehr Spannungen tolerieren, was auf eine lokal gesteigerte Beanspruchung des geschädigten Knorpels hinweist [95]. Mit den knöchernen Aussprossungen in die darüber liegende kalzifizierte Knorpelzone verlaufen nun auch neue Gefäße, die oft mit Nerven assoziiert sind, welche für die Schmerzen während der OA mitverantwortlich gemacht werden können [57]. Über die Gefäße oder über mikroskopisch kleine Risse an der Knorpel-Knochen-Grenze findet ein Austausch von Mediatoren statt, die sich auf den OA-Prozess auswirken. So konnte von Henrotin et al. [40] in einem Ko-Kultur-Modell mit humanen subchondralen Osteoblasten und humanen OA-Chondrozyten festgestellt werden, dass IL-6, welches in sklerotischen Osteoblasten überexprimiert wird, im darüberliegenden Knorpel eine Herunterregulation der Aggrekansynthese sowie eine Hochregulation der MMP-Expression bewirkte.

1.3.1.4 Rolle der Synovia

Im OA-Gelenk kommen vermehrt aktivierte Synoviozyten vor, die in Kultur spontan pro- und anti-inflammatorische Zytokine sezernieren. Die Synovia zeigt eine Überproduktion von Zytokinen wie IL-1 β , TNF- α , IL-6, IL-8, sowie von MMP-1, -3, -9, -13 und TIMP-1. Durch diese Mechanismen beeinflusst die Synovia die Knorpeldestruktion und trägt zum OA-Prozess bei [16]. Aber auch die Synovia selbst zeigt typische Veränderungen im OA-Prozess, wie eine synoviale Hyperplasie, Kapselverdickung und -fibrose, die zu einer reduzierten Beweglichkeit und letztendlich zu einer Gelenkversteifung führen [79]. Die Veränderungen der Synovia werden als sekundäre Reaktion auf den vom Knorpel freigesetzten mikro- und makromolekularen Detritus angesehen [68]. Bei histologischen und immunhistochemischen Untersuchungen von Synovialgewebe aus frühen OA-Stadien wurde eine Hyperplasie, bei Synovialgewebe aus späten OA-Stadien wurden vermehrt fibrotische Veränderungen gefunden. In beiden Stadien konnte meist eine Inflammation in der Synovia mit vermehrtem Gehalt an CD20-positiven B-Zellen und CD3-positiven T-Zellen gefunden werden [68]. Bei einer Untersuchung von arthroskopisch gewonnenen Synovialbiopsien von Patienten mit Knie-OA konnte festgestellt werden, dass besonders im frühen Stadium einer OA die Entzündung der Synovia am größten ist [13]. Die Synovitis ist zum Teil asymptomatisch [2], häufig ist sie jedoch für die Schmerzen im OA-Prozess im Wesentlichen verantwortlich.

1.3.2 Therapieoptionen

Die therapeutischen Zielsetzungen der OA-Behandlung sind die Verlangsamung des Krankheitsprozesses, die Behebung von Schmerzen und die Verbesserung der Beweglichkeit. Es gibt drei verschiedene Therapieansätze: 1. nicht-pharmakologische Maßnahmen wie physikalische Therapie, Physiotherapie, Rehabilitation, alternative Medizin z.B. Akupunktur oder psychosomatische Medizin [96], 2. die Behandlung mit Medikamenten wie Analgetika, nonsteroidal anti-inflammatory drugs (NSAI-Ds), Glukokortikoide, slow acting drugs in osteoarthritis (SADOAs) [90] und 3. chirurgische Therapie wie Endoprothesen, Osteotomie, Mosaikplastik, arthroskopische Debridements, Gelenklavage, Arthroplastie oder Arthrodese [8]. Obwohl jede Therapie entsprechende Vorteile bietet und eine bestimmte Wirksamkeit zeigt, gibt es keine Basistherapie, die das zu Grunde liegende molekulare Problem beheben kann [8]. Medikamente und Substanzen, die die Möglichkeit bieten, modifizierend auf den Krankheitsverlauf einzuwirken, indem sie den OA-Prozess verzögern oder die strukturellen Veränderungen stoppen, sind ein zentrales Anliegen in der aktuellen Forschung. Auch ist in den letzten Jahren das Interesse für Nahrungsergänzungsmittel als eine zusätzliche Behandlungsoption immer weiter gestiegen [62]. Besonders bei chronischen Erkrankungen, die eine Langzeittherapie erfordern, sind sie eine gute Ergänzung zu den oben genannten Therapieansätzen [7]. 2006 wurde eine Gesetzesgrundlage zu Aussagen über Nahrungsmittel inkl. Nahrungsergänzungsmittel vom Europäischen Parlament verabschiedet. Diese sogenannte Health-Claims-Verordnung regelt nährwert- und gesundheitsbezogene Aussagen über Nahrungsergänzungsmittel. Die von der Health-Claims-Verordnung zugelassenen gesundheitsbezogenen Aussagen sind wissenschaftlich belegt. Die wissenschaftliche Prüfung und Bewertung dieser Aussagen wird von der European Food Safety Authority (EFSA) durchgeführt. Ebenfalls dürfen krankheitsbezogene Aussagen, sog. Risk Reduction Claims, über Lebensmittel nur dann gemacht werden, wenn diese wissenschaftlich erwiesen sind [98]. Verschiedene Nahrungsergänzungsmittel, die teilweise auch als Arzneimittel vertrieben werden, wurden bereits für die Behandlung von Patienten mit OA und Gelenkschmerzen untersucht. Zu ihnen zählen Glukosamine, Chondroitinsulfat, S-Adenosylmethionin und Kollagenhydrolysate [12].

Kollagenhydrolysate

Kollagenhydrolysate (KH) werden aus Gelatine durch hydrolytischen oder enzymatischen Verdau gewonnen. Die Gelatine wiederum entsteht aus der Hydrolyse von Kollagen Typ I, welches aus tierischen Knochen oder Haut gewonnen wurde [7]. Das durchschnittliche Molekulargewicht der von uns untersuchten KH variiert zwischen 2000 und 6000 Da. Durch die Hydrolyse verliert die Gelatine ihre typischen Eigenschaften. So zeigen Kollagenhydrolysate keine Gelbildung mehr, dafür sind sie gut wasserlöslich und emulsionsstabilisierend [62]. KH hergestellt aus Knochen von Geflügel und Schwein wurden durch die EFSA, die die Produktion von KH von Gutachtern haben bewerten lassen, als sicher eingestuft [27]. In einer Studie von Benito-Ruiz et al. [14] an 250 Knie-OA Patienten konnte dem eingesetzten KH Colnatur[®], ein aus porkinen Knochen gewonnenes Kollagenhydrolysat, bei täglicher oraler Einnahme von 10 g keine Nebenwirkungen zugeordnet werden. KH sind gut verdaulich und werden durch den Intestinaltrakt fast vollständig resorbiert. Össer et al. [69] zeigte in einer Studie an Mäusen nach oraler Gabe von ¹⁴C-markiertem KH, dass nach sechs Stunden die maximale Plasmakonzentration erreicht wird und zu dieser Zeit bereits mehr als 90 % der KH resorbiert wurden. Durch die intestinale Verdauung wurden die KH in verschieden große Fragmente gespalten. Extraintestinal konnten in den Mäusen Peptide mit einer molekularen Masse zwischen 1 bis ~10 kDa nachgewiesen werden, was auf ein gewisses Maß an Resorption von höhermolekularen Peptiden hindeutet [69]. Durch Aufnahme der KH in funktionell fermentierter Milch konnte die gute Resorption von KH noch weiter verbessert werden [99]. Die Studie von Össer et al. [69] zeigt außerdem, dass nach oraler Aufnahme von radioaktiven KH eine erhöhte Radioaktivität im Knorpelgewebe der Mäuse im Vergleich zu Mäusen, die oral nur radioaktives Prolin erhielten, gemessen wurde.

Es wurden mehrere in vitro-Studien zur Wirkung von exogenen KH, welche aus Kollagen Typ I gewonnen wurden, sowie endogenen Kollagen Typ II-Fragmenten auf den Metabolismus von Zellen, vor allem von bovinen und humanen Chondrozyten, durchgeführt. Jennings et al. [42] untersuchten die Wirkung von bovinen Kollagen Typ II-Fragmenten auf den Metabolismus von gesundem Knorpel. Die bovinen Kollagen Typ II-Fragmente zeigten einen konzentrationsabhängigen inhibierenden Effekt auf die Kollagensynthese in bovinen und humanen artikulären Chondrozyten. Zusatz von einer geringen Konzentration $(0.01 \,\mathrm{mg/ml})$ der bovinen Kollagenfragmente bewirkte in gesunden humanen Knorpelexplantaten keine Veränderungen, wobei sich bei dreiwöchiger Kultivierung mit der eingesetzten Höchstkonzentration von 1 mg/ml der Kollagen Typ II-Gehalt und der Proteoglykangehalt im Nährmedium erhöhte, was auf einen erhöhten Matrixverlust aus den Explantaten hindeutet [42]. Eine weitere in vitro-Studie mit bovinen Kollagen Typ II-Fragmenten wurde von Fichter et al. [30] durchgeführt. Sie fanden eine erhöhte Gen- und Proteinexpression von MMP-2, -3, -9 und -13 in gesunden humanen und bovinen Knorpelzellen nach Zugabe von bovinen Kollagen Typ II-Fragmenten. Diese knorpelspezifischen bovinen Kollagen Typ II-Fragmente zeigten vermehrt katabole Effekte auf den Knorpelmetabolismus, was auf einen positiver Rückkopplungsmechanismus hindeutet, da diese Fragmente wiederum über die Stimulation von katabolen Enzymen die eigene Freisetzung fördern.

Eine *in vitro*-Studie mit KH führten Raabe et al. [77] durch. Diese Studie wurde mit multipotenten Stromazellen, gewonnen aus dem Fettgewebe von Pferden, durchgeführt. Die drei-wöchige Behandlung mit hydrolysiertem Fischkollagen Typ I bewirkte eine chondrogene Differenzierung der Stammzellen. Die chondrogene Differenzierung zeigte sich durch eine gesteigerte Synthese von Kollagen Typ II und GAG, sowie durch einen erhöhten mRNA-Gehalt von Kollagen Typ II und von Sox9, ein bei der chondrogenen Differenzierung beteiligter Transkriptionsfaktor [77]. In einer in vitro-Studie von Össer et al. [72] fand sich in gesunden bovinen Knorpelzellen nach Zugabe von 0,5 - 5 mg/ml bovinem KH eine konzentrationsabhängige, statistisch signifikante Steigerung der Kollagen Typ II-Sekretion. Die Zugabe von 10 mg/ml bovinem KH Fortigel[®] verminderte jedoch die Genexpression und Kollagen Typ II-Sekretion. Zusätzlich konnte gezeigt werden, dass nur gespaltenes Kollagen Typ I und II, jedoch nicht etwa auch intaktes Kollagen, die eigene Biosynthese beeinflusst [72]. Eine Studie von Schunck et al. [87] bestätigte eine signifikante Steigerung der Proteoglykansynthese und -sekretion sowie eine deutliche Anreicherung von Aggrekan in der extrazellulären Matrix von gesunden porkinen und humanen Chondrozyten durch KH. Der zugrundeliegende Abstrakt gibt jedoch keine genauen Angaben zur Herkunft des KH an. Da die Studie zusammen mit Dr. S. Össer im Collagen Research Institute in Kiel durchgeführt wurde, ist anzunehmen, dass es sich bei dem eingesetzten KH um das bovine KH Fortigel[®] handelt [87]. In einer Studie von Ng et al. [65] mit gesundem bovinem Knorpelgewebe konnte nach Zugabe von 0,1 bis 1 mg/ml bovinem KH (Gelita Sol D[®]) eine initiale Steigerung der Kollagen Typ II Synthese nach 4 wöchiger Kultivierung festgestellt werden, bei einer längeren Kulturdauer von 6 Wochen wurde jedoch eine verringerte Kollagen Typ II Synthese festgestellt. Außerdem zeigte sich bei Kultivierung mit 10 mg/ml KH eine erhöhte MMP-Expression und eine verminderte Kollagen Typ II-Expression und -Sekretion [65].

Die Mehrheit der *in vitro*-Studien mit KH stimulierten den Anabolismus der Chondrozyten, jedoch konnten ebenfalls katabole Effekte in Studien aufgezeigt werden. Vor allem exogene, aus Kollagen Typ I gewonnene KH wirken anabol stimulierend, wohingegen endogene, aus Kollagen Typ II entstandene Kollagenfragmente die Knorpeldegradation fördern. Die *in vitro*-Studien zu KH sind in Tab. 2 aufgelistet.

Ein möglicher Wirkmechanismus von KH auf zellulärer Ebene untersuchten Siebert et al. [89]. Sie konnten starke Wechselwirkungen zwischen tripel-helikalen Kollagenfragmenten und der α 2A-Domäne des Integrinrezeptors nachweisen, jedoch nur schwache Interaktionen zwischen dem Rezeptor und kleinen einzelsträngigen Kollagenfragmenten.

Zusätzlich zu *in vitro*-Studien sind bereits einige *in vivo*-Studien veröffentlicht worden. In einem Tiermodell mit Mäusen zeigte sich nach oraler Gabe von 0,15 mg/g KG eines bovinen KH (Fortigel[®]) eine deutlich geringere Knorpeldestruktion [71]. Die Knorpeldestruktion wurde anhand des histologischen Grades der OA-Veränderung bestimmt, in welchem Maße sich die Knorpeldestruktion verbessert hat, wird in dem Abstract nicht erwähnt.

Bereits 1991 wurde eine klinische Studie von Adam et al. [3] durchgeführt. Bei dieser randomisierten, doppelblinden, cross-over Studie mit 81 OA-Patienten wurde die schmerzreduzierende Wirkung von Gelatine- und KH-Präparaten festgestellt. In dieser Studie wurde die Wirkung von bovinem KH aus Nahrungskollagenen (Gelita Sol D[®]), KH aus pharmazeutischen Kollagenen, Gelatine, Gelatine/Glycin/CaHPO₄.-2H₂O und Eialbumin nach einer Einnahme von 10g des Präparates pro Tag über 60 Tage miteinander verglichen. Untersucht wurden Veränderungen im Schmerzmittelgebrauch, der Schmerzen, der Laborwerte und radiologische Veränderungen. Die Schmerzen wurden anhand einer dreistufigen qualitativen Skala welche 13 Schmerzaspekte beinhaltete, beurteilt. Alle Gelatine-beinhaltenden Präparate führten im Gegensatz zu Eialbumin zu einer signifikanten Verbesserung der Schmerzen und einem deutlich geringeren Schmerzmittelgebrauch. Jedoch brachen 29 der 81 Patienten die Studie vorzeitig ab. Sechs Patienten gaben als Grund ein Völlegefühl im Magen an, acht Patienten lehnten eine weitere Einnahme auf Grund subjektiver starker Beschwerdebesserung ab, bei 15 Patienten konnte kein Ursache eruiert werden [3]. Von Clark et al. [18] wurde eine klinische Placebo-kontrollierte Studie an 97 gesunden, körperlich sehr aktiven Personen mit leistungsbezogenen Gelenkschmerzen durchgeführt. Die Athleten nahmen 10 g bovines KH (CH-alpha[®]) oder Placebo über 24 Wochen ein. Die Veränderungen wurden anhand visueller Analogskalen (VAS) bezüglich Entzündung, sowie Schmerzen in Ruhe und bei unterschiedlichsten Bewegungen wie z.B. laufen, joggen, hochheben oder stehen bewertet. Die tägliche Einnahme von KH bewirkte eine signifikante Verbesserung der Ruheschmerzen und der Beschwerden bei Belastungen [18].

Eine klinische Studie mit kleinem Stichprobenumfang wurde von McAlindon et al. [59] im Jahr 2011 veröffentlicht. Ziel dieser Studie war es zu untersuchen, in wie weit OA-Veränderungen und Prozesse mittels Magnetresonanztomographie (MRT) im Knorpel sichtbar gemacht werden können. Es wurden 30 Patienten über einen Zeitraum von 48 Wochen täglich mit 10 g KH (Fortigel[®]) oder Placebo behandelt. Die Veränderungen nach der Behandlung wurden nach 24 und 48 Wochen mittels zwei verschiedener MRT-Verfahren – Gadoliniumanreicherung im Knorpel (dGEM-RIC - delayed gadolinium enhanced MRI of cartilage) und T2-Wichtung – beurteilt. Zusätzlich wurden die Symptome der Patienten klinisch anhand der Röntgenbilder, der Schmerzen mittels VAS und WOMAC (Western Ontario and McMaster Universities Osteoarthritis index)-Score, des Schmerzmittelgebrauches sowie anhand der Gelenkfunktion bewertet. Das Kontrastmittel Gadolinium-DTPA akkumuliert in hyalinem Knorpel und korreliert invers mit dem Proteoglykangehalt. dGERMIC bietet somit eine gute Möglichkeit Veränderungen im Proteoglykangehalt sichtbar zu machen. In dieser Studie zeigte sich lediglich in der medialen und laterale Tibiaregion ein Anstieg des Proteoglykangehaltes in der KH-Gruppe nach der Hälfte der Behandlungszeit, nicht jedoch am Ende des Behandlungszeitraumes. Es konnte kein Unterschied zwischen den Gruppen in allen anderen Regionen des Gelenkes, der T2-Wichtung sowie in den klinischen Ergebnissen festgestellt werden [59].

Ergebnisse		Kollagen Typ II Synthese \uparrow ,	$10\mathrm{mg/ml}$: Kollagen Typ II Synthese	\rightarrow			0.5 und 1 mg/ml: Kollagen Typ II	Synthese \uparrow , 10mg/ml: Kollagen Typ	II-Genexpression \downarrow und	MMP-Genexpression \uparrow	PG und Kollagen Typ II Synthese \uparrow		PG und Kollagen Typ II Synthese \uparrow ,	Proteasegehalt unverändert	Kollagen Synthese \downarrow ,	Matrix degradation \uparrow			MMP Gen- und Proteinexpression \uparrow					
Untersuchungsobjekt		gesunde, bovine	Chondrozyten				gesunde, bovine	Chondrozyten			gesunde, porkine &	humane Chondrozyten	gesunde, humane	Chondrozyten	gesunde, humane & bovine	Chondrozyten; gesunde,	humane Knorpelexplantate		gesunde, bovine & humane	Chondrozyten und	Explantate			
Dauer der	Kultur	11 Tage					42 Tage				unbekannt		unbekannt		24 Std. bei	Zellen, 3	Wochen bei	Explantaten	4 Tage bei	Zellen,		3 Wochen bei	$\operatorname{Explantaten}$	
Konzentrati-	on	$0.5{ m mg/ml};0$ -	$10{ m mg/ml}$				0 - 10 mg/ml				unbekannt		unbekannt		$0 - 1 \mathrm{mg/ml}$				$0 - 10 \mathrm{mg/ml},$			$0 - 1 \mathrm{mg/ml}$		
Hergestellt	aus	bovines	Kollagen Typ I,	Kollagen Typ II	aus	Hühnerknorpel	bovines	Kollagen Typ I			unbekannt		unbekannt		bovines	Kollagen Typ II			bovines	Kollagen Typ	II,	synthetisch	hergestellte	N-telopeptide
Substanz		Fortigel [®] ,	КН				Gelita Sol	$\mathrm{D}^{\mathrm{(I)}}$			KH		KH		Kollagen-	fragmente			Kollagen-	fragmente				
Referenz		Össer et al.	[72]				Ng et al. [65]				Schunck et	dl. [87] "Abstract"	Össer et al.	[70] "Abstract"	Jennings et	al. [42]			Fichter et	al. [30]				

Tab. 2: in vitro-Studien mit Kollagenhydrolysaten

Im Jahr 2000 wurde eine große, randomisierte, doppelblinde und Placebo-kontrollierte Studie durchgeführt, die den Effekt von 10 g KH pro Tag bei OA-bedingten Knieschmerzen untersuchte. Das KH wurde durch Hydrolyse aus pharmazeutischer Gelatine gewonnen, eine nähere Bezeichnung der tierischen Herkunft wurde jedoch nicht beschrieben. Die Studie wurde an insgesamt 389 Patienten in den USA, der UK und Deutschland durchgeführt. Während der Einnahmeperiode von 24 Wochen sowie der anschließenden achtwöchigen Periode ohne KH-Einnahme wurden die Teilnehmer zehnmal visitiert. Die Wirkung der KH wurde anhand der Schmerzen mit dem WOMAC pain dimension score, der Gelenkfunktion mit dem WOMAC physical function dimension score, der Gelenkbeweglichkeit mit der WOMAC stiffness dimension scale, der Gehstrecke, der Schmerzen nach 50m-Gehstrecke sowie anhand des Gebrauches von Paracetamol und des Vorhandenseins von Gelenkergüssen bewertet. In Deutschland konnte eine signifikante Verbesserung der Schmerzen, gemessen mittels WOMAC, und der Gelenkfunktion/-beweglichkeit in der KH-Gruppe festgestellt werden, jedoch nicht in den USA und in der UK. Gemeinsam in allen drei Ländern zeigte sich eine signifikante Verbesserung der Beschwerden bei Patienten, die bei Studienbeginn ihre Schmerzen als schwer oder extrem beurteilten. Die restlichen Parameter zeigten keine statistisch signifikanten Veränderungen. Die Abbruchquote der Studienteilnehmer lag in den USA bei 42%, in den UK bei 37% und in Deutschland bei nur 7 %. Gründe für die hohe Abbruchquote in den USA und der UK wurden nicht angegeben [62].

In wie weit die mit der Nahrung zugeführten Kollagene z.B. in Fleisch einen zusätzlichen Nutzen bei der Behandlung mit KH haben, wurde von Benito-Ruiz et al. [14] in einer großen Placebo-kontrollierten klinischen Studie untersucht. An dieser Studie nahmen 250 OA-Patienten teil, die über einen Zeitraum von 6 Monaten entweder täglich 10 g KH (Colnatur[®]) oder ein Plazebopräparat einnahmen. Retrospektiv wurde der Fleischkonsum evaluiert und anhand dessen wurde die Behandlungsgruppe in Subgruppen mit hohem und niedrigem Fleischkonsum eingeteilt. Die Wirkung der KH-Einnahme wurde anhand drei verschiedener Fragebögen quantifiziert. Die visuelle Analogskala wurde zur Bestimmung der Schmerzintensität eingesetzt. Der WOMAC-Score wurde zur Beurteilung der Schmerzen, der Gelenkbeweglichkeit und des Grades der Behinderung eingesetzt. Die gesundheitsbezogene Lebensqualität wurde anhand des SF-36 (Short-Form 36 Health Survey Questionnaire) bewertet. Benito-Ruiz et al. fanden eine signifikant höhere Reduktion des Schmerzes bei der mit KH behandelten Gruppe, wobei Patienten mit überdurchschnittlichem Fleischkonsum keine Verbesserung verzeichneten [14].

Alle klinischen Studien wurden Placebo-kontrolliert durchgeführt und zeigten nicht immer eine Verbesserung der OA-Beschwerden und eine Schmerzreduktion. In Studien mit einem kleinen Stichprobenumfang von weniger als 150 Patienten [3, 18, 59] wurde durchweg eine Verbesserung der Symptomatik beschrieben. In einer großen Studie mit 250 Studienteilnehmern zeigte sich ebenfalls eine Schmerzreduktion durch KH-Einnahme [14]. Jedoch konnte in einer weiteren großen Studie mit 389 OA-Patienten keine Linderung der Beschwerden beobachtet werden [62]. Eine Verschlechterung der Symptome konnte durch KH-Einnahme in keiner der Studien festgestellt werden, jedoch wurde in manchen Studien von einer hohen drop-out-Rate berichtet. Der EFSA Panel für Diätprodukte, Ernährung und Allergien konnte keine Wirkungsbeziehung zwischen der KH-Einnahme und Aufrechterhaltung der Gelenkfunktion und -gesundheit feststellen [25]. Eine zusammenfassende Auflistung der aktuellen *in vivo*-Studienlage bietet Tab. 3.

Die Wirkungmechanismen der KH sind weitgehend unbekannt und bedürfen daher noch weiterer Untersuchungen.

1.4 Zielsetzung der Arbeit

Die OA zeichnet sich unter anderem durch eine progressive Knorpeldestruktion aus. Ein zentraler Bestandteil des OA-Prozesses ist der Verlust von extrazellulären Matrixkomponenten. Verantwortlich für die Degradation sind Proteoglykan-spaltende Proteinasen z.B. ADAMTS-4 und ADAMTS-5, und Kollagen-spaltende Proteinasen z.B. MMP-1 und MMP-13. Substanzen, die modifizierend auf den Krankheitsverlauf einwirken, würden von großer klinischer Bedeutung sein.

KH werden häufig als Nahrungsergänzungsmittel bei der OA eingesetzt, wobei die aktuelle Forschung ihre Wirkungen und Mechanismen aufklären möchte. So zeigen pharmakokinetische Studien mit Mäusen, dass oral verabreichtes radioaktives KH resorbiert wird, wobei in den Gelenken nicht weiter identifizierte radioaktive Peptide und/oder Aminosäuren gefunden wurden [69]. In-vitro-Untersuchungen mit einem Hydrolysat aus Kollagen Typ I ergaben, daß diese die Synthese von Kollagen und Proteoglykanen durch bovine Chondrozyten stimulieren [72, 87]. Andere Studien mit bovinen Kollagen Typ II-Fragmenten wiederum berichten von einer vermehrten extrazellulären Matrixdestruktion mit erhöhter Gelatinaseaktivität [30, 42].

Ausgehend von den Befunden der pharmakokinetischen und in-vitro Studien war das Ziel der hier vorliegenden Arbeit unter in vitro-Bedingungen erstmalig die molekularen Veränderungen nach KH-Zugabe in humanen Chondrozyten festzustellen. Hierbei sollte die Hypothese, dass KH einen stimulatorischen Effekt auf die Kollagensynthese des humanen Gelenkknorpels ausüben, geprüft werden. Insbesonders sollten folgende Fragen beantwortet werden:

- Wird die Kollagensynthese in humanen osteoarthritischen Knorpelexplantaten durch KH beeinflusst?
- Welche Wirkung haben KH auf degradative Prozesse in humanen osteoarthritischen Knorpelexplantaten?

Ergebnisse		histopatologische	Knorpeldestruktion \downarrow		keine Verbesserung der	Beschwerden in der	gesamten Gruppe, jedoch	bei Deutschen: Schmerzen \downarrow	und verbesserte Funktion	Schmerzen \downarrow , größere	Effekte bei Patienten mit	fortgeschrittener OA		Gelenkschmerzen \downarrow ,	Analgetikaeinnahme \downarrow		PG-Gehalt \uparrow jedoch nur in	medialer und lateraler	Tibiaregion, keine klinische	Verbesserung	Schmerzen \downarrow bei KH und	Gelatine-Präparate, hohe	drop-out-Rate, keine	Veränderung bei	Eialbumin-Einnahme	
Untersuchungs-	objekt	Mäuse mit	Knie-OA		389 Knie-OA	Patienten				250 Knie-OA	Patienten			97 Athleten			30 Knie-OA	Patienten			81 Hüft- oder	Knie-OA	Patienten			
Behandlungs-	dauer	4 Monate			$60 \mathrm{Tage}$					6 Monate				24 Wochen			48 Wochen				$60 \mathrm{Tage}$					
Dosis		oral	$0,15\mathrm{mg/g}$	KG	oral	$10{ m g/Tag}$				oral	$10{ m g/Tag}$			oral	$10{ m g/Tag}$		oral	$10{ m g/Tag}$			oral	$10{ m g/Tag}$				
Hergestellt	aus	bovines	Kollagen	$\operatorname{Typ} I$	Kollagen	$\operatorname{Typ} I$				porkines	Kollagen	$\operatorname{Typ} I$		bovines	Kollagen	$\operatorname{Typ} I$	bovines	Kollagen	$\operatorname{Typ}I$		bovines	Kollagen	Typ I			
Substanz		Fortigel [®]			КН					Colnatur®				CH-alpha [®]			Fortigel [®]				Gelita Sol	D®,	Gelatine-	Präparate		Eialbumin
Studiendesign		randomisierte,	Placebo-kontrollierte	Tierstudie	multizentrische,	randomisierte,	Placebo-kontrollierte,	doppelblinde Studie		multizentrische,	randomisierte,	Placebo-kontrollierte,	doppelblinde Studie	randomisierte,	Placebo-kontrollierte,	doppelblinde Studie	randomisierte,	Placebo-kontrollierte,	doppelblinde Studie		randomisierte,	doppelblinde, cross-over	Studie			
Referenz		-	Usser et al. [71] "Abstract"	1	Moskowitz	[62]				Benito-Ruiz	et al. [14]			Clark et al.	[18] "Abstract"		McAlindon	et al. [59]			Adam [3]					

 ${\bf Tab. \ 3: \ in \ vivo-Studien \ mit \ Kollagenhydrolysaten}$

- Zeigen unterschiedliche KH die gleiche Wirkung auf den Knorpelmetabolismus?
- Ist die Wirkung konzentrationsabhängig?
- Gibt es Unterschiede in der Wirkung von KH zwischen Knorpeln in frühen oder mittleren OA-Stadien?

2 Material und Methoden

2.1 Material

2.1.1 Probenmaterial

Für die Versuche wurde hyalines Knorpelgewebe aus den lateralen Femurkondylen von OA-Patienten der orthopädischen Universitätsklinik Gießen verwendet. Das Material wurde aus anfallenden Geweberesten bei totalendoprothetischen Operationen am Kniegelenk gewonnen. Der Verwendung der Gewebeproben zu Forschungszwecken haben die Patienten vorher schriftlich zugestimmt. Das positive Votum der Ethik-Kommission des Fachbereichs Humanmedizin der Justus Liebig Universität Gießen wurde am 18.12.2003 (Antragsnummer 106/03) erteilt.

2.1.2 Gruppeneinteilung

Die Knorpelgewebeproben wurden gemäß dem Collins-Score bewertet (siehe Tab. 7 auf S. 39) und in Gruppen eingeteilt. Knorpelexplantate in einem frühen OA-Stadium (Collins-Score 0 - 1,5) wurden dem Hauptversuch 2, Knorpelgewebe in einem mittleren OA-Stadium (Collins-Score > 1,5 - 3) wurde den Hauptversuchen 1, 3, 4 und 5 zugeteilt. Die Knorpel aus Hauptversuch 1, 2 und 3 wurde für die Messung der Kollagensynthese nach KH-Behandlung, die Knorpel aus Hauptversuch 4 und 5 wurde für die Analyse degradativer Prozesse nach KH-Behandlung verwendet. Die Patienten zeigten besonders häufig neben der Gonarthrose eine arterielle Hypertonie, einen Diabetes mellitus, Adipositas und eine Schilddrüsenunterfunktion. Mittels einfaktorieller Varianzanalyse mit einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ wurden die Gruppen bezüglich der Parameter BMI und Alter miteinander verglichen. Die Gruppen zeigten keine statistisch signifikanten Unterschiede hinsichtlich des BMI. Bezüglich des Alters sind die Patienten aus Hauptversuch 3 und 4. Die Gruppenbeschreibung ist in Tab. 4 und 5 zusammengefasst.

	Hauptversuch 1	Hauptversuch 2	Hauptversuch 3
N	6	6	6
Alter (Jahre) $\overline{x} \pm SD$	$70,0\pm8,\!3$	$65{,}8~{\pm}~7{,}2$	$61,2\pm7,7$
Geschlecht Q	5	3	3
ď	1	3	3
BMI $\overline{x} \pm SD$	$29,75 \pm 5,43$	$33,\!65\pm6,\!46$	$32,01\pm3,24$
Knorpelbewertung	> 1,5 - 3	0 - 1,5	> 1,5 - 3
(Collins-Score)			
Diagnose	Gonarthrose	Gonarthrose	Gonarthrose
besondere	Hypertonie (3x)	Hypertonie (4x)	Hypertonie (4x)
Begleiterkrankungen	Diabetes mellitus (2x)	Diabetes mellitus $(2x)$	Diabetes mellitus $(1x)$
	Schilddrüsen-	Schilddrüsen-	Schilddrüsen-
	unterfunktion (2x)	unterfunktion $(2x)$	unterfunktion $(1x)$

Tab. 4: Patientenbeschreibung von Knorpelgewebespendern. Im Hauptversuch 1, 2 und 3 wurde die Kollagensynthese gemessen.

		Hauptversuch 4	Hauptversuch 5			
Ν		5	6			
Alter (Jahre)	$\overline{x} \pm \mathrm{SD}$	$61,0\pm13,4$	$73,3\pm5,6$			
Geschlecht	ç	3	4			
	ď	2	2			
BMI	$\overline{x} \pm \mathrm{SD}$	$30{,}51~{\pm}~4{,}31$	$30,74 \pm 3,69$			
Knorpelbewert	tung	> 1,5 - 3	> 1,5 - 3			
(Collins-Score))					
Diagnose		Gonarthrose	$\operatorname{Gonarthrose}$			
besondere		Hypertonie (4x)	Hypertonie (4x)			
Begleiterkrank	ungen	Diabetes mellitus (2x)	Schilddrüsen-			
			unterfunktion $(1x)$			

Tab. 5: Patientenbeschreibung von Knorpelgewebespendern. Im Hauptversuch 4 und 5 wurden degradative Prozesse gemessen.

2.1.3 Geräte

Analysenwaage Typ 770-12	Kern&Sohn GmbH, Balingen-Frommern								
Autoklav Typ 3850 EL	Tuttnauer Europe B.V., Breda, Niederlande								
CO ₂ -Inkubator Typ 3039	Forma Scientific Inc., Marietta, OH, USA								
Digitales pH-Meter Typ handylab 1	SI Analytics GmbH, Mainz								
β -Flüssigkeitsszintillationszähler LS 6500	Life Science Research, Beckman Coulter GmbH, Unterschleißheim								
Kühlzentrifuge Typ 5403 Rotor 16F6- 38	Eppendorf GmbH, Hamburg								
Magnetrüher MR 3002, 800W	Heidolph Instruments GmbH & Co KG, Schwabach								
$Multipette^{\mathbb{R}}$	Eppendorf GmbH, Hamburg								
Multiskan Plus MK11 ELISA-Reader	Titertek Instruments, Huntsville, AL, USA								
Pipetten	Eppendorf GmbH, Hamburg								
Pipettierhilfe Pipetboy	IBS, Integra, Fernwald								
Präzisionswaage Typ EG2200-2NM	Kern&Sohn GmbH, Balingen-Frommern								
Schüttler Laboshake	Gerhardt GmbH&Co KG, Königswinter								
Sicherheitswerkbank der Klasse II, Mikroflow	Nunc GmbH, Wiesbaden								
Spektralphotometer Typ UV-1601	Shimadzu Corporation, Duisburg								
Thermomixer comfort	Eppendorf GmbH, Hamburg								
Thermoshaker LD-45	Kisker Biotech GmbH&Co KG, Steinfurt								
Trockenschrank Typ 700	Memmert GmbH&Co KG, Schwabach								
Trockenschrank Typ T12	Heraeus Holding GmbH, Hanau								
Vortex Genie 2T	Scientific Industries Inc., Bohemia NY, USA								
Wasserbad Typ 3043	Köttermann GmbH&Co KG,								
	Uetze/Hänigsen								
8-Kanalpipette	Eppendorf GmbH, Hamburg								
12-Kanalpipette	Eppendorf GmbH, Hamburg								

2.1.4 Verbrauchsmaterialien

Bechergläser, Duran 50 ml, 100 ml, 500 ml	Schott Medica GmbH, Wertheim
Biopsi-Stanze, $4 \text{ mm } \# \text{OL}654 \text{R}$	Aesculap, Tuttlingen
Combitips $plus^{\mathbb{R}}$, 5 ml, 10 ml	Eppendorf AG, Hamburg
Einmal-Pinzetten, 12,5 cm steril, #AP-0041	Seidel Medizin GmbH, Buchendorf
Einmalpipetten, 2 ml , 5 ml , 10 ml , 25 ml	Becton Dickinson GmbH, Heidelberg
Einwegskalpell, Nr. 21, $\#31602740$	Feather Safety Razor Co.Ltd., Osaka, Japan
Filtrationsgerät Stericup [®] , $0,2\mu m$	Millipore Corporation, Billerica, MA, USA
Gewebekulturplatten, 12 Vertiefungen, $\#665180$	Greiner bio-one GmbH, Frickenhausen
Gewebekulturschale, $5\mathrm{cm},\#351016$	Greiner bio-one GmbH, Frickenhausen
Gewinderöhrchen, Glas, $\#113935$	Brand GmbH & Co KG, Wertheim
Gewindeflaschen, 20 ml, Glas $\#OVG0428$	Fisher Scientific GmbH, Schwerte
Glaspipetten, $5 \mathrm{ml}, \#7079\text{-}5\mathrm{N}$	Corning Inc., Corning, NY, USA
Glasszintillationsgefä $\$$, 20 ml, #OVG0428	Perkin Elmer Inc., Waltham, MA, USA
Glaswolle, extrafein, $\#1408/3$	Fisher Scientific GmbH, Schwerte
8-Kanal-Pipetten, $\#BRA$ 704526	Fisher Scientific GmbH, Schwerte
Kanülen 20G Gr.1, $\#30404500$	Becton Dickinson GmbH, Heidelberg
Pasteurpipetten aus Glas, 150 mm	Wilhelm Ulrich GdbR, Bamberg
Perfusorspritzen, $50 \text{ ml}, \# 30402750$	Dispomed Witt oHG, Gelnhausen
Petrischalen, $\#632181$, $94x16 \text{ mm}$	Greiner bio-one GmbH, Frickenhausen
Pipettenspitzen, 10 $\mu l,$ 200 $\mu l,$ 1000 μl	Sarstedt AG&Co, Nümbrecht
Spritzenfilter Millex GP Filter Unit $0,22 \mu m, \# SLGPO33RS$	Millipore GmbH, Schwalbach
$\begin{array}{l} {\rm Standzylinder/Messzylinder} \ 100 \ {\rm ml}, \\ {\rm 250 \ ml}, \ 1000 \ {\rm ml} \end{array}$	Schott Medica GmbH, Wertheim
Szintillationsgefäße aus Polyethylen, 6 ml, 20 ml	Perkin Elmer Inc., Waltham, MA, USA

Reaktionsgefäße, 0.5 ml, #32411790Reaktionsgefäße, 1.5 ml, #32411805Reagenzröhrchen, 5 ml, #55.525Urinbecher steril V-Vial[®], 1 ml, #D554,764

96-well-ELISA Mikrotiterplatten Nr.3

Sarstedt AG&Co, Nümbrecht Eppendorf AG, Hamburg Sarstedt AG&Co, Nümbrecht Klinikbestand Wheaton Industries Inc., Millville, NJ, USA Greiner Bio-one GmbH, Frickenhausen

2.1.5 Chemikalien

Aceton, reinst, $\#CP40.1$	Merck KGaA, Darmstadt
Ameisensäure, p.a., $\#1.00264.0100$	Merck KGaA, Darmstadt
$\begin{array}{l} \text{Amphotericin B, } 250\mu\text{g/ml,} \\ \#15290\text{-}026 \end{array}$	Invitrogen GmbH, Karlsruhe
Aqua dest. 20 ml, 1 l	B.Braun Melsungen AG, Melsungen
Ascorbic acid, cell culture tested, #A4544	Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen
Chondroitin sulfat A sodium salt from bovine trachea, $\#C9819$	Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen
Borsäure 99 %, $\#B6768$	Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen
$CaCl_2 \ge 2H_2O$, 99%, cell culture tested, $\#C7902$	Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen
CH-alpha [®] Trinkampulle	Quiris Healthcare, Gütersloh (früher GELITA Health Products GmbH, Eberbach)
Chloramin T, p.a., $\#0271.1$	Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen
Collagen from calf skin Typ III, #C3511	Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen
Collagen Typ II ELISA, $\#M036000$	MD Bioproducts, Zürich, Schweiz
C1,2C ELISA, #60-1002	TECO Medical Instruments GmbH, Neufahrn
1,9-Dimethylmethylenblue-chlorid, research grade, $#20335$	Serva Electrophoresis GmbH, Heidelberg
Ethanol, absolut, $\#8006$	J.T. Baker, Griesheim

FGH (PeptanTM F 5000) FGH-N (PeptanTM F 2000) Gentamycin, 50 mg/ml, #15750-037 Gey`s Balanced Salt Solution (GBSS), #G9779 Ham`s F-12, #21765-029 HEPES-Puffer 1M, #15630-056 L-4-Hydroxyprolin 99,0%(NT), #56250 $ITS+^{TM}Premix, \#35452$ Kaliumchlorid, >99% Ph.Eur., #P017.2Kaliumhydroxid, p.a., #1050330500 α -Ketoglutarsäure monopotassium salt, cryst., #K2000 Kieselsäure, #SIL350 L-Cystein hydrochlorid, 98 %, #C1276L- $[^{14}C(U)]$ -Proline, 250 μ Ci, 1 mCi, #NEC285E001MC $L-[2,3-^{3}H]$ -Proline, 1 mCi, 5 mCi, #NET323005MC MMP-1 ELISA Kit, #QIA55 MMP-13 Biotrak ELISA, Amersham #RPN2621 MMP-3 Biotrak ELISA, Amersham #RPN2613 Mobiforte[®] Natriumacetat, p.a., #1.06268.1000 Natriumhydroxid, p.a., #1.06469.1000Natriumnitrit, puriss. p.a., #31443 Natriumsulfat, p.a., #1.06649.0500

Rousselot SAS, Puteaux, Frankreich Rousselot SAS, Puteaux, Frankreich Invitrogen GmbH, Karlsruhe Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen

Invitrogen GmbH, Karlsruhe Invitrogen GmbH, Karlsruhe Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen

Becton Dickinson GmbH, Heidelberg Merck KGaA, Darmstadt

Merck KGaA, Darmstadt Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen

Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen

Perkin Elmer Inc., Waltham, MA, USA

Perkin Elmer Inc., Waltham, MA, USA

Calbiochem, Merck KGaA, Darmstadt GE Healthcare Europe GmbH, Freiburg

GE Healthcare Europe GmbH, Freiburg

Astrid Twardy GmbH, Unterföhring Merck KGaA, Darmstadt Merck KGaA, Darmstadt

Riedel-de Haën, Seelze Merck KGaA, Darmstadt

Natriumthiosulfat-pentahydrat $\geq 99~\%$ Ph.Eur., $\#T109.1$	Carl Roth GmbH, Karlsruhe
Nitrat-Reduktase 20 U, $\#981249$	Roche Diagnostics GmbH, Mannheim
m N-1-Naphtylethylenediamin Dihydrochlorid, #N-5889	Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen
Papain, $10 \mathrm{mg/ml}, \# 10108014001$	Roche Diagnostics GmbH, Mannheim
p-Dimethylaminobenzaldehyd, puriss. p.a., $\#39070$	Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen
Penicillin/Streptomycin/Glutamin- Lösung [10000U/ml Penicillin, 10 mg/ml Streptomycin, 29,7 mg/ml L-Glutamin], #10378-016	Invitrogen GmbH, Karlsruhe
Penicillin/Streptomycin-Lösung [10000 U/ml Penicillin, 10 mg/ml Streptomycin], #P0781	Sigma-Aldrich Chemie GmbH,Taufkirchen
${ m Phenolphthalein} \ 1 \ \% \ { m Ph.Eur.}, \ \# 34607$	Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen
Phosphorsäure, 85% puriss .p.a., $\#30417$	Riedel-de Haën, Seelze
Prostaglandin E_2 EIA Kit monoklonal, #514010	Cayman Chemical Company, Ann Arbor, MI, USA
Protease Inhibitor Cocktail Tablets, complete, $\#04$ 693 116 001	Roche Diagnostics GmbH, Mannheim
$RDH (Peptan^{TM} B 5000)$	Rousselot SAS, Puteaux, Frankreich
RDH-N (Peptan TM B 2000)	Rousselot SAS, Puteaux, Frankreich
Salzsäure, rauchend, $> 37\%,\#84422$	Sigma-Aldrich Chemie GmbH,Taufkirchen
${ m Schwefels} { m \ddot{a}ure, konzentriert,} \ \#25.810$ -5	Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen
Sulfanilamid 99 %, $\#$ S9251	Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen
${ m Szintillationscocktail} \ { m Emulsifier-Safe}^{ m e},\ \#6013389$	Perkin Elmer Inc., Waltham, MA, USA
TIMP-1 Biotrak ELISA, Amersham $\#$ RPN2611	GE Healthcare Europe GmbH, Freiburg
$egin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	Sigma-Aldrich Chemie GmbH, Taufkirchen

2.1.6 Lösungen und Puffer

<u>Kultur:</u>

Ascorbinsäure-Lösung (5 mg/ml):

 $50\,\mathrm{mg}$ L-Ascorbinsäure in 10 ml
 Aqua dest. lösen. Erst kurz vor Gebrauch herstellen.

Calciumchloridlösung:

 $4,85\,{\rm g}$ in 100 ml Aqua dest. lösen, sterilfiltirieren $(0,22\,\mu{\rm m}\text{-}{\rm Filter}),$ bei 4°C lagern. Haltbar für 1 Jahr.

HEPES-Puffer-Lösung:

- 20 ml HEPES-Puffer
- 1 ml Natriumsulfatlösung
- $\bullet\,$ mit 5 N NaOH auf pH 7,2 einstellen

Sterilfiltrieren und bei 4°C lagern. Haltbar für 1 Jahr.

 α -Ketoglutarat-Lösung (3 mg/ml):

0,15 g α -Ketoglutarsäure in 50 ml Aqua dest. lösen, sterilfiltrieren (0,22 μ m-Filter) und bei -20°C einfrieren. Haltbar für 4 Monate.

Nährmedium:

- $\bullet~100\,\mathrm{ml}$ Ham's F12
- 1 ml Penicillin/Streptomycin/Glutamin-Lösung
- 0,1 ml Gentamycin (50 mg/ml)
- 1 ml Amphotericin B $(250 \mu l/ml)$
- 1 ml α -Ketoglutarat-Lösung (3 mg/ml)
- 2,5 ml 1 M HEPES-Puffer-Lösung
- 1 ml L-Ascorbinsäure (5 mg/ml)
- 1 ml Calciumchlorid-Lösung (48,5 mg CaCl₂ x $2 H_2O$ pro ml H_2O)

vermischen, sterilfiltirieren $(0,22\,\mu\text{m-Filter})$ und anschließend 1 ml ITS+TMPremix hinzufügen, vor Gebrauch frisch herstellen.

Natriumsufatlösung:

 $2,272\,{\rm g}$ Na $_2{\rm SO}_4$ in 20 ml Aqua dest. lösen und mit $0,22\,\mu{\rm m}\textsc{-}Filter$ sterilfiltrieren.

Proteinaseinhibitorcocktail:

Eine Tablette "Protease Inhibitor Cocktail" in 5 ml Wasser lösen.
Kollagen-Nachweis:

Ehrlich's Reagenz:

- 12 g p-Dimethylaminobenzaldehyd in 20 ml absolutem Ethanol lösen
- $\bullet~2,74\,\mathrm{ml}$ konzentrierte Schwefelsäure mit absolutem Ethanol auf 20\,\mathrm{ml}auffüllen

vermischen und im Dunkeln aufbewahren. Erst kurz vor Gebrauch herstellen.

6N HCl:

Zu 50,3 ml Aqua dest. 49,7 ml 37 %
ige Salzsäure langsam hinzufügen und gut vermischen.

Hydroxyprolinstandard:

A) Stammlösung (120 $\mu \rm g/ml)$: 12 mg L-4-Hydroxy
prolin in 100 ml Aqua dest. lösen und bei 4°C lagern.

B) Arbeitslösung (12 $\mu\rm{g/ml})$: 1 ml der Stammlösung mit Aqua dest. auf 10 ml auffüllen und gut vermischen.

Bei jeder Analyse wurde eine Arbeitslösung frisch hergestellt und eine Standardreihe mit 0, 1.2, 3.0, 6.0, 9.0, 12.0, 18.0 und 24.0 μ g/ml angesetzt. Dazu wurde in Glasszin-tillationsgefäße 0, 0.10, 0.25, 0.50, 0.75, 1.0, 1.5 und 2.0 μ l pipettiert und mit Aqua dest. auf 2,3 μ l aufgefüllt.

Kieselsäure-Gel:

 $1,5\,{\rm g}$ Kieselsäure in 5 ml Toluol lösen und direkt vor Gebrauch nochmals gut vermischen. Erst kurz vor Gebrauch herstellen.

$0,5\,\mathrm{M}$ Natriumacetat
puffer pH 5,8:

 $41,0\,{\rm g}$ Natriumacetat in 980 ml Aqua dest. lösen, pH-Wert 5,8 mit HCl einstellen, ad 1000 ml mit Aqua dest.

Natriumboratpuffer pH 8,7:

3,09g Borsäure (MG = 61,83) in 50 ml Aqua dest. lösen, pH 8,7 mit 5 N NaOH-Lösung einstellen. Die Borsäure löst sich erst im alkalischen pH-Bereich.

3,6 N Natriumthiosulfat: 56,89 g Natriumthiosulfat Pentahydrat gelöst in Aqua dest ad 100 ml.

Proteoglykan-Nachweis (DMMB):

Chondroitin-4-Sulfat-Standard (100 $\mu\rm{g/ml})$: 10 mg in 100 ml Aqua dest. lösen, bei 4°C lagern. Haltbar für 1 Monat.

Bei jeder Analyse wurde eine Standardreihe mit 0, 0.25, 0.50, 0.75, 1.00, 1.25, 1.50, 1.75, 2.00 und 2.50 μ g/ml frisch angesetzt. Dazu wurde in die Vertiefungen der Mikrotiterplatte 0, 2.5, 5.0, 7.5, 10.0, 12.5, 15.0, 17.5, 20.0 und 25.0 μ l pipettiert und mit Aqua dest. ad 25 μ l aufgefüllt.

1,9-Dimethylmethylenblau-Lösung:

- 16 mg 1,9-Dimetylmethylenblue-chlorid
- 2 ml Formiatpuffer
 - 1,54 ml Ameisensäure
 - $-2,94 \,\mathrm{ml} 5 \,\mathrm{N}$ NaOH
 - mit Aqua dest. auf 500 ml auffüllen
- 5 ml Ethanol

Mit Aqua dest. auf 1000 ml auffüllen, im Dunkeln bei 4°C aufbewahren. Haltbar für 1 Monat.

Papainhaltiger Verdauungspuffer:

- $\bullet~0,2\,\mathrm{ml}~0,5\,\mathrm{M}$ Natriumacetat
puffer pH 5,8
- $\bullet~0,033\,\mathrm{ml}$ Papainlösung (10 mg/ml)
- 1,767 ml Aqua dest.
- 2 mg Cystein HCl

vermischen und bei Raumtemperatur aufbewahren. Kurz vor Gebrauch frisch herstellen.

NO-Nachweis (Griess-Reaktion):

Griess-Reagenzlösung:

- 100 mg Sulfanilamide
- 10 mg N-1-Naphtylethylenediamine Dihydrochlorid
- 10 ml 25 % ige Phosphorsäure

vermischen und bei 4°C lagern. Haltbar für 11 Monate.

Nitrat-Reduktase:

 $20\,{\rm U}$ in 8 ml Aqua dest. auflösen, anschließend Aliquots
á $0,5\,{\rm ml}$ bei -20°C lagern. Haltbar für 6 Monate.

Nitrit-Standard:

4,14 mg NaNO₂ in 100 ml Aqua dest. lösen. Davon 10 ml entnehmen und mit Aqua dest. auf 100 ml auffüllen und bei 4°C aufbewahren. Haltbar für 1 Monat. Bei jeder Untersuchung wurde eine Standardreihe mit 0, 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27 und 30 nM/ml frisch angesetzt. Dazu wurde in die Vertiefungen der Mikrotiterplatte 0, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45 und 50 μ l pipettiert und mit Aqua dest. auf 50 μ l aufgefüllt.

2.1.7 Kollagenhydrolysate

Kurz vor Gebrauch wurden jeweils 1000 mg der Trockensubstanz zu 2,5 ml Nährmedium hinzugefügt und mittels Magnetrührer gut vermischt. Die Konzentration entspricht 10 mg/ml KH. Die gelösten Trockensubstanzen sowie das flüssige CH-alpha[®] wurden mit Nährmedium zu Konzentrationen von 0.1, 0.5, 1.0 und 2.0 verdünnt.

KH (Kollagen Typ I)	Ur- sprung	Mittleres Mo- lekulargewicht (Herstellerangabe)	Darrei- chungsform	Zusätze
RDH	Rind	5000 Da	Pulver	keine Angabe
RDH-N	Rind	$2000\mathrm{Da}$	Pulver	keine Angabe
FGH	Fisch	$5000\mathrm{Da}$	Pulver	keine Angabe
FGH-N	Fisch	$2000\mathrm{Da}$	Pulver	keine Angabe
Mobiforte®	Schwein	keine Angabe	Pulver	ohne Zusätze
CH-alpha®	Rind	keine Angabe	Trinkampulle	Fortigel [®] , Fruktose, Zitronensäure, Malzextrakt, Vitamin C, Kaliumsorbat, Acesulfam K, Aroma, Natrium-Cyclamat

Tab. 6: Charakterisierung der eingesetzten Kollagenhydrolysate

2.2 Methoden

2.2.1 Präparation der Knorpelexplantate

Die frisch aus dem Operationssaal kommenden Knorpel-Knochen-Proben wurden bis zu ihrer Weiterverarbeitung für max. 6 Std. in 0,9 % Natriumchlorid-Lösung bei 4 - 20°C gelagert. In einer Sicherheitswerkbank der Klasse II wurden die Regionen 1 - 6 (siehe Abb. 5) und somit die gesamte Kondyle des Knorpels in Krankheitsschweregrade eingeteilt (siehe Collins-Score Tab. 7). Anschließend wurden aus der lateralen Femurkondyle Knorpelexplantate der 3 Regionen mit Hilfe eines Skalpells abpräpariert und runde Knorpelexplantate mit 4 mm Durchmesser mit Hilfe einer Hautstanze ausgestanzt. Nach Regionen getrennt wurden die Knorpelexplantate der Regionen 1 - 3 mit GBSS inkl. 1% Penicillin/Streptomycin-Lösung dreimal gewaschen. Danach wurden in die Vertiefungen der 12-well-Gewebekulturplatte je ein Knorpelexplantat in 2 ml, auf 37°C temperiertes Nährmedium gegeben und im Brutschrank bei 37°C, 5% CO₂ und 95% relativer Luftfeuchtigkeit kultiviert. Nach 1 -4 Tagen wurde das Nährmedium gewechselt.



Rechtes Knie Region 1 - 3: Laterale Femurkondyle Region 4 - 6: Mediale Femurkondyle Region 1 + 4: Anterior Region 3 + 6: Posterior

Abb. 5: Regionen der Femurkondyle. Aus Region 1 - 3 wuden die Knorpelexplantate jeweils getrennt gesammelt.

2.2.2 Allgemeine Überlegungen zur Kollagensynthese

Um die Kollagensyntheserate der Chondrozyten zu quantifizieren, werden die Knorpelexplantate mit radioaktivem Prolin inkubiert und die Menge an radioaktiv markiertem Hydroxyprolin, das durch Oxidation in den Zellen entstanden ist, bestimmt. Um die Wirkung der KH auf die Kollagensyntheseleistung zu erfassen, werden die Knorpelexplantate zunächst mit ³H-Prolin 24 Std. inkubiert. Abhängig von der Aktivität der Zelle wird mehr oder weniger ³H-Prolin zu ³H-Hydroxyprolin oxidiert und in Kollagen eingebaut, sodass man durch Bestimmung von ³H-Hydroxyprolin die Grundrate der Kollagensynthese eines Knorpelexplantates erfasst. Anschließend wird die Kollagensyntheserate erneut, jedoch diesmal mit ¹⁴C-Prolin und in Anwesenheit eines KH für weitere 24 Std. bestimmt. Änderungen der Kollagensynthese äußern sich somit in einem verändertem Quotient aus ¹⁴C-Hydroxyprolin/³H-

Score	Beschreibung
0	Keine Veränderungen
1	 Leichte Veränderungen: oberflächliche, leichte Auffaserung oberflächliche, leichte Spaltbildung bzw. Einrisse leichte Furchenbildung
2	 Beginnende Zerstörung des Knorpels: tiefe Auffaserung tiefe Spaltbildung bzw. Einrisse tiefe Gruben bzw. Furchenbildung (Gratbildung) kleine Osteophyten möglich
3	 Hochgradige Zerstörung des Knorpels: < 30 % des Knorpels bis zur subchondralen Platte erodiert ausgeprägte Auffaserung ausgeprägte Spaltbildung bzw. Einrisse Osteophytenbildung vorhanden
4	Völlige Zerstörung des Knorpels: • $> 30 \%$ des Knorpels bis zur subchondralsen Platte erodiert

Tab. 7: Der Collins-Score: Makroskopische Bewertung des Schweregrades des osteoarthritisch veränderten Gelenkknorpels (modifiziert nach [19] und [63])

Hydroxyprolin. Wird beispielsweise durch ein KH eine Synthesesteigerung erzielt, nimmt der Quotient ¹⁴C-Hydroxyprolin/³H-Hydroxyprolin im Vergleich zu dem Quotient des Kontrollknorpels, der nur das Lösungsmittel enthielt, zu. Durch diese Doppelmarkierung der Knorpelexplantate – Markierung jeweils vor (³H-Prolin) und nach (¹⁴C-Prolin) Zugabe von KH – wird die Stoffwechselaktivität eines Explantates vor Zugabe des KH in Form einer internen Kontrolle mitberücksichtigt. Diese neue Methode nach Goodwin et al. [34] wird angewendet, um die Schwankungsbreite der Ergebnisse zu reduzieren, da sie die unterschiedliche Stoffwechselaktivität von Knorpelexplantaten berücksichtigt, obwohl diese bereits von derselben Region einer Kondyle stammen.

2.2.2.1 Kultivierung und radioaktive Markierung der Knorpelexplantate

Für jedes der 6 untersuchten KH wurden jeweils 6 Knorpelexplantate, die aus einer Region der lateralen Femurkondyle eines Patienten stammten, kultiviert. Die Zugabe des ersten radioaktiven Präcursor ³H-Prolin erfolgte im Zeitraum zwischen dem 1. bis 4. Tag nach Beginn der Kultivierung. Die Knorpelexplantate wurden in 4 ml Nährmedium für 24 Std. mit je 20 μ Ci/ml ³H-Prolin kultiviert (zur radioaktiven



Abb. 6: Versuchsaufbau zum Einfluss von KH auf die Kollagensynthese

Markierung siehe Vorversuch 2.2.3.8). Anschließend wurde die Radioaktivität von jeweils $0.1 \,\mathrm{ml}$ des Nährmediums im β -Flüssigkeitsszintillationszähler bestimmt. Das restliche Medium wurde mit 0,4 ml Proteinaseinhibitorcocktail bei -20°C eingefroren. Die Knorpelexplantate wurden dreimal mit jeweils 2 ml Nährmedium gewaschen. Von der letzten Waschlösung wurden 0,1 ml im β -Flüssigkeitsszintillationszählers gezählt. Die Knorpelproben wurden erneut mit 2 ml Nährmedium bei 37°C kultiviert. Nach 1 Std. wurde das Nährmedium gewechselt und 0,1 ml des alten Mediums im β -Flüssigkeitsszintillationszähler gezählt. Dieser Vorgang aus einstündiger Waschung und Messung wurde dreimal wiederholt. Die Schritte dienten dazu, den überschüssigen Präcursor aus den Knorpelexplantaten herauszuwaschen (siehe dazu Vorversuch 2.2.3.2). Nach dem letzen Waschschritt wurden die 6 Knorpelexplantate auf 6 Vertiefungen einer Gewebekulturplatte aufgeteilt und jeweils mit 0,9 ml Nährmedium ohne Zusatz von Vitamin C bei 37°C kultiviert. Nach einer Std. wurde das jeweilige KH in verschiedenen Konzentrationen hinzugefügt: 0 mg/ml KH, entspricht der Kontrolle, 0.1, 0.5, 1.0, 2.0 und 10.0 mg/ml KH. Nach einer weiteren Std. bei 37°C wurden die Knorpelexplantate erneut radioaktiv markiert. Dabei wurde in jede Vertiefung der Gewebekulturplatte jeweils $10 \,\mu \text{Ci/ml}^{-14}$ C-Prolin und $9 \,\mu$ l frisch hergestelltes Vitamin C (5 mg/ml) dem vorhandenen Medium hinzugefügt. Die Hydroxylierung von Prolin ist Vitamin C-abhängig und auf Grund der kurzen Halbwertszeit von Vitamin C wurde dieses zeitgleich mit dem radioaktiven Präcursor zugesetzt. Nach einer 24-stündigen Inkubation bei 37°C wurde den Medien jeweils 0,1 ml entnommen und die Radioaktivität im β -Flüssigkeitsszintillationszähler gemessen. Die Restmedien wurden mit 0,08 ml Proteinaseinhibitorcocktail bei -20°C eingefroren. Zur Entfernung des nicht-inkorporierten radioaktiven Präcursors wurden die Knorpelexplantate zunächst dreimal mit jeweils 2 ml Nährmedium gewaschen. Von der letzten Waschlösung wurden 0,1 ml im β -Flüssigkeitsszintillationszähler gezählt. Anschließend wurden die Knorpelproben zweimal in jeweils 2 ml Nährmedium für 1 Std. bei 37°C inkubiert. Jeweils 0,1 ml der für eine Waschung genutzten Medien wurden im β -Flüssigkeitsszintillationszähler gezählt. Daraufhin wurden die Knorpelexplantate in 1 ml GBSS inkl. 0,1 ml Proteinaseinhibitorcocktail bei -20°C eingefroren.

2.2.2.2 Analyse der Knorpelexplantate

Hydroxyprolin ist eine Aminosäure, die ausschließlich in Kollagen vorkommt. Durch den Hydroxyprolinnachweis ist es daher möglich, Veränderungen in der Kollagensynthese unabhängig von der Gesamtproteinsynthese zu bestimmen.

Die quantitative Bestimmung des radioaktiv markierten Hydroxyprolins in Form von radioaktivem Pyrrol beruht auf zwei Reaktionen: 1. Die Trennung des radioaktiven Präcursors Prolin von Pyrrol, einem durch Oxidation der Probe mit Chloramin T aus Hydroxyprolin entstandenem Oxidationsprodukt und 2. der Bindung des nicht-inkorporierten radioaktiven Präcursors Prolin sowie weiterer Prolinoxidationsprodukte an Kieselsäure bei gleichzeitiger Elution von radioaktivem Pyrrol mittels Toluol. Somit wird im β -Flüssigkeitsszintillationszähler ausschließlich die Radioaktivität des Pyrrols bestimmt. Die Grundlage dieser Nachweismethode lieferten K. Juva und D.J. Prockop [43]. Diese Methode, modifiziert durch B.R. Switzer und G.K. Summer [92], wurde zur spezifischen Bestimmung von radioaktiv markiertem Hydroxyprolin eingesetzt.

Durchführung

Nach dem Auftauen wurden die Explantate abgetupft und anschießend sofort ihr Nassgewicht bestimmt. Die Proben wurden 1 Std. mit Aceton behandelt, dabei wurde das Aceton einmalig nach 30 Min. gewechselt. Danach wurden die Knorpelexplantate für 15 Min. im Wärmeschrank bei 30°C getrocknet und daraufhin das Trockengewicht ermittelt. Die Knorpel wurden anschließend über Nacht für 18 -24 Std. in 0,6 ml 6 N HCl bei 108°C hydrolysiert ("Knorpelhydrolysat"). Um Medien zu analysieren, wurden 0,5 ml der Medien in 0,5 ml konzentrierter Salzsäure über Nacht bei 108°C hydrolysiert. Zur Überprüfung der Hydrolyse wurde ein 0,1 mg Kollagenstandard (1 mg in 1 ml 6 N HCl) in einem separaten Gefäß hydrolysiert. Als Standardkurve wurde ein Hydroxyprolin-Standard mit mindestens 6 verschiedenen Konzentrationen angesetzt, deren Konzentration zwischen 0 und 24 μ g/ml Hydroxyprolin betrug. Die Knorpelhydrolysate wurde in Glasvials mit Wasser auf ein Endvolumen von 2,3 ml verdünnt. Zur Einstellung des pH-Wertes wurde den Proben jeweils ein Tropfen 1% ige Phenolphthalein-Lösung zugegeben und mittels Kaliumhydroxid und Salzsäure auf eine schwache Rosafärbung eingestellt. Zur Aufrechterhaltung des pH-Wertes während der darauffolgenden Oxidation wurden jeweils 0,5 ml Natriumboratpuffer pH 8,7 zugesetzt und gut durchmischt. Die Proben oxidierten bei Raumtemperatur nach Zugabe von 2 ml Chloramin-T. Die Oxidation wurde nach genau 25 Min. durch Zugabe von 1,2 ml 3,6 N Natriumthiosulfat und 10 sekündigem Mixen auf dem Vortexer beendet. Die Proben wurden mittels Pipetten jeweils exakt auf zwei Glasröhrchen aufgeteilt und mit 0,75 g Kaliumchlorid gesättigt. Nach gründlicher Durchmischung der Proben wurden 1,25 ml Toluol hinzugegeben. Durch siebenminütiges Schütteln wurde das Prolin-Oxidationsprodukt in die organische Phase, dem Toluol, extrahiert, welches nach zentrifugieren bei 1000 xg für 5 Min. komplett entfernt wurde. Handelte es sich um eine radioaktiv markierte Probe wurde das Toluol mit 15 ml Szintillationsflüssigkeit vermengt und die Radioaktivität im β -Flüssigkeitsszintillationszähler gemessen ("1.Toluolüberstand"). Der nicht-radioaktive Toluolüberstand der Standardproben wurde verworfen. Die Extraktion der Prolin-Oxidationsprodukte war wichtig, da diese ebenso mit Ehrlich's Reagenz, welches bei der photometrischen Bestimmung eingesetzt wurde, reagiert und durch diese unspezifischen Reaktionsprodukte die Farbe abgeschwächt wird. Mit leicht geöffnetem Deckel wurden die Proben nun in einem kochenden Wasserbad für 30 Min. erhitzt, dabei wurde das Hydroxyprolin-Oxidationsprodukt zu Pyrrol überführt. Nach dem Abkühlen auf Raumtemperatur wurden die Proben mit 2,5 ml Toluol versetzt, wieder für 7 Min. geschüttelt und bei 1000 xg für 5 Min. zentrifugiert. Das Pyrrol befand sich nun im Toluol, welches anschließend sowohl für die photometrische Analyse als auch für die Radioaktivitätsbestimmung verwendet wurde ("2. Toluolüberstand").

Spektralphotometrische Bestimmung:

Pyrrol reagiert mit p-Dimethylaminobenzaldehyd (Ehrlich's Reagenz) zu einem farbigen Kondesationsprodukt, welches spektralphotometrisch nachgewiesen werden kann. Dazu wurden 50 μ l des 2. Toluolüberstandes mit 1,95 ml Toluol vermischt (1:40 Verdünnung). Anschließend wurde jeweils 0,8 ml Ehrlich's Reagenz hinzupipettiert und gut vermischt. Für die vollständige Entwicklung der Farbe wurden die Proben im Dunkeln für 30 Min. bei Raumtemperatur geschüttelt und anschließend bei 1000x g für 5 Min. zentrifugiert. Die Extinktion wurde bei einer Wellenlänge von 560 nm im Spektralphotometer gemessen. Der Hydroxyprolingehalt der Proben konnte anhand der Standardkurve bestimmt werden.

Radioaktivitätsmessung:

Die toluolhaltigen Proben wurden zunächst mittels einer Kieselsäure-Säule aufge-

reinigt. Hierzu wurde in die Spitze einer 5 ml Glaspipette etwa $0.5 \,\mathrm{cm}^3$ Glaswolle gepackt, mit 2 ml Kieselsäure-Gel befüllt und mit zweimal 4 ml Toluol äqulibriert. Anschließend wurden 2 ml des Toluols des 2.Toluolüberstandes auf die Säule gegeben und in einem 20 ml Szintillationsgefäß aufgefangen. Weitere 6 ml Toluol wurden auf die Säule gegeben und in dem selben Gefäß aufgefangen ("Probe"). Danach wurden zwei Waschungen der Säule mit jeweils 6 ml Toluol durchgeführt, welche in neuen Szintillationsgefäßen aufgefangen wurden ("1. und 2. Waschung"). In jedes Gefäß wurden 10 ml Szintillationscocktail gefüllt und auf dem Schüttler für mindestens 1 Std. geschüttelt. Die Radioaktivität wurde anschließend im β -Flüssigkeitsszintillationszähler bestimmt.

Auswertung

Der Hydroxyprolingehalt pro mg Knorpeltrockengewicht wurde berechnet, indem der photometrisch bestimmte Hydroxyprolingehalt auf den Gesamtgehalt hochgerechnet und dieser durch das Knorpeltrockengewicht dividiert wurde. Die Ergebnisse wurden als Prozent zur unbehandelten Kontrolle (=100%) berechnet und graphisch dargestellt.

Die gemessene Radioaktivität der Probe und der ersten Waschung wurden addiert und auf 2,5 ml Toluol hochgerechnet. Die Radioaktivität in dpm pro mg Knorpeltrockengewicht wurde berechnet, indem die Radioaktivität eines Knorpelexplantates durch das Knorpeltrockengewicht dividiert wurde. Diese setzte sich zusammen aus der Radioaktivität der beiden zugehörigen 2,5 ml Proben. Das Verhältnis der Radioaktivitäten wurde ebenfalls gebildet (dpm ¹⁴C/dpm ³H) und ist in Prozent zur unbehandelten Kontrolle (=100 %) angegeben.

2.2.3 Vorversuche zur Kollagensynthese

2.2.3.1 Überprüfung des β -Flüssigkeitsszintillationszählers

Die in den Versuchen verwendeten radioaktiven Präcursor ³H-Prolin und ¹⁴C-Prolin sind β -Strahler und werden mittels β -Flüssigkeitsszintillationszählung nachgewiesen. Die beim β -Zerfall frei werdende Energie zeigt ein typisches Energiespektrum, welches für jede verschiedene Atomart eine charakteristische Energieverteilung aufweist. Deshalb ist es bei Proben die mit zwei Tracern markiert sind möglich, die Aktivität der verschiedenen radioaktiven Moleküle nebeneinander zu bestimmen. Die bei dem radioaktiven Zerfall ausgestrahlten β -Teilchen stoßen, sofern ein Szintillationscocktail eingesetzt wird, mit Szintillatoren zusammen. Bei diesem Zusammenstoß wird Licht ausgesendet. Die Intensität des Lichtes ist proportional zur Anfangsenergie des β -Teilchens und wird durch den β -Flüssigkeitsszintillationszähler mit Hilfe von zwei Photoverstärkerröhren in elektrische Impulse übersetzt und in Form von Spannungsänderungen gemessen. Im β -Flüssigkeitsszintillationszähler kann man Spannungbereiche, auch "Fenster" genannt, zwischen 0 - 10 V auswählen, um nur Impulse bestimmter Energiebereiche, welche z.B. spezifisch für eine Atomart ist, zu messen. Nur ein Teil der Impulse wird tatsächlich gemessen und als cpm (= counts per minute) angegeben, wobei die Zählausbeute abhängig von der Stärke des Quencheffektes ist. Die Zählausbeute liegt bei unserem Versuch für ³H bei ca. 60 % und für ¹⁴C bei ca. 90 %. Anhand dieser Zählausbeute lässt sich die absolute Radioaktivität als Zerfälle pro Min. (dpm = desintegrations per minute) berechnen. Sofern es bei einer radioaktiven Doppelmarkierung ein Spektrum in einem Bereich gibt, in dem nur ein Isotop zum Spektrum beiträgt, können dort die Zerfälle dieses β -Strahlers bestimmt und die restliche Kurve dieses Tracers errechnet werden (siehe Abb. 7). Dieser Anteil wird vom Gesamtspektrum abgezogen und man erhält somit auch für das andere Isotop die entsprechende dpm-Zahl [20, 26].



Abb. 7: Doppelmarkiertes Spektrum von ³H und ¹⁴C [26] Die durchgezogene Linie gibt das gemessene Energiespektrum an, die gestrichelte Linien jeweils die Anteile der einzelnen Tracer.

Ziel unseres Vorversuches war es zu prüfen, inwiefern bei einer Doppelmarkierung die beiden Präcursor ³H-Prolin und ¹⁴C-Prolin durch unseren β -Flüssigkeitsszintillationszähler mit dem gewählten Userprogramm tatsächlich separat erfasst werden. Hierzu wurde eine ¹⁴C-Prolin- und eine ³H-Prolinstammlösung mit definierter Radioaktivität von jeweils ca. 1,1 Mio. dpm/ml hergestellt. Hierzu wurden $10 \,\mu l^{-14}$ C-Prolin (112 mCi/ml) und $1 \mu l^{3}$ H-Prolin (1 mCi/ml) in jeweils 2 ml Aqua dest. pipettiert. Beide Stammlösungen wurden anschließend gründlich mit dem Vortex gemischt. Dreimal wurden jeweils 0,1 ml dieser Lösungen (ca. 110.000 dpm) mit 4 ml Szintillationscocktail versetzt (Einzelmarkierungen). In weiteren drei Gefäßen wurden 0,1 ml ¹⁴C-Prolin-Stammlösung, 0,1 ml ³H-Prolin-Stammlösung und 4 ml Szintillationscocktail zusammen hergestellt (Doppelmarkierung). Die gemessene Radioaktivität unter Verwendung der Userprogramme für ¹⁴C- und ³H-Einzelmarkierung wurde verglichen mit der gemessenen Radioaktiviät unter Verwendung des gewählten Userprogrammes für die Doppelmarkierung. Die Radioaktivität in dpm wurde gemittelt und miteinander verglichen. Der Versuch wurde insgesamt an drei verschiedenen Tagen mit denselben Stammlösungen wiederholt.

2.2.3.2 Entfernen der nicht-inkorporierten radioaktiven Präcursor während der Kultivierung

Um die Messung der Kollagensyntheserate auf einen definierten Zeitraum zu begrenzen und Störungen durch überschüssige radioaktive Präcursor während dem analytischen Hydroxyprolin-Nachweis zu reduzieren, müssen die freien nicht-inkorporierten radioaktiven Präcursor durch Waschung aus dem Knorpelexplantat möglichst vollständig eliminiert werden. Ziel dieses Vorversuches war es zu überprüfen, inwiefern das von uns eingesetzte Waschprocedere beide nicht-inkorporierte Präcursor quantitativ aus den Knorpelproben entfernt. Hierzu wurden die Knorpelexplantate wie unter 2.2.1 beschrieben präpariert und nach Regionen getrennt entweder mit $10 \,\mu\text{Ci}^{3}\text{H-Prolin}$ oder mit $1 \,\mu\text{Ci}^{14}\text{C-Prolin}$ pro ml Nährmedium markiert und anschließend im Brutschrank bei 37°C, 5% CO_2 und 95% relativer Luftfeuchtigkeit für 18 Std. kultiviert. Anschließend wurde die Radioaktivität der Nährmedien im β -Flüssigkeitsszintillationszähler bestimmt und die Explantate unter sterilen Bedingungen dreimal mit 2 ml Nährmedium gewaschen. Nach 1 Std. wurden die Knorpel erneut gewaschen. Dieser Vorgang von einstündiger Inkubation in Nährmedium und anschließender Waschung wurde noch weitere zweimal wiederholt. Nach weiteren 24 Std. wurden die Nährmedien entnommen und der Versuch beendet. Jeweils 0,1 ml der Waschlösungen wurden im β -Flüssigkeitsszintillationszähler gezählt. Die gemessene Radioaktivität der Nährmedien wurde auf das ursprüngliche Volumen hochgerechnet. Die Entfernung der radioaktiven Präcursor durch die Waschungen wurde graphisch dargestellt, indem die Gesamtradioaktivität in den Nährmedien als dpm/ml gegen die Zeit aufgetragen wurde. Der Versuch wurde dreimal wiederholt.

2.2.3.3 Aufreinigung der Stammlösung der Präcursor mittels der Hydroxyprolin-Nachweismethode

Ziel dieses Vorversuches war es zu überprüfen, ob das Medium durch die Hydroxyprolin-Nachweismethode vollständig von den darin vorkommenden Präcursor gereinigt werden kann und ob die Stammlösungen der Präcursor selbst mit radioaktivem Hydroxyprolin verunreinigt sind. Dazu wurden zwei Nährmedien hergestellt, die den Medien der radioaktiven Markierung im Hauptversuch entsprachen. In 4 ml Nährmedium wurden 20 μ Ci/ml ³H-Prolin pipettiert und nach Zugabe von 0,4 ml Proteaseinhibitorcocktail bei -20°C eingefroren. Zu 900 μ l Nährmedium wurden 10 μ Ci/ml ¹⁴C-Prolin und 0,08 ml Proteinaseinhibitorcocktail hinzugefügt und anschließend bei -20°C eingefroren. Die Medienproben wurden aufgetaut und jeweils 0,5 ml Medium entsprechend der Hydroxyprolin-Nachweismethode beschrieben unter 2.2.2.2 analysiert. Die Radioaktivität der Medienproben wurde gemessen und tabellarisch dargestellt. Die ³H-Prolin- und die ¹⁴C-Prolin-Nährmedien wurden an sechs verschieden Zeitpunkten angesetzt und gemeinsam analysiert.

2.2.3.4 Trocknung der Explantate mit Aceton

Vor der Bestimmung des Hydroxyprolingehaltes der Explantate werden diese getrocknet. Die Trocknung wird durch die Behandlung mit Aceton beschleunigt, da es das Wasser im Knorpel verdrängt und durch seinen Siedepunkt bei 56°C bereits bei niedrigen Temperaturen verdunstet. Daher ist die Trocknung mit Aceton besonders effektiv und knorpelschonend. Ziel dieses Vorversuches war es zu überprüfen, wie lange die mit Aceton behandelten Knorpelexplantate getrocknet werden müssen, bis die gesamte Feuchtigkeit entfernt ist. Dazu wurden drei Knorpelexplantate wie unter 2.2.1 beschrieben präpariert. Für unseren Trocknungsversuch war es nicht zwingend nötig, die Knorpelproben mehrere Tage zu kultivieren, so dass ein Teil der Explantate direkt nach der Präparation getrocknet wurde. Zunächst wurden die Explantate abgetupft und deren Nassgewicht bestimmt. Anschließend wurden diese in 2 ml Aceton gelegt und 1 Std. lang bei Raumtemperatur stehen gelassen. Das Aceton wurde während dieser Stunde einmalig nach 30 Min. gewechselt. Danach wurden die Knorpelexplantate in leere Glasgefäße überführt und im Brutschrank bei 30°C 45 Min. lang getrocknet. In 15 minütigen Abständen wurden die Explantate gewogen und danach weiter im Wärmeschrank getrocknet. Das Trockengewicht der Explantate wurde gemittelt und als Prozent zum Nassgewicht berechnet. Graphisch wurde das mittlere prozentuale Knorpelgewicht gegen die Zeit dargestellt. Der Versuch wurde an 9 Knorpelexplantaten von insgesamt 3 Patienten an drei verschiedenen Tagen durchgeführt.

2.2.3.5 Verdünnung der Knorpelproben

Das Spektralphotometer hat einen begrenzten Bereich, indem die Extinktion der zu messenden Proben liegen müssen. Dieser Extinktionsbereich liegt bei unserem Gerät laut Angabe des Herstellers zwischen 0,00 und 3,99. Daher muss die während der Analyse der Knorpelexplantate gewonnene Toluolschicht ("2.Toluolüberstand") bereits vor der Zugabe des Ehrlich's Reagenzes mit Toluol verdünnt werden. Zur Bestimmung einer geeigneten Knorpelverdünnung wurden die Knorpelexplantate zunächst wie unter 2.2.1 beschrieben präpariert. Bei einer der sechs Wiederholungen des Versuches wurden die Knorpelexplantate nicht kultiviert, sondern direkt nach der Präparation eingefroren. Bei einer anderen Wiederholung wurden die Knorpelexplantate wie unter 2.2.3.2 beschrieben kultiviert. Die Knorpel wurden bis zur Analyse in 1 ml GBSS inkl. 0,1 ml Proteaseinhibitorcocktail bei -20°C gelagert. Der Hydroxyprolingehalt der Knorpelexplantate wurde wie unter 2.2.2.2 beschrieben bestimmt. Mit 2 ml des gewonnenen Toluols ("2.Toluolüberstand"), welches das Hydroxyprolin-Oxidationsprodukt Pyrrol enthält, wurde vor der Zugabe des Ehrlich's Reagenzes eine Verdünnungsreihe mit Toluol hergestellt. Hierbei wurde der 2. Toluolüberstand 1:2, 1:4, 1:10, 1:20, 1:40, 1:60, 1:80 und 1:100 verdünnt, wobei das Endvolumen 2 ml betrug. Zu den verdünnten Proben, den Standardproben und dem Kollagenstandard wurden jeweils 0,8 ml Ehrlich's Reagenz zugegeben. Die Farbe entwickelte sich im Dunkeln bei Raumtemperatur auf einem Schüttler für 30 Min. Die Proben wurden anschließend mit 1000x g für 5 Min. zentrifugiert und der Überstand spektralphotometrisch bei 560 nm vermessen. Die anhand der Standardkurve ermittelten Konzentrationen der verdünnten Proben wurden mit dem jeweiligen Verdünnungsfaktor multipliziert, wodurch der Hydroxyprolingehalt der unverdünnten Probe berechnet wurde. Dieser Gesamthydroxyprolingehalt wurde gegen die einzelnen Verdünnungen graphisch aufgetragen. Der Versuch wurde an vier unterschiedlichen Tagen mit Knorpelexplantaten von insgesamt 6 verschiedenen Patienten durchgeführt.

2.2.3.6 Zeitfenster für die photometrische Messung

Die spektralphotometrische Vermessung der Proben zur Bestimmung des Hydroxyprolingehaltes ist zeitaufwendig und setzt voraus, dass die Farbintensität der Proben eine gewisse Zeit lang stabil bleibt. Deshalb sollte überprüft werden, inwiefern sich die Farbe mit der Zeit ändert. Hierzu wurde die bei dem Vorversuch 2.2.3.5 hergestellte 1:40 Verdünnung nochmals nach 0.5, 1.0, 1.5 und 2.0 Std. gemessen. Nach 24 Std. wurde die Extinktion der Probe inklusive der Standardkurve erneut bestimmt. Graphisch dargestellt wurde die prozentuale Veränderung der Extinktion gegen die Zeit. Der Versuch wurde mit drei verschiedenen 1:40 Verdünnungen an drei unterschiedlichen Tagen durchgeführt.

2.2.3.7 Absorptionsspektrum

Für die spektralphotometrische Bestimmung der Hydroxyprolinkonzentration der Knorpelexplantate wird eine Wellenlänge benötigt, die im Absorptionsspektrum von Pyrrol im maximalen Bereich liegt. Dazu wurde eine Probe mit 60 μ g/ml Hydroxyprolin wie bei 2.2.2.2 beschrieben für die spektralphotometrische Messung vorbereitet. Anschließend wurde mit dieser Probe im Spektralphotometer ein Absorptionsspektrum in einem Wellenlängnbereich von 200 bis 1000 nm erstellt. Dieses wurde graphisch dargestellt, indem die Absorption gegen die Wellenlänge aufgetragen wurde. Der Versuch wurde mit zwei unterschiedlichen Proben an zwei Tagen wiederholt.

2.2.3.8 Radioaktive Markierung

Bei der radioaktiven Markierung zur Bestimmung der Kollagensynthese treten drei Probleme auf: 1. Man benötigt eine ausreichend hohe Radioaktivität des Hydroxyprolins, damit es sich von dem Hintergrundrauschen, welches durch natürliche Radioaktivität und kosmische Strahlung entsteht, abgrenzt, 2. Zusätzlich muss die Radioaktivität hoch genug sein, um überhaupt unterschiedlich hohe Effekte der KH detektieren zu können, 3. Die Menge an Radioaktivität muss so gewählt werden, dass gleichzeitig keine radioaktive Zellschädigung auftritt. Ziel dieses Vorversuches war es zu überprüfen, ob die von Goodwin et al. [34] angegebene Menge an Radioaktivität von 10 μ Ci/ml³H-Prolin sowie 1 μ Ci/ml¹⁴C-Prolin für die Markierung ausreichend ist, damit sich der radioaktive Hydroxyprolingehalt nach der durchgeführten Aufreinigung während der Hydroxyprolin-Nachweismethode von dem Hintergrundrauschen abgrenzen lässt. Dazu wurden die Knorpelexplantate wie unter 2.2.1 beschrieben präpariert. Drei Explantate der Region 1 wurden mit $10 \,\mu \text{Ci/ml}$ ³H-Prolin, drei Explantate der Region 2 mit $1 \,\mu$ Ci/ml ¹⁴C-Prolin markiert und im Brutschrank bei 37°C, 5 % CO₂ und 95 % relativer Luftfeuchtigkeit kultiviert. Nach 18 Std. wurden die Knorpelproben, wie unter 2.2.3.2 festgelegt, gewaschen und in 1 ml GBSS inkl. 0,1 ml Proteaseinhibitorcocktail bei -20°C eingefroren. Der Hydroxyprolingehalt der Explantate wurde wie unter 2.2.2.2 beschrieben analysiert. Die Radioaktivität der gewonnenen Toluolprobe ("2. Toluolüberstand") wurde im β -Flüssigkeitsszintillationszähler bestimmt und tabellarisch dargestellt. Der Versuch wurde mit Knorpel von drei verschiedenen Patienten an drei unterschiedlichen Tagen wiederholt.

2.2.3.9 Aufreinigung von Hydroxyprolin

Zur Analyse der Knorpelexplantate auf ihre Kollagensyntheseleistung wurden die Knorpelexplantate hydrolysiert (Beschreibung der Methode siehe 2.2.2.2). Zur Überprüfung der Aufreinigungschritte während dieser Hydroxyprolin-Nachweismethode wurde die Radioaktivität im Knorpelhydrolysat von jeweils drei Knorpel (unbehandeltes Knorpelexplantat, Explantat mit Behandlung mit 2 und 10 mg/ml RDH) gemessen. Dazu wurden jeweils 20 μ l des Knorpelhydrolysates ("Knorpelhydrolysat"), die gesamte erste Toluolschicht ("1.Toluolüberstand") und das erste Säuleneluat ("Probe") mit 10 bzw. 15 ml Szintillationscocktail im β -Flüssigkeitsszintillationszähler gezählt und auf die Gesamtradioaktivität hochgerechnet. Der Versuch wurde mit Knorpel von vier verschiedenen Patienten an vier unterschiedlichen Tagen wiederholt.

2.2.4 Vorversuche zur Degradation

Degradative Prozesse wurden anhand des MMP-, Kollagen Typ II-, Proteoglykan-, NO- und TIMP-1-Gehaltes bewertet, welche durch verschiedene Methoden bestimmt wurden. Vor dem Einsatz der Assays musste zunächst sichergestellt werden, dass die eingesetzten Methoden nicht mit den in den Proben vorkommenden KH interagieren. Dazu wurden mit KH versetzte Nährmedien mittels der einzusetzenden Assays analysiert, wobei das Nährmedium die höchste Konzentration an KH (10 mg/ml) enthielt. Die KH-Lösungen und ein Nährmedienleerwert wurden zuvor bei -20°C eingefroren. Die Vorversuche wurden pro Assay jeweils einmal durchgeführt.

2.2.4.1 MMP-1-, MMP-3- und MMP-13-ELISA

Untersucht wurden jeweils ein Nährmedium, sowie Nährmedien die 10 mg/ml RDH, RDH-N, CH-alpha[®], FGH, FGH-N und Mobiforte[®] enthielten. Die Enzym-Linked Immunosorbent Assays (ELISAs) wurden entsprechend den Angaben des Herstellers durchgeführt.

2.2.4.2 Kollagen Typ II- und C1,2C-ELISA

Die in den Hauptversuchen eingesetzten KH bestehen aus Kollagenfragmenten, die möglicherweise von Kollagen-ELISA detektiert werden können. Es wurden zwei verschiedene Assays untersucht:

C1,2C-ELISA:

C1,2C ist ein Neoepitop in Kollagenfragmenten, welches bei der Kollagenspaltung durch MMP-1, MMP-8 und MMP-13 entsteht. Der C1,2C-ELISA detektiert spezifisch Kollagenfragmente die durch enzymatischen Abbau entstanden sind und bietet somit eine gute Nachweismöglickeit für die Kollagendegradation. Der ELISA wurde entsprechend den Angaben des Herstellers durchgeführt.

Kollagen Typ II-ELISA:

Der Kollagen Typ II-ELISA verwendet zwei monoklonale Kollagen Typ II-Antikörper für den quantitativen Kollagennachweis, von denen einer an die Mikrotiterplatte fixiert ist und der andere als freier biotinylierter Antikörper eingesetzt wird. Untersucht wurden die 6 KH bei einer Konzentration von 10 mg/ml und ein Nährmedienleerwert. Der ELISA wurde entsprechend den Angaben des Herstellers durchgeführt.

2.2.4.3 Proteoglykan-Nachweis

Die Proteoglykane wurden mittels des DMMB-Assays nachgewiesen. Um Verunreinigungen der KH mit Proteoglykanfragmenten, sowie Verfälschungen der Ergebnisse durch Wechselwirkungen von 1,9-Dimethylmethylenblau mit den KH auszuschließen, wurde der DMMB-Assay wurde wie unter 2.2.10.3 beschrieben mit den 6 KH bei einer Konzentration von 10 mg/ml und einem Nährmedienleerwert durchgeführt und ausgewertet.

2.2.4.4 NO-Nachweis

Um Wechselwirkungen der KH mit der Griess-Reagenzlösung auszuschließen, wurde die Griess-Reaktion wie unter 2.2.10.5 beschrieben mit 6 KH bei einer Konzentration von 10 mg/ml und einem Nährmedienleerwert durchgeführt und ausgewertet.

2.2.5 Hauptversuch 1: Wirkung von RDH, RDH-N und CH-alpha[®] auf die Kollagensynthese von humanen Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

Für diesen Versuch wurden Knorpelproben mit einem Collins-Score zwischen 1,5 und 3 verwendet. Die Bewertung der osteoarthritischen Veränderung erfolgte makroskopisch mit Hilfe des von Collins beschriebenen makroskopischen Auswertesystems, wobei der Schweregrad eine Bewertung zwischen 0 bis 4 erhält und ein Collins-Score von 4 die völlige Zerstörung des Knorpels bedeutet (siehe Tab. 7 auf Seite 39). Das Knorpelgewebe wurde wie unter 2.2.1 beschrieben präpariert und kultiviert. Untersucht wurden drei KH – RDH, RDH-N und CH-alpha[®] – jeweils unter Verwendung einer Region der lateralen Femurkondyle (Einteilung der Regionen siehe Abb. 5 auf Seite 38). Knorpel der Region 1 wurden mit RDH, Knorpel der Region 2 wurden mit RDH-N und die Knorpelexplantate aus der Region 3 wurden mit CH-alpha[®] behandelt. Die KH wurden in den Konzentrationen 0 (Kontrolle), 0.1, 0.5, 1.0, 2.0 und 10.0 mg/ml den Explantaten zugesetzt. Der Versuch wurde wie unter Punkt 2.2.2.1 durchgeführt. Der Versuch wurde fünfmal wiederholt mit Verwendung von Knorpel, der von 6 verschiedenen Patienten stammte.

2.2.6 Hauptversuch 2: Wirkung von RDH, RDH-N und CH-alpha[®] auf die Kollagensynthese von humanen Knorpelexplantaten aus frühen OA-Stadien

Im Unterschied zu Hauptversuch 1 wurden in diesem Versuch Knorpelproben mit einem Collins-Score zwischen 0 und 1,5 verwendet (siehe Tab. 7 auf Seite 39). Ansonsten wurde der Versuch wie im Hauptversuch 1 unter 2.2.5 beschrieben durchgeführt.

2.2.7 Hauptversuch 3: Wirkung von FGH, FGH-N und Mobiforte[®] auf die Kollagensynthese von humanen Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

In diesem Hauptversuch wurden Knorpelexplantate mit einem Collins-Score zwischen 1,5 und 3 verwendet (siehe Tab. 7 auf Seite 39). Die Knorpelproben wurde wie bei 2.2.1 beschrieben präpariert und kultiviert. Pro Region wurde die Wirkung eines KH getestet. Im Unterschied zu Hauptversuch 1 wurden die Knorpel der Region 1 mit FGH, die Knorpel der Region 2 mit Mobiforte[®] und die Knorpel der Region 3 mit FGH-N behandelt. Ansonsten wurde der Versuch wie im Hauptversuch 1 unter 2.2.5 beschrieben durchgeführt.

2.2.8 Hauptversuch 4: Wirkung von RDH, RDH-N und CH-alpha[®] auf degradative Prozesse in humanen Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien



Abb. 8: Versuchsaufbau zum Einfluss von KH auf degradative Prozesse

Die Knorpelexplantate wurden wie unter 2.2.1 beschrieben präpariert und der Metabolismus zunächst in einem Zeitraum von 1 - 4 Tagen stabilisiert. Das Nährmedium wurde gewechselt und zusätzlich in eine Vertiefung 2 ml Nährmedium ohne Explantat und den KH pipettiert, welches als Leerwert bei dem NO_2 ⁻-Nachweis, der sog. Griess-Reaktion, verwendet wurde. RDH wurde zu Knorpelexplantaten der Region 1, RDH-N zu Explantaten der Region 2 und CH-alpha[®] zu Explantaten der Region 3 zugesetzt (Einteilung der Regionen siehe Abb. 5 auf Seite 38). Die KH wurden in den Konzentrationen 0 (Kontrolle), 0.1, 0.5, 1.0, 2.0 und 10.0 mg/ml den Knorpelexplantaten hinzugefügt. Nach 72 Std. wurden die Nährmedien gewechselt und anschließend erneut KH in gleicher Konzentration wie zuvor hinzupipettiert. Die alten Nährmedien wurden mit 0,2 ml Proteaseinhibitorcocktail bei -20°C eingefroren. Nach weiteren 72 Std. wurde der Versuch beendet. Die Medien der Proben, sowie der Medienleerwert für die Griess-Reaktion, wurden abgehoben, anschließend wurden die Knorpelexplantate mit 0,5 ml Nährmedium gewaschen. Den jeweiligen Nährmedien wurden diese Waschlösungen zusammen mit jeweils 0,2 ml Proteaseinhibitorcocktail hinzugefügt. Nach gründlichem Mischen wurden die Medien bei -20°C eingefroren. Die Knorpelexplantate wurden nach zweimaligem Waschen mit jeweils 1 ml GBSS in 1 ml GBSS inkl. 0,1 ml Proteaseinhibitorcocktail bei -20°C eingefroren. Die Medien wurden aufgetaut und gemäß der Zugehörigkeit zu einem Explantat kombiniert, gründlich gemischt und das Volumen bestimmt. Ein Teil der Medien wurde aliquottiert und zusammen mit dem Restmedium wieder bei -20°C eingefroren.

2.2.9 Hauptversuch 5: Wirkung von FGH, FGH-N und Mobiforte[®] auf auf degradative Prozesse in humanen Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

Im Hauptversuch 5 wurden die Knorpelexplantate der Region 1 im Unterschied zu Hauptversuch 4 mit FGH, die Knorpelexplantate der Region 2 und 3 entweder mit FGH-N oder Mobiforte[®] behandelt. Ansonsten wurde der Versuch wie unter 2.2.8 beschrieben durchgeführt. Die aliquotierten Medien und die Explantate wurden bis zu ihrer Analyse bei -20°C gelagert.

2.2.10 Analyse der Nährmedien und der Knorpelexplantate

Die Wirkung der KH auf die Kollagensynthese wurde mit den Knorpelexplantaten aus Hauptversuch 1, 2 und 3 bestimmt. Dazu wurde die Menge an radioaktiv markiertem Hydroxyprolin, das intrazellulär durch Oxidation entstanden ist, gemessen. Die Wirkung der KH auf degradative Prozesse wurde mit den Knorpelexplantaten und den Nährmedien aus Hauptversuch 4 und 5 bestimmt. Zum Nachweis von Abbauprozessen und der Kollagenfreisetzung wurden die Medien auf deren Gehalt an MMP-1, MMP-3, MMP-13 und Kollagen Typ II untersucht. Zum Nachweis der Freisetzung von Proteoglykanen wurde dessen Gehalt in den Knorpelexplantaten und den Medien bestimmt und der prozentuale Anteil der in die Medien freigesetzten Proteoglykane berechnet. Als bedeutende Mediatoren im OA-Prozess wurde der Gehalt von NO und PGE₂ im Nährmedium bestimmt. Als bedeutender physiologischer Inhibitors der MMPs wurde der Gehalt an TIMP-1 im Nährmedium bestimmt.

2.2.10.1 Kollagensynthese

Die im Hauptversuch 1, 2 und 3 verwendeten Knorpelexplantate wurden auf ihren Hydroxyprolingehalt wie unter 2.2.2.2 beschrieben analysiert. Zusätzlich wurden die Medien aus Hauptversuch 1 untersucht. Der photometrisch bestimmte Hydroxyprolingehalt wurde in Prozent zur Kontrolle (= 100 %) angegeben. Die im β -Flüssigkeitsszintillationszähler bestimmte Radioaktivität von ¹⁴C-Hydroxyprolin und ³H-Hydroxyprolin wurde in ein Verhältnis zueinander gesetzt. Die einzelnen Inkorporationsverhältnisse (¹⁴C/³H) wurden mit dem des unbehandelten Kontrollknorpels (=100 %) verglichen und sind in Prozent angegeben. Die berechneten Mediane wurden graphisch dargestellt.

2.2.10.2 Freisetzung von Kollagen Typ II

Die Freisetzung von Kollagen Typ II wurde durch den Nachweis von Kollagen Typ II in den unverdünnten Nährmedien mit Hilfe eines ELISA gemäß Angaben des Herstellers bestimmt. Der Kollagen Typ II-ELISA wird zu den Sandwich-ELISAs gezählt. Ein monoklonaler Antikörper, welcher spezifisch für Kollagen Typ II ist, bindet an die Oberfläche der 96-well-Mikrotiterplatte. Die Standards und die zu untersuchenden Proben werden in die Vertiefungen pipettiert und das enthaltene Kollagen Typ II an die Antikörper der Platte gebunden. Ungebundenes Material wird herausgewaschen. Anschließend wird ein weiterer Kollagen Typ II-Antikörper, welcher mit Biotin markiert ist, hinzugefügt. An Biotin bindet ein Streptavidin-Peroxidase-Komplex. Streptavidin bildet durch seine hohe Affinität zu Biotin mit diesem eine sehr stabile, selektive Bindung aus. Die Menge der gebundenen Peroxidase – und somit auch die Menge des gebundenen Kollagen Typ II – wird nach erneutem Waschen der 96-well-Mikrotiterplatte durch die Zugabe eines Substrates quantifiziert. Dieses wird durch die Peroxidase in ein farbiges Reaktionsprodukt überführt. Die Reaktion wird mittels Schwefelsäure gestoppt und die Extinktion bei einer Wellenlänge von 450 nm spektralphotometrisch gemessen.

2.2.10.3 Freisetzung von Proteoglykanen

Die in Proteoglykanen enthaltenen sulfatierten Glukosaminoglykane (GAGs), deren Bestandteil wiederum Chondroitinsulfat ist, können in einer spezifischen Reaktion mit 1,9-Dimethylmethylenblau nachgewiesen werden [29]. Der Assay beruht auf einer metachromatischen Verschiebung des Absorptionsmaximums nach der Bindung der sulfatierten GAGs an 1,9-Dimethylmethylenblau. Als Standard dient eine gereinigte Chondroitin-4-sulfat-Lösung.

Vorbereitung

Die aufgetauten Knorpelexplantate wurden dreimal mit 1 ml sterilem 0.5 M Natriumacetatpuffer pH 5.8 gewaschen und anschließend das Nassgewicht bestimmt. Die Knorpelproben wurden daraufhin für 16 Std. bei 60°C mit 0,6 ml papainhaltigem Verdauungspuffer inkubiert. Zusätzlich wurde 0,6 ml Verdauungspuffer, der als Leerwert diente, mit inkubiert. Nach Abkühlen wurde der verdaute Knorpel 10 Min. bei 11400xg und 4°C zentrifugiert. Der Überstand wurde abpipettiert und 1:20 mit Aqua dest. verdünnt.

200 μ l der aufgetauten Medien sowie 200 μ l Nährmedium, der als Leerwert diente, wurden mit 200 μ l papainhaltigem Verdauungspuffer 4 Std. bei 60°C inkubiert. Nach dem Abkühlen wurden die Medien für 10 Min. bei 11400x g und 4°C zentrifugiert und der Überstand für die photometrische Messung verwendet.

Durchführung und Auswertung

 $25 \,\mu$ l der Proben wurden in triplikate in je eine Vertiefung einer 96-well-Mikrotiterplatte pipettiert. Die Standardkurve setzte sich aus 0, 0.25, 0.50, 0.75, 1.00, 1.25, 1.50, 1.75, 2.00 und 2.50 μ g/ml Chondroitin-4-sulfat-Lösung zusammen. $25 \,\mu$ l dieser Standardlösungen wurden ebenfalls in die Vertiefungen pipettiert. Nach Zugabe von 250 μ l 1,9-Dimethylmethylenblau wurde die Extinktion bei 523 nm in dem ELISA-Reader gemessen. Die Standardkonzentrationen wurden gegen die Extinktion aufgetragen. Durch Regressionsanalyse entstand eine Standardkurve. Von den Extinktionen der dreifach bestimmten Proben wurden die Mittelwerte gebildet. Die Eigenextinktion des Verdauungspuffers wurde als Leerwert von den gemittelten Extinktionen der Proben abgezogen. Anhand der Standardkurve konnte die Chondroitinsulfat-Konzentrationen bestimmt werden, welche die Proteoglykankonzentrationen widerspiegelten.

Der Anteil der Proteoglykane, die im gesamten Knorpel vorkamen, errechnete sich aus der Summe der Proteoglykane aus der Knorpel- und der Medienanalyse. Anschließend wurde der prozentuale Anteil der Proteoglykane im Medium vom gesamten Proteoglykan-Gehalt (Explantat + Medium = 100%) errechnet.

2.2.10.4 Freisetzung von Prostaglandin E_2

PGE₂ wird *in vivo* schnell durch die Prostaglandin-15-Dehydrogenase zu inaktiven Metaboliten abgebaut. Deshalb wurde zur Quantifizierung des PGE₂-Gehaltes ein Assay eingesetzt, der alle PGE₂-Metabolite der Probe (15-keto Prostaglandin E₂, 13,14-dihydro-15-keto Prostaglandin E₂, 13,14-dihydro-15-keto Prostaglandin A₂) in den stabilen PGE₂-Metabolit Bicycloprostaglandin E₂ überführt, der mittels des Assays nachgewiesen wird. Dieser stabile PGE₂-Metabolit der Probe konkurriert mit einem PGE₂-Acetylcholinesterase-Konjugat um lösliche PGE₂-Antikörper, die den Mikrotiterwells zugesetzt werden. Die Antikörper binden wiederum an Anti-IgG-Antikörper, welche an der Oberfläche der 96-well-Mikrotiterplatte fixiert sind. Nach Waschen und Zugabe eines Substrates, wandelt die Acetylcholinesterase das gebundene Konjugat in ein farbiges Produkt um, welches bei einer Wellenlänge von 412 nm photometrisch gemessen wird. Die Extinktion der Proben sind somit invers proportional zum PGE₂-Gehalt. Analysiert wurden die Medien, die mit RDH und CH-alpha[®] behandelt wurden. Die Proben wurden 1:2 verdünnt. Die Durchführung erfolgte laut Angaben des Herstellers.

2.2.10.5 Freisetzung von NO

NO ist ein pro-inflammatorischer und destruktiver Mediator im OA-Prozess. Die Halbwertszeit von NO beträgt *in vivo* nur wenige Sekunden, was die methodischen Nachweisbedingungen erschwert. Deshalb wird der Gehalt der etwas stabileren NO-Metabolite – Nitrat und Nitrit – bestimmt und somit indirekt der NO-Gehalt [35, 97]. Die Grundlage der Nachweismethode liefert Griess, der die kolorimetrische Nitritbestimmung bereits 1879 publizierte. Hiernach reagiert Nitrit (NO_2^-) mit Sulfanilsäure zu 4-Diazobenzolsulfonsäure, welches anschließend mit 1-Naphtylamin zu einem violetten Farbstoff kondensiert [36].

Da aus NO probenabhängig unterschiedliche Mengen an Nitrat und Nitrit entstehen können, wird der Gesamtgehalt von Nitrat und Nitrit im Nährmedium bestimmt. Hierzu wurde Nitrat zunächst durch Zugabe einer Nitratreduktase in Nitrit überführt. Dazu wurden zu 100 μ l der aufgetauten Medien, welche die Proben und einem Medienleerwert beinhalten, jeweils 10 μ l Nitratreduktase hinzupipettiert und für 20 Min. bei 37°C im Thermomixer inkubiert. Anschließend wurden 50 μ l der Proben in duplicate, sowie die verschiedenen Standardkonzentrationen in je eine Vertiefung einer 96-well-Mikrotiterplatte pipettiert. Die Standardkurve setzte sich aus 0, 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27 und 30 nM/ml NO₂ – Standard zusammen. Anschließend wurden 50 μ l Griess-Reagenzlösung hinzupipettiert und die Proben exakt 5 Min. bei Raumtemperatur inkubiert. Die Extinktion wurde bei 523 nm in dem ELISA-Photometer gemessen. Die Eigenextinktion des Mediums wurde als Leerwert von den Extinktionen der Proben abgezogen. Die Extinktion der doppelt bestimmten Proben wurde gemittelt und anhand der Standardkurve einer Nitritkonzentration zugeordnet.

2.2.10.6 Gehalt an MMPs im Nährmedium

MMPs sind hauptsächlich am Abbau der extrazellulären Matrix des Knorpels beteiligt und liefern somit Informationen über die katabolen Vorgänge im OA-Knorpel. Die Bestimmung des Gehaltes an MMP-1, -3 und -13 im Medium erfolgte mit Hilfe von Enzym-Immuno-Assays gemäß Angaben des Herstellers.

Die Assays werden ebenfalls zu den Sandwich-ELISAs gezählt, bei denen ein MMP-Antikörper an die Platte fixiert ist, an welche die in den Proben vorkommenden MMPs binden. Dort wiederum bindet ein zweiter freier MMP-Antikörper welcher mit Peroxidase markiert ist, welche anschließend das hinzugegebene Substrat in ein farbiges Produkt umwandelt, welches photometrisch bei 450 nm gemessen wird.

	MMP-1-ELISA	MMP-3-ELISA	MMP-13-ELISA
Sensitivität	$0,023 \mathrm{ng/ml}$	$2.35 \mathrm{~ng/ml}$	$0,\!032~\mathrm{ng/ml}$
Kreuz- reaktivität	proMMP-1, aktive MMP-1, aktive MMP-1/TIMP- Komplexe	proMMP-3, aktive MMP-3, aktive MMP-3/TIMP- Komplexe	proMMP-13, aktive MMP-13
Proben- Verdünnung	1:20, 1:50, 1:100	1:100, 1:200	unverdünnt, 1:5, 1:10

Tab. 8: MMP-ELISA. Dargestellt ist die Sensitivität und Kreuzreaktivität der eingesetzten ELISA zum Nachweis von MMPs sowie die verwendeten Probenverdünnungen.

2.2.10.7 Gehalt von TIMP-1 im Nährmedium

Die Freisetzung von TIMP-1 in die Nährmedien wurde nur bei den Kontrollknorpelexplantaten und bei Knorpelexplantaten untersucht, die mit 2 und/oder 10 mg/ml KH behandelt wurden. TIMP-1 wurde in den 1:10 verdünnten Zellkulturmedien mit Hilfe eines Sandwich- ELISAs gemäß Angaben des Herstellers bestimmt. Der Assay arbeitet mit zwei monoklonalen TIMP-1-Antikörpern und entspricht in seinem Aufbau dem Assay der MMP-ELISAs (siehe 2.2.10.6). Detektiert wird freies TIMP-1 sowie TIMP-Komplexe mit MMP-1, -2, -3 oder -9 mit einer Sensitivität von 1,25 ng/ml.

2.3 Statistische Analyse

Die statistische Auswertung der Ergebnisse erfolgte in Zusammenarbeit mit Herrn Pabst von dem Institut für Medizinische Informatik der Justus-Liebig-Universität Gießen. Die Darstellung und Auswertung der Daten erfolgte mit den Softwareprogrammen des Instituts sowie mit Microsoft Excel 2003 (Microsoft Deutschland GmbH, Unterschleißheim), SPSS (SPSS Inc., Chicago, USA) und GraphPad Prism 5 (GraphPad Software Inc., San Diego, USA). Insgesamt wurde die Wirkung von 6 KH auf 10 Parameter von Knorpelexplantaten bestimmt, die entweder von Patienten mit osteoarthritischen Gelenken aus frühen oder mittleren OA-Stadien stammten. Der Median, die Mittelwerte und die Standardabweichung für die deskriptive Statistik wurden berechnet. Der Stichprobenumfang betrug jeweils 6 Explantate, die von 4 bis 6 Patienten pro Versuch stammten. Für eine globale Beurteilung, inwiefern die untersuchten KH unterschiedliche Konzentrations-Wirkungs-Beziehungen entfalten, wurde ein Rangtest nach Friedman pro Parameter durchgeführt. Konnte ein Globaleffekt festgestellt werden, wurde zusätzlich pro KH und pro Parameter ein Paarvergleich nach Friedman zur Bestimmung einer Konzentrations-WirkungsBeziehung durchgeführt. Zur Überprüfung inwiefern das OA-Stadium der Explantate zusätzlich die Wirkung der KH beeinflusst, wurde eine dreifaktorielle Varianzanalyse durchgeführt. Veränderungen im Wassergehalt bei frühen und mittleren OA-Stadien wurde mittels ungepaartem t-test untersucht. Als statistisch signifikant wurde eine Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ festgelegt.

3 Ergebnisse

3.1 Vorversuche

3.1.1 Überprüfung des β -Flüssigkeitsszintillationszähler

Zum Nachweis der Wirkung von KH auf die Kollagensynthese wurden die Knorpelexplantate zunächst mit ³H-Prolin und anschließend mit unterschiedlichen Kollagenhydrolysatkonzentrationen und ¹⁴C-Prolin inkubiert. Zur Überprüfung, ob die Isotope ³H und ¹⁴C bei dieser Doppelmarkierung von dem β -Flüssigkeitsszintillationszähler separat erfasst werden, wurde wie unter 2.2.3.1 beschrieben eine Lösung mit 1 mCi/ml ³H-Prolin, eine mit 112 μ Ci/ml ¹⁴C-Prolin und eine Lösung mit beiden Isotopen derselben radioaktiven Konzentration miteinander verglichen. Bei ³H-Prolin wurde bei den Doppelmarkierungen durchgehend eine minimal höhere Radioaktivität gemessen. Der Mittelwert der ³H-Gesamtradioaktivität lag bei der Doppelmarkierung um 6,5 % höher als bei der Einzelmarkierung. Bei ¹⁴C-Prolin wurde nicht bei allen Wiederholungen eine erhöhte Radioaktivität bei der Doppelmarkierung beobachtet. Der Mittelwert der ¹⁴C-Gesamtradioaktivität lag bei der Doppelmarkierung um 0,29 % höher als bei der Einzelmarkierung. (siehe Tab. 9)

3.1.2 Entfernung der nicht-inkorporierten radioaktiven Präcursor während der Kultivierung

Um die Inkorporation von ³H-Prolin auf einen definierten Zeitraum einzugrenzen, wurden die Explantate nach der ³H-Prolin-Kultivierung mehrmals gewaschen. Die Waschungen verhindern eine weitere ³H-Prolin-Inkorporation bei Anwesenheit von ¹⁴C-Prolin, welches nach den Waschungen zusammen mit den KH hinzupipettiert wurde. Nach weiteren 24 Std. wurden die Knorpelexplantate erneut gewaschen und somit alles überschüssige ¹⁴C-Prolin entfernt. Zur Überprüfung wieviele Waschschritte nötig sind, um die nicht-inkorporierten Präcursor quantitativ zu entfernen, wurden die Knorpelexplantate wie unter Punkt 2.2.2.1 beschrieben, insgesamt siebenmal gewaschen und die Radioaktivität in den letzten fünf Waschlösungen bestimmt (siehe Abb. 9).

Die gemessene Radioaktivität nach Zusatz des Präcursors wurde auf 100 % gesetzt und die Abnahme der Radioaktivität der Waschmedien in Bezug zu dieser Ausgangsaktivität berechnet. Bereits nach drei Waschschritten konnte in der letzten Waschlösung eine Radioaktivität gemessen werden, die unter 0,2 % der Ausgangsaktivität lag. Der geringe Anstieg der Radioaktivität nach dem vierten Waschschritt ist auf das Hinausdiffundieren der radioaktiven Präcursor aus der Knorpelmatrix zurückzuführen. Nach dem fünften Waschschritt wurde bei ³H-Prolin eine Radioaktivität von 4332 dpm/ml gemessen, was 0,058 % der Ausgangsradioaktivität entspricht. Bei ¹⁴C-

Probe	³ H-Radioak	tiviät [dpm/0,1 ml]	¹⁴ C-Radioak	tiviät [dpm/0,1 ml]
Nr.	Einzel-	Doppel-	Einzel-	Doppel-
	markierung	$\operatorname{markierung}$	markierung	$\operatorname{markierung}$
1.1	95.158	98.088	122.891	121.914
1.2	107.521	109.694	126.079	124.983
1.3	123.862	128.548	127.690	127.168
2.1	106.566	110.373	120.060	119.089
2.2	105.586	111.772	119.676	118.429
2.3	108.014	107.843	119.500	120.072
3.1	78.377	89.512	109.006	97.860
3.2	101.088	107.939	121.678	116.322
3.3	85.079	106.989	93.190	116.977
\overline{x}	101.250	107.862 ± 10.523	117.752	118.090 ± 8.391
\overline{x} (%)	100	$106,\!53\pm10,\!4$	100	$100,29 \pm 7,1$

Tab. 9: Vergleich Einzel- und Doppelmarkierung: Radioaktivität der Lösungen die mit $1 \text{ mCi/ml} ^{3}\text{H-Prolin}$ oder $112 \,\mu\text{Ci/ml} ^{14}\text{C-Prolin}$ (= Einzelmarkierung) markiert wurden, sowie der Lösung, die gleichzeitig $1 \text{ mCi/ml} ^{3}\text{H-Prolin}$ und $112 \,\mu\text{Ci/ml} ^{14}\text{C-Prolin}$ (= Doppelmarkierung) enthielt. Die Angabe erfolgt in dpm je 0,1 ml Lösung. Der Mittelwert (= \bar{x}) und die Standardabweichung (± SD) der Doppelmarkierung ist prozentual zum Mittelwert der Einzelmarkierung (= 100 %) angegeben. (N = 3).

Prolin konnte eine Radioaktivität von 696 dpm/ml gemessen werden, was 0,094 % der Ausgangsradioaktivität entspricht. Nach der 6. Waschung wurde bei ³H-Prolin eine Radioaktivität von 1868 dpm/ml und bei ¹⁴C-Prolin von 251 dpm/ml gemessen. Nach einer weiteren 24 stündigen Inkubation zur Entfernung der in der Knorpelmatrix befindlichen Präcursor wurde das Medium erneut gemessen. Bei dieser siebten Waschung war nur eine geringe Zunahme der Radioaktivität im Medium auf 0,12 % der Ausgangsradioaktivität zu verzeichnen. Dieser letzte Waschschritt zeigt, dass selbst nach einer 24-stündigen Inkubationszeit kaum noch radioaktiver Präcursor im Explantat vorhanden ist. Demnach sind fünf Waschungen ausreichend für die quantitative Entfernung der Präcursor. Daher wurde in den Vor- und Hauptversuchen das Waschprocedere auf mindestens fünf Waschungen begrenzt.

3.1.3 Aufreinigung der Stammlösung der Präcursor mittels der Hydroxyprolin-Nachweismethode

In diesem Vorversuch sollte untersucht werden, ob durch die Aufreinigungsschritte bei der Hydroxyprolin-Nachweismethode die im Medium befindlichen Präcursor



Abb. 9: Waschschritte zur Entfernung des Präcursors. Angegeben ist die prozentuale Abnahme der in den Waschmedien gemessenen Radioaktvität von ³H-Prolin und ¹⁴C-Prolin, wobei die gemessene Radioaktivität nach Zusatz des Präcursors gleich 100 % gesetzt wurde. (N = 3)

komplett aus dem Medium entfernt werden können, so dass ausschließlich neusynthetisiertes radioaktives Hydroxyprolin gemessen wird. Dazu wurden 0,5 ml der Nährmedien analysiert, die nur mit radioaktiven Präcursor (20 μ Ci/ml ³H-Prolin und 10 µCi/ml ¹⁴C-Prolin) versetzt waren. Die Radioaktivität der Medien entspricht theoretisch 44 Mio. dpm/ml ³H-Prolin und 22 Mio. dpm/ml ¹⁴C-Prolin. Die Medien wurden wie unter 2.2.3.3 beschrieben analysiert, wobei letztendlich radioaktives Pyrrol, ein Oxidationsprodukt von Hydroxyprolin, in einer Säule eluiert wird. Das von der Säule erhaltene erste Eluat besteht aus 2ml Probe und 6ml Toluol und wird "Probe" genannt. Anschließend wurde die Säule zweimal mit 6 ml Toluol befüllt um das gesamte radioaktive Pyrrol zu eluieren. Diese beiden Eluate werden "1.Waschung" und "2.Waschung" genannt. Die Radioaktivität der Eluate wurden im β -Flüssigkeitsszintillationszählers gemessen. Die Ergebnisse sind in Tab. 10 und 11 zusammengefasst. Die Tabellen zeigen die gemessene Radioaktivität der Medien nach der Aufreinigung durch die Hydroxyprolin-Nachweismethode. In dem ersten Säuleneluat ("Probe") wird eine ³H-Radioaktivität von $10.257 \pm 2.147 \text{ dpm}/0.25 \text{ ml}$ und eine ¹⁴C-Radioaktivität von $4.336 \pm 498 \text{ dpm}/0.25 \text{ ml}$ gemessen. Da das analysierte Medium nur Präcursor enthielt, ist die gemessene Radioaktivität allein durch diese bedingt. Die Tabellen zeigen deutlich, dass in den aufgereinigten Nährmedien noch erhebliche Mengen an radioaktivem Präcursor nachgewiesen werden können. Die Tab. 12 und 13 zeigen die Radioaktivität der Nährmedien und der Knorpelexplantate vor der Aufreinigung mittels der Hydroxyprolin-Nachweismethode, sowie die Absolut- und die Prozentwerte der Radioaktivität nach der Aufreinigung. Die ³H-Prolin-versetzten Nährmedien enthalten vor der Aufreinigung ca. 44 Mio. dpm/ml und die ¹⁴C-Prolin-versetzten Nährmedien enthalten ca. 22 Mio. dpm/ml. Nach Aufreinigung der Medien sinkt die Radioaktivität auf unter 0,0001 % der anfänglichen

³ H-Prolin	Radioaktivit	ät der Probe [d	$[\mathrm{pm}/0, 25\mathrm{ml}]$
Medium	Probe	1.Waschung	2.Waschung
1	11219	927	1835
	11890	1622	795
2	14247	1127	1856
	13284	1741	1071
3	9198	493	1813
	10143	1184	1209
4	9100	978	1904
	9631	690	1050
5	11020	1635	821
	7851	498	924
6	7422	271	1092
	8074	1087	683

Tab. 10: Gemessene Radioaktivität in mit ³H-Prolin versetzten Medien (0,5 ml) nach Aufreinigung mittels der Hydroxyprolin-Nachweismethode. Die zu vermessenen Proben wurden geteilt, in eine Kieselsäuresäule piepettiert (Probe) und diese anschließend zweimal gewaschen (1. und 2. Waschung). Die Angabe erfolgt in dpm je 0,25 ml Hydrolysat (N = 6).

14C	Radioaktivit	ät der Probe [d	$[\mathrm{pm}/0,\!25\mathrm{ml}]$
Medium	Probe	1.Waschung	2.Waschung
1	3573	739	181
	3969	290	637
2	4089	429	606
	4593	431	695
3	4543	372	604
	4417	643	267
4	4536	704	334
	4001	538	329
5	3586	429	372
	4822	509	762
6	5203	658	392
	4699	500	474

Tab. 11: Gemessene Radioaktivität in mit ¹⁴C-Prolin versetzten Medien (0,5 ml) nach Aufreinigung mittels der Hydroxyprolin-Nachweismethode. Die zu vermessenen Proben wurden geteilt, in eine Kieselsäuresäule piepettiert (Probe) und diese anschließend zweimal gewaschen (1. und 2. Waschung). Die Angabe erfolgt in dpm je 0,25 ml Hydrolysat (N = 6).

Radioaktivität. Die Absolutwerte liegen bei ca 41.000 dpm/ml für mit ³H-Prolinversetzte Nährmedien und bei ca. 17.000 dpm/ml für mit ¹⁴C-Prolinversetzte Nährmedien. Die ³H-Radioaktivität in den Knorpelexplantaten vor der Aufreinigung liegt bei ca. 36.000 dpm/mg Knorpel, die ¹⁴C-Radioaktivität liegt bei ca. 19.000 dpm/mg Knorpel und somit in denselben Dimensionen wie die der aufgereinigten Medien. Die Analyse der Nährmedien ist nicht aussagekräftig bezüglich der Freisetzung von radioaktivem Hydroxyprolin, da zusätzlich auch der nicht-inkorporierte Präcursor mitbestimmt wird. Daher wurde auf die Analyse der Nährmedien verzichtet.

	Radioa	ktivität in den Nähr	medien
	im Medium vor Aufreinigung (berechnet)	im Medium nach Aufreinigung (N=6)	im Medium nach Aufreinigung
	$[\mathrm{dpm}/\mathrm{ml}]$	$[\mathrm{dpm}/\mathrm{ml}]$	[%]
³ H	ca. 44 Mio.	41.028 ± 8.588	0,00009
14C	ca. 22 Mio.	17.344 ± 1.992	0,00008

Tab. 12: Aufgeführt ist die Radioaktivität in mit ³H-Prolin oder ¹⁴C-Prolin versetzten Medien vor und nach Aufreinigung mittels der Hydroxyprolin-Nachweismethode.

	Radioaktiv	ität in den Knorpele	xplantaten
	im Knorpelexplantat vor Aufreinigung (N=12)	im Knorpelexplantat nach Aufreinigung (N=12)	im Knorpelexplantat nach Aufreinigung
	[dpm/mg Knorpel]	$[dpm/mg \ Knorpel]$	[%]
$^{3}\mathrm{H}$	36.384 ± 10.979	797 ± 455	2,25
$^{14}\mathrm{C}$	19.176 ± 4.151	426 ± 343	2,09

Tab. 13: Aufgeführt ist die Radioaktivität der Knorpelexplantate, die mit ³H-Prolin oder ¹⁴C-Prolin inkubiert wurden, vor und nach Aufreinigung mittels der Hydroxyprolin-Nachweismethode.

3.1.4 Trocknung der Explantate mit Aceton

Für die Bestimmung des radioaktiven Hydroxyprolingehaltes im Knorpel werden die Explantate mit Aceton getrocknet. Zur Überprüfung, wie lange die in Aceton eingelegten Knorpelexplantate im Wärmeschrank bei 30°C getrocknet werden müssen, wurde das Knorpelgewicht wie unter 2.2.3.4 beschrieben nach 15, 30 und 45 Min. bestimmt (siehe Abb. 10).



Abb. 10: Trocknung der Explantate mit Aceton. Dargestellt ist die prozentuale Abnahme des Knorpelgewichtes nach 15, 30 und 45 minütiger Trocknung im Wärmeschrank bei 30°C. Das Knorpelnassgewicht entspricht 100 %. (N = 3)

Nach 15 minütiger Trockenzeit im Wärmeschrank bei 30°C verringerte sich im Mittel das Gewicht der Knorpelexplantate auf 25,8%. Eine Trocknungszeit über insgesamt 45 Min. verringerte das Gewicht auf 24,8% des Nassgewichtes. Für die weiteren Vorund Hauptversuche wurde festgelegt, dass die Knorpelexplantate nach der 2x 30 Min. Behandlung mit Aceton im Wärmeschrank für 15 Min. getrocknet werden.

3.1.5 Verdünnung der Knorpelproben

Bei der Bestimmung des Hydroxyprolingehaltes der HCl-verdauten Knorpelexplantate mit Hilfe der Hydroxyprolin-Nachweismethode wurde das vorhandene Hydroxyprolin in Toluol extrahiert. Da der Hydroxyprolingehalt im Toluol oberhalb des spektralphotometrischen Messbereiches lag, musste die Probe vor der Messung verdünnt werden. Hierzu wurde eine Verdünnungsreihe der toluolhaltigen Proben vor Zugabe des Ehrlich`s Reagenz erstellt und die Proben anschließend bei 560 nm vermessen. Durch die gleichzeitige photometrische Bestimmung einer Standardkurve konnten die Hydroxyprolinkonzentrationen der einzelnen Probenverdünnungen errechnet werden. Sie wurden mit dem jeweiligen Nenner der Verdünnung multipliziert, wodurch der Hydroxyprolingehalt der unverdünnten Probe berechnet wurde. Diese errechneten Gesamtkonzentrationen wurden gegen die Verdünnungen aufgetragen. Die Kurve ergibt in dem optimalen Verdünnungsbereich idealerweise eine waagrechte Linie, da die errechnete Gesamtkonzentration bei allen Verdünnungsfaktoren theoretisch gleich sein müsste. Da bei einer 1:2 und 1:4 Verdünnung die Konzentrationen oberhalb des Meßbereiches lagen, wurde eine etwas zu niedrige Extinktion gemessen und daher falsch niedrige Gesamthydroxyprolin-Konzentrationen berechnet. In dem Verdünnungbereich von 1:10 bis 1:80 waren die errechneten Konzentrationen nahezu konstant (siehe Abb. 11). Für die weiteren Vor- und Hauptversuche wurde eine Verdünnung von 1:40 für die photometrische Messung festgelegt, da diese in der Mitte des idealen Verdünnungsbereiches lag. Dadurch war es auch möglich, mit der bei der Hydroxyprolin-Nachweismethode gewonnenen 2,5 ml toluolhaltigen Probe (siehe "2.Toluolüberstand" unter 2.2.2.2) sowohl die spektralphotometrische, bei der 40 μ l des Toluols benötigt werden, als auch die radioaktive Messung, bei der 2 ml des Toluols verwendet werden, durchzuführen.



Abb. 11: Der Gesamtgehalt von Hydroxyprolin hier exemplarisch dargestellt von einem Knorpel. Die Gesamthydroxyprolin-Konzentration der verdünnten toluolhaltigen Proben errechnet sich durch Multiplikation mit dem jeweiligen Nenner der auf der x-Achse angegebenen Verdünnung.

3.1.6 Zeitfenster für die photometrische Messung

Während der Hydroxyprolin-Nachweismethode wird Hydroxyprolin spezifisch zu Pyrrol oxidiert, welches mit p-Dimethylaminobenzaldehyd (Ehrlich`s Reagenz) zu einem farbigen Kondensationsprodukt reagiert. Zur Überprüfung inwiefern sich die Farbe und die Extinktion dieses Produktes mit der Zeit ändert, wurden 1:40 verdünnte, toluolhaltige Proben wie unter 2.2.3.6 beschrieben nochmals nach 0.5, 1.0, 1.5, 2.0 und 24 Std. photometrisch gemessen. Die zeitliche Veränderung der Extinktion wurde prozentual zur Extinktion der ersten Messung ausgedrückt (siehe Abb. 12). Die Extinktion verändert sich nach längerem Stehen nur minimal. Selbst nach 2 Std. liegt der Wert im Durchschnitt bei 96,4 % der Extinktion von Zeitpunkt t = 0. Das Zeitfenster, in dem die Extinktion der Proben nach Messung der Standardkurve bestimmt werden soll, wurde auf 2 Std. festgelegt.

3.1.7 Absorptionsspektrum

Zur Ermittlung des Absorptionsmaximums von Pyrrol wurde von einer Probe mit $60 \ \mu g$ Hydroxyprolin/ml, die gemäß der Hydroxyprolin- Nachweismethode behandelt wurde, ein Absorptionsspektrum im Bereich von 200 bis 1000 nm, wie unter Punkt 2.2.3.7 beschrieben, erstellt. In der Abb. 13 ist ein Absorptionsmaximum im Bereich



Abb. 12: Zeitliche Veränderung der Extinktion der toluolhaltigen 1:40 verdünnten Knorpelproben. Die Extinktion zum Zeitpunkt t = 0 entspricht 100 %. Alle weiteren Messungen wurden in Bezug dazu prozentual angegeben. Die Extinktionswerte der 24-Std-Messung beziehen sich auf die erneut bestimmte Standardkurve (N = 3).

zwischen 560 und 570 nm zu entnehmen. Die Wellenlänge von 560 nm wurde von uns als Messwellenlänge festgelegt.



Abb. 13: Das Absorptionsspektrum von Pyrrol, hier exemplarisch dargestellt von einer Messung (N = 2).

3.1.8 Radioaktive Markierung

Zur Bestimmung der Kollagensynthese werden die Knorpelexplantate radioaktiv mit ³H-Prolin und ¹⁴C-Prolin markiert und anschließend auf ihren radioaktiven Hydroxyprolingehalt hin untersucht. In diesem Vorversuch wurde überprüft, inwiefern die von Goodwin et al. [34] verwendete Radioaktivität der Präcursor von 10 μ Ci ³H-Prolin und 1 μ Ci ¹⁴C-Prolin für die Markierung humaner Knorpelproben ausreichend ist, damit sich die gemessene Radioaktivität trotz Aufreinigungsverfahren von dem Hintergrundrauschen abgrenzen lässt und zusätzlich hoch genug ist, um überhaupt unterschiedlich hohe Effekte der KH zu detektieren. Hierzu wurden jeweils

drei Knorpelexplantate wie unter Punkt 2.2.3.8 beschrieben zunächst mit ³H-Prolin und nach Waschung anschließend mit ¹⁴C-Prolin kultiviert. Die Knorpelexplantate wurden wie unter 2.2.2.2 beschrieben analysiert und die Radioaktivität der gesamten toluolhaltigen Probe im β -Flüssigkeitsszintillationszähler bestimmt.

³ H-Radioaktivität	Radioaktivi	tät der Probe [dpm/0,1 ml]
Knorpelexplantat	Patient 1	Patient 2	Patient 3
1	231	885	508
	1247	214	531
2	9	250	72
	368	1	127
3	18	26	30
	27	26	16

Tab. 14: ³H-Radioaktivität in den Proben nach Aufreinigung mittels Hydroxyprolin-Nachweismethode. Die zwei Radioaktivitäten pro Knorpelexplantat ergaben sich durch Aufteilung der Probe während der Aufreinigung (siehe Abschnitt 2.2.2.2) (N = 3).

¹⁴ C-Hydroxyprolin	Radioaktivi	tät der Probe [dpm/0,1 ml]
${ m Knorpelexplantat}$	Patient 1	Patient 2	Patient 3
1	14	14	55
	10	45	91
2	6	19	-3
	-1	7	-1
3	141	183	321
	119	212	336

Tab. 15: ¹⁴C-Radioaktivität in der Probe nach Aufreinigung mittels Hydroxyprolin-Nachweismethode. Die zwei Radioaktivitäten pro Knorpelexplantat ergaben sich durch Aufteilung der Probe während der Aufreinigung (siehe Abschnitt 2.2.2.2) (N = 3).

Die gemessene Radioaktivität von ³H-Hydroxyprolin und ¹⁴C-Hydroxyprolin ist bei allen Wiederholungen sehr niedrig, wodurch es eine starke Überlagerung mit dem natürlichen Hintergrundrauschen gibt und die Werte nicht interpretiert werden können (siehe Tab. 14 und 15). In dem Doppelmarkierungs-Verfahren, beschrieben von Goodwin et al. [34], wurden die Zellen mit 1 μ Ci/ml ¹⁴C-Prolin und 10 μ Ci/ml ³H-Prolin markiert. Goodwin bestimmte anschließend den radioaktiven Prolingehalt im Knorpelexplantat und nicht, wie in dieser Studie, den radioaktiven Hydroxyprolingehalt. Auf Grund dessen ist die von uns gemessene Radioaktivität wesentlich geringer als die von Goodwin et al. Deshalb wurde in unseren Hauptversuchen eine doppelt so hohe Radioaktivität an ³H-Prolin (20 μ Ci/ml) und eine zehnfach erhöhte Radioaktivität an ¹⁴C-Prolin (10 μ Ci/ml) für die Markierung verwendet, wobei zusätzlich die Inkubationsdauer von 18 auf 24 Std. erhöht wurde.

3.1.9 Aufreinigung von Hydroxyprolin

Die Hydroxyprolin-Nachweismethode, erstmals beschrieben von K. Juva und D.J. Prockop [43] und modifiziert nach B.R. Switzer und G.K. Summer [92], bietet die Möglichkeit, durch aufwendige Aufreinigungsschritte Hydroxyprolin von Prolin und anderen Prolinoxidationsprodukten zu trennen. Zur Überprüfung dieser Aufreinigung, wurde während der Analyse der Knorpelexplantate an mehreren Stellen die Radioaktivität der Proben gemessen. Bestimmt wurde die Radioaktivität der hydrolysierten Knorpelexplantate ("Knorpelhydrolysat", siehe 2.2.2.2), der ersten Toluolschicht ("1.Toluolüberstand", siehe 2.2.2.2) und des Säuleneluates ("Probe", siehe 2.2.2.2). Die Abb. 14 zeigt die Effektivität der Hydroxyprolin-Nachweismethode. Die Radioaktivität des Knorpelhydrolysates wurde 100 % gesetzt. Der 1. Toluolüberstand enthält einen Teil der vorkommenden radioaktiven Prolinverunreinigungen und weitere Prolinoxidationsprodukte. Dieser Toluolüberstand enhält im Durchschnitt 20,9 \pm 5,7% der ursprünglichen ¹⁴C-Radioaktivität und 24,8 \pm 7,6% der ursprünglichen ³H-Radioaktivität. Der 1. Toluolüberstand wird verworfen, so dass ein Teil der Prolinverunreinigungen bei diesem Arbeitsschritt aus der Probe entfernt wird. Durch Auftrennung mittels einer Kieselsäure-Säule ist in den auch "Probe" genannten Eluaten durchschnittlich nur noch eine 14 C-Radioaktivität von 2,1 \pm 1,4 % und eine ³H-Radioaktivität von 2,3 \pm 1,1 % nachweisbar. Insgesamt sank durch die Aufreinigungschritte die Radioaktivität von 100% im Knorpelhydrolysat um ca. 98% auf ca. 2% im Säuleneluat. Die zugehörigen Messdaten befinden sich im tabellarischen Anhang unter Tab 11.1.5 und Tab 11.1.6.

3.1.10 Vorversuche zur Degradation

Die degradative Wirkung von KH wurde anhand von mehreren Parametern bestimmt, welche durch verschiedene ELISAs sowie Assays photometrisch im Medium qualifiziert wurden. Um zu überprüfen, inwiefern die Assays mit den in den Proben vorkommenden KH interagieren, wurde jeweils ein Nährmedium ohne Zusatz sowie Medien mit 10 mg/ml KH (RDH, RDH-N, CH-alpha[®], FGH, FGH-N, Mobiforte[®]) mit den Assays untersucht (siehe 2.2.4). Die Ergebnisse sind in Tab. 16 zusammengestellt. Die MMP-ELISAs detektieren keine KH. Der C1,2C-ELISA detektiert das durch Kollagenasen hervorgerufene Neoepitop C1,2C von Kollagenfragmenten.



Abb. 14: Aufreinigung der Knorpelproben mit der Hydroxyprolin-Nachweismethode. Dargestellt ist die ¹⁴C- und ³H-Aktivität zu Beginn der Hydroxyprolin-Nachweismethode (= Knorpelhydrolysat), nach dem ersten Aufreinigungsschritt mittels Toluol (= 1.Toluolüberstand) und nach Aufreinigung in der Kieselsäure-Säule (= Probe). Es wurden Knorpelexplantate aus frühen OA-Stadien verwendet, angegeben sind die Mittelwerte und Standardabweichungen (N = 12). TG = Knorpeltrockengewicht

Jedoch ist dieser inverse ELISA auch in der Lage, die verwendeten KH nachzuweisen. Deshalb wurde ein weiterer ELISA zum Nachweis von freigesetztem Kollagen untersucht. Dieser Kollagen Typ II-ELISA arbeitet mit einem monoklonalen Antikörper gegen Kollagen Typ II. In dem Assay konnte keine Bindung der KH an diesen Antikörper nachgewiesen werden, weshalb dieser ELISA zur Quantifizierung des Kollagengehaltes in den Medien der Hauptversuche verwendet wurde. Bei der Durchführung des DMMB zum Nachweis von Proteoglykanen konnte keine Wechselwirkung des Assays mit den KH nachgewiesen werden. Auch die Griess-Reaktion zum Nachweis von NO wird durch die KH nicht gestört.

3.2 Hauptversuche

3.2.1 Kollagensynthese

Zur Bestimmung der Kollagensynthese nach Zugabe von RDH, RDH-N und CHalpha[®] bzw. FGH, FGH-N und Mobiforte[®] zu humanen Knorpelexplantaten wurden die Knorpelproben wie unter 2.2.2.1 kultiviert und die Medien und die getrockneten Knorpel anschließend wie unter 2.2.2.2 beschrieben aufgereinigt. Der Gesamtgehalt von Hydroxyprolin wurde photometrisch gemessen und spiegelt den Gesamtgehalt von Kollagen pro mg Knorpelexplantat wider. Der Gehalt an neusythetisiertem radioaktivem Hydroxyprolin wurde quantitativ im β -Flüssigkeitsszintillationszähler bestimmt. Die gemessene Radioaktivität von Hydroxyprolin vor (³H-Prolin) und nach (¹⁴C-Prolin) Zugabe der KH wurde in Verhältnis (dpm ¹⁴C/dpm ³H) gesetzt. Die quantitative Entfernung von Präcusorresten in den Knorpelexplantaten durch Waschung ist im tabellarischen Anhang in Tab 11.1.1 - Tab 11.1.4 aufgelistet.

	MMP-1	MMP-3	MMP-13	C1,2C	Kollagen	Proteo-	ON
					Typ II	glykan	
	[ng/m]	[ng/ml]	[ng/m]	[Abs]	[m ng/ml]	$[\mu { m g/ml}]$	[nM/m]
Medium	< NG	0,579	< NG	1,076	< NG	0,080	< NG
RDH	< NG	0,657	0,001	0,050	< NG	0,088	< NG
RDH-N	< NG	0,579	0,001	0,051	< NG	0,098	< NG
CH-alpha [®]	< NG	0,500	0,012	0,058	< NG	0,096	< NG
FGH	< NG	0,813	0,007	0,052	< NG	0,080	< NG
FGH-N	< NG	0,422	0,007	0,055	0,110	0,106	< NG
Mobiforte [®]	< NG	0,579	0,010	0,068	< NG	0,108	< NG
Tab. 16:Untersuch	Überprüfu it wurden A	ng der Ass: Assays zum	ays auf Wech Nachweis vor	ıselwirkun ı MMP-1,	g mit den K MMP-3, MN	collagenhyd AP-13, Koll	rolysaten. lagen Typ
II, Proteo	glykan und .	NO. Dargest	cellt ist der N	achweis de	r KH mit den	ı eingesetzta	en Assays.

= 1).

NG = unterhalb der Nachweisgrenze, (N)

V

3.2.1.1 Analyse der Knorpelexplantate

Bei Knorpel aus frühen und mittleren OA-Stadien wurde die Inkorporation von radioaktivem Prolin in Hydroxyprolin nach Zugabe von RDH, RDH-N und CH-alpha[®] untersucht. Diese ist in Abhängigkeit von der Konzentration in Abb. 15 dargestellt. Es konnte kein signifikanter Unterschied der Kollagensynthese nach Zugabe von KH zwischen Knorpelexplantaten aus frühen und mittleren OA-Stadien festgestellt werden. Bei der statistischen Berechnung der Konzentrations-Wirkungsbeziehung von KH auf die Kollagensynthese mittels dreifaktorieller Varianzanalyse konnte daher auf die Unterscheidung zwischen frühen und mittleren OA-Stadien verzichtet werden. Somit stieg die Fallzahl bei Behandlung mit RDH, RDH-N und CH-alpha[®] von 6 auf 12, wodurch die statistische Auswertung an Aussagekraft gewann.



Abb. 15: Radioaktives Hydroxyprolin (${}^{14}C/{}^{3}H$ -Inkorporation) angegeben als Prozent der unbehandelten Kontrolle (= 100 %). Es wurden Knorpelexplantate aus frühen und mittleren OA-Stadien verwendet. Angegeben sind die Mediane, (N = 6).

Veränderungen der Kollagensynthese nach KH-Zugabe, angegeben als 14 C/ 3 H-Verhältnis, ist in Abb. 16 dargestellt. Die Kollagensynthese sank bei einer Konzentration von 10 mg/ml RDH auf 66,1% im Vergleich zur Kontrolle. Aber auch in geringeren Konzentrationen inhibierte RDH signifikant die Kollagensynthese. Im Gegensatz dazu konnte für RDH-N keine Wirkung bei den untersuchten Konzentrationen nachgewiesen werden. In niedrigen Konzentrationen von CH-alpha[®] wurde eine leichte Synthesesteigerung um bis zu ca. 6% beobachtet, die jedoch nicht statistisch signifikant war. Eine signifikante Änderung zeigte sich bei Behandlung ab einer Konzentration von 2 mg/ml CH-alpha[®]. Dort reduzierte sich die Kollagensynthese auf 83,6%, bei 10 mg/ml CH-alpha[®] sogar auf Werte unter 11%. Für FGH, FGH-N und Mobiforte[®] konnte keine signifikante Wirkung auf die Kollagensynthese nachgewiesen werden. Die Einzelwerte dazu sind in im tabellarischen Anhang in Tab 11.1.7 - Tab 11.1.15 aufgeführt.

Der Gesamthydroxyprolingehalt der Knorpelexplantate ist in der Abb. 17 dargestellt. Bei allen sechs KH konnte bei keiner Konzentration eine statistisch signifikante Veränderung im Hydroxyprolingehalt nachgewiesen werden. Die Einzelwerte dazu sind in im tabellarischen Anhang in Tab 11.1.16 - Tab 11.1.18 aufgeführt.

Zu Beginn der Hydroxyprolinbestimmung wurden die Nass- und Trockengewichte der Explantate bestimmt. Anhand dieser Daten war es möglich den Wassergehalt im Knorpel zu berechnen. In Abb. 18 wurde der Wassergehalt der Kontrollknorpel (ohne KH-Behandlung) aus frühen und mittleren OA-Stadien miteinander verglichen. Dabei konnte eine statistisch signifikante Zunahme des Wassergehaltes um 4,1% (p = 0,0014) in Knorpelexplantaten aus fortgeschritten Krankheitsstadien im Vergleich zu frühen OA-Stadien beobachtet werden.


Abb. 16: Radioaktives Hydroxyprolin (${}^{14}C/{}^{3}H$ -Inkorporation) angegeben als Prozent der unbehandelten Kontrolle (= 100 %). Bei RDH, RDH-N und CHalpha[®] ist der Gesamt-Median angegeben, welcher sich aus den Einzelwerten der Knorpelexplantate aus frühen und mittleren OA-Stadien berechnet.

* Signifikant unterschiedlich zur unbehandelten Kontrolle gemäß Paarvergleich nach Friedman mit $p \leq 0.05$. Angegeben sind die Mediane und die Einzelwerte (N = 4 - 12).



Abb. 17: Photometrisch bestimmter Hydroxyprolingehalt pro mg Knorpeltrockengewicht der Knorpelexplantate angegeben als Prozent der unbehandelten Kontrolle (= 100 %). Bei RDH, RDH-N und CH-alpha[®] ist der Gesamt-Median angegeben, welcher sich aus den Einzelwerten der Knorpelexplantate aus frühen und mittleren OA-Stadien berechnet. Angegeben sind die Mediane und die Einzelwerte (N = 6 - 12).



Abb. 18: Wassergehalt von unbehandelten Knorpelexplantaten aus frühen und mittleren OA-Stadien. Angegeben sind Mittelwert und Standardabweichung von 18 Kontrollknorpeln.

* Signifikant unterschiedlich zum frühen OA-Stadium gemäß ungepaartem t-test mit p ≤ 0.05 , (N = 18).

3.2.1.2 Analyse der Medien

Neben den Knorpelexplantaten, die mit RDH, RDH-N und CH-alpha[®] behandelt wurden, wurden deren Nährmedien auf ihren Gehalt an Hydroxyprolin untersucht. Die Abb. 19 zeigt den photometrisch bestimmten Gehalt von Hydroxyprolin in den Nährmedien der einzelnen Knorpelexplantate in Abhänigkeit der KH-Konzentration. Der Hydroxyprolingehalt stieg proportional mit der KH-Konzentration an. Dieser stetige Anstieg ist auf den Nachweis der hinzupipettierten KH zurückzuführen. Der Gehalt der vom Knorpel freigesetzten Kollagene konnte somit nicht anhand des Hydroxyprolingehaltes ermittelt werden.

Da die radioaktiven Präcursor im Medium nicht vollständig bei der Durchführung der Hydroxyprolin-Nachweismethode eliminiert werden können, konnten die sezernierten Kollagene auch nicht durch die Bestimmung von radioaktivem Hydroxyprolin erfasst werden (siehe dazu Vorversuch 2.2.3.3).

Daher wurde bei den weiteren Hauptversuchen auf die photometrische und radioaktive Bestimmung vom Hydroxyprolingehalt in den Medien verzichtet.

3.2.2 Freisetzung von Kollagen Typ II

Der Verlust von Kollagen Typ II aus dem Knorpel wurde mit Hilfe eines Assays, der spezifisch Kollagen Typ II mittels eines Antikörpers detektiert, quantifiziert. Die Ergebnisse aus der Bestimmung des Kollagen Typ II Gehaltes sind in Abb. 20 dargestellt. Von allen untersuchten KH verminderte nur FGH in einer Konzentration von 10 mg/ml signifikant die Kollagenfreisetzung um 91 %. Auffällig dabei ist jedoch, dass der Kollagengehalt im Kontrollmedium im Vergleich zu den Kontrollmedien der anderen KH viel höher ist, was eine Signifikanz vortäuschen könnte. Die Einzelwerte dazu sind in im tabellarischen Anhang in Tab 11.2.7 - Tab 11.2.12 aufgeführt.



Abb. 19: Photometrisch bestimmter Hydroxyprolingehalt der einzelnen Nährmedien in Abhängigkeit der KH-Konzentration, angegeben in μ g Hydroxyprolin pro mg Knorpeltrockengewicht (= TG). Es wurden Knorpelexplantate aus mittleren OA-Stadien verwendet. K = Kontrolle. Angegeben sind die Mediane und die Einzelwerte (N = 6).

3.2.3 Freisetzung von Proteoglykanen

Die Proteoglykane wurden im Medium mit Hilfe des DMMB-Assays quantifiziert. Der Proteoglykangehalt im Medium ist in Prozent zum Gesamtproteoglykangehalt, welcher sich aus dem Proteoglykangehalt des Nährmediums und des Knorpelexplantates errechnet, angegeben. Unbehandelte Knorpelexplantate geben ca. 15% ihrer Proteoglykane in einem Zeitraum von 6 Tagen an das Medium ab. Die Freisetzung der Proteoglykane ist in Abb. 21 dargestellt. Nur der Zusatz von Mobiforte[®], insbesonders in höheren Konzentrationen, induzierte eine gesteigerte Freisetzung von Proteoglykanen. Ab 1 mg/ml Mobiforte[®] ist der erhöhte Proteoglykangehalt im Nährmedium signifikant. Konzentrationen von 10 mg/ml Mobiforte[®] führten zur Freisetzung von über 50% der ursprünglich im Knorpel vorkommenden Proteoglykane in die Medien. Die Einzelwerte dazu sind in im tabellarischen Anhang in Tab 11.2.1 -Tab 11.2.6 aufgeführt.



Abb. 20: Gehalt von Kollagen Typ II in den Nährmedien von Knorpelexplantaten, die mit unterschiedlichen Konzentrationen an KH behandelt wurden. Verwendet wurden Knorpelexplantate aus mittleren OA-Stadien. Angegeben sind die Mediane und die Einzelwerte. NG = Knorpelnassgewicht, K = Kontrolle. * Signifikant unterschiedlich zur unbehandelten Kontrolle gemäß Paarvergleich nach Friedman mit $p \leq 0.05$ (N = 5 - 6).



Abb. 21: Prozentualer Anteil der Freisetzung von Proteoglykanen (PG) aus den Knorpelexplantaten in die Nährmedien. Angegeben sind der Gehalt der Proteoglykane in den Nährmedien als Prozent vom Gesamt-Proteoglykangehalt (Explantat + Medium = 100 %). Verwendet wurden Knorpelexplantate aus mittleren OA-Stadien. Angegeben sind die Mediane und die Einzelwerte. NG = Knorpelnassgewicht, K = Kontrolle.

* Signifikant unterschiedlich zur unbehandelten Kontrolle gemäß Paarvergleich nach Friedman mit p ≤ 0.05 (N = 5 - 6).

3.2.4 Freisetzung von Prostaglandin E₂

Die Freisetzung von PGE₂ in die Nährmedien wurde nur bei Knorpelexplantaten untersucht, die mit RDH und CH-alpha[®] behandelt wurden. Sie ist in Abhängigkeit von den KH-Konzentrationen in Abb. 22 dargestellt. Knorpel ohne KH-Behandlung setzten 0 - 6,4 pg PGE₂ pro mg Knorpelnassgewicht frei. RDH zeigte eine konzentrationsabhängige Erhöhung des PGE₂-Gehaltes, die bereits ab 1 mg/ml signifikant wurde. RDH steigerte die Freisetzung in einer Konzentration von 10 mg/ml auf durchschnittlich 132,5 pg/mg Knorpelnassgewicht, während unter dem Einfluss von CH-alpha[®] in derselben Konzentration die Freisetzung nur auf durchschnittlich 27,4 pg/mg stieg. Niedrigere Konzentrationen von CH-alpha[®] bewirkten keine Änderung der PGE₂-Freisetzung. Die entsprechenden Einzelwerte sind im tabellarischen Anhang in Tab 11.2.7 und Tab 11.2.9 aufgeführt.

Da die Standardwerte eine sigmoidale Kurve ergaben, sollten zur exakten Bestimmung der PGE₂-Konzentrationen die Extinktion der Proben in dem linearen Abschnitt zwischen 20 % und 80 % der Standardwerte liegen. Liegen die Werte < 20 % oder > 80 % sind die errechneten Konzentrationen nach Angabe des Herstellers ungenau. Obwohl im Versuch die Verdünnung mehrmals geändert wurde, konnte keine ideale Verdünnung bestimmt werden, so dass viele der Werte im Bereich < 20 % und > 80 % lagen. Werte die größer sind als 130 pg/mg Knorpelnassgewicht und kleiner als 17 pg/mg Knorpelnassgewicht sind ungenau und sollten mit entsprechender Vorsicht beurteilt werden. Dies betrifft bei RDH alle Werte der Kontrolle und Werte bei 0,1 mg/ml sowie einen Teil der Werte von 0.5, 2 und 10 mg/ml. Bei CH-alpha[®] betrifft dies alle Werte der Kontrolle, 0.1, 0.5 und 2 mg/ml sowie einen Teil der Werte von 1 mg/ml.



Abb. 22: Gehalt von PGE₂ in den Nährmedien von Knorpelexplantaten, die mit unterschiedlichen Konzentrationen an RDH und CH-alpha[®] behandelt wurden. Verwendet wurden Knorpelexplantate aus mittleren OA-Stadien. Angegeben sind die Mediane und die Einzelwerte. NG = Knorpelnassgewicht, K = Kontrolle. * Signifikant unterschiedlich zur unbehandelten Kontrolle gemäß Paarvergleich nach Friedman mit $p \leq 0.05$ (N = 5).

3.2.5 Freisetzung von NO

Der Gehalt von NO wird durch den Nachweis seiner Abbauprodukte Nitrit und Nitrat bestimmt. Die Freisetzung von NO ist in Abb. 23 dargestellt. Unbehandelte Knorpelexplantate geben ca. 0,5 nM NO/mg Knorpelnassgewicht an die Nährmedien ab. Die Behandlung mit RDH und Mobiforte[®] verursachte eine konzentrationsabhängige Steigerung der Freisetzung von NO. Unter RDH wird die erhöhte NO-Freisetzung bereits bei 0,5 mg/ml signifikant. Insgesamt bewirkt RDH aber nur einen geringen Anstieg der NO-Freisetzung in die Nährmedien. Unter Behandlung mit Mobiforte[®] zeigte sich insbesonders bei höheren Konzentrationen eine stark erhöhte Freisetzung von NO. Bei Zusatz von 10 mg/ml Mobiforte[®] fand sich ein um das 8,7 fach erhöhter NO-Gehalt. FGH-N zeigte nur bei 10 mg/ml eine signifikant erhöhte Freisetzung von NO. RDH-N, CH-alpha[®] und FGH haben keine Wirkung auf die NO-Freisetzung. Die entsprechenden Einzelwerte sind im tabellarischen Anhang in Tab 11.2.1 - Tab 11.2.6 aufgeführt.

3.2.6 Gehalt an MMPs in den Nährmedien

Die Nährmedien der mit KH behandelten Knorpelexplantate wurden auf deren Gehalt an MMP-1, MMP-3 und MMP-13 untersucht. Die Ergebnisse sind in Abb. 24, Abb. 25 und Abb. 26 dargestellt. Es zeigte sich, dass KH mit einem größeren Molekulargewicht, wie RDH, FGH und Mobiforte[®], eine höhere Freisetzung von MMPs bewirkten als kleinere KH. Besonders bei der Behandlung mit RDH konnte eine starke Steigerung der MMP-Freisetzung beobachtet werden. KH mit geringerem Molekulargewicht wie RDH-N und FGH-N zeigten nur bei einer Konzentration von 10 mg/ml einen erhöhten MMP-Gehalt, welcher meist jedoch statistisch nicht signifikant war. CH-alpha[®] hatte keine Wirkung auf die Freisetzung von MMPs. Die entsprechenden Einzelwerte sind im tabellarischen Anhang in Tab 11.2.7 - Tab 11.2.12 aufgeführt.

$\underline{\mathrm{MMP}\text{-}1\text{-}\mathrm{Gehalt:}}$

Der MMP-1-Gehalt im Medium ist in Abb. 24 dargestellt. Er stieg bei der Behandlung mit RDH stark an. Bereits ab einer Konzentration von 0,5 mg/ml wurde der Effekt signifikant. Bei der Behandlung mit 0,5 - 10 mg/ml RDH erhöhte sich der MMP-1-Gehalt jeweils auf das ca. 40 fache. Die Wirkung von RDH-N hingegen war gering. Nur bei Behandlung mit 10 mg/ml RDH-N konnte ein statistisch signifikant erhöhter MMP-1-Gehalt festgestellt werden. CH-alpha[®] zeigte keine Wirkung auf die MMP-1-Freisetzung. FGH steigerte die MMP-1-Freisetzung konzentrationsabhängig. Ab einer Konzentration von 1 mg/ml wurde dies statistisch signifikant. FGH-N bewirkte eine leichte Steigerung der Freisetzung in höheren Konzentratio-



Abb. 23: Gehalt von NO, gemessen als NO_2^- , in den Nährmedien von Knorpelexplantaten, die mit unterschiedlichen Konzentrationen an KH behandelt wurden. Verwendet wurden Knorpelexplantate aus mittleren OA-Stadien. Angegeben sind die Mediane und die Einzelwerte. NG = Knorpelnassgewicht, K = Kontrolle.

* Signifikant unterschiedlich zur unbehandelten Kontrolle gemäß Paarvergleich nach Friedman mit p ≤ 0.05 (N = 5 - 6).



Abb. 24: Gehalt von MMP-1 in den Nährmedien von Knorpelexplantaten, die mit unterschiedlichen Konzentrationen an KH behandelt wurden. Verwendet wurden Knorpelexplantate aus mittleren OA-Stadien. Angegeben sind die Mediane und die Einzelwerte. NG = Knorpelnassgewicht, K = Kontrolle. * Signifikant unterschiedlich zur unbehandelten Kontrolle gemäß Paarvergleich nach Friedman mit $p \leq 0.05$ (N = 5 - 6).



Abb. 25: Gehalt von MMP-3 in den Nährmedien von Knorpelexplantaten, die mit unterschiedlichen Konzentrationen an KH behandelt wurden. Verwendet wurden Knorpelexplantate aus mittleren OA-Stadien. Angegeben sind die Mediane und die Einzelwerte. NG = Knorpelnassgewicht, K = Kontrolle.

* Signifikant unterschiedlich zur unbehandelten Kontrolle gemäß Paarvergleich nach Friedman mit p \leq 0,05 (N = 5 - 6).



Abb. 26: Gehalt von MMP-13 in den Nährmedien von Knorpelexplantaten, die mit unterschiedlichen Konzentrationen an KH behandelt wurden. Verwendet wurden Knorpelexplantate aus mittleren OA-Stadien. Angegeben sind die Mediane und die Einzelwerte. NG = Knorpelnassgewicht, K = Kontrolle. * Signifikant unterschiedlich zur unbehandelten Kontrolle gemäß Paarvergleich nach Friedman mit $p \leq 0.05$ (N = 5 - 6).

nen, dies konnte statistisch jedoch nicht bestätigt werden. Mobiforte[®] induzierte in hohen Konzentrationen eine signifikant vermehrte MMP-1-Freisetzung.

<u>MMP-3-Gehalt:</u>

Wie in Abb. 25 sichtbar, war der MMP-3-Gehalt im Vergleich zur Kontrolle in Anwesenheit von RDH konzentrationsabhängig bis zum 12 fachen Wert erhöht. Eine signifikante Wirkung zeigte sich bereits bei einer Konzentration von 0,5 mg/ml RDH. Ab einer Behandlung mit 2 mg/ml FGH konnte ebenfalls ein signifikant erhöhter MMP-3-Gehalt gemessen werden. Mobiforte[®] steigerte die Freisetzung von MMP-3 signifikant bei einer Konzentration von 10 mg/ml auf das 5 fache. RDH-N, CH-alpha[®] und FGH-N zeigten keine Wirkung auf den MMP-3-Gehalt in den Nährmedien.

MMP-13-Gehalt:

Wie Abb. 26 zeigt, konnte nur für RDH und FGH eine signifikante Wirkung auf den MMP-13-Gehalt ermittelt werden. Bereits bei niedrigen Konzentrationen von RDH war der MMP-13-Gehalt erhöht. Ab einer Konzentration von 1 mg/ml RDH erreichte die Wirkung ein Plateau. Insgesamt lag der MMP-13-Gehalt in den Nährmedien der mit 10 mg/ml RDH behandelten Knorpelexplantate 125 fach höher als in den Medien der unbehandelten Kontrollexplantate. FGH war geringer wirksam, jedoch stieg auch dort der MMP-13-Gehalt um das 10 fache bei Behandlung mit 10 mg/ml FGH an. Die Behandlung mit RDH-N, CH-alpha[®], FGH-N und Mobiforte[®] induzierte keine erhöhte Freisetzung von MMP-13 aus den Explantaten in die Nährmedien.

3.2.7 Gehalt von TIMP-1 in den Nährmedien

Die Freisetzung von TIMP-1 in die Nährmedien wurde nur bei den Kontrollknorpelexplantaten und bei Knorpelexplantaten untersucht, die mit 2 und/oder 10 mg/ml KH behandelt wurden. Sie ist in Abhängigkeit zur KH-Konzentration in Abb. 27 dargestellt. CH-alpha[®] reduzierte bei einer Konzentration von 10 mg/ml den TIMP-1-Gehalt auf durchschnittlich 3,3 ng/mg Knorpelnassgewicht, wohingegen bei der Kontrolle 18,3 ng/mg Knorpelnassgewicht gemessen wurden.

Eine Wirkung von CH-alpha[®] auf den TIMP-1-Gehalt in niedrigeren Konzentrationen wurde nicht untersucht. RDH, RDH-N,FGH, FGH-N und Mobiforte[®] entfalteten keine Wirkung auf die TIMP-1-Freisetzung aus den Explantaten in die Nährmedien bei den untersuchten Konzentrationen von 0, 2 und 10 mg/ml KH. Die entsprechenden Einzelwerte sind im tabellarischen Anhang in Tab 11.2.13 aufgeführt.



Abb. 27: Gehalt von TIMP-1 in den Nährmedien von Knorpelexplantaten, die mit unterschiedlichen Konzentrationen an KH behandelt wurden. Es wurden Knorpelexplantate aus mittleren OA-Stadien verwendet. NG = Knorpelnassgewicht, K = Kontrolle. Angegeben sind die Mediane und die Einzelwerte. * Signifikant unterschiedlich zur unbehandelten Kontrolle gemäß Paarvergleich nach Friedman mit $p \leq 0.05$ (N = 6).

4 Diskussion

Die OA ist eine progressive Gelenkerkrankung, die sich durch Veränderungen im Gelenkknorpel, der Synovialmembran und im subchondralen Knochen auszeichnet. Im Gelenkknorpel ist vor allem die Zerstörung der extrazellulären Matrix charakteristisch, wobei der Verlust von Kollagen Typ II und Proteoglykanen im Vordergrund steht. In gesundem Knorpel sind die Chondrozyten in der Lage, die sensible Homöostase zwischen Synthese und Degradation aufrechtzuerhalten. In osteoarthritischem Knorpel findet eine Verschiebung zugunsten degradativer Prozesse statt. Ursache hierfür ist eine durch katabole Zytokine induzierte vermehrte Expression und Aktivität der am Abbau beteiligten Enzyme wie MMPs und ADAMTS. Stimuliert wird die Bildung vieler dieser Enzyme durch auto- und parakrine Zytokine, wie z.B. IL-1 oder TNF- α .

Therapeutische Stoffe, die modifizierend auf den Krankheitsverlauf einwirken, sind ein zentrales Anliegen der derzeitigen OA-Forschung. In diesem Zusammenhang ist das Interesse für Nahrungsergänzungsmittel als eine alternative oder additive Behandlungsmöglichkeit immer weiter gestiegen. KH, ein Nahrungsergänzungsmittel hergestellt aus Kollagen Typ I, ist besonders aus den Medien als ein dem OA-Prozess entgegenwirkendes Mittel bekannt geworden. Zusätzlich zu dem Einsatz als chondroprotektives Nahrungsergänzungsmittel, werden KH in der Lebensmittelindustrie im Bereich der Süßwaren- und Getränkeherstellung, in der Pharmazie als Füllmittel und Umhüllungsagens, in der Kosmetikindustrie zur Verbesserung der Hautglätte, des Haarglanzes, der Haarkämmbarkeit und der gleichmäßigen Aufnahme von Haarfarbstoffen verwendet.

Die Wirkung von KH auf den Gelenkknorpel und dessen Metabolismus sowie die OA-Symptomatik wurde in mehreren Studien untersucht. Sowohl in Form von Abstracts [18, 70, 71, 87] als auch in Orginalpublikationen [14, 59, 62, 65, 72] wurde eine Reihe von *in vivo-* und *in vitro-*Studien über den Effekt von KH veröffentlicht. Einige Untersuchungen mit Kollagen Typ I-Fragmenten (Fortigel[®]) fanden in bovinen Chondrozyten eine erhöhte Kollagen Typ II- oder Proteoglykan-Synthese *in vitro* [65, 72] sowie eine histopathologisch festgestellte Reduktion der Knorpeldestruktion im Tiermodell der OA [71]. *In vitro-*Studien, bei denen die Wirkung von Kollagen Typ II-Fragmente auf bovine und humane Chondrozyten untersucht wurden, zeigen eine reduzierte Kollagen Typ II-Synthese oder eine erhöhte Gen- und Proteinexpression von MMPs [30, 42]. *In vivo-*Studien ergaben konträre Ergebnisse. Einerseits wurde durch die Einnahme von KH eine Reduktion der Schmerzen [3, 18] beobachtet, andererseits konnte in einigen Studien keine Wirkung bzw. keine klinische Verbesserung nachgewiesen werden [59, 62]. Zusammenfassend zeigen die bisherigen Studien, dass Wissenslücken existieren, vor allem in Hinblick auf die strukturmodifizierende sowie symptomlindernde Wirkung und die Wirkungsmechanismen von KH. Da es bisher keine Untersuchung zur Wirkung von KH auf humane osteoarthritische Knorpelexplantate gibt, bei denen die Chondrozyten in ihrer natürlichen extrazellulären Matrix eingebettet sind, war das Ziel unserer Studie unter *in vitro* Bedingungen erstmalig die molekularen Veränderungen nach KH-Zugabe in humanen OA-Knorpelexplantaten aufzuzeigen.

Eingesetzt wurden sechs kommerziell erhältliche KH, die eine unterschiedliche tierische Herkunft und verschiedene Molekulargewichte besitzen. Um die Wirkung von KH auf den Metabolismus näher zu bestimmen, wurde einerseits die Kollagensynthese als Repräsentant anaboler Effekte und andererseits die Freisetzung von Kollagen Typ II, Proteoglykanen, MMPs, NO, PGE₂ und TIMP-1 zur Quantifizierung von katabolen Effekten der KH analysiert.

4.1 Methodik

In unseren Versuchen wurden Knorpelexplantate verwendet. Explantate bieten im Gegensatz zu isolierten und kultivierten Chondrozyten die Möglichkeit, die Kinetik der KH sowie Zell-Matrix-Wechselwirkungen mit zu berücksichtigen, die im OA-Prozess eine wichtige Rolle einnehmen. Der Nachteil dieser Methode lag an der Gewinnung von vergleichbar großen Knorpelexplantaten. Durch Ausstanzen versuchten wir diese Unterschiede zu minimieren, jedoch konnten durch verschieden dickes Knorpelgewebe keine exakt gleichen Explantate gewonnen werden. Dies wurde berücksichtigt, indem das Knorpelgewicht zur Normalisierung der Messdaten diente. Zur Bestimmung der Kollagensynthese wurden die Knorpelexplantate mit radioaktivem Prolin inkubiert, so dass neusynthetisiertes Kollagen radioaktiv markiert war. Dieses wurde durch die Bestimmung des radioaktiven Hydroxyprolingehaltes spezifisch nachgewiesen. In Vorversuchen konnte gezeigt werden, dass die eingesetzte Methode ausschließlich das Hydroxyprolin der Knorpelexplantate nachweist und die nicht-incorporierten Präcursor quantitativ entfernt werden. Die Hydroxyprolin-Nachweismethode wurde erstmals 1966 von K. Juva und D.J. Prockop [43] publiziert. Wir verwendeten die modifizierte Methode nach B.R. Switzer und G.K. Summer [92]. Bei humanen Knorpelexplantaten können sehr große Schwankungen in der basalen Syntheseleistung von Kollagen festgestellt werden. Diese Problematik kann mittels radioaktiver Doppelmarkierung gemäß Goodwin et al. [34] minimiert werden. Bei der radioaktiven Doppelmarkierung wird die basale Kollagensynthese anhand der Inkorporation von ³H-Prolin quantifiziert und anschließend die veränderte Synthese nach Zugabe von KH durch die Inkorporation von ¹⁴C-Prolin bestimmt. Die separate Erfassung von ³H und ¹⁴C durch den β -Flüssigkeitsszintillationszähler in doppelmarkierten Proben wurde in einem Vorversuch bestätigt. Wir verwendeten im Gegensatz zu Goodwin et al. [34] in den Versuchen bei ³H-Prolin die doppelte und bei ¹⁴C-Prolin die zehnfache Radioaktivität, da sich der radioaktive Hydroxyprolingehalt nach der von uns durchgeführten Aufreinigung während der Hydroxyprolin-Nachweismethode von dem Hintergrundrauschen ansonsten nicht abgrenzen ließ. Auf die Analyse der Nährmedien wurde verzichtet, da in einem Vorversuch gezeigt werden konnte, dass die hinzugefügten Präcursor nicht vollständig mittels der Hydroxyprolin-Nachweismethode entfernt werden konnten und somit ein Unterscheiden zwischen Präcursor und neusynthetisiertem Hydroxyprolin nicht möglich war. Zusätzlich zu dem radioaktiven Hydroxyprolingehalt wurde der Gesamthydroxyprolingehalt in den Knorpelexplantaten photometrisch gemessen und somit der Gesamtkollagengehalt im Knorpel bestimmt. Zur Validierung und Optimierung der photometrische Messung wurden einige Vorversuche durchgeführt.

Degradative Prozesse wurden anhand des MMP-1, -3, -13, Kollagen Typ II-, Proteoglykan-, NO- und TIMP-1-Gehaltes bewertet, welche anhand verschiedener Assays bestimmt wurden. In Vorversuchen wurde sichergestellt, dass die eingesetzten Assays nicht mit den in den Proben vorkommenden KH interagieren. Das im Nährmedium befindliche endogene Kollagen Typ II wurde mit einem Immuno-Assay nachgewiesen, dessen Nachweismethode auf einem spezifischen Kollagen Typ II Antikörper beruht. Für die Bestimmung der sezernierten MMPs wurden ELISAs eingesetzt, die mittels Antikörper spezifisch den Gehalt an MMP-1, MMP-3 oder MMP-13 detektieren. Diese Assays sind gemäß Herstellerangaben in der Lage, neben den aktiven Enzymen auch die Vorstufe der Enzyme (proMMPs), sowie durch Bindung an TIMP inaktiviert Enzyme nachzuweisen. Da keine Unterscheidung zwischen aktiven und inaktiven MMPs möglich war, schließt der Nachweis eines vermehrten MMP-Gehaltes nicht grundsätzlich auf eine erhöhte MMP-Aktivität. Diese Tatsache könnte eine Erklärung dafür bieten, dass bei unseren Versuchen der gemessene erhöhte MMP-Gehalt nicht zu einer gesteigerten Kollagen Typ II Freisetzung führte. Ein erhöhter MMP-Gehalt resultierte in unserer Studie nicht in einer gesteigerten Proteoglykan-Freisetzung, was in guter Übereinstimmung mit den Ergebnissen von Kozaci et al. [47] steht, die ebenfalls keine Wirkung von MMPs auf die Proteoglykanfreisetzung fanden. Die Wirkung von KH auf weitere katabole Vorgänge wurde unter anderem anhand des NO- und PGE_2 -Gehaltes bestimmt. Zum Nachweis von PGE_2 wurde ein ELISA herangezogen, der spezifisch PGE₂ und seine Metabolite an einen Antikörper bindet. Die PGE₂-Standardkurve ergibt eine sigmoidale Kurve, in der laut Hersteller nur der lineare Bereich zur Ermittlung einer unbekannten Konzentration herangezogen werden sollte. Dies hatte bei unseren Analysen zur Folge, dass die Konzentrationen häufig zu hoch oder zu niedrig lagen. In den Versuchen zur Optimierung der benötigten Verdünnung stellten wir fest, dass nur in Gegenwart von RDH und CH-alpha[®] die PGE₂-Konzentrationen stark zunahmen. Deshalb wurden unsere Bemühungen, eine optimale Verdünnung zu finden, letztendlich auf diese zwei KH beschränkt. Obwohl in den Vorversuchen die Verdünnung mehrmals geändert wurde, konnte keine ideale Verdünnung bestimmt werden, in der alle Proben mit ihren Werten in dem linearen Bereich lagen, weshalb die Ergebnisse nur eingeschränkt beurteilbar sind. Der direkte Nachweis von NO im Medium ist nicht möglich, da die Halbwertszeit von NO *in vivo* nur wenige Sekunden beträgt [97]. Auf Grund dessen wurde der Gehalt der stabileren NO-Metabolite – Nitrat und Nitrit – mit Hilfe der Griess-Reaktion bestimmt, wobei Nitrat zunächst zu Nitrit enzymatisch reduziert und dann der Nitritgehalt photometrisch bestimmt wurde.

4.2 Die Wirkung der Kollagenhydrolysate

Untersucht wurden sechs verschiedene KH, die sich in ihrem tierischen Ursprung und ihrem Molekulargewicht unterscheiden. RDH (PeptanTM B 5000) und RDH-N (PeptanTM B 2000) sind beides aus bovinem Kollagen Typ I gewonnene KH. Sie unterscheiden sich nur in ihrem Molekulargewicht. Beide sind Gemische mit einem breiten Molekulargewichts-Bereich, wobei gemäß Herstellerangaben RDH ein mittleres Molekulargewicht von 5000 kDa und RDH-N eines von 2000 kDa hat. Desweiteren wurden FGH (PeptanTM F 5000) und FGH-N (PeptanTM F 2000) eingesetzt, aus Fisch gewonnene KH, die ebenfalls gemäß Herstellerangaben ein mittleres Molekulargewicht von 5000 kDa und 2000 kDa besitzen. Zusätzlich wurde ein porkines KH, Mobiforte[®], mit unbekanntem Molekulargewicht untersucht. In Anlehnung an die Studien von Össer et al. [71, 72] wurde außerdem CH-alpha[®] verwendet. CH-alpha[®] ist ein Gemisch aus dem bovinem KH Fortigel[®], Vitamin C und weiteren Zusatzstoffen. Fortigel[®] selbst stand uns nicht zur Verfügung, sodass wir das im Handel befindliche CH-alpha[®] untersucht haben.

Eingesetzt wurden Konzentrationen bis 1 mg/ml, welche im Bereich der Konzentrationen liegt, die in anderen KH-Studien verwendet wurden (siehe Tab. 2 auf Seite 22), sowie zusätzlich 2 und 10 mg/ml, hohe Konzentrationen, die wahrscheinlich *in vivo* nicht zu erreichende Konzentrationen im Gelenk darstellen. Wir versuchten auch mögliche therapeutische Plasmakonzentrationen einzusetzen. Diese sind im Moment noch unbekannt, liegen aber wahrscheinlich unter 1 mg/ml.

Pharmakokinetische Studien mit Mäusen zeigen, dass oral verabreichtes radioaktives KH resorbiert wird, wobei in den Gelenken nicht weiter identifizierte radioaktive Peptide und Aminosäuren gefunden wurden [69]. Ohara et al. [73] bestätigten in einem Tiermodell mit Meerschweinchen nach oraler Aufnahme von KH, gewonnen aus Fisch- und Schweine-Kollagen Typ I, eine erhöhte Konzentration von Peptiden im Blut, wobei vor allem Prolin-Hydroxyprolin-haltige Peptide gefunden wurden. In diesem Zusammenhang kommt die Frage auf, in wie fern *in vivo*- und *in vitro*-Studien zur Wirkung von KH miteinander vergleichbar sind, da die Zusammensetzung der Peptide nach direkter Zugabe oder oraler Gabe durch die Digestion möglicherweise stark variieren. In unserer Studie konnte festgestellt werden, dass nicht nur der Ursprung der KH, sondern auch deren Größe und Konzentration unterschiedliche Wirkungen hervorrufen.

Die Tabellen Tab. 2 und Tab. 3 auf Seite 22 und 25 im Einleitungsteil bieten eine Übersicht über Studien mit KH und Kollagen Typ II-Fragmenten. Gründe für die unterschiedlichen Ergebnisse könnte möglicherweise der unterschiedliche Ursprung der KH (Kollagen Typ I oder II), die durch geführte analytische Methode, die eingesetzte Spezies, das Alter der Probanden oder der Gesundheitszustand der eingesetzten Knorpel sein.

Einige *in vitro*- und *in vivo*-Studien berichten, dass hydrolysiertes Kollagen Typ I die Knorpeldestruktion vermindert, die Schmerzen reduziert oder die Gelenkbeweglichkeit verbessert [14, 71]. Kollagen Typ II-Fragmente hingegen hemmten die Kollagensynthese oder erhöhten die MMP-Expression [30, 42]. Die Hypothese, dass Kollagen Typ I-Fragmente anabole und Kollagen Typ II-Fragmente katabole Effekte auf den Knorpelmetabolismus und OA-Beschwerden haben, konnte jedoch nicht immer bestätigt werden. Össer et al. [72] zeigte in einer *in vitro*-Studie mit verschiedenen KH, hergestellt aus bovinem Kollagen Typ I und Kollagen Typ II aus Hühnerknorpel, das beide KH die Proteinsynthese stimulieren [72]. Bei täglicher Einnahme von 10 g hydrolysiertem Kollagen Typ I in einer Gruppe von OA-Patienten wurde keine klinische Verbesserung der OA-Beschwerden, gemessen an den Schmerzen, dem Schmerzmittelgebrauch und der Gelenkfunktion, festgestellt [59, 62]. Wurden jedoch Patienten mit fortgeschrittener OA mit hydrolysiertem Kollagen Typ I behandelt, konnte eine Verbesserung der Beschwerden z.B. durch Besserung der Beweglichkeit, der Schmerzen oder der Lebensqualität erzielt werden [14, 62].

In unserer Studie wurde erstmals und systematisch die Wirkung von verschiedenen KH auf den Metabolismus von humanen, osteoarthritischen Knorpelexplantaten untersucht und zwar in Abhängigkeit von der Konzentration an KH und dem Schweregrad der osteoarthritischen Schädigung. Insbesonders sollte die Kollagensynthese spezifisch durch den quantitativen Nachweis von radioaktiv markiertem Hydroxyprolin bestimmt werden. Keine der getesteten KH stimulierten die Kollagensynthese. RDH erhöhte signifikant den MMP-, NO- und PGE₂-Gehalt, ohne dabei die Freisetzung von Kollagen Typ II und Proteoglykanen zu fördern. Die Ergebnisse unserer Studie sind in Tab. 17 zusammengefasst.

Auffällig ist, dass besonders häufig in den hohen KH-Konzentrationen von 2 und 10 mg/ml Wirkungen im Knorpelmetabolismus festgestellt werden konnten. 2 und 10 mg/ml KH sind sehr hohe Konzentrationen, die unserer Meinung nach *in vivo* durch orale Einnahme von KH nicht erreicht werden können. Diese Konzentrationen

	RDH	RDH-N	CH-alpha [®]	FGH	FGH-N	Mobiforte®
Kollagensynthese	\downarrow	-	$2,10\downarrow\downarrow$	-	-	-
MMP-1	$\uparrow \uparrow \uparrow$	$10\uparrow$	-	$\uparrow \uparrow$	-	$2,10\uparrow$
MMP-3	$\uparrow \uparrow \uparrow$	-	-	$2,10\uparrow\uparrow$	-	$10\uparrow\uparrow$
MMP-13	$\uparrow \uparrow \uparrow$	-	-	$2,10\uparrow$	-	-
TIMP-1	-	-	$10\downarrow$	-	-	-
Koll Typ II-Freisetzung	-	-	-	10↓	-	-
PG-Freisetzung	-	-	-	-	-	$\uparrow \uparrow$
PGE ₂	$\uparrow\uparrow$	n.b.	10↑	n.b.	n.b.	n.b.
NO	1	-	-	-	$10\uparrow$	$\uparrow \uparrow$

Tab. 17: Wirkung von Kollagenhydrolysat auf den Knorpelmetabolismus \uparrow = Steigerung, \downarrow = Verminderung, - keine Änderung, n.b. = nicht bestimmt. Waren Veränderungen nur bei einzelnen Konzentrationen sichtbar, wurden diese als Zahl ohne Angabe der Einheit (mg/ml) vor die Pfeile geschrieben.

wären demnach in Anlehnung an Paracelsus "Allein die Dosis macht das Gift" [76], als toxische Konzentrationen anzusehen und sind wahrscheinlich klinisch nicht relevant. RDH, FGH und Mobiforte[®] hingegen zeigen bereits in niedrigen Konzentrationen deutliche Veränderungen im Metabolismus und sind somit *in vivo* potentiell wirksam.

Die Kollagensynthese sinkt nach Zusatz von RDH und CH-alpha[®]. Nach Zugabe von RDH konnte eine konzentrationsabhängige signifikante Reduktion der Kollagensynthese gemessen werden. Dies zeigte sich ebenfalls bei der Kultivierung mit 2 und 10 mg/ml CH-alpha[®]. CH-alpha[®] ist ein bovines KH, welches besonders in den Medien als Nahrungsergänzungsmittel bei OA empfohlen wird. Die Herstellerfirma Quiris Healthcare (früher GELITA Health Products GmbH) bezieht sich dabei vor allem auf die positiven Ergebnisse von CH-alpha[®] in Studien von Össer et al. [71, 72]. Das von Össer et al. eingesetzte KH Fortigel[®] ist Bestandteil von CH-alpha[®]. Im Gegensatz zu Fortigel[®], dass ausschießlich aus hydrolysiertem bovinem Kollagen Typ I besteht, sind in CH-alpha[®] weitere Zusatzstoffe, wie Vitamin C, Fruktose, Zitronensäure, Malzextrakt, Kaliumsorbat, Acesulfam K, Natrium-Cyclamat und Aroma enthalten. Zur Bestimmung der Kollagensynthese nutzten Osser et al. [72] den immunzytochemischen Nachweis von Kollagen Typ II im Zytoplasma und in den Nährmedien sowie die Höhe der mit radioaktivem Prolin markierten Proteine der lysierten Zellen, so dass die Proteinsynthese und nicht spezifisch die Kollagensynthese gemessen wurde. Die von Osser et al. gemessene Steigerung der Proteinsynthese wird fälschlicherweise als Maß für die Kollagensynthese herangezogen und konnte in den humanen OA-Knorpelexplantaten unserer Studie nicht festgestellt werden. Es zeigte sich sogar eine reduzierte Kollagensynthese bei Behandlung mit 2 und 10 mg/ml CH-alpha[®]. Das unterschiedliche Ergebnis liegt möglicherweise daran, dass Össer et al. bei seinen KH-Studien die Proteinsynthese von gesunden bovinen Chondrozyten gemessen hat, wohingegen wir spezifisch die Kollagensynthese in humanen osteoarthritischen Knorpelexplantaten bestimmten. In Übereinstimmung mit unseren Ergebnissen zeigte sich bei Össer et al. [72] eine Reduktion der Proteinsynthese bei einer Konzentration von 10 mg/ml.

10 mg/ml FGH reduziert die Freisetzung von Kollagen Typ II. Es zeigte sich nur bei Kultivierung mit 10 mg/ml FGH ein reduzierter Kollagen Typ II-Gehalt in den Nährmedien, was auf eine geringeren Verlust von Kollagen Typ II aus dem Knorpel schließen lässt und somit als antikatabole Wirkung interpretiert werden kann.

Össer et al. [72], die ebenfalls die Kollagen Typ II-Freisetzung mittels ELISA bestimmt haben, fanden nach Zugabe von 0,5 mg/ml hydrolysiertem Kollagen Typ II und I (Fortigel[®]) einen erhöhten, nach Zugabe von 10 mg/ml einen reduzierten Kollagen Typ II-Gehalt in den Medien der Zellkultur mit gesunden, bovinen Chondrozyten. Diesen vermehrten Gehalt an Kollagen Typ II bei 0,5 mg/ml führten sie auf eine erhöhte Kollagensynthese zurück. Ng et al. [65], die in einem Agarosegel eingebettete gesunde, bovine Chondrozyten mit einem bovinen KH kultivierten, fanden bei 0,5 und 1,0 mg/ml eine signifikante Steigerung des Kollagen Typ II-Gehaltes in der künstlichen Matrix. Bei 10 mg/ml wurde eine verringerter Kollagen Typ II-Gehalt gemessen, der möglicherweise auf einer Hemmung der Kollagensynthese beruht.

Mobiforte[®] zeigte eine erhöhte Freisetzung von Proteoglykanen. Mobiforte[®] bewirkte in unserer Studie eine erhöhte Proteoglykan-Freisetzung. Ein signifikanter Verlust von Proteoglykane in die Nährmedien zeigte sich ab einer Konzentration von 1 mg/ml. Bei 10 mg/ml Mobiforte [®] wurden über 50 % der Proteoglykane des Knorpels in die Medien abgegeben.

Die stark erhöhte Freisetzung von Proteoglykanen bei Mobiforte[®] ist möglicherweise auf den hohen NO-Gehalt zurückzuführen, der konzentrationsabhängig anstieg. NO induziert eine vermehrte Bildung und Aktivierung von ADAMTS [1]. Eine *in vitro*-Studie zum Zusammenhang von NO und der Proteoglykan-Freisetzung wurde von Mastbergen et al. [58] veröffentlicht. In dieser Studie wurden gesunde humane Knorpelexplantate 7 Tage mit oder ohne PGE₂ oder mit selektiven COX-2-Inhibitoren kultiviert und Veränderungen im Proteoglykan-, PGE₂- und NO-Gehalt bestimmt. Es zeigte sich eine positive Korrelation zwischen dem NO-Gehalt und der Degradation von Proteoglykanen. Taskiran et al. [94] fanden eine durch NO induzierte verringerte Proteoglykan-Synthese in Knorpelexplantaten von Kaninchen. In unserer Studie wurde bei RDH ebenfalls ein erhöhter NO-Gehalt gefunden, jedoch keine signifikant vermehrte Freisetzung von Proteoglykanen. Im Gegensatz zu Mobiforte[®] erhöhte sich der NO-Gehalt in den Medien bei 10 mg/ml RDH auf ca. das Doppelte, wohingegen bei 10 mg/ml Mobiforte[®] der NO-Gehalt sogar auf ca. das Achtfache anstieg.

Ein erhöhter Gehalt an MMPs führt nicht zu einer gesteigerten Proteoglykan- und Kollagen Typ II-Freisetzung. RDH erhöhte den MMP-1-, MMP-3und MMP-13-Gehalt der Medien konzentrationsabhängig. Bei FGH und Mobiforte[®] konnte vor allem in hohen Konzentrationen ein erhöhter Gehalt dieser Enzyme in den Nährmedien gemessen werden. RDH-N induzierte ebenfalls eine vermehrte MMP-1-Freisetzung, dies jedoch nur bei einer Konzentration von 10 mg/ml. Kozaci et al. [47] untersuchten bovine Knorpelexplantate nach 4 Wochen Kultivierung mit IL-1 α auf ihre Kollagen Typ II- und Proteoglykan-Freisetzung, sowie auf den MMP-Gehalt in den Nährmedien. Laut Kozaci et al. korreliert die MMP-Aktivität mit der Degradation von Kollagen Typ II, jedoch nicht mit der Degradation von Proteoglykanen. Trotz der hohen Konzentrationen an MMPs in den Nährmedien konnten wir keine erhöhte Freisetzung von Kollagen Typ II nachweisen. Ursache dafür könnte die Bindung an TIMP oder α_2 -Makroglobulin, oder der Nachweis von inaktiven proMMPs sein. Es gibt vier verschiedene TIMP, bei denen sich vor allem TIMP-3 hemmend auf ADAMTS-4 und -5 auswirkt. Ein erhöhter TIMP-1-Gehalt als mögliche Erklärung für die minimale Kollagen Typ II-Freisetzung trotz hoher MMP-Konzentrationen konnte nicht festgestellt werden. Es zeigte sich sogar bei 10 mg/ml CH-alpha[®] ein signifikant verminderter TIMP-1-Gehalt in den Medien. Bei allen anderen KH war der gemessene TIMP-1-Gehalt in den Nährmedien unverändert.

In einem Abstract von Össer et al. [70] konnte unter KH-Zugabe keine Veränderung der zymographisch gemessenen Gelatinase-Aktivität im Nährmedium von gesunden, humanen Chondrozyten festgestellt werden. In einer Studie an gesunden, bovinen Chondrozyten von Ng et al. [65] zeigte sich bei Inkubation mit 10 mg/ml bovinem KH eine erhöhte Genexpression von MMP-3 und -13 im Nährmedium.

Jennings et al. [42] beschreiben, dass durch MMP-3 aus Kollagen Typ II Fragmente produziert werden, welche auch unter normalen physiologischen Bedingungen dem Annexin V-Rezeptor auf Chondrozyten ein intaktes Kollagen imitieren, wodurch das Signal zur Stimulation der Kollagensynthese ausbleibt. Da auch in unseren Versuchen RDH trotz Steigerung der MMP-3-Konzentration eine verringerte Kollagensynthese bewirkte, ist ein Rückkopplungsmechanismus über den Annexin V-Rezeptor denkbar. NO- und PGE₂-Freisetzung korrelieren nicht mit erhöhten MMP-Konzentrationen und Matrixverlusten. Wir konnten eine konzentrationsabhängig erhöhte NO-Freisetzung nach Zusatz von RDH und Mobiforte[®] sowie ein erhöhter NO-Gehalt bei Behandlung mit 10 mg/ml FGH-N feststellen. Die von Mastbergen et al. [58] beschriebene positive Korrelation zwischen dem NO-Gehalt und der Freisetzung von Proteoglykanen konnte nur für Mobiforte[®] bestätigt werden. NO ist in der Lage die Expression von MMPs zu induzieren [79]. Wir konnten jedoch keinen direkten Zusammenhang zwischen einem erhöhten MMP-Gehalt und einem erhöhten NO-Gehalt feststellen.

Der PGE₂-Gehalt wurde nur bei RDH und CH-alpha[®] bestimmt, da in den Vorversuchen zur Bestimmung der optimalen Verdünnung keine Unterschiede im PGE₂-Gehalt nach Kultivierung mit RDH-N, FGH, FGH-N und Mobiforte[®] gesehen wurde. In unserer Studie fanden wir bei RDH eine konzentrationsabhängig erhöhte PGE₂-Freisetzung, welche bei CH-alpha[®] nur bei 10 mg/ml nachgewiesen werden konnte. Dies hatte jedoch keine Auswirkung auf den MMP-Gehalt, die Proteoglykanoder Kollagen Typ II-Freisetzung.

Li et al. [49] fanden nach Zugabe von 1μ M PGE₂ zu humanen Chondrozyten eine verringerte Proteoglykansynthese aber keinen Anstieg der MMPs-1, -3, -13 und -14 sowie ADAMTS-4 und -5. Ein μ M PGE₂ entspricht in unserer Explantatkultur etwa 350.000 pg/ml. In unserer Studie konnten wir bei 10 mg/ml RDH 896 pg/ml PGE₂ (ca. 2,56 nM) und bei 10 mg/ml CH-alpha[®] 120 pg/ml PGE₂ (ca. 0,34 nM) messen. Mikromolare Konzentrationen von PGE₂ zeigten *in vitro* negative Wirkungen auf den Knorpelmetabolismus, in *in vivo*-Untersuchungen von Synovialflüssigkeit sowie in unserer Studie wurden hingegen nanomolare Konzentrationen (ca. 0,1 - 2,5 nM) gefunden. Die Ergebnisse der Studie von Li et al. lassen sich somit nur bedingt auf die *in vivo*-Situation übertragen.

Mastbergen et al. [58] fanden nach Zugabe von 3 - 500 pg/ml PGE₂ zu gesunden, humanen Knorpelexplantaten keine Veränderungen der Proteoglykan-Synthese und -Freisetzung. Wurde PGE₂ hingegen zu humanen, osteoarthritischen Chondrozyten hinzugefügt, zeigte sich eine erhöhte Proteoglykan-Freisetzung [49]. Obwohl die PGE₂-Konzentration mit der von Mastbergen et al. [58] vergleichbar waren, zeigte sich in unserer Studie kein erhöhter Proteoglykan-Gehalt in den Nährmedien. Bei Mobiforte[®], welches von den untersuchten KH den Proteoglykan-Gehalt statistisch signifikant erhöhte, wurde bei den Vorversuchen zur Einstellung des Verdünnungsfaktors bei der PGE₂-Bestimmung in Nährmedium kaum Veränderungen durch die KH-Zugabe beobachtet, weshalb der PGE₂-Gehalt letztendlich nicht weiter bestimmt wurde. Daher können wir eine Korrelation zwischen der PGE₂-Konzentration und der Proteoglykan-Freisetzung in unserer Studie nicht herstellen. Der erhöhte PGE₂-Gehalt ist in unserer Studie somit als Hinweis auf eine inflammatorische OA-Komponente zu werten und kann keiner degradativen Reaktion (erhöhter MMP-Gehalt, Proteoglykan-Freisetzung etc.) zugeordnet werden.

KH zeigen keine unterschiedliche Wirkung auf Knorpelexplantate in frühen oder mittleren OA-Stadien. Um den Effekt von KH auf den Metabolismus von Knorpelexplantaten aus unterschiedlichen Krankheitsstadien zu erfassen, wurde die Wirkung von RDH, RDH-N und CH-alpha[®] auf die Kollagensynthese bei Knorpelexplantaten in frühen oder mittleren OA-Stadien untersucht. Grund für die Begrenzung auf die drei KH und der Untersuchung der Kollagensynthese lag in der geringen Verfügbarkeit von Knorpelexplantaten in frühen OA-Stadien. Wie im Methodenteil erwähnt, wurden die Knorpelproben aus anfallendem Knorpel-Knochen-Gewebe bei Knie-endoprothetischen Operationen gewonnen. Da diese Operationen meist erst in fortgeschrittenen OA-Stadien durchgeführt werden, stellte sich das Sammeln von Knorpelproben mit geringen osteoarthritischen Veränderungen als sehr langwierig dar.

Bei der Behandlung mit RDH, RDH-N und CH-alpha[®] konnte bei Knorpelexplantaten in frühen oder mittleren OA-Stadien statistisch die gleichen Effekte auf die Kollagensynthse festgestellt werden. Die Wirkung ist somit unabhängig vom Krankheitsstadium. Diese Feststellung ist sehr interessant, da 1. in mittleren OA-Stadien ein anderer pathophysiologischer Metabolismus vorliegt als in frühen OA-Stadien und 2. bei schweren osteoarthritischen Veränderungen durch den Verlust von extrazellulären Matrixbestandteilen der Wassergehalt des Knorpels steigt und die zugefügten KH somit leichter in das Innere der Knorpelexplantate diffundieren können. Wir stellten einen signifikanten, um ca. 4 % erhöhten Wassergehalt bei Knorpeln in mittleren verglichen mit frühen OA-Stadien fest.

KH mit kleinerem Molekulargewicht zeigen geringere Effekte. Für KH mit einem mittleren Molekulargewicht von 2000 Da, wie RDH-N und FGH-N, konnte nur in hohen Konzentrationen von 10 mg/ml eine Wirkung und insgesamt geringere Effekte auf den Knorpelmetabolismus festgestellt werden. Eine mögliche Erklärung für diese abgeschwächte Wirkung kleinerer KH liefern Siebert et al. [89]. Sie fanden stärkere Wechselwirkungen zwischen tripel-helikalen Kollagenfragmenten und schwache Interaktionen zwischen kleinen einsträngigen Kollagenfragmenten mit dem Integrinrezeptor. Die schwächere Bindung an die α 2A-Domäne des Integrinrezeptors könnte eine Erklärung für die geringere Wirkung kleinerer KH sein.

Die Wirkung der KH ist speziesabhängig. In keinen anderen bisher publizierten Studien wurden mehrere Kollagenhydrolysate miteinander verglichen. Die Wirkung der KH ist jedoch nicht nur abhängig von ihrem Molekulargewicht, sondern auch von der Herkunft. KH werden aus Haut und/oder Knochen von unterschiedlichen Tieren hergestellt. Zum Beispiel wird Mobiforte[®] aus Schweinen gewonnen, RDH und CH-alpha[®] aus Rindern und FGH aus Fischen.

So zeigen Mobiforte[®] und FGH keine Wirkung auf die Kollagensynthese, wohingegen RDH und CH-alpha[®] die Kollagensynthese bei hohen Konzentrationen hemmten. Eine reduzierte Kollagen-Freisetzung findet sich nur bei FGH. Eine erhöhte Proteoglykan-Freisetzung konnte nur bei Mobiforte[®] nachgewiesen werden. Die gesteigerte Proteoglykan-Freisetzung bei Mobiforte[®] ist möglicherweise auf den ebenfalls erhöhten NO-Gehalt im Nährmedium zurückzuführen. Jedoch konnte ebenfalls bei RDH ein leichter Anstieg des NO-Gehaltes festgestellt werden, aber keine gesteigerte Proteoglykan-Freisetzung. Einen erhöhten Gehalt an MMPs (-1, -3 und -13) konnte bei FGH, Mobiforte[®] und vor allem bei RDH gemessen werden, jedoch nicht bei CH-alpha[®]. Möglicherweise entstehen bei der Hydrolyse nur in einzelnen Spezies pharmakologisch wirksame Peptide, was die Ursache der Speziesabhängigkeit erklären könnte.

Vergleicht man nur die bovinen KH - RDH, RDH-N und CH-alpha[®]- miteinander, können ebenfalls deutliche Unterschiede in der Wirkung gezeigt werden. So führt RDH-N nur bei einer Konzentration von 10 mg/ml zu einem erhöhten MMP-1-Gehalt im Nährmedium. Bei alle anderen gemessenen Parameter, wie z.B. die Kollagensynthese und -Freisetzung, die Proteoglykan-Freisetzung oder der NO-Gehalt, konnte keine Veränderung durch RDH-N festgestellt werden. CH-alpha[®] hemmt wie RDH die Kollagensynthese und erhöht die NO-Freisetzung, jedoch im Gegensatz zu RDH erst in höheren Konzentrationen wie 2 oder 10 mg/ml. Die MMP-Freisetzung wird von RDH stark und von CH-alpha[®] überhaupt nicht beeinflusst. Grund dafür könnte eine unterschiedliche Zusammensetzung des Peptidgemisches der bovinen KH sein, bedingt durch unterschiedliche Extraktions- und Aufreinigungsmethoden [85].

Schlussfolgerung:

Unsere Studie untersucht zum ersten Mal systematisch die Wirkung von verschiedenen KH unterschiedlichen Ursprungs auf die Synthese und Freisetzung von Kollagen Typ II, Proteoglykanen, MMP-1, -3, -13, TIMP-1, PGE₂ und NO aus humanen OA-Knorpelexplantaten mit unterschiedlichem Schweregrad der osteoarthritischen Schädigung. Eingesetzt wurden drei bovine KH (RDH, RDH-N und CH-alpha[®]), zwei KH gewonnen aus Fisch (FGH und FGH-N), sowie einem porkinen KH (Mobiforte[®]) in unterschiedlichen Konzentrationen.

Unsere Studie ist die erste, die *in vitro* keinen stimulatorischen Effekt von KH auf die Kollagensynthese in humanen OA Knorpeln zeigte. Diese Beobachtung war unabhängig vom Ausmaß der osteoarthritischen Schädigung. Die KH unterscheiden sich hinsichtlich ihrer katabolen und pro-inflammatorischen Wirkung auf humanen OA-Gelenkknorpel. Wirkungsunterschiede zeigten sich auch bei KH mit differenten Molekulargewichten. Für KH mit einem kleineren Molekulargewicht, wie RDH-N und FGH-N, fanden wir nur in hohen Konzentrationen eine Wirkung z.B. auf den MMP-1-Gehalt. Somit konnte gezeigt werden, dass nicht nur der tierische Ursprung der KH, sondern vor allem die Peptidzusammensetzung bzw. Größe der einzelnen Peptide eine Rolle spielen.

Trotz der erhöhten Freisetzung von katabolen Enzymen und pro-inflammatorischen Zytokinen konnte, mit Außnahme von Mobiforte[®], kein vermehrter Matrixverlust festgestellt werden. Dies deutet drauf hin, dass entweder 1. andere TIMP als TIMP-1 induziert werden, 2. proMMPs nicht zu aktiven MMPs gespalten werden oder 3. KH keinen Effekt auf die Expression von ADAMTS haben. Zusätzlich wurde die erhöhte Freisetzung vor allem bei hohen Konzentrationen gefunden. Jedoch sind auf Grund der Menge, der Digestion und dem Abbau in der Leber 2 oder 10 mg/ml *in vivo* nicht erreichbare Konzentrationen, weshalb Wirkungen in diesem Bereich vermutlich klinisch irrelevant sind. Zudem könnten andere Peptide entstehen, die eine Wirkung zeigen.

Unsere Studie zeigt, dass die KH sich deutlich in ihrer Wirkung voneinander unterscheiden. Bevor KH als sichere Nahrungsergänzungsmittel zur Prophylaxe und Begleittherapie bei OA eingesetzt werden, sollte zuerst jeweils die pharmakologischen Eigenschaften *in vivo* und *in vitro* aufgezeigt werden. Im OA-Prozess spielt die synoviale Reaktion ebenfalls eine bedeutende Rolle und ist somit ein möglicher Angriffspunkt von KH. Die Wirkung von KH auf die synovialen Zellen sollte Inhalt weitere Studien sein.

5 Zusammenfassung

Osteoarthritis (OA) ist eine progressive Erkrankung des gesamten Gelenkes, die mit Verlust des Gelenkknorpels und Veränderungen in dem darunter liegenden Knochen und der Synovialmembran einhergeht. Im Knorpel steht vor allem der Verlust von Proteoglykanen und Kollagen Typ II im Vordergrund. Verantwortlich für diese degradativen Prozesse sind Enzyme der ADAMTS- und MMP-Familie. Stimuliert wird die Bildung dieser Enzyme durch auto- und parakrine Zytokine, wie z.B. IL-1 und TNF- α . Bisher gibt es keine Therapiemöglichkeit, die das zu Grunde liegende molekulare Ungleichgewicht zwischen Matrixaufbau und -degradation beheben kann. Daher sind Stoffe, die die Möglichkeit bieten, modifizierend auf den Krankheitsverlauf einzuwirken, indem sie den OA-Prozess verzögern, stabilisieren oder die strukturellen Veränderungen stoppen derzeit ein zentraler Bestandteil in der OA-Forschung. In diesem Zusammenhang ist vor allem in den Medien das Nahrungsergänzungsmittel Kollagenhydrolysat (KH) als neues Mittel gegen OA der Öffentlichkeit bekannt gemacht worden. In den letzten Jahren wurden mehrere Studien zur Wirkung von KH veröffentlicht.

Eine pharmakokinetische Studie mit Mäusen zeigte, dass oral verabreichtes radioaktives KH resorbiert wird und vor allem in den Gelenken ¹⁴C-Radioaktivität akkumuliert [69]. In vitro-Studien mit KH, gewonnen aus Kollagen Typ I, zeigten eine Steigerung der Kollagen Typ II- und Proteoglykan-Synthese in gesunden Chondrozyten [65, 70, 72, 87]. Die Kultivierung mit Kollagen Typ II-Fragmenten hingegen führte zu einer erhöhten Matrixdegradation mit vermehrter MMP-Expression [30, 42]. In *in vivo*-Studien mit OA-Patienten führte die tägliche Einnahme von KH meist zu einer Besserung der OA-Beschwerden, die z.B. anhand der Schmerzen, der Beweglichkeit und der Gelenkfunktion beurteilt wurden [14, 18, 59]. In einer weiteren großen klinischen Studie konnte jedoch keine Verbesserung der Beschwerdesymptomatik festgestellt werden [62].

Das Ziel der hier vorliegenden Arbeit war es daher systematisch die Wirkung von verschiedenen kommerziell erhältlichen KH auf den Knorpelmetabolismus von humanen osteoarthritischen Knorpelexplantaten zu untersuchen und zwar in Abhängigkeit von der Konzentration an KH und dem Schweregrad der osteoarthritischen Schädigung.

Sechs verschiedene KH – RDH (PeptanTM B 5000), RDH-N (PeptanTM B 2000), CH-alpha[®], FGH (PeptanTM F 5000), FGH-N (PeptanTM F 2000), Mobiforte[®] – wurden hinsichtlich ihrer Wirkung auf den Metabolismus von humanen Knorpelexplantaten in mittleren OA-Stadien untersucht. RDH, RDH-N und CH-alpha[®] bestehen aus hydrolysiertem bovinem Kollagen Typ I, FGH und FGH-N aus hydrolysiertem Fisch-Kollagen Typ I und Mobiforte[®] aus hydrolysiertem porkinem Kollagen Typ I. RDH und RDH-N bzw. FGH und FGH-N unterscheiden sich lediglich in der molekularen Größenverteilung der Peptide, wobei die N-Produkte ein deutlich kleineres mittleres Molekulargewicht haben. Die Kollagensynthese der Explantate wurde nach Zugabe von 0 - 10 mg/ml KH mittels Nachweis des radioaktiv markierten Hydroxyprolins bestimmt. In den Nährmedien wurde der Gehalt an MMP-1, -3, -13, TIMP-1, NO und PGE₂ sowie die Freisetzung von Kollagen Typ II- und Proteoglykanfragmenten bestimmt. Zur Beurteilung der Frage, inwiefern Unterschiede in der Wirkung von KH auf Knorpelexplantate in verschiedenen Krankheitsstadien existieren, wurden zusätzlich Knorpelexplantate in frühen OA-Stadien mit RDH, RDH-N und CH-alpha[®] behandelt und anschließend die Kollagensynthese untersucht.

Unsere Studie ist die erste, die *in vitro* keinen stimulatorischen Effekt von KH auf die Kollagensynthese in humanen OA Knorpeln zeigte. Diese Beobachtung war unabhängig vom Ausmaß der osteoarthritischen Schädigung.

CH-alpha[®], das in der Studie von Össer et al. [72] eine erhöhte Inkorporation von radioaktiv markiertem Prolin in Gesamtproteine und somit stellvertretend eine erhöhte Kollagensynthese in gesunden, bovinen Chondrozyten bewirkte, zeigte in unserer Studie bei Konzentrationen von 2 und 10 mg/ml eine reduzierte Kollagensynthese, sowie einen erhöhten PGE₂- und einen reduzierten TIMP-1-Gehalt im Nährmedium. RDH fiel durch eine gesteigerten Freisetzung von degradativen Faktoren (MMPs, NO, PGE₂) auf. Kozaci et al. [47] berichten von einer Korrelation der MMP-Aktivität mit der Degradation von Kollagen Typ II. NO sei in der Lage die Expression von MMPs [79] und die Freisetzung von Proteoglykanen [58] zu induzieren. Wohingegen in unserer Studie eine erhöhte Freisetzung von NO zum Beispiel bei Mobiforte[®] zu keiner vermehrten Bildung von MMPs führte. Ebenfalls führte ein erhöhter MMPund NO-Gehalt in unserer Studie nicht zu einer gesteigerten Kollagen Typ II- und die Proteoglykan-Freisetzung.

Eine schwächere Wirkung zeigten KH mit kleinerem Molekulargewicht. Siebert et al. [89] berichten über geringe Interaktionen zwischen kleinen Kollagenfragmenten mit der α 2A-Domäne des Integrinrezeptors, was eine mögliche Erklärung für die geringere Wirkung kleinerer KH ist.

Trotz der erhöhten Freisetzung von katabolen Enzymen und pro-inflammatorischen Zytokinen wie NO konnte, mit Außnahme von Mobiforte[®], kein vermehrter Matrixverlust festgestellt werden. Dies deutet drauf hin, dass durch KH entweder ein anderes TIMP z.B TIMP-3 induziert wird, proMMPs nicht zu aktiven MMPs gespalten werden oder KH keinen Effekt auf die Expression von ADAMTS-4 oder -5 haben.

Zusammenfassend zeigt unsere Studie, dass die KH sich deutlich in ihrer Wirkung auf den Knorpelmetabolismus voneinander unterscheiden. Bevor KH als sichere Nahrungsergänzungsmittel zur Prophylaxe und Begleittherapie bei OA eingesetzt werden, sollte zuerst jeweils die pharmakologischen Eigenschaften einschließlich der Wirkung auf den Gelenkknorpel und das gesamte OA-Gelenk *in vivo* und *in vitro* aufgezeigt werden.

6 Summary

Osteoarthritis (OA) is a progressive degenerative disease characterized by loss of articular cartilage, synovial inflammation and structural changes in the subchondral bone. Articular cartilage destruction is mainly caused by loss of proteoglycans and collagen type II, which results from an imbalance between degradation and sythesis of matrix components. Enhanced level of matrix metalloproteinases (MMPs) and a disintegrin and metalloproteinase with thrombospondin motifs (ADAMTS) stimmulated by autocrine and paracrine cytokines are responsible for cartilage destruction in OA [79]. Unitl now, no treatment has solve the underlying molecular problem. Collagen hydrolysates (CH) are nutraceuticals that contain collagen peptides and can be used for treatment and prophylaxis in OA. Pharmacokinetic studies with mice indicated that orally administered radioctive CH is resorbed and some radioactivity is to be found in articular cartilage [69]. Several *in-vitro* studies with healthy chondrocytes showed an enhancement of collagen type II and proteoglycan synthesis by adding CH made of collagen type I [65, 70, 72, 87]. However, studies with CH made of collagen type II have demonstrated a higher matrix degradation [30, 42]. Clinical investigations with CH indicated symptom relieving effects, such as pain reduction and joint function improvement [14, 18, 59]. However another large clinical trial showed no symptom improvement [62]. The aim of our study was to evaluate whether different CH changes the cartilage metabolism of humans. In our study, osteoathritic cartilage explants were subject to different CH concentrations and OA changes.

Six different collagen hydrolysates – RDH (PeptanTM B 5000), RDH-N (PeptanTM B 2000), CH-alpha[®], FGH (PeptanTM F 5000), FGH-N (PeptanTM F 2000), Mobiforte[®] – have been tested. RDH, RDH-N and CH-alpha[®] consists of hydrolysed bovine collagen type I and FGH and FGH-N are made of hydrolysed collagen type I from fish whereupon the N-products have a smaller molecular weight. Mobiforte[®] contains hydrolysed porcine collagen type I. Concentrations differed from 0 - 10 mg/ml CH. Collagen synthesis of explants with moderate OA changes were measured by detection of radioactive labeled Hydroxyproline. Furthermore, contents of MMP-1, -3, -13, TIMP-1, NO, PGE₂, collagen type II and proteoglycans were detected in the media. Addditionally collagen synthesis of explants with mild OA changes were analysed.

Our research showed for the first time, that CH dosn't have stimulatory effects *in vitro* on collagen synthesis by human osteoarthritic cartilage. This observation was independent of the degree of OA destruction. CH-alpha[®] was reported to stimulate collagen synthesis by young bovine chondrocytes [72]. In contrast, we found a reduced amount of collagen synthesis, a smaller amount of TIMP-1 in media and

elevated PGE_2 concentrations. RDH, another analysed CH originating from bovine animals, induced elevated levels of MMPs, NO and PGE_2 , but this did not lead to an increased loss of proteoglycans and collagen type II. Our research showed that CH with smaller molecular weight were less effective than those with a bigger molecular size. Small collagen fragments interact less with integrin domains, which may serve as a molecular mode of action of CH [89]. Mobiforte[®] was the only CH which resulted in an elevated matrix degradation even if all CH our study rose the amount of cathabolic enzymes and some inflammatory cytokines.

In conclusion, our study illustrates that CH differs with respect to its' effect on cartilage metabolism. Because of the variety of CH's mechanisms of action, every different CH's pharacological mechanism should be demonstrated both *in vivo* and *in vitro* experiments before it is used as a preventatic medication in OA.

7 Abkürzungsverzeichnis

ADAMTS	a disintegrin and metalloproteinase with thrombospon
BMP	bone morphogenetic protein
ca.	circa
\mathbf{CH}	collagen hydrolysate
COMP	cartilage oligomeric matrix protein
cpm	counts per minute (Impulse pro Minute)
Da	Dalton
dpm	desintegrations per minute (Zerfälle pro Minute)
g	Erdbeschleunigung
GAG	Glycosaminoglykane
IGF	insulin-like growth factor
IGFBP	IGF-binding protein
inkl.	inklusive
iNOS	inducible nitric oxide synthetase
IL-1R1	Interleukin-1 receptor type 1
\mathbf{KG}	Körpergewicht
KH	Kollagenhydrolysat
mg	Milligramm
Min.	Minute
ml	Milliliter
$\mathbf{M}\mathbf{M}\mathbf{P}$	Matrix Metalloproteinase
MRT	Magnetresonanztomographie
$\mathbf{M}\mathbf{W}$	Mittelwert
$\mu \mathbf{Ci}$	Mikrocurie
Ν	Anzahl Versuchswiederholung
n.b.	nicht bestimmt
ng	Nanogramm
\mathbf{NG}	Nassgewicht
nm	Nanometer
NO	Stickstoffmonoxid
NSAIDs	nonsteroidal anti-inflammatory drugs
OA	Osteoarthritis

 ${\bf ADAMTS}\,$ a disintegrin and metalloprotein ase with thrombospondin motifs

p-Wert	propability (Signifikanzwert)
p.a.	per analysis
Ph.Eur.	Pharmacopoea Europaea
SADOAs	slow acting drugs in osteoarthritis
\mathbf{SD}	Standardabweichung
sog.	sogenannte
Std.	Stunde
\mathbf{TGF} - β	transforming growth faktor- β
TIMP-1	tissue inhibitor of metalloproteinase-1
\mathbf{TNF} - α	Tumornekrosefaktor- α
UK	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
uPAR	urokinase-type plasminogen activator receptor
USA	United States of America
VAS	Visuelle Analogskala
VEGF	vascular endothelial growth factor
WOMAC	Western Ontario and McMaster Universities Osteoarthritis index
\overline{x}	Mittelwert
ď	männlich
ç	weiblich

8 Abbildungsverzeichnis

1	Gelenkaufbau
2	Aufbau einer Kollagenfibrille
3	Aufbau von Aggrekan
4	Ätiologie und Pathogenese
5	Regionen der Femurkondyle 38
6	Versuchsaufbau zum Einfluss von KH auf die Kollagensynthese 40
7	Energiespektrum von ³ H und ¹⁴ C-Prolin
8	Versuch saufbau zum Einfluss von KH auf degradative Prozesse 51
9	Entfernung des Präcursors
10	Trocknung der Explantate
11	Verdünnungsreihe
12	Zeitliche Veränderung der Extinktion
13	Absorptionsspektrum von Pyrrol
14	Aufreinigungsschritte
15	Kollagensynthese bei frühen und mittleren OA-Stadien 70
16	Kollagensynthese
17	Hydroxyprolingehalt
18	Wassergehalt von Knorpelexplantaten
19	Hydroxyprolingehalt im Medium
20	Kollagen Typ II-Freisetzung
21	Proteoglykan-Freisetzung
22	PGE_2 -Freisetzung
23	NO-Freisetzung
24	MMP-1-Freisetzung
25	MMP-3-Freisetzung
26	MMP-13-Freisetzung
27	TIMP-1-Freisetzung

9 Tabellenverzeichnis

1	Im Knorpel vorkommende Kollagene	8
2	in vitro-Studien mit Kollagenhydrolysaten	22
3	in vivo-Studien mit Kollagenhydrolysaten	25
4	Patientenbeschreibung von Knorpelgewebespendern	28
5	Patientenbeschreibung von Knorpelgewebespendern	28
6	Charakterisierung der eingesetzten Kollagenhydrolysate \hdots	37
7	Collins-Score	39
8	MMP-ELISA	56
9	Vergleich Einzel- und Doppelmarkierung	59
10	³ H-Aktivität im Medium	61
11	14 C-Aktivität im Medium $\ldots \ldots \ldots$	61
12	Aufreinigung der radioaktiven Medien	62
13	Aufreinigung der radioaktiven Knorpelexpantate	62
14	³ H-Aktivität	66
15	14 C-Aktivität	66
16	Wechselwirkung der Assays mit den Kollagenhydrolysaten	69
17	Wirkung von Kollagenhydrolysat auf den Knorpelmetabolismus	90

10 Literaturverzeichnis

- Abramson SB. Osteoarthritis and nitric oxide. Osteoarthritis Cartilage 2008, 16(Suppl 2): S15-20.
- [2] Abramson SB, Attur M. Developments in the scientific understanding of osteoarthritis. Arthritis Res Ther 2009, 11(3):227.
- [3] Adam M. Therapie der Osteoarthrose Welche Wirkung haben Gelatinepräparate? Therapiewoche 1991, 41:2456-61.
- [4] Aigner T, Fundel K, Saas J, Gebhard PM, Haag J, Weiss T, Zien A, Obermayr F, Zimmer R, Bartnik E. Large-scale gene expression profiling reveals major pathogenetic pathways of cartilage degeneration in osteoarthritis. Arthritis Rheum 2006, 54(11):3533-44
- [5] Aigner T, Zien A, Gehrsitz A, Gebhard PM, McKenna L. Anabolic and catabolic gene expression pattern analysis in normal versus osteoarthritic cartilage using complementary DNA-array technology. Arthritis Rheum 2001, 44(12):2777-89.
- [6] Alberts B, Bray D, Johnson A, Lewis J, Raff M, Roberts K, Walter P. 19.1. Extrazelluläre Matrix und Bindegewebe. In: Lehrbuch der Molekularen Zellbiologie. Alberts B, Hrsg. Weinheim - New York - Chichester - Brisbane -Singapore - Toronto: Wiley-VCH Verlag, 2001:638-50.
- [7] Ameye LG, Chee WSS. Osteoarthritis and nutrition. From nutraceuticals to functional foods: a systematic rewiew of the scientific evidence. Arthritis Res Ther2006, 8(4):R127.
- [8] Arzneimittelkommission der deutschen Ärzteschaft. Degenerative Gelenkerkrankungen - Therapieempfehlungen der Arzneimittelkommission der deutschen Ärzteschaft. Arzneiverordnung in der Praxis 2008, Sonderheft 1:22-4.
- [9] Baker AH, Edwards DR, Murphy G. Metalloproteinase inhibitors: biological actions and therapeutic opportunities. J Cell Sci 2002, 115:3719-27.
- [10] Bakker AC, van de Loo FA, van Beuningen HM, Sime P, van Lent PL, van der Kraan PM, Richards CD, van den Berg WB. Overexpression of active TGF-beta-1 in the murine knee joint: evidence for synovial-layer-dependent chondro-osteophyte formation. Osteoarthritis Cartilage 2001, 9(2):128-36.
- [11] Bateman JF, Lamandeè SR, Ramshaw JAM. Collagen superfamily. In: Extracellular matrix, Volume 2 – Molecular components and interactions. Comper WD, Hrsg. Amsterdam Harwood academic publisher, 1996:22-67.
- [12] Bello AE, Oesser S. Collagen hydrolysate for the treatment of osteoarthritis and other joint disorders: a review of the literature. Cur Med Res Opin 2006, 22(11):2221-32.
- [13] Benito MJ., Veale DJ, van den Berg WB, Bresnihan B. Synovial tissue inflammation in early and late osteoarthritis. Ann Rheum Dis 2005, 64(9):1263-7.
- [14] Benito-Ruiz P, Camacho-Zambrano MM, Carrillo-Arcentales JN, Mestanza-Peralta MA, Vallejo-Flores CA, Vargas-López SV, Villacís-Tamayo RA, Zurita-Gavilanes LA. A randomized controlled trial on the efficacy and safety of a food ingredient, collagen hydrolysate, for improving joint comfort. Int J Food Sci Nutr 2009, 60(S2):99-113.
- [15] Blaney Davidson EN, van der Kraan PM, van den Berg WB. Rewiew: TGF-β and osteoarthritis. Osteoarthritis Cartilage 2007, 15(6):597-604.
- [16] Bondeson J, Wainwrigth SD, Lauder S, Amos N, Hughes CE. The role of synovial macrophages and macrophage-produced cytokines in driving aggrecanases, matrix metalloproteinases, and other destructive and inflammatory responses in osteoarthritis. Arthritis Res Ther 2006, 8(6):R187.
- [17] Burr DB, Schaffler MB. The involvment of subchondral mineralized tissues in osteoarthrosis: Quantitative microscopic evidence. Microsc Res Tech 1997, 37(4):343-57.
- [18] Clark KL, Sebastianelli W, Flechsenhar KR, Aukermann DF, Meza F, Millard RL, Deitch JR, Sherbondy PS, Albert A. 24-Week study on the use of collagen hydrolysate as a dietary supplement in athletes with activity-related joint pain. Curr Med Res Opin 2008, 24(5):1485-96.
- [19] Collins DH. The pathology of articular and spinal diseases. London: Edward Arnold and Co 1949:76-9.
- [20] Cooper TG. Radiochemie. In: Biochemische Arbeitsmethoden. Cooper TG, Hrsg. Berlin: Walter de Gruyter-Verlag, 1981:61-125.
- [21] Daheshia M, Yao JQ. The interleukin 1β pathway in the pathogenesis of osteoarthritis. J Rheumatol 2008, 35(12):2306-12.
- [22] Dean DD, Martel-Pelletier J, Pelletier J-P, Howell DS, Woessner JF. Evidence for metalloproteinase and metalloproteinase inhibitor imbalance in human osteoarthric cartilage. J Clin Invest 1989, 84:678-85.

- [23] DiBattista JA, Pelletier JP, Zafarullah M, Fujimoto N, Obata K, Martel-Pelletier J. Coordinate regulation of matrix metalloproteinases and tissue inhibitor of metalloproteinase expression in human synovial fibroblasts. J Rheumatol Suppl 1995, 43:123-8.
- [24] Drenckhahn D, Hunziker E. Knorpelgewebe. In: Anatomie: makroskopische Anatomie, Histologie, Embryologie und Zellbiologie. Benninghoff A, Drenkenhahn D, Hrsg. München - Jena: Urban&Schwarzenberg Verlag, 2003:128-33.
- [25] EFSA panel on dietetic products, nutrition and allergies: Scientific opinion on the substantiation of a health claim related to collagen hydrolysate and maintenanace of joints pursuant to article 13(5) of regulation (EC) No 1924/2006. EFSA Jounal 2011, 9(7):2291.
- [26] Ehrhardt L, Schubert D. Radioaktive Tracer-Techniken in der Biophysik; Anwendung des Szintillationszählers. Biophysikalisches Praktikum, Institut für Biophysik, Johann Wolfgang Goethe-Universität, Frankfurt. http://www.biophys.uni-frankfurt.de/ hauser/prakt/RadioaktiveTracer.pdf (Zugriff: 28.06.09)
- [27] European Food Safety Authority. Opinion of the Food Safety Authority on safety of collagen and a processing method fort the production of collagen. EFSA J 2005, 174:1-9.
- [28] Fan Z, Söder S, Oehler S, Fundel K, Aigner T. Activation of interleukin-1 signaling cascades in normal and osteoarthric articular cartilage. Am J Pathol 2007, 171(3):938-46.
- [29] Farndale RW, Sayers CA, Barrett AJ. A direkt spectrophotometric microassay for sulfated glucosaminoglycans in cartilage cultures. Connect Tissue Res 1982, 9(4):247-8.
- [30] Fichter M, Körner U, Schömburg J, Jennings L, Cole AA, Mollenhauer J. Collagen degradation products modulate matrix metalloproteinase expression in cultured articular chondrocytes. J Orthop Res 2006, 24(1):63-70.
- [31] Fosang AJ, Hardingham TE. Matrix proteoglycans. In: Extracellular matrix, Volume 2 – Molecular components and interactions. Comper WD, Hrsg. Amsterdam: Harwood academic publisher, 1996:200-29.
- [32] Goldring MB. The role of the chondrocyte in osteoarthritis. Arthritis Rheum 2000, 43(9):1916-26.

- [33] Goldring MB. Update on the chondrocyte lineage and implications for cell therapy in osteoarthritis. In: Osteoartritis – A companion to rheumatology. Sharma L, Berenbaum F, Hrsg. Mosby Elsevier 2007:53-76.
- [34] Goodwin JL, Farley ML, Swaim B, Goldring SR, Goldring MB, Bierbaum BE, Gray ML. Dual proline labeling protocol for individual "baseline" and "response" biosynthesis measurements in human articular cartilage. Osteoarthritis Cartilage 2008, 16(10):1263-6.
- [35] Green LC, Wagner DA, Glogowski J, Skipper PL, Wishnok JS, Tannenbaum SR. Analysis of nitrate, nitrite and [¹⁵N]nitrate in biological fluids. Anal Biochem 1982, 126:131-8.
- [36] Griess P. Bemerkungen zu der Abhandlung der HH. Weselsky und Benedikt ueber einige Azoverbindungen. Berichte der deutschen chemischen Gesellschaft 1979, 12(1):426-8.
- [37] Guo D, Ding L, Homandberg GA. Telopeptides of type II collagen upregulate proteinases and damage cartilage but are less effective than highly active fibronectin fragments. Inflamm Res 2009, 58:161-9.
- [38] Hardingham TE, Fosang AJ. Proteoglycans: many forms and many functions. FASEB J 1992, 6(3):861-70.
- [39] Hashimoto M, Nakasa T, Hikata T, Asahara H. Molecular network of cartilage homeostasis and osteoarthritis. Medicinal Research Reviews 2008, 28(3):464-81.
- [40] Henrotin Y, Pesesse L, Sanchez C. Subchondral bone in osteoarthritis physiopathology: State-of-the art and perspectives. Biomed Mater Eng 2009, 19(4-5):311-6.
- [41] Jackson BC, Nebert DW, Vasiliou V. Update of human and mouse matrix metalloproteinase families. Hum Genomics 2010, 4(3):194-201.
- [42] Jennings L, Wu L, King KB, Hämmerle H, Cs-Szabo G, Mollenhauer J. The effect of collagen fragments on the extracellular matrix metabolism of bovine and human chondrocytes. Connect Tissue Res 2001, 42(1):71-86.
- [43] Juva K, Prockop DJ. Modified procedure for the assay of H³ or C¹⁴-labeled hydroxyprolin. Anal Biochem 1966, 15(1):77-83.

- [44] Kamekura S, Hoshi K, Shimoaka T, Chung U, Chikuda H, Yamada T, Uchida M, Ogata N, Seichi A, Nakamura K, Kawaguchi H. Osteoarthritis development in novel experimental mouse models induced by knee joint instability. Osteoarthritis Cartilage 2005, 13(7):632-41.
- [45] Kerna I, Kisand K, Tamm AE, Lintrop M, Veske K, Tamm AO. Missense single nucleotide polymorphism of the ADAM12 gene is associated with radiographic knee osteoarthritis in middle-aged Estonian cohort. Osteoarthritis Cartilage 2009, 17(8):1093-8
- [46] Klein T, Bischoff R. Physiology and pathophysiology of matrix metalloproteases. Amino Acids 2011, 41(2):271-90.
- [47] Kozaci LD, Buttle DJ, Hollander AP. Degradation of type II collagen, but not proteoglcan, correlates with matrix metalloproteinase activity in cartilage explant cultures. Arthritis Rheum 1997, 40(1):164-74.
- [48] Li J, Anemaet W, Diaz MA, Buchanan S, Tortorella M, Malfait AM, Mikecz K, Sandy JD, Plaas A. Knockout of ADAMTS5 does not eliminate cartilage aggrecanase activity but abrogates joint fibrosis and promotes cartilage aggrecan deposition in murine osteoarthritis models. J Orthop Res 2011, 29(4):516-22.
- [49] Li X, Ellmann M, Muddasani P, Wang JH-C, Cs-Szabo G, van Wijnen AJ, Im H-J. Prostaglandin E₂ and its cognate EP receptors control human adult articular cartilage homeostasis and are linked to the pathopysiology of osteoarthritis. Arthritis Rheum 2009, 60(2):513-23.
- [50] Loeser RF. Aging and osteoarthritis: the role of chondrocyte senescence and aging changes in the cartilage matrix. Osteoarthritis Cartilage 2009, 17(8):971-9.
- [51] Loeser RF. Molekular mechanisms of cartilage destruction in osteoarthritis. J Musculoskelet Neuronal Interact 2008, 8(4):303-6.
- [52] Lorenz H, Richter W. Osteoarthritis: Cellular and molecular changes in degenerating cartilage. Prog Histochem Cytochem 2006, 40(3):135-63.
- [53] Loughlin J. The genetic epidemiology of human primary osteoarthritis: current status. Expert Rev Mol Med 2005, 7(9):1-12.
- [54] Madry H, Kohn D. Pathophysiologie des Knorpels. In: Orthopädie und Unfallchirurgie. Scharf H-P, Rüter A, Pohlemann T, Madry H, Kohn D, Günther K-P, Hrsg. München: Urban&Fischer Verlag, 2009:24-5.

- [55] Malfait A-M, Liu R-Q, Ijiri K, Komiya S, Tortorella MD. Inhibition of ADAM-TS4 and ADAM-TS5 prevents aggreean degradation in osteoarthric cartilage. J Biol Chem 2002, 277(25):22201-8.
- [56] Mandl LA. Epidemiology of osteoarthritis. In: Osteoarthritis A companion to rheumatology. Sharma L, Berenbaum F, Hrsg. Mosby Elsevier 2007:1-14.
- [57] Martel-Pelletier J, Lajeunesse D, Reboul P, Pelletier J. The role of subchondral bone in osteoarthritis. In: Osteoartritis – A companion to rheumatology. Sharma L, Berenbaum F, Hrsg. Mosby Elsevier 2007:15-32.
- [58] Mastbergen SC, Bijlsma JW, Lafeber FPJG. Synthesis and release of human cartilage matrix proteoglycans are differently regulated by nitric oxide and prostaglandin-E₂. Ann Rheum Dis 2008, 67(1):52-8.
- [59] McAlindon TE, Nuite M, Krishnan N, Ruthazer R, Price LL, Burstein D, Griffith J, Flechsenhar K. Change in knee osteoarthritis cartilage detected by delayed gadolinium enhanced magnetic resonance imaging following treatment with collagen hydrolysate: a pilot randomized controlled trial. Osteoarthritis Cartilage 2011, 19(4):399-405
- [60] Miehlke RK, Schmidt K. Degenerative rheumatische Erkrankungen. In: Rheumatoloie: Diagnostik – Klinik – Therapie. Hettenkofer HJ, Hrsg. Stuttgart: Georg Thieme Verlag, 2003:160-85.
- [61] Morales TI. The quantitative and funktional relation between insulin-like growth factor-1 (IGF) and IGF-binding proteins during human osteoarthritis. J Orthop Res 2008, 26(4):465-74.
- [62] Moskowitz RW. Role of collagen hydrolysate in bone and joint disease. Semin-Arthritis Rheum 2000, 30(2):87-99.
- [63] Muehlemann C, Bareither D, Huch K, Cole AA, Kuettner KE. Prevalence of degenerative morphological changes in the joints of the lower extremity. Osteoarthritis Cartilage 1997, 5(1):23-37.
- [64] Neuhold LA, Killar L, Zhao W, Sung ML, Warner L, Kulik J, Turner J, Wu W, Billinghurst C, Meijers T, Poole AR, Babij P, DeGennaro LJ. Postnatal expression in hyaline cartilage of constitutively active human collagenase-3 (MMP-13) induces osteoarthritis in mice. J Clin Invest 2001, 107(1):35-44.
- [65] Ng KW, Saliman JD, Lin EY, Statman LY, Kugler LE, Lo SB, Ateshian GA, Hung CT. Culture duration modulates collagen hydrolysate-induced tissue

remodeling in chondrocyte-seeded agarose hydrogels. Ann Biomed Eng 2007, 35(11):1914-23.

- [66] Nuki G, Salter D. The impact of mechanical stress on the pathophysiology of osteoarthritis. In: Osteoartritis – A companion to rheumatology. Sharma L, Berenbaum F, Hrsg. Mosby Elsevier 2007:33-52.
- [67] Oegema TR, Carpenter RJ, Hofmeister F, Thompson RC. The interaction of the zone of calcified cartilage and subchondral bone in osteoarthritis. Microsc Res Tech 1997, 37(4):324-332.
- [68] Oehler S, Neureiter D, Meyer-Scholten C, Aigner T. Subtyping of osteoarthritic synoviopathy. Clin Exp Rheumatol 2002, 20(5):633-40.
- [69] Oesser S, Adam M, Babel W, Seifert J. Oral administration of ¹⁴C labeled gelatin hydrolysate leads to an accumulation of radioactivity in cartilage of mice (C57/BL). J Nutr 1999, 129(10):1891-5.
- [70] Oesser S, Haggenmueller D, Schulze CH. Influence of collagen hydrolysate on the extracellular matrix metabolism of human chondrocytes. Osteoarthritis Cartilage 2005, 13(Suppl 1):S152.
- [71] Oesser S, Proksch E, Schunck M. Prophylactic treatment with a special collagen hydrolysate decreases cartilage tissue degeneration in the knee joints. Osteoarthritis Cartilage 2008, 16(Suppl 4):S45.
- [72] Oesser S, Seifert J. Stimulation of type II collagen biosynthesis and secretion in bovine chondrocytes cultured with degraded collagen. Cell Tissue Res 2003, 311(3):393-9.
- [73] Ohara H, Iida H, Ito K, Takeuchi Y, Nomura Y. Effects of Pro-Hyp, a collagen hydrolysate-derived peptide, on hyaluronic acid synthesis using in vitro cultured synovium cells and oral ingestion of collagen hydrolysates in a guinea pig model of osteoarthritis. Biosci Biotechnol Biochem 2010, 74(10):2096-9.
- [74] Otte P. Struktur des Krankheitsbildes. In: Der Arthrose-Prozess. Gelenkerhaltung – Gefährdung – Destruktion. Teil 1: Osteochondrale Strukturen. Otte P, Hrsg. Nürnberg: Novartis Pharma Verlag, 2000:9-11.
- [75] Otte P. Knorpeldestruktion. In: Der Arthrose-Prozess. Gelenkerhaltung Gefährdung – Destruktion. Teil 1: Osteochondrale Strukturen. Otte P, Hrsg. Nürnberg: Novartis Pharma Verlag 2000, 115-90.
- [76] Paracelsus. dritte defensio 1538.

- [77] Raabe O, Reich C, Wenisch S, Hild A, Burg-Roderfeld M, Siebert HC, Arnhold S. Hydrolysed fish collagen induced chondrogenic differentiation of equine adipose tissue-derived stromal cells. Histochem Cell Biol 2010, 134(6):545-54.
- [78] Ricard-Blum S. The collagen family. Cold Spring Harb Perspect Biol 2011, 3:a004978.
- [79] Roach HI, Aigner T, Soder S, Haag J, Welkerling H. Pathobiology of osteoarthritis: Pathomechanisms and potential therapeutic targets. Current Drug Targets 2007, 8(2):271-82.
- [80] Roach HI. The complex pathology of osteoarthritis: Even mitochondria are involved. Arthritis Rheum 2008, 58(8):2217-8.
- [81] Rollín R, Álvarez-Lafuente R, Marco F, García-Asenjo JA, Jover JÁ, Rodríguez L, López-Durán L, Fernández-Gutiérrez B. Abnormal transforming growth factor-β expression in mesenchymal stem cells from patiens with osteoarthritis. J Rheumatol 2008, 35(5):904-6.
- [82] Roth A, Fuhrmann R, Venbrocks R. Gonarthrose. In: Interdisziplinäre klinische Rheumatologie: Innere Medizin – Orthopädie – Immunologie. Zeidler H, Zacher J, Hiepe F, Hrsg. Berlin: Springer-Verlag, 2001:794-802.
- [83] Sahebjam S, Khokha R, Mort JS. Increased collagen and aggrecan degradation with age in the joints of TIMP3^{-/-} mice. Arthritis Rheum 2007, 56(3):905-9.
- [84] Sandell LJ. Anabolic factors in degenerative joint disease. Curr Drug Targets 2007, 8(2):359-65.
- [85] Schadow S, Siebert H-C, Lochnit G, Kordelle J, Rickert M, Steinmeyer J. Collagen metabolism of human osteoarthritic articular cartilage as modulated by bovine collagen hydrolysates. PLOS ONE 2013, 8(1):e53955.
- [86] Scharstuhl A, Glansbeek HL, van Beuningen HM, Vitters EL, van der Kraan PM, van den Berg WB. Inhibition of endogenous TGF-β during experimental osteoarthritis prevents osteophyte formation and impairs cartilage repair. J Immunol 2002, 169(1):507-14.
- [87] Schunck M, Schulze CH, Oesser S. Collagen hydrolysate supplementation stimulates proteoglycan metabolism and gene expression of articular chondrocytes. Osteoarthritis Cartilage 2007, 15(Suppl 2):B136.
- [88] Scott I, Midha A, Rashid U, Ball S, Walding A, Kerry P, Delaney S, Cruwys S. Correlation of gene and mediator expression with clinical endpoints in an

acute interleukin-1 β -driven model of joint pathology. Osteoarthritis Cartilage 2009, 17(6):790-7.

- [89] Siebert H-C, Burg-Roderfeld M, Eckert T, Stötzel S, Kirch U, Diercks T, Humphries MJ, Frank M, Wechselberger R, Tajkhorshid E, Oesser S. Interaction of the α2A domain of integrin with small collagen fragments. Protein Cell 2010, 1(4):393-405.
- [90] Steinmeyer J, Konttinen YT. Oral treatment options for degenerative joint disease – presence and future. Advanced Drug Delivery 2006, 58:168-211.
- [91] Stevens AL., Wheeler CA, Tannenbaum SR, Grodzinsky AJ. Nitric oxide enhances aggrecan degradation by aggrecanase in response to TNF-alpha but not IL-1beta treatment at a post-transcriptional level in bovine cartilage explants. Osteoarthritis Cartilage 2008, 16(4):489-97.
- [92] Switzer BR, Summer GK. Improved method for hydroxyproline analysis in tissue hydrolysates. Anal Biochem 1971, 39(2):487-91.
- [93] Takaishi H, Kimura T, Dalal S, Okada Y, D'Armiento J. Joint disease and matrix metalloproteinases: A role for MMP-13. Curr Pharm Biotechnol 2008, 9(1):47-54.
- [94] Taskiran D, Stefanovic-Racic M, Georgescu H, Evans C. Nitic oxide mediates suppression of cartilage proteoglycan synthesis by interleukin-1. Biochem Biophys Res Commun 1994, 200:142-8.
- [95] Thambyah A, Broom N. On new bone formation in the pre-osteoarthric joint. Osteoartritis Cartilage 2009, 17(4):456-63.
- [96] Tiffany A, Chen LX. Complementary and alternative medicine in osteoarthritis. In: Osteoartritis – A companion to rheumatology. Sharma L, Berenbaum F, Hrsg. Mosby Elsevier 2007, 202-16.
- [97] Tsikas D. Methods of quantitative analysis of the nitric oxide metabolites nitrite and nitrate in human biological fluids. Free Radic Res 2005, 39(8):797-815.
- [98] Verordnung EG Nr. 1924/2006, Health-Claims-Verordnung. http://www.health-claims-verordnung.de (Zugriff: 07.06.2011)
- [99] Walrand S, Chiotelli E, Noirt F, Mwewa S, Lassel T. Consumption of a functional fermented milk containing collagen hydrolysate improves the concentration of collagen-specific amino acids in plasma. J Agric Food Chem 2008, 56(17):7790-5.

- [100] Wollheim F, Lohmander S. Pathology and animal models of osteoarthritis. In: Osteoartritis – A companion to rheumatology. Sharma L, Berenbaum F, Hrsg. Mosby Elsevier 2007:104-12.
- [101] Wu JJ, Weis MA, Kim LS, Carter BG, Eyre DR. Differences in chain usage and cross-linking specificities of cartilage type V/XI collagen isoforms with age and tissue. J Biol Chem 2009, 284(9):5539-45.

11 Tabellarischer Anhang

11.1 Einfluss der Kollagenhydrolysate auf die Kollagensynthese

Kollagensynthese Tab 11.1.1 - Tab 11.1.4: Entfernen der nicht-inkorporierten radioaktiven Präcursor

Tab 11.1.1Radioaktivität von ${}^{3}H$ in den Nährmedien und nach 6 -
7 maligem Waschen der Explantate [dpm/0,1 m]

	egion 3	369.456	1.912	409.449	1.388	481.854	1.348	016.162	1.779	765.798	3.183	773.998	3.254
ersuch 3	100.2 Re	7.315 2.(2.376	6.099 2.4	2.251	5.886 2.4	1.490	6.315 3.(2.744	4.590 5.7	3.201	0.617 3.7	4.384
Iauptv	Reg	0 2.07	5	4 2.55		7 2.59	4	8 2.93	<u>.</u>	8 4.75	<u>∞</u>	2 3.33	6
	Region :	2.116.48	1.75	3.480.24	2.51	2.133.51	1.71	2.715.01	1.80	4.969.09	1.61	2.743.62	2.63
12	Region 3	3.741.038	3.348	5.115.248	3.545	3.584.708	3.042	2.252.615	1.004	3.356.269	3.146	2.650.185	4.021
uptversuch	Region 2	4.187.866	4.526	4.453.154	4.547	4.032.252	3.039	2.371.399	1.971	2.364.609	3.207	3.043.488	4.066
Ha	Region 1	3.814.994	3.249	5.060.176	6.159	3.786.561	2.797	2.295.092	1.789	2.401.850	4.565	2.134.948	3.760
11	Region 3	3.666.599	2.121	4.080.806	2.165	3.745.703	2.103	2.344.295	1.277	2.255.795	962	2.414.358	3.997
uptversuch	Region 2	3.547.176	4.359	3.934.314	2.394	3.711.031	5.296	2.178.290	594	2.344.526	1.237	2.143.007	4.603
Ha	Region 1	3.520.686	7.507	3.883.280	3.289	3.889.426	2.574	2.274.136	735	2.461.672	1.201	4.426.682	4.677
	Pat.	1 M	Μ	2 M	Μ	3 M	Μ	4 M	Μ	5 M	Μ	6 M	Μ

Die Radioaktivität in dpm/0,1 ml von ³H in den Nährmedien (= M) nach 24 stündiger Inkubation mit 20 μ Ci/ml ³H-Prolin und in der 6. oder 7. Waschlösung (= W) wurde gemäß 2.2.2.1 bestimmt. Bei Patient (Pat.) Nr.1 wurde fälschlicherweise mit 27,6 μ Ci/ml markiert. Da alle Knorpel dieses Patienten mit dieser Menge behandelt wurden, können die Ergebnisse miteinander verglichen werden.

Tab 11.1.2	Radioaktivität von 14 C in den Nährmedien und nach 5 - 7
	maligem Waschen der Explantate aus Hauptversuch 1
	[dpm / 0,1ml]

	Patient		Kontrolle	0,1 mg/ml	0,5 mg/ml	1 mg/ml	2 mg/ml	10 mg/ml
RDH	1	Μ	1.962.149	1.864.461	1.873.373	1.935.674	1.908.772	1.899.505
		W	218	70	106	135	78	96
	2	Μ	1.944.489	1.809.264	1.781.095	1.954.237	1.849.553	1.838.891
		W	1.157	796	343	550	612	627
	3	Μ	1.896.531	1.831.849	1.833.179	1.889.874	1.848.708	1.846.885
		W	448	283	637	657	539	636
	4	Μ	1.649.610	1.330.519	1.367.295	1.412.355	1.755.122	1.634.163
		W	382	425	395	538	320	318
	5	Μ	1.356.318	1.672.883	1.478.864	1.276.498	1.123.154	1.282.328
		W	705	793	778	476	507	577
	6	Μ	2.011.167	1.965.852	1.985.474	2.036.958	1.981.190	1.969.008
		W	1.269	765	1.805	915	834	999
RDH-N	1	Μ	2.002.879	1.914.827	1.861.051	2.150.727	2.138.578	2.026.574
		W	219	73	68	148	64	83
	2	Μ	1.863.756	1.873.406	1.907.198	1.998.010	1.945.373	1.755.618
		W	745	903	658	646	690	604
	3	М	1.853.404	1.829.153	1.882.629	1.937.145	1.867.953	1.854.238
		W	935	447	610	460	358	608
	4	Μ	1.294.990	1.354.262	1.496.281	1.881.049	1.359.541	1.516.430
		W	225	231	211	223	326	164
	5	Μ	1.419.997	1.522.387	1.342.554	1.522.229	1.420.433	1.403.996
		W	927	217	1.470	822	625	465
	6	Μ	2.099.290	1.920.544	1.932.834	2.087.147	2.036.197	2.046.039
		W	1.815	950	500	845	1.184	495
CH-alpha [®]	1	Μ	1.981.682	2.143.558	1.981.186	2.115.875	2.027.672	1.917.025
		W	19	146	71	62	16	48
	2	Μ	1.861.331	1.872.875	1.925.217	1.942.243	1.908.963	1.838.176
		W	473	593	350	559	540	338
	3	Μ	1.858.457	1.813.403	1.872.351	1.886.325	1.851.006	1.820.976
		W	403	529	211	323	386	149
	4	М	1.611.634	1.196.365	1.233.751	1.253.410	1.284.031	1.278.880
		W	323	338	601	324	489	220
	5	Μ	1.504.076	1.496.747	1.577.534	1.539.436	1.708.030	1.570.384
		W	498	377	325	572	263	605
	6	М	1.948.588	2.049.045	2.006.414	1.938.841	1.852.791	1.894.894
		W	1.681	660	1.254	605	2.605	2.108

Die Radioaktivität in dpm/0,1 ml von ¹⁴C in den Nährmedien (= M) nach 24 stündiger Inkubation mit 10 μ Ci/ml ¹⁴C-Prolin und der 5. - 7. Waschlösung (= W) wurde gemäß 2.2.2.1 bestimmt. Bei Patient Nr.6 wurde fälschlicherweise mit 9,8 μ Ci/ml markiert. Da alle Knorpel dieses Patienten mit dieser Menge behandelt wurden, können die Ergebnisse miteinander verglichen werden.

Tab 11.1.3	Radioaktivität von 14 C in den Nährmedien und nach 3 - 5
	maligem Waschen der Explantate aus Hauptversuch 2
	$\left[\mathrm{dpm}/\mathrm{0,1ml}\right]$

	Patient		Kontrolle	0,1 mg/ml	0,5 mg/ml	1 mg/ml	2 mg/ml	10 mg/ml
RDH	1	Μ	2.050.449	1.997.843	2.017.909	2.098.710	1.977.449	1.980.590
		W	1.208	1.160	688	521	1.175	1.009
	2	Μ	2.051.344	1.957.926	1.940.672	2.032.874	2.072.006	2.024.487
		W	1.321	711	1.102	1.240	1.149	1.143
	3	Μ	1.671.882	979.815	383.487	1.145.138	1.472.015	1.546.297
		W	1.409	636	274	783	463	994
	4	Μ	1.408.397	1.687.082	1.542.797	1.822.011	1.683.730	1.554.971
		W	1.036	1.607	802	1.033	743	590
	5	М	1.106.356	1.218.458	1.255.260	1.187.463	1.279.487	1.479.829
		W	646	719	1.084	780	854	531
	6	Μ	1.323.876	1.039.757	1.162.318	935.448	1.167.796	1.227.809
		W	1.830	1.242	2.002	690	706	1.173
RDH-N	1	Μ	2.091.216	1.952.802	1.945.969	2.189.034	2.055.272	2.058.818
		W	1.108	1.115	785	1.797	1.003	506
	2	М	2.046.707	1.919.151	1.972.778	2.029.695	1.986.735	1.977.286
		W	885	950	537	924	576	884
	3	М	1.124.503	1.335.353	1.257.555	1.219.519	1.321.474	1.048.171
		W	435	1.142	952	1.801	979	1.319
	4	Μ	1.792.307	1.413.385	1.167.761	1.411.902	1.860.321	1.840.848
		W	1.839	885	974	1.039	1.446	1.326
	5	М	1.556.986	1.411.229	1.501.290	1.573.445	1.770.748	1.431.621
		W	1.708	1.328	1.444	2.820	1.235	1.679
	6	М	1.142.932	950.983	1.499.941	1.291.433	1.261.059	1.323.310
		W	1.089	1.247	1.441	1.290	1.151	2.178
CH-alpha [®]	1	Μ	1.983.268	1.952.061	1.939.638	2.086.161	1.951.843	1.921.706
		W	756	989	524	1.011	1.161	1.023
	2	М	1.965.338	2.002.015	1.973.413	1.978.268	1.960.258	1.900.116
		W	532	1.120	1.108	1.352	359	1.345
	3	Μ	1.438.888	1.222.810	1.257.890	1.220.726	1.164.150	1.208.472
		W	1.080	1.140	1.029	1.876	882	937
	4	Μ	1.482.639	1.463.994	1.577.446	1.540.644	1.267.389	1.181.615
		W	859	542	604	2.228	299	773
	5	Μ	1.489.889	1.508.158	1.291.070	1.701.034	1.603.542	1.273.722
		W	1.266	1.790	1.407	1.702	1.740	1.518
	6	М	1.173.807	1.721.626	1.643.986	1.473.566	1.586.548	1.530.694
		W	1.742	2.238	1.276	1.574	2.059	1.253

Die Radioaktivität in dpm/0,1 ml von ¹⁴C in den Nährmedien (= M) nach 24 stündiger Inkubation mit 10 μ Ci/ml ¹⁴C-Prolin und der 3. - 5. Waschlösung (= W) wurde gemäß 2.2.2.1 bestimmt. Bei Patient Nr.1 wurde fälschlicherweise mit 9,8 μ Ci/ml markiert. Da alle Knorpel dieses Patienten mit dieser Menge behandelt wurden, können die Ergebnisse miteinander verglichen werden.

Tab 11.1.4	Radioaktivität von ¹⁴ C in den Nährmedien und nach 3 - 5
	maligem Waschen der Explantate aus Hauptversuch 3
	$\left[\mathrm{dpm}/\mathrm{0,1ml} ight]$

	Patient		Kontrolle	0,1 mg/ml	0,5 mg/ml	1 mg/ml	2 mg/ml	10 mg/ml
FGH	1	Μ	1.411.142	1.738.139	1.331.997	1.397.939	1.850.553	1.806.916
		W	1.110	1.561	971	1.729	1.640	1.080
	2	М	1.297.829	1.675.108	1.730.580	1.642.697	1.348.940	1.235.460
		W	585	398	480	551	572	586
	3	Μ	1.702.353	1.736.049	1.800.919	1.688.673	1.864.394	1.772.147
		W	454	589	732	842	296	532
	4	Μ	1.190.415	1.794.085	1.244.373	1.513.665	1.875.263	1.348.288
		W	680	1.614	1.020	968	1.113	535
	5	Μ	2.038.978	2.135.771	1.708.204	1.897.370	1.685.991	1.666.193
		W	1.962	3.040	1.443	2.148	1.415	1.199
	6	Μ	2.150.854	1.945.521	1.934.284	1.978.410	1.895.871	2.075.694
		W	462	1.469	976	1.175	700	531
FGH-N	1	М	1.689.501	1.863.580	1.922.776	2.154.804	1.983.452	1.929.220
		W	2.660	2.008	1.367	1.885	1.715	1.339
	2	Μ	1.682.305	1.668.074	1.652.167	2.123.262	1.506.268	1.937.935
		W	693	317	543	1.128	763	912
	3	Μ	1.588.366	1.811.184	1.895.990	1.514.511	1.979.528	1.555.443
		W	915	692	402	884	701	786
	4	Μ	1.448.407	1.121.884	1.313.768	1.507.183	1.414.347	1.548.157
		W	1.810	748	498	954	1.461	1.084
	5	Μ	1.595.522	1.844.356	1.815.311	1.685.021	1.679.123	1.737.170
		W	1.806	2.466	1.149	2.421	2.703	2.884
	6	Μ	2.079.331	1.793.676	1.957.714	1.958.755	1.969.120	1.963.562
		W	572	782	551	895	850	541
Mobiforte [®]	1	М	2.147.491	1.840.533	1.875.957	2.006.775	2.077.220	1.764.735
		W	2.085	2.105	1.947	2.629	3.170	1.333
	2	Μ	1.906.871	1.828.484	1.604.602	2.153.019	1.899.112	1.914.874
		W	662	590	174	941	348	446
	3	М	1.714.204	1.828.618	1.743.201	1.997.583	1.747.572	1.473.527
		W	646	856	733	625	616	832
	4	Μ	1.273.740	1.272.394	-1	1.317.179	1.818.356	1.503.575
		W	1.355	1.385	1.031	2.310	2.134	1.839
	5	Μ	1.645.755	1.992.204	1.712.280	1.847.896	1.657.736	1.612.638
		W	1.541	2.608	3.031	1.866	2.326	2.268
	6	М	2.030.740	2.103.656	1.861.119	2.122.864	1.889.066	1.996.012
		W	1.553	1.463	1.227	1.083	775	930

Die Radioaktivität in dpm/0,1 ml von ¹⁴C in den Nährmedien (= M) nach 24 stündiger Inkubation mit 10 μ Ci/ml ¹⁴C-Prolin und der 3. - 5. Waschlösung (= W) wurde gemäß 2.2.2.1 bestimmt. Pipettierfehler bei Patient Nr.4 bei 0,5 mg/ml Mobiforte[®].

Kollagensynthese Tab 11.1.5 - Tab 11.1.6: Aufreinigung von Hydroxyprolin

Tab 11.1.5³H-Radioaktivität der Lösungen einzelner Aufreinigungsschrit-
te bei der Bestimmung von Hydroxyprolin in säurehydroly-
sierten Knorpelexplantaten

$^{3}\mathrm{H}$	Knorpelhydrolysat	1. Toluolschicht	Probe
	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]
Kontrolle	45421 (100 %)	13927 (30,7 %)	690~(1,52~%)
	$51731 \ (100 \ \%)$	6464 (12,5 %)	$554\ (1,07\ \%)$
	44375 (100 %)	14175 (31,9 %)	2084~(4,70~%)
	$17835 \ (100 \ \%)$	3327 (18,7 %)	364~(2,04~%)
10 mg/ml	$32738\ (100\ \%)$	9815 (30,0 %)	$541 \ (1,65 \ \%)$
	40609 (100 %)	11594 (28,6 %)	959~(2, 36~%)
	$28637 \ (100 \ \%)$	8087 (28,2 %)	906~(3,16~%)
	23164~(100~%)	3706 (16,0 %)	581~(2,51~%)
2 mg/ml	$39521 \ (100 \ \%)$	13168~(33,3~%)	634 (1,60 %)
	52133~(100~%)	7918 (15,2 %)	441~(0,85~%)
	$36498\ (100\ \%)$	11408 (31,3 %)	1040~(2,85~%)
	27544 (100 %)	5682 (20,6 %)	771~(2,80~%)
$\overline{x} \pm SD$	36684 ± 10979	9106 ± 3827	797 ± 455
$\overline{x} \pm SD$ in %	$100~\% \pm 0~\%$	24,8 $\%$ \pm 7,6 $\%$	$2{,}25~\%~\pm~1{,}06~\%$

Die Angaben beziehen sich auf die Schritte der Hydroxyprolin-Nachweismethode gemäß 2.2.2.2. Das "Knorpelhydrolysat" gibt die Gesamtradioaktivität von ³H in den säurehydrolysieten Knorpelexplantaten an. Die "1. Toluolschicht" entspricht der Gesamtradioaktivität von ³H des Tololüberstandes nach Oxidation und Toluolextraktion. Die Radioaktivität der "Probe" setzt sich zusammen aus der ³H-Radioaktivität der Probe inkl. der 1. Waschung nach Elution von der Kieselsäure-Säule, wobei die Radioaktivität auf den Gesamttoluolüberstand hochgerechnet wurde.

Angegeben sind die dpm pro mg Knorpeltrockengewicht (= TG). Die in Klammern angegebenen Werte geben die prozentuale Abnahme der Radioaktivität an. Dargestellt sind die Mittelwerte und Standardabweichungen der absoluten und prozentualen Werte (N = 12).

Tab 11.1.6¹⁴C-Radioaktivität der Lösungen einzelner Aufreinigungsschrit-
te bei der Bestimmung von Hydroxyprolin in säurehydroly-
sierten Knorpelexplantaten

¹⁴ C	Knorpelhydrolysat	1. Toluolschicht	Probe
	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]
Kontrolle	20453 (100 %)	5113 (25,0 %)	188 (0,92 %)
	24933 (100 %)	3048 (12,2 %)	387 (1,55 %)
	24890 (100 %)	6333 (25,4 %)	1424 (5,72 %)
	13469 (100 %)	2025 (15,0 %)	375~(2,78~%)
10 mg/ml	14047 (100 %)	3655~(26,0~%)	146 (1,04 %)
	18317 (100 %)	4481 (24,5 %)	361 (1,97 %)
	14777 (100 %)	3551 (24,0 %)	419 (2,83 %)
	15941 (100 %)	2189 (13,7 %)	332 (2,08 %)
2 mg/ml	17677 (100 %)	4750 (26,9 %)	$169 \ (0,95 \ \%)$
	24198 (100 %)	3648 (15,1 %)	209 (0,86 %)
	20188 (100 %)	5249 (26,0 %)	569 (2,82 %)
	21229 (100 %)	3531 (16,6 %)	$534 \ (2,52 \ \%)$
$\overline{x} \pm SD$	19176 ± 4151	3964 ± 1271	426 ± 343
$\overline{x} \pm SD$ in %	$100~\% \pm 0~\%$	$20{,}9~\%~\pm~5{,}7~\%$	$2{,}09~\%~\pm~1{,}40~\%$

Die Angaben beziehen sich auf die Schritte der Hydroxyprolin-Nachweismethode gemäß 2.2.2.2. Das "Knorpelhydrolysat" gibt die Gesamtradioaktivität von ¹⁴C in den säurehydrolysieten Knorpelexplantaten an. Die "1. Toluolschicht" entspricht der Gesamtradioaktivität von ¹⁴C des Tololüberstandes nach Oxidation und Toluolextraktion. Die Radioaktivität der "Probe" setzt sich zusammen aus der ¹⁴C-Radioaktivität der Probe inkl. der 1. Waschung nach Elution von der Kieselsäure-Säule, wobei die Radioaktivität auf den Gesamttoluolüberstand hochgerechnet wurde.

Angegeben sind die dpm pro mg Knorpeltrockengewicht (= TG). Die in Klammern angegebenen Werte geben die prozentuale Abnahme der Radioaktivität an. Dargestellt sind die Mittelwerte und Standardabweichungen der absoluten und prozentualen Werte (N = 12).

Kollagensynthese Tab 11.1.7 - Tab 11.1.15: Inkorporation von $^{14}\mathrm{C}\text{-Prolin}$ und $^{3}\mathrm{H}\text{-Prolin}$

Tab 11.1.7Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von RDH auf die In-
korporation von ¹⁴C-Prolin und ³H-Prolin von Knorpelex-
plantaten aus mittleren OA-Stadien

Patient	NG	TG	$^{14}\mathrm{C}$	$^{3}\mathrm{H}$	Verhältnis	Verhältnis
Nr.	[mg]	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	$^{14}\mathrm{C}/^{3}\mathrm{H}$	%
Globaleffekt					· ·	p < 0,001
0 mg/ml = 1	13,1	3,4	1248,4	$1353,\!3$	0,922	100,0
2	21,2	6,5	666,1	$878,\! 6$	0,758	100,0
3	7,7	1,9	$1543,\!8$	3946,7	0,391	100,0
4	16,7	4,2	29,7	$85,\!9$	$0,\!346$	100,0
5	15,9	4,1	1001,8	2003,7	0,500	100,0
6	16,8	5,5	1319,3	2586,5	$0,\!510$	100,0
$\overline{x} \pm SD$	$15,2 \pm 4,5$	$4,3\pm1,\!6$	$968,2\pm548,8$	$1809{,}1\pm1360{,}5$	$0,\!571\pm0,\!224$	$100,0\pm0,0$
Median						100,0
Gesamt-Med						100,0
$0,1 \text{ mg/ml} \ 1$	15,2	$_{3,9}$	726,9	786,2	0,925	100,2
2	22,2	6,7	540,4	799,2	$0,\!676$	89,2
3	8,3	2,6	1159,8	2961, 1	0,392	100,1
4	13,4	3,5	$252,\!8$	778,5	$0,\!325$	93,7
5	17,8	5,2	1040,2	$2122,\!9$	0,490	98,0
6	17,8	6,2	801,1	$1425,\! 6$	$0,\!562$	110,2
$\overline{x} \pm SD$	$15,8 \pm 4,7$	$4,7\pm1,\!6$	$753,5\pm330,\!6$	$1478,9 \pm 899,7$	$0{,}562\pm0{,}217$	$98,6\pm7,\!1$
Median						99,1
Gesamt-Med						$92,\!9$
p-Wert						$0,\!383$
$0,5 \text{ mg/ml} \ 1$	13,4	3,5	1240,0	$1817,\!9$	$0,\!682$	$73,\!9$
2	15,0	4,1	778,6	1292,0	$0,\!603$	79,5
3	9,6	$_{3,0}$	$2166,\! 6$	$5011,\!5$	0,432	110,5
4	10,9	2,7	27,4	126,2	0,217	62,6
5	16,7	4,3	677,3	1600,5	0,423	84,6
6	20,4	7,1	598,9	$1253,\!1$	0,478	93,7
$\overline{x} \pm SD$	$14,3 \pm 4,0$	$4{,}1\pm1{,}6$	$914,8\pm726,0$	$1850,2\pm1655,1$	$0,\!472\pm0,\!161$	$84{,}1\pm16{,}6$
Median						82,1
Gesamt-Med						78,0
p-Wert						< 0,001
1 mg/ml = 1	18,3	4,5	972,3	1118,9	0,869	94,2
2	14,5	4,2	123,9	180,3	$0,\!687$	90,7
3	14,6	4,0	1804,0	$5274,\!8$	0,342	87,4
4	17,7	4,4	60,8	193,9	0,314	90,5
5	13,4	3,4	806,0	1840,9	$0,\!438$	$87,\! 6$
6	15,0	5,0	790,6	1736,1	$0,\!455$	89,3

Patie	ent	NG	TG	¹⁴ C	³ Н	Verhältnis	Verhältnis
N N	٨r.	[mg]	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	$^{14}\mathrm{C}/^{3}\mathrm{H}$	%
$\overline{x} \pm SD$		$15{,}6\pm2{,}0$	$4,3\pm0,5$	$759,6 \pm 637,4$	$1724,1\pm1882,2$	$0{,}518 \pm 0{,}217$	$90,0\pm2,5$
Median							89,9
Gesamt-M	ed						$87,\! 6$
p-Wert							0,009
2 mg/ml	1	11,7	$_{3,0}$	649,6	916, 6	0,709	76,8
	2	17,2	5,4	720,5	1178,3	0,611	80,7
	3	13,2	3,8	928,7	$2479,\!3$	$0,\!375$	$95,\!8$
	4	12,1	3,0	28,7	156,4	$0,\!184$	$53,\!0$
	5	13,8	3,7	782,2	1738,0	$0,\!450$	90,0
	6	14,5	5,2	606,9	1373,4	0,442	$86,\! 6$
$\overline{x} \pm SD$		$13{,}8\pm2{,}0$	$4{,}0\pm1{,}1$	$619,4 \pm 310,6$	$1307,\!0\pm782,\!0$	$0,462 \pm 0,184$	$80,5\pm15,0$
Median							$83,\!6$
Gesamt-M	$^{\mathrm{ed}}$						80,0
p-Wert							< 0,001
10 mg/ml	1	$13,\!5$	3,4	914,3	$1322,\!3$	0,691	$75,\! 0$
	2	18,7	5,8	666,8	1365, 1	0,488	64,4
	3	12,8	3,8	1233,7	$4403,\! 6$	0,280	$71,\! 6$
	4	14,7	3,5	59,2	307,2	$0,\!193$	$55,\! 6$
	5	17,4	5,0	601,9	$1437,\! 1$	0,419	$83,\!8$
	6	17,1	5,5	439,7	1098,2	0,400	78,5
$\overline{x} \pm SD$		$15{,}7\pm2{,}4$	$4,5\pm1,\!1$	$652,6 \pm 401,6$	$1655,\!6\pm1408,\!8$	$0,412 \pm 0,173$	$71,5 \pm 10,1$
Median							$73,\!3$
Gesamt-M	ed						66,1
p-Wert							< 0,001

Tab 11.1.7: Fortsetzung

Dargestellt ist die Inkorporation von ¹⁴C-Prolin und ³H-Prolin. Die Radioaktivität wurde gemäß 2.2.2.2 bestimmt. ¹⁴C entspricht dem Gehalt an ¹⁴C-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten, die mit RDH behandelt wurden. ³H spiegelt den Gehalt an ³H-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten vor Behandlung mit RDH wider. Der Gehalt ist jeweils angegeben in dpm pro mg Knorpeltrockengewicht (= TG). Das Verhältnis ¹⁴C/³H gibt die Inkorporation nach und vor Zugabe von RDH an. Das Verhältnis ist angegeben als Absolutwert und in Prozent zum unbehandelten Kontrollexplantat (= 100 %). NG entspricht dem Nassgewicht.

Durch eine dreifaktorielle Varianzanalyse konnten keine Unterschiede in der Wirkung zwischen frühen und mittleren OA-Stadien gefunden werden, weshalb die Statistik anhand der Werte aus beiden Stadien berechnet wurde. Ein globaler Effekt von RDH auf das Inkorporations-Verhältnis wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ untersucht. Da ein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde zusätzlich ein Paarvergleich nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt (p-Wert). Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane der Knorpelexplantate aus mittleren OA-Stadien, sowie der Gesamt-Median (=Gesamt-Med) berechnet aus den Werten aus frühen und mittleren OA-Stadien.

Tab 11.1.8	Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von RDH auf die In-
	korporation von ¹⁴ C-Prolin und ³ H-Prolin von Knorpelex-
	plantaten aus frühen OA-Stadien

Patier	nt	NG	TG	$^{14}\mathrm{C}$	$^{3}\mathrm{H}$	Verhältnis	Verhältnis
N	r.	[mg]	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	14 C $/^{3}$ H	%
Globaleffekt	t					sieh	e Tab 11.1.7
0 mg/ml	1	25,4	7,6	187,9	689,5	0,273	100,0
	2	$19,\! 6$	7,1	590,4	899,5	0,656	100,0
	3	23,1	6,5	$386,\! 6$	554,2	0,698	100,0
	4	18,7	6,1	355,4	$572,\!1$	0,621	100,0
	5	24,0	5,8	$1423,\!5$	2084,1	0,683	100,0
	6	28,3	$_{9,9}$	$374,\!8$	364,3	1,029	100,0
$\overline{x} \pm SD$		$23{,}2~\pm~3{,}6$	$7{,}2\pm1{,}5$	$553,1 \pm 445,2$	$860,6 \pm 624,7$	$0,660 \pm 0,241$	$100,0 \pm 0,0$
Median							100,0
0,1 mg/ml	1	19,6	5,6	225,7	778,9	0,290	106,3
	2	15,1	5,1	983,1	1806,9	0,544	82,9
	3	17,9	4,9	601,7	1207,4	0,498	71,4
	4	21,5	7,3	311,0	$603,\!5$	0,515	82,9
	5	19,9	5,0	689,2	1096,2	0,629	92,0
	6	24,5	8,2	$434,\! 6$	$545,\!2$	0,797	77,5
$\overline{x} \pm SD$		$19{,}8\pm3{,}2$	$6{,}0\pm1{,}4$	$540,9 \pm 277,4$	$1006,4\pm472,4$	$0,546 \pm 0,167$	$85,5\pm12,3$
Median							82,9
$0,5 \mathrm{~mg/ml}$	1	$19,\! 6$	5,8	189,8	$725,\!4$	0,262	96,0
	2	19,0	6,5	$699,\! 6$	1222,7	0,572	87,2
	3	26,0	8,1	92,8	487,0	0,191	27,3
	4	17,1	5,5	414,9	$979,\!5$	0,424	68,2
	5	22,6	6,0	$838,\! 6$	1604, 4	0,523	76,5
	6	$_{30,5}$	10,2	218,2	$315,\!8$	0,691	67,2
$\overline{x} \pm SD$		$22{,}5~\pm~5{,}0$	$7{,}0\pm1{,}8$	$409,0 \pm 301,2$	$889,1\pm479,2$	$0,444 \pm 0,191$	$70,4\pm23,\!9$
Median							72,4
1 mg/ml	1	$16,\! 6$	7,0	137,7	$538,\! 5$	0,256	93,8
	2	17,9	5,7	861,2	1497,2	0,575	$87,\! 6$
	3	20,8	$_{6,0}$	20,8	$52,\!1$	0,399	57,2
	4	19,8	6,1	425,1	904,0	0,470	75,7
	5	20,8	5,4	1088,0	1874,2	0,581	85,0
	6	24,9	7,1	517,6	642,8	0,805	78,3
$\overline{x} \pm SD$		$20{,}1~\pm~2{,}9$	$6{,}2\pm0{,}7$	$508,4 \pm 410,5$	$918,\!1\pm666,\!3$	$0,514 \pm 0,187$	$79,6 \pm 12,\!8$
Median							81,6
2 mg/ml	1	23,5	7,6	168,7	$633,\!8$	0,266	$97,\! 6$
	2	$14,\! 6$	5,1	633,0	1208,0	0,524	79,8
	3	20,0	5,7	208,5	440,4	0,473	67,9
	4	22,7	7,7	147,0	$383,\!6$	0,383	61,7
	5	26,4	7,6	570,2	1042,4	0,547	80,1
	6	$24,\! 6$	6,9	534,7	771,8	0,693	67,3
$\overline{x} \pm SD$		$22,0 \pm 4,2$	$6,8\pm1,1$	$377,0\pm 224,7$	$746,7 \pm 328,4$	$0,481 \pm 0,146$	$75,7\pm13,0$
Median							73,9

Median							56, 5
$\overline{x} \pm SD$		$22{,}9\pm2{,}4$	$7{,}6\pm1{,}0$	$310,1 \pm 153,5$	$781,6 \pm 341,5$	$0,389 \pm 0,115$	$63,0\pm19,\!2$
	6	26,1	8,5	331,7	$580,\! 6$	0,571	$55,\!5$
	5	20,7	6,5	$418,\! 6$	$905,\! 0$	0,463	67,7
	4	23,1	7,9	106,8	389,9	0,274	44,1
	3	21,2	6,1	361,2	$958,\!8$	0,377	54,0
	2	21,0	8,1	496,2	1315,1	0,377	$57,\! 5$
10 mg/ml	1	25,5	8,2	$145,\!9$	$540,\!4$	0,270	99,0
N	r.	[mg]	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	14C $/3$ H	%
Patier	nt	NG	TG	$^{14}\mathrm{C}$	$^{3}\mathrm{H}$	Verhältnis	Verhältnis

Tab 11.1.8: Fortsetzung

Dargestellt ist die Inkorporation von ¹⁴C-Prolin und ³H-Prolin. Die Radioaktivität wurde gemäß 2.2.2.2 bestimmt. ¹⁴C entspricht dem Gehalt an ¹⁴C-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten, die mit RDH behandelt wurden. ³H spiegelt den Gehalt an ³H-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten vor Behandlung mit RDH wider. Der Gehalt ist jeweils angegeben in dpm pro mg Knorpeltrockengewicht (= TG). Das Verhältnis ¹⁴C/³H gibt die Inkorporation nach und vor Zugabe von RDH an. Das Verhältnis ist angegeben als Absolutwert und in Prozent zum unbehandelten Kontrollexplantat (= 100 %). NG entspricht dem Nassgewicht.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Durch eine dreifaktorielle Varianzanalyse konnten keine Unterschiede in der Wirkung zwischen frühen und mittleren OA-Stadien gefunden werden, weshalb die Statistik anhand der Werte aus beiden Stadien berechnet wurde. Ein globaler Effekt von RDH auf das Inkorporations-Verhältnis wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ untersucht und ist in Tab 11.1.7 aufgeführt. Da ein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde zusätzlich ein Paarvergleich nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt (p-Wert).Die berechneten p-Werte sind ebenfalls in Tab 11.1.7 aufgeführt.

Tab 11.1.9	Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von RDH-N auf die In-
	korporation von 14 C-Prolin und 3 H-Prolin von Knorpelex-
	plantaten aus mittleren OA-Stadien

Patien	ıt	NG	TG	$^{14}\mathrm{C}$	$^{3}\mathrm{H}$	Verhältnis	Verhältnis
Nı	r.	[mg]	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	$^{14}\mathrm{C}/^{3}\mathrm{H}$	%
Globaleffekt						<u> </u>	p = 0,325
0 mg/ml	1	15,5	3,9	566,8	463,6	1,223	100,0
	2	15,2	4,6	1019,9	$1265,\!5$	0,806	100,0
	3	17,3	4,7	676,5	$1694,\!9$	0,399	100,0
	4	8,5	2,2	90,7	381,3	0,238	100,0
	$5 \mid$	21,0	5,7	1349,3	$2950,\!8$	0,457	100,0
	$6 \mid$	21,0	6,7	747,4	$1143,\!9$	$0,\!653$	100,0
$\overline{x} \pm SD$		$16{,}4\pm4{,}6$	$4,6\pm1,5$	$741,8 \pm 425,5$	$1316,7\pm943,2$	$0,\!629\pm0,\!352$	$100,0 \pm 0,0$
Median							100,0
Gesamt-Mee	l						100,0
0,1 mg/ml	1	16,5	4,5	438,1	350,9	1,248	102,1
:	$2 \mid$	11,2	$_{3,8}$	1014,8	1396,9	0,726	90,1
	$3 \mid$	8,0	2,1	1417,0	2981,3	0,475	119,1
	4	11,8	2,9	92,8	277,9	0,334	140,4
	$5 \mid$	13,7	2,8	632,2	$1485,\! 6$	0,426	93,1
	6	17,4	5,1	642,0	$1222,\!3$	0,525	80,4
$\overline{x} \pm SD$		$13,1 \pm 3,5$	$3{,}5~{\pm}~1{,}1$	$706,1 \pm 460,0$	$1285,8 \pm 981,9$	$0{,}622\pm0{,}333$	$104{,}2\pm22{,}0$
Median							97,6
Gesamt-Mee	l						102,4
0,5 mg/ml	1	16,7	5,1	649,2	668, 4	0,971	79,4
:	2	14,5	4,6	$816,\!8$	$981,\! 6$	0,832	$103,\!3$
	3	11,1	2,9	1457,1	$3643,\!4$	0,400	100,2
	4	8,2	2,2	139,2	597,8	0,233	97,9
	$5 \mid$	11,4	2,8	2356,4	6086,2	0,387	84,7
	$6 \mid$	$_{9,0}$	3,5	360,9	760,1	0,475	72,7
$\overline{x} \pm SD$		$11{,}8\pm3{,}3$	$3{,}5\pm1{,}1$	$963,3 \pm 818,1$	$2122,\!9\pm2263,\!7$	$0,550 \pm 0,287$	$89,7 \pm 12,5$
Median							91,3
Gesamt-Mee	l l						119,3
1 mg/ml	1	17,1	4,4	1110,4	937, 9	1,184	96,8
	2	15,1	4,6	666,8	829,1	0,804	99,8
	3	10,9	3,5	926,4	$1915,\!9$	0,484	$121,\!1$
	4	11,5	2,7	242,9	672,4	0,361	$151,\!9$
	$5 \mid$	12,5	3,2	1680,7	$3781,\! 6$	0,444	97,2
	6	14,5	4,5	497,4	$1117,\!5$	0,445	68,1
$\overline{x} \pm SD$		$\underline{13,\!6\pm2,\!4}$	$\overline{3,8\pm0,8}$	$8\overline{54,1}\pm 508,0$	$15\overline{42,4} \pm 1180,3$	$0,\overline{620\pm0,316}$	$105,8 \pm 28,2$
Median							98,5
Gesamt-Mee	ł						$105,\!1$

Patie	ent	NG	TG	$^{14}\mathrm{C}$	$^{3}\mathrm{H}$	Verhältnis	Verhältnis
N N	٨r.	[mg]	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	$^{14}\mathrm{C}/^{3}\mathrm{H}$	%
2 mg/ml	1	14,7	3,2	606,1	594,7	1,019	83,4
	2	18,0	5,6	502,7	590,9	0,851	$105,\! 6$
	3	9,9	2,6	1057,7	$2314,\!8$	$0,\!457$	$114,\!5$
	4	15,5	4,0	$_{302,2}$	686, 6	$0,\!440$	185,1
	5	11,5	2,9	1228,1	$2941,\!2$	0,418	91,3
	6	16,9	5,2	419,9	911,3	0,461	70,5
$\overline{x} \pm SD$		$14,4\pm3,1$	$3,9\pm1,2$	$686{,}1\pm371{,}5$	$1339,9\pm1023,9$	$0,608 \pm 0,260$	$108,4 \pm 40,7$
Median							98,4
Gesamt-M	ed						106,9
10 mg/ml	1	10,5	3,2	612,3	552,1	1,109	90,7
	2	18,6	5,8	$547,\!8$	716,1	0,765	94,9
	3	11,6	2,8	$2241,\!5$	5904,7	0,380	95,1
	4	9,7	2,5	291,5	877,1	0,332	139,8
	5	16,8	3,8	1010,1	$2503,\!2$	0,404	88,2
	6	15,9	5,0	669,8	1062,7	$0,\!630$	96,5
$\overline{x} \pm SD$		$13,9\pm3,7$	$3,9\pm1,3$	$895,5\pm698,8$	$1936,0\pm2066,9$	$0,\!603\pm 0,\!299$	$100,9\pm19,3$
Median							95,0
Gesamt-M	ed						95,8

Tab 11.1.9: Fortsetzung

Dargestellt ist die Inkorporation von ¹⁴C-Prolin und ³H-Prolin. Die Radioaktivität wurde gemäß 2.2.2.2 bestimmt. ¹⁴C entspricht dem Gehalt an ¹⁴C-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten, die mit RDH-N behandelt wurden. ³H spiegelt den Gehalt an ³H-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten vor Behandlung mit RDH-N wider. Der Gehalt ist jeweils angegeben in dpm pro mg Knorpeltrockengewicht (= TG). Das Verhältnis ¹⁴C/³H gibt die Inkorporation nach und vor Zugabe von RDH-N an. Das Verhältnis ist angegeben als Absolutwert und in Prozent zum unbehandelten Kontrollexplantat (= 100 %). NG entspricht dem Nassgewicht.

Durch eine dreifaktorielle Varianzanalyse konnten keine Unterschiede in der Wirkung zwischen frühen und mittleren OA-Stadien gefunden werden, weshalb die Statistik anhand der Werte aus beiden Stadien berechnet wurde. Ein globaler Effekt von RDH-N auf das Inkorporations-Verhältnis wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ untersucht. Da kein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde auf ein zusätzlichen Paarvergleich nach Friedman zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung verzichtet. Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane der Knorpelexplantate aus mittleren OA-Stadien, sowie der Gesamt-Median (=Gesamt-Med) berechnet aus den Werten aus frühen und mittleren OA-Stadien.

Tab 11.1.10	Konze	Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von RDH-N auf die							
	Inkorp	ooration	\mathbf{von} ¹⁴ C-Pro	olin und ³ H-	Prolin von	Knorpel-			
	explantaten aus frühen OA-Stadien								
Patient	NG	TG	$^{14}\mathrm{C}$	$^{3}\mathrm{H}$	Verhältnis	Verhältnis			

ratie	ուլ	NG	16		п	vernaums	vernamms
N	r.	[mg]	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	14C $/3$ H	%
Globaleffek	t					sie	he Tab 11.1.9
0 mg/ml	1	26,3	8,8	379,9	648,3	0,586	100,0
	2	11,2	3,6	1701, 1	2875,2	0,592	100,0
	3	18,1	4,9	570,2	$1004,\! 6$	0,568	100,0
	4	17,8	6,6	$469,\! 6$	$991,\!8$	0,473	100,0
	5	24,3	8,5	442,0	$602,\!8$	0,733	100,0
	6	17,8	6,0	795,0	1248,1	0,637	100,0
$\overline{x} \pm SD$		$19{,}3\pm5{,}4$	$6{,}4\pm2{,}0$	$726,3 \pm 499,2$	$1228,5\pm842,2$	$0,598 \pm 0,085$	$100,0\pm0,0$
Median							100,0
0,1 mg/ml	1	23,6	8,8	343,1	$651,\! 6$	0,527	89,9
	2	13,7	4,2	980,4	1989,7	0,493	$83,\!3$
	3	23,4	8,0	390,0	669,1	0,583	102,7
	4	$13,\!5$	4,6	1027,1	1939,9	0,529	111,8
	5	28,3	$_{9,8}$	$153,\!9$	148,9	1,033	140,9
	6	20,9	5,8	766,9	983,4	0,780	122,4
$\overline{x} \pm SD$		$20{,}6\pm5{,}9$	$6{,}9\pm2{,}3$	$610,2\pm 364,3$	$1063,8\pm747,5$	$0,657 \pm 0,211$	$108,5 \pm 21,3$
Median							107,3
$0,5 \mathrm{mg/ml}$	1	21,4	6,7	$614,\! 6$	1222,3	0,503	$85,\!8$
	2	11,5	3,8	1177,2	2294,3	0,513	86,7
	3	20,9	6,6	$457,\!9$	668,9	0,684	120,6
	4	19,2	6,0	296,5	$530,\!9$	0,558	118,0
	5	22,4	7,3	471,3	499,9	0,943	$128,\! 6$
	6	20,3	6,1	1349,0	1582, 6	0,852	133,8
$\overline{x} \pm SD$		$19{,}3\pm4{,}0$	$6{,}1\pm1{,}2$	$727,7 \pm 430,2$	$1133,\!1\pm712,\!4$	$0,\!676 \pm 0,\!186$	$112,\!3\pm20,\!9$
Median							119,3
1 mg/ml	1	$18,\! 6$	5,6	501,7	1000,8	0,501	$85,\! 6$
	2	12,7	4,2	855,0	$1423,\! 6$	0,601	101,5
	3	25,7	7,4	437,1	708,4	0,617	108,7
	4	11,3	3,3	999,9	1589, 6	0,629	132,9
	5	27,9	9,9	292,4	$365,\!2$	0,801	109,2
	6	15,9	5,2	997,2	1413,9	0,705	110,7
$\overline{x} \pm SD$		$18{,}7\pm6{,}8$	$5,9\pm2,4$	$680,5 \pm 308,1$	$1083{,}6\pm478{,}4$	$0,\!642 \pm 0,\!101$	$108,1 \pm 15,3$
Median							109,0
2 mg/ml	1	22,5	6,8	461,4	784,0	0,588	100,4
	2	13,0	4,4	$852,\!5$	1540,9	0,553	$93,\!5$
	3	20,8	6,5	490,0	720,5	0,680	119,8
	4	17,1	5,2	572,2	843,3	0,679	143,3
	5	19,1	6,0	616,8	777,9	0,793	108,1
	6	20,1	5,3	1287,5	1459,2	0,882	138,5
$\overline{x} \pm \overline{\text{SD}}$		$18,\!8\pm3,\!4$	$5,7\pm0,9$	713,4 \pm 313,5	$1021,0 \pm 374,0$	$0,696 \pm 0,124$	$117,3 \pm 20,3$
Median							114,0

Patient	I NG	TG	^{14}C	$^{3}\mathrm{H}$	Verhältnis	Verhältnis
Nr	. [mg]	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	$^{14}\mathrm{C}/^{3}\mathrm{H}$	%
10 mg/ml 1	20,8	$_{6,5}$	460,4	845,7	0,544	$92,\!9$
2	2 15,5	5,0	798,5	1643,7	0,486	82,1
د ب	3 23,7	7,2	390,5	610,4	0,640	112,7
4	17,4	6,4	$553,\!3$	1120,3	0,494	104,3
3	5 25,8	$_{9,0}$	314,8	$431,\!4$	0,730	99,5
6	5 30,1	9,7	422,9	518,4	0,816	128,1
$\overline{x} \pm SD$	$22,2 \pm 5,4$	$7,3\pm1,8$	$490,1 \pm 170,4$	$861,6 \pm 457,1$	$0,\!618 \pm 0,\!134$	$103,3\pm16,0$
Median						101,9

Tab 11.1.10: Fortsetzung

Dargestellt ist die Inkorporation von ¹⁴C-Prolin und ³H-Prolin. Die Radioaktivität wurde gemäß 2.2.2.2 bestimmt. ¹⁴C entspricht dem Gehalt an ¹⁴C-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten, die mit RDH-N behandelt wurden. ³H spiegelt den Gehalt an ³H-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten vor Behandlung mit RDH-N wider. Der Gehalt ist jeweils angegeben in dpm pro mg Knorpeltrockengewicht (= TG). Das Verhältnis ¹⁴C/³H gibt die Inkorporation nach und vor Zugabe von RDH-N an. Das Verhältnis ist angegeben als Absolutwert und in Prozent zum unbehandelten Kontrollexplantat (= 100 %). NG entspricht dem Nassgewicht.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Durch eine dreifaktorielle Varianzanalyse konnten keine Unterschiede in der Wirkung zwischen frühen und mittleren OA-Stadien gefunden werden, weshalb die Statistik anhand der Werte aus beiden Stadien berechnet wurde. Ein globaler Effekt von RDH-N auf das Inkorporations-Verhältnis wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ untersucht und ist in Tab 11.1.9 aufgeführt. Da kein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde auf ein zusätzlichen Paarvergleich nach Friedman zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung verzichtet. Die berechneten p-Werte sind ebenfalls in Tab 11.1.9 aufgeführt.

Tab 11.1.11	Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von CH-alpha [®] auf die
	Inkorporation von ${ m ^{14}C}$ -Prolin und ${ m ^{3}H}$ -Prolin von Knorpel-
	explantaten aus mittleren OA-Stadien

Patient	NG	TG	¹⁴ C	$^{3}\mathrm{H}$	Verhältnis	Verhältnis
Nr	mg	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	$^{14}{ m C}/{^{3}{ m H}}$	%
Globaleffekt						p < 0,001
0 mg/ml 1	3,7	1,2	273,3	437,1	0,625	100,0
2	12,7	3,7	966,5	1456,1	0,664	100,0
	8,6	2,6	1004,7	1848,2	0,544	100,0
4	18,8	5,0	60,0	219,1	0,274	100,0
3	13,3	3,2	1732,5	3806,9	0,455	100,0
6	19,0	6,7	447,0	743,5	0,601	100,0
$\overline{x} \pm SD$	$12,7 \pm 5$	$5,9\ 3,7\pm1,9$	$747,3\pm 611,9$	$1418,5\pm1322,7$	0.527 ± 0.144	$100,0 \pm 0,0$
Median						100,0
Gesamt-Med						100,0
0,1 mg/ml 1	7,8	2,1	1015,9	1323,4	0,768	122,7
2	8,5	2,6	1867,5	2883,3	0,648	97,6
e e	11,6	$_{3,9}$	493,1	1031,4	0,478	87,9
4	14,6	$_{3,9}$	$527,\!8$	$1122,\!9$	0,470	$171,\! 6$
3	13,7	3,4	$585,\! 6$	1042,1	0,562	$123,\!5$
6	15,0	4,3	1006,2	$1480,\!8$	0,680	113,0
$\overline{x} \pm SD$	$11,9 \pm 3$	$3,1 \ 3,4 \pm 0,9$	$916,0\pm522,0$	$1480,6 \pm 709,1$	$0,601 \pm 0,118$	$119,\!4\pm29,\!2$
Median						$117,\!9$
Gesamt-Med						106,2
p-Wert						0,326
0,5 mg/ml 1	8,7	2,8	392,9	$453,\! 6$	0,866	138,5
2	6,8	2,0	952,2	1416,2	0,672	$101,\!3$
8	13,9	4,4	109,7	230,7	0,476	87,5
4	17,0	4,3	509,2	1451,7	0,351	128,0
5	11,1	2,6	981,1	1976,0	0,496	109,1
6	17,6	5,5	752,0	1483,7	0,507	84,3
$\overline{x} \pm SD$	$12,5 \pm 4$	$4,4\ 3,6\pm 1,3$	$616,2\pm 341,3$	$1168,7 \pm 675,8$	$0,561 \pm 0,181$	$108{,}1\pm21{,}7$
Median						105,2
Gesamt-Med						102,5
p-Wert						0,585
1 mg/ml 1	7,8	2,1	928,1	1184,5	0,783	$125,\!3$
2	14,7	4,6	585,3	960, 6	0,609	91,8
8	10,8	3,1	771,7	$1743,\!9$	0,443	81,4
4	20,8	5,4	263,4	729,7	0,361	$131,\!8$
3	14,4	3,6	$535,\! 6$	1115,7	0,480	$105,\!5$
6	19,0	6,0	284,5	442,7	0,643	106,9
$\overline{x} \pm SD$	$14,6 \pm 4$	$4,9 \ \ 4,1 \ \pm \ 1,5$	$5\overline{61,4\pm 262,8}$	$1029,5 \pm 442,9$	$0,\overline{553}\pm 0,154$	$1\overline{07,1\pm19,2}$
Median						106,2
Gesamt-Med						100,7
p-Wert						0,585

Patier	ıt	NG	TG	$^{14}\mathrm{C}$	$^{3}\mathrm{H}$	Verhältnis	Verhältnis
N	r.	[mg]	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	$^{14}\mathrm{C}/^{3}\mathrm{H}$	%
2 mg/ml	1	5,5	1,3	487,5	879,2	0,554	88,7
	2	14,2	4,3	1041,2	$1745,\! 6$	0,596	89,9
	3	11,0	3,4	430,0	$1151,\!5$	0,373	68,7
	4	19,9	4,9	$435,\! 6$	1469,5	0,296	108,2
	5	8,8	2,3	882,3	2368,0	0,373	81,9
	6	23,9	7,7	653,9	1347,0	0,485	80,8
$\overline{x} \pm SD$		$13{,}9\pm6{,}9$	$4{,}0\pm2{,}2$	$655,1\pm256,0$	$1493{,}5\pm518{,}6$	$0,446 \pm 0,117$	$86,3\pm13,1$
Median							85,3
Gesamt-Me	d						83,6
p-Wert							0,009
10 mg/ml	1	8,8	2,8	23,2	$537,\!5$	0,043	6,9
	2	12,7	3,7	106,1	$1502,\! 6$	0,071	10,6
	3	11,3	3,7	9,9	$43,\!5$	0,228	42,0
	4	16,4	4,0	18,4	$216,\! 6$	0,085	$_{31,1}$
	5	19,8	6,0	56,4	806,1	0,070	15,4
	6	23,6	7,8	131,5	$1157,\! 6$	0,114	18,9
$\overline{x} \pm SD$		$15{,}4\pm5{,}6$	$4,7\pm1,\!9$	$57{,}6\pm50{,}6$	$710,6\pm557,7$	$0,\!102\pm0,\!066$	$20,8 \pm 13,\! 3$
Median							17,1
Gesamt-Me	d						10,8
p-Wert							$< 0{,}001$

Tab 11.1.11: Fortsetzung

Dargestellt ist die Inkorporation von ¹⁴C-Prolin und ³H-Prolin. Die Radioaktivität wurde gemäß 2.2.2.2 bestimmt. ¹⁴C entspricht dem Gehalt an ¹⁴C-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten, die mit CH-alpha[®] behandelt wurden. ³H spiegelt den Gehalt an ³H-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten vor Behandlung mit CH-alpha[®] wider. Der Gehalt ist jeweils angegeben in dpm pro mg Knorpeltrockengewicht (= TG). Das Verhältnis ${}^{14}C/{}^{3}H$ gibt die Inkorporation nach und vor Zugabe von CH-alpha[®] an. Das Verhältnis ist angegeben als Absolutwert und in Prozent zum unbehandelten Kontrollexplantat (= 100 %). NG entspricht dem Nassgewicht. Durch eine dreifaktorielle Varianzanalyse konnten keine Unterschiede in der Wirkung zwischen frühen und mittleren OA-Stadien gefunden werden, weshalb die Statistik anhand der Werte aus beiden Stadien berechnet wurde. Ein globaler Effekt von CH-alpha[®] auf das Inkorporations-Verhältnis wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ untersucht. Da ein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde zusätzlich ein Paarvergleich nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt (p-Wert). Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane der Knorpelexplantate aus mittleren OA-Stadien, sowie der Gesamt-Median (=Gesamt-Med) berechnet aus den Werten aus frühen und mittleren OA-Stadien.

explantaten aus frühen OA-Stadien								
Patien	t	NG	TG	$^{14}\mathrm{C}$	³ H	Verhältnis	Verhältnis	
Nı		[mg]	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	$^{14}{\rm C}/{^{3}{ m H}}$	%	
Globaleffekt		1 01			[F / 0]	siehe	Tab 11.1.11	
0 mg/ml	1	22,2	7,6	229,7	348,0	0.660	100.0	
0,	2	18,9	6,6	297,3	533.0	0.558	100.0	
	3	21,9	$6,\!6$	775,1	1059,4	0,732	100,0	
	4	17,5	5,1	479,5	873,7	0,549	100,0	
	$5 \mid$	23,1	7,5	404,1	$544,\!5$	0,742	100,0	
	6	27,5	10,4	209,0	217,2	0,962	100,0	
$\overline{x} \pm SD$		$21{,}9\pm3{,}5$	$7,3\pm1,8$	$399,1 \pm 211,2$	$596,0 \pm 317,3$	$0,700 \pm 0,152$	$100,0 \pm 0,0$	
Median							100,0	
0,1 mg/ml	1	19,9	6,2	561,7	1002,5	0,560	84,9	
	$2 \mid$	22,7	7,7	$510,\! 6$	917,2	0,557	99,8	
	$3 \mid$	22,1	6,6	540,3	773,2	0,699	95,5	
	$4 \mid$	19,7	4,5	604,8	1017,1	0,595	108,4	
	$5 \mid$	20,3	6,0	410,7	531,5	0,773	104,1	
	$6 \mid$	24,8	8,6	544,2	$505,\!4$	1,077	111,9	
$\overline{x} \pm SD$		$21{,}6\pm2{,}0$	$6,6\pm1,\!4$	$528,7\pm65,6$	$791,2\pm228,5$	$0,710 \pm 0,199$	$100,8\pm9,7$	
Median							102,0	
$0,5 \mathrm{~mg/ml}$	1	21,9	5,8	861,6	1466,7	0,587	89,0	
	2	19,5	6,4	$854,\!8$	1599, 6	0,534	95,8	
	$3 \mid$	22,8	6,5	536,2	863,4	0,621	84,9	
	4	16,1	5,3	372,3	654,2	0,569	103,7	
	$5 \mid$	21,2	6,3	452,4	$557,\!3$	0,812	109,4	
	6	23,0	6,9	878,4	839,2	1,047	$108,\!8$	
$\overline{x} \pm SD$		$20{,}8\pm2{,}6$	$6{,}2\pm0{,}6$	$659,3 \pm 231,3$	$996,7 \pm 433,0$	$0,695 \pm 0,198$	$98,6\pm10,3$	
Median							99,8	
1 mg/ml	$1 \mid$	21,6	6,4	627,4	1311,0	0,479	72,5	
	2	19,2	4,6	1210,4	2273,2	0,532	95,5	
	3	22,3	7,2	773,2	$932,\!5$	0,829	113,3	
	4	23,4	6,6	542,7	1206,2	0,450	82,0	
	$\begin{bmatrix} 5 \\ - \end{bmatrix}$	26,8	8,1	432,0	555,5	0,778	104,8	
	6	21,2	7,7	216,8	233,4	0,929	96,5	
$\overline{x} \pm SD$		$22,4 \pm 2,6$	$6,8 \pm 1,2$	$633,8 \pm 339,1$	$1085,3 \pm 708,0$	$0,666 \pm 0,204$	$94,1 \pm 14,9$	
Median							96,0	
2 mg/ml	1	19,1	5,1	81,1	913,1	0,089	9,2	
	2	14,2	6,1	226,9	543,0	0,418	74,9	
	3	17,2	4,5	821,7	1580,5	0,520	71,1	
· ·	4	12,7	3,2	598,0	1268,5	0,471	85,9	
	5	24,3	7,2	429,2	677,2	0,634	85,4	
	6	$\frac{27,3}{101+5}$	9,5	277,8	334,3	0,831	86,4	
$x \pm SD$		$19,1 \pm 5,7$	$5,9 \pm 2,2$	$405,8 \pm 269,9$	886.1 ± 468.0	$0,494 \pm 0,247$	$80,0 \pm 6,7$	
Median							80,8	

Tab 11.1.12Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von CH-alpha[®] auf die
Inkorporation von ¹⁴C-Prolin und ³H-Prolin von Knorpel-
explantaten aus frühen OA-Stadien

Patien	t	\mathbf{NG}	TG	$^{14}\mathrm{C}$	$^{3}\mathrm{H}$	Verhältnis	Verhältnis
Nr	:.	[mg]	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	$^{14}\mathrm{C}/^{3}\mathrm{H}$	%
10 mg/ml	$1 \mid$	20,7	6,3	60,1	1099,3	0,055	8,3
	2	19,3	7,6	36,1	568,1	0,064	11,4
:	$3 \mid$	$18,\! 6$	5,1	57,8	1399,8	0,041	5,6
	$4 \mid$	$17,\! 6$	5,3	50,4	1055, 5	0,048	8,7
.	$5 \mid$	20,8	6,5	64,0	791,0	0,081	10,9
	6	21,2	6,7	81,1	$913,\!1$	0,089	$_{9,2}$
$\overline{x} \pm SD$		$19,7\pm1,4$	$6{,}3\pm0{,}9$	$58,2\pm14,9$	$971,1\pm 284,8$	$0,\!063\pm0,\!019$	$9,0\pm2,1$
Median							$_{9,0}$

Tab 11.1.12: Fortsetzung

Dargestellt ist die Inkorporation von ¹⁴C-Prolin und ³H-Prolin. Die Radioaktivität wurde gemäß 2.2.2.2 bestimmt. ¹⁴C entspricht dem Gehalt an ¹⁴C-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten, die mit CH-alpha[®] behandelt wurden. ³H spiegelt den Gehalt an ³H-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten vor Behandlung mit CH-alpha[®] wider. Der Gehalt ist jeweils angegeben in dpm pro mg Knorpeltrockengewicht (= TG). Das Verhältnis ${}^{14}C/{}^{3}H$ gibt die Inkorporation nach und vor Zugabe von CH-alpha[®] an. Das Verhältnis ist angegeben als Absolutwert und in Prozent zum unbehandelten Kontrollexplantat (= 100%). NG entspricht dem Nassgewicht. Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Durch eine dreifaktorielle Varianzanalyse konnten keine Unterschiede in der Wirkung zwischen frühen und mittleren OA-Stadien gefunden werden, weshalb die Statistik anhand der Werte aus beiden Stadien berechnet wurde. Ein globaler Effekt von CH-alpha[®] auf das Inkorporations-Verhältnis wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha < 0.05$ untersucht und ist in Tab 11.1.11 aufgeführt. Da ein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde zusätzlich ein Paarvergleich nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt (p-Wert).Die berechneten p-Werte sind ebenfalls in Tab 11.1.11 aufgeführt.

Tab 11.1.13	Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von FGH auf die In-
	korporation von ¹⁴ C-Prolin und ³ H-Prolin von Knorpelex-
	plantaten aus mittleren OA-Stadien

Patien	t	NG	TG	$^{14}\mathrm{C}$	³ H	Verhältnis	Verhältnis
Nr	:.	[mg]	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	$^{14}\mathrm{C}/^{3}\mathrm{H}$	%
Globaleffekt						· · · · ·	p = 0,744
0 mg/ml	1	23,2	7,5	1459,7	2680,3	0,545	100,0
	$2 \mid$	26,2	8,0	657,9	820,5	0,802	100,0
:	3	28,5	8,4	$227,\!1$	334,7	0,679	100,0
	4	20,4	6,2	[573, 8]	[795, 9]	[0,721]	[100,0]
	$5 \mid$	25,2	7,7	104,7	781,8	0,134	100,0
	$6 \mid$	$15,\! 6$	4,4	[291,0]	[117, 3]	[2,480]	[100,0]
$\overline{x} \pm SD$		$23{,}2~\pm~4{,}6$	$7{,}0\pm1{,}5$	$552,3 \pm 491,8$	$921,7 \pm 908,8$	$0,893 \pm 0,812$	$100,0\pm0,0$
Median							100,0
0,1 mg/ml	$1 \mid$	21,1	5,9	1406,5	$2403,\!0$	0,585	$107,\!5$
	2	22,7	7,2	241,3	325,0	0,743	92,6
:	3	22,0	5,5	$261,\! 6$	503,2	0,520	76, 6
	4	21,2	6,6	[615,1]	[884, 2]	[0,696]	[96, 5]
	$5 \mid$	$_{30,1}$	$_{9,2}$	84,9	817,8	0,104	77,6
	6	19,8	6,6	[22,0]	[88,9]	[0,248]	[10,0]
$\overline{x} \pm SD$		$22{,}8\pm3{,}7$	$6{,}8\pm1{,}3$	$438,6 \pm 517,1$	$837{,}0\pm823{,}2$	$0,482 \pm 0,254$	$88,6\pm14,\!6$
Median							85,1
$0,5~{ m mg/ml}$	$1 \mid$	15,4	4,6	2122,7	4056, 4	0,523	96,1
	2	22,5	7,1	79,2	$81,\!1$	0,977	$121,\!8$
;	3	22,5	6,2	554,1	728,1	0,761	$112,\!1$
	4	21,4	6,3	[485, 6]	[32,7]	[14,832]	[2057, 3]
	$5 \mid$	23,6	6,3	143,1	1410,2	0,101	75,8
	6	19,4	5,7	[9,9]	[70,1]	[0,141]	[5,7]
$\overline{x} \pm SD$		$20{,}8\pm3{,}0$	$6,0\pm0,8$	$581,8 \pm 887,0$	$1269,2 \pm 1653,1$	$0,501 \pm 0,382$	$101,5 \pm 20,2$
Median							104,1
1 mg/ml	1	24,5	7,0	2184,4	$3944,\!3$	0,554	101,7
	2	20,5	6,6	267,1	351,9	0,759	94,7
	3	19,9	5,7	244,5	390,8	0,626	92,2
	4	20,4	$_{6,0}$	[765,5]	[1090, 6]	[0,702]	[97, 4]
	$5 \mid$	22,5	6,6	96,9	910,1	0,106	79,5
	6	20,6	6,7	[4,8]	[30,2]	[0,160]	[6,4]
$\overline{x} \pm SD$		$21,4 \pm 1,8$	$6,4 \pm 0,5$	$593,9 \pm 822,4$	$1119,6 \pm 1437,4$	$0,484 \pm 0,281$	$92,0\pm9,3$
Median							93,4
2 mg/ml	$1 \mid$	21,7	5,6	1759,1	$2674,\! 6$	0,658	$120,\!8$
	2	25,5	8,1	201,8	257,2	0,785	97,9
	3	18,3	5,2	446,6	793,1	0,563	83,0
	4	22,8	7,2	[390,4]	[583,9]	[0,669]	[92,8]
.	5	21,5	5,9	87,1	1054,3	0,083	61,7
	6	16,8	5,2	[0,0]	[27,3]	[0,000]	[0,0]
$\overline{x} \pm SD$		$21,1 \pm 3,1$	$6,2 \pm 1,2$	$577,0 \pm 676,4$	$1072,6 \pm 941,9$	$0,551 \pm 0,274$	$90,8 \pm 24,9$
Median							90,4

Patier	nt	NG	TG	$^{14}\mathrm{C}$	$^{3}\mathrm{H}$	Verhältnis	Verhältnis
N	r.	[mg]	[mg]	$[\rm dpm/mg \ TG]$	[dpm/mg TG]	$^{14}\mathrm{C}/^{3}\mathrm{H}$	%
10 mg/ml	1	21,8	5,9	2424,4	3965,1	$0,\!611$	$112,\!3$
	2	23,2	7,7	386,0	557,8	$0,\!692$	86,3
	3	27,0	7,9	$228,\!1$	363,1	$0,\!628$	$92,\! 6$
	4	17,9	4,6	[45, 8]	[59, 9]	[0,764]	[105, 9]
	5	22,5	5,5	$116,\! 6$	1831,9	0,064	47,5
	6	21,4	$_{6,8}$	[46, 2]	[127, 8]	[0, 362]	[14, 6]
$\overline{x} \pm SD$		$22{,}3\pm3{,}0$	$6{,}4\pm1{,}3$	$541,2\pm 931,6$	$1150,9\pm1522,7$	$0{,}520 \pm 0{,}262$	$84,7\pm27,\!1$
Median							89,5

Tab 11.1.13: Fortsetzung

Dargestellt ist die Inkorporation von ¹⁴C-Prolin und ³H-Prolin. Die Radioaktivität wurde gemäß 2.2.2.2 bestimmt. ¹⁴C entspricht dem Gehalt an ¹⁴C-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten, die mit FGH behandelt wurden. ³H spiegelt den Gehalt an ³H-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten vor Behandlung mit FGH wider. Der Gehalt ist jeweils angegeben in dpm pro mg Knorpeltrockengewicht (= TG). Das Verhältnis ¹⁴C/³H gibt die Inkorporation nach und vor Zugabe von FGH an. Das Verhältnis ist angegeben als Absolutwert und in Prozent zum unbehandelten Kontrollexplantat (= 100 %). NG entspricht dem Nassgewicht.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Die Werte in eckigen Klammern sind Ausreißer gemäß Ausreißertest Dean-Dixon und wurden daher von der Auswertung ausgeschlossen. Ein globaler Effekt von FGH auf das Inkorporations-Verhältnis wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ untersucht. Da kein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde auf ein zusätzlichen Paarvergleich nach Friedman zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung verzichtet.

		IIIKOI .				i ionn von	morper
		expla	ntaten a	us mittleren	OA-Stadien		
Patier	ıt	NG	TG	¹⁴ C	³ H	Verhältnis	Verhältnis
N	r.	[mg]	mg	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	¹⁴ C/ ³ H	%
Globaleffekt	t						p = 0,164
0 mg/ml	1	$_{34,3}$	10,3	1067,7	1657,9	0,644	100,0
	2	25,5	7,6	[78, 4]	[77,1]	[1,016]	[100,0]
	3	29,4	8,4	438,5	$542,\!0$	0,809	100,0
	4	19,3	6,1	688,2	940,5	0,732	100,0
	5	39,2	11,1	30,2	297,3	0,102	100,0
	6	14,3	4,7	[30,0]	[115,3]	[0,260]	[100,0]
$\overline{x} \pm SD$		$27,0 \pm 9,3$	$8,0 \pm 2,4$	$388,8 \pm 425,8$	$605,0 \pm 606,4$	$0,594 \pm 0,346$	$100,0 \pm 0,0$
Median							100,0
0,1 mg/ml	1	33,4	9,3	1357,3	2113,6	0,642	99,7
	2	20,7	6,2	[2,7]	[0,0]	[n.b.]	[n.b.]
	3	$_{31,7}$	10,2	294,7	404,0	0,730	90,2
	4	16,5	5,0	690,2	1001,8	0,689	94,2
	5	27,8	7,9	80,3	$1204,\! 6$	0,067	65,7
	6	17,1	6,0	[14,7]	[59,7]	[0,246]	[94, 5]
$\overline{x} \pm SD$		$24{,}5~\pm~7{,}4$	$7{,}4\pm2{,}0$	$487,\!5\pm553,\!2$	$956,7 \pm 792,5$	$0,475 \pm 0,299$	$87,4\pm15,0$
Median							92,2
0,5 mg/ml	1	28,9	7,9	$1512,\!5$	2446,7	0,618	96,0
	2	16,9	5,4	[334, 4]	[297, 8]	[1,123]	[110,5]
	3	22,7	6,6	462,5	644,2	0,718	88,7
	4	17,5	5,4	771,8	1164, 1	0,663	90,6
	5	22,2	6,6	49,5	$853,\! 6$	0,058	57,1
	6	16,0	5,3	[0,0]	[0,0]	[n.b.]	[n.b.]
$\overline{x} \pm SD$		$20{,}7\pm4{,}9$	$6{,}2\pm1{,}0$	$626{,}1\pm559{,}3$	$1081,\!3\pm825,\!8$	$0,\!636\pm0,\!380$	$83,1\pm17,\!6$
Median							89,7
1 mg/ml	1	27,2	7,4	1706,2	$2641,\! 6$	0,646	100,3
	2	21,8	6,4	$[1117,\!5]$	[1214, 5]	[0, 920]	[90, 5]
	3	29,2	8,7	699,7	831,4	0,842	$104,\! 0$
	4	24,8	8,0	642,4	1057,8	0,607	83,0
	5	$_{32,5}$	9,7	47,3	668,2	0,071	69,7
	6	19,5	6,8	[6,2]	[50, 8]	[0, 122]	[46, 8]
$\overline{x} \pm SD$		$25{,}8\pm4{,}8$	$7,8\pm1,2$	$703,2\pm647,7$	$1077,4 \pm 865,8$	$0,\!535\pm0,\!359$	$89,3 \pm 15,9$
Median							91,7
2 mg/ml	1	27,5	7,7	$1125,\!9$	1457,5	0,773	120,0
	2	19,9	6,0	[726,7]	[675, 5]	[1,076]	[105, 8]
	3	21,5	7,3	994,7	1398,0	0,712	87,9
	4	20,2	6,5	630,9	$927,\!3$	0,680	93,0
	5	31,4	8,5	31,2	332,4	0,094	92,5
	6	21,0	6,2	[8,0]	[31,9]	[0,251]	[96, 4]
$\overline{x} \pm SD$		$23{,}6\pm4{,}7$	$7,0\pm1,0$	$586,3 \pm 473,8$	$803,8 \pm 571,0$	$0,\!598\pm0,\!361$	$98,4\pm14,6$
Median							92,8

Tab 11.1.14Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von FGH-N auf die
Inkorporation von ¹⁴C-Prolin und ³H-Prolin von Knorpel-
explantaten aus mittleren OA-Stadien

Patie	\mathbf{nt}	NG	TG	$^{14}\mathrm{C}$	$^{3}\mathrm{H}$	Verhältnis	Verhältnis
N	Jr.	[mg]	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	$^{14}\mathrm{C}/^{3}\mathrm{H}$	%
10 mg/ml	1	30,3	8,3	$1436,\!9$	2431,4	0,591	91,8
	2	$25,\! 6$	7,9	[1811,3]	[2266, 3]	[0,799]	[78, 6]
	3	26,3	7,8	$611,\!5$	$755,\! 6$	0,809	100,0
	4	25,5	7,4	441,2	1013,2	0,436	59,5
	5	$_{32,2}$	9,6	60,7	$932,\!9$	0,065	64,1
	6	22,3	6,1	[8,3]	[46,1]	[0, 179]	[68, 9]
$\overline{x} \pm SD$		$27{,}0\pm3{,}6$	$7{,}9\pm1{,}1$	$728,3 \pm 739,6$	$1240,9\pm925,0$	$0,\!480\pm0,\!312$	$78,9\pm20,1$
Median							78,0

Tab 11.1.14: Fortsetzung

Dargestellt ist die Inkorporation von ¹⁴C-Prolin und ³H-Prolin. Die Radioaktivität wurde gemäß 2.2.2.2 bestimmt. ¹⁴C entspricht dem Gehalt an ¹⁴C-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten, die mit FGH-N behandelt wurden. ³H spiegelt den Gehalt an ³H-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten vor Behandlung mit FGH-N wider. Der Gehalt ist jeweils angegeben in dpm pro mg Knorpeltrockengewicht (= TG). Das Verhältnis ¹⁴C/³H gibt die Inkorporation nach und vor Zugabe von FGH-N an. Das Verhältnis ist angegeben als Absolutwert und in Prozent zum unbehandelten Kontrollexplantat (= 100 %). NG entspricht dem Nassgewicht.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Die Werte in eckigen Klammern sind Ausreißer gemäß Ausreißertest Dean-Dixon und wurden daher von der Auswertung ausgeschlossen. Ein globaler Effekt von FGH-N auf das Inkorporations-Verhältnis wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ untersucht. Da kein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde auf ein zusätzlichen Paarvergleich nach Friedman zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung verzichtet.

		1		••••			
		pelex	plantate	n aus mittle	ren OA-Stadi	len	
Detion	+	NC	TC	140	311	Varböltnig	Varbältnig
Patien		Ing	IG [mg]	[dpm/mg TC]	Idpm/mg TC	14C/3H	vernan ms oz
Clobaloffalt		[mg]	[mg]		[upm/mg_1G]		$\frac{70}{2}$
Giobalellekt	1	26.0	10.9	016.4	1742.0	0 526	p = 0,008
	1 0	30,9 20.2	10,2 6 1	450.8	502.0	0,520	100,0
	2 9	20,2	7.0	439,0	595,0 729 7	0,775	100,0
	3 4	22,0 23.6	7,0	100.5	130,1	0,794	100,0
	# 5	20,0 30 5	0.0	61 3	565.8	0,119	100,0
	6	$\frac{52,5}{26,2}$	9,0 8.4		54 1]	[0.236]	[100,0]
$\overline{r} + SD$		$\frac{20,2}{27.0+6.4}$	$\frac{0,1}{81+15}$	$\frac{12,1}{372,7+348,0}$	$\frac{[04,1]}{658.4 + 586.9}$	0.536 ± 0.302	100.0 ± 0.0
$x \pm 5D$ Median		21,0 ± 0,4	0,1 ± 1,0	$512,1 \pm 540,0$	000,4 ± 000,9	$0,000 \pm 0,002$	$100,0 \pm 0,0$ 100,0
0,1 mg/ml	1	33,3	10,6	536,9	772,3	0,695	132,2
	$2 \mid$	22,5	6,2	486,8	474,8	1,025	$132,\!2$
	$3 \mid$	28,2	8,3	291,9	391,5	0,745	93,9
	4	$26,\! 6$	9,0	260,2	340,2	0,765	98,2
	$5 \mid$	28,1	8,9	91,5	492,3	0,186	171,4
	6	27,5	8,1	[6,7]	[23, 8]	[0,281]	[119, 4]
$\overline{x} \pm SD$		$27,7\pm3,5$	$8,5\pm1,4$	$279,0 \pm 209,5$	$415,8 \pm 243,5$	$0,616 \pm 0,319$	$125,6 \pm 31,4$
Median							$132,\!2$
0,5 mg/ml	1	37,3	10,2	990,1	1422,4	0,696	132,4
	2	19,3	5,6	14,3	7,5	1,891	$243,\!9$
:	$3 \mid$	26,5	8,1	$220,\!6$	288,3	0,765	96,4
4	$4 \mid$	23,7	7,0	474,8	573,7	0,828	106,3
	$5 \mid$	33,7	$10,\!9$	58,3	444,6	0,131	$120,\!9$
	6	28,2	9,1	[15,1]	[48,3]	[0,312]	[132, 5]
$\overline{x} \pm SD$		$28{,}1~\pm~6{,}6$	$8,5\pm2,0$	$295,5\pm383,2$	$464{,}1\pm518{,}3$	$0,\!771\pm0,\!614$	$140,\!0\pm59,\!7$
Median							$120,\!9$
1 mg/ml	1	34,1	9,9	1146,3	1589,0	0,721	137,2
	2	20,1	5,7	1062,0	$1221,\!8$	0,869	$112,\!1$
:	3	23,6	6,3	$268,\!8$	$371,\! 6$	0,723	91,1
4	4	$_{30,4}$	11,4	104,9	132,6	0,791	$101,\! 6$
	5	$_{32,6}$	$10,\!5$	70,6	402,2	0,175	$161,\!8$
	6	27,6	$_{9,0}$	[4,9]	[43,2]	[0,114]	[48,6]
$\overline{x} \pm SD$		$28,1 \pm 5,4$	$8,8\pm2,3$	$442,9 \pm 520,2$	$626,7 \pm 629,3$	$0,566 \pm 0,331$	$120,8 \pm 28,6$
Median							112,1
2 mg/ml 1	$1 \mid$	37,7	$11,\!3$	676,3	990,9	0,683	129,8
	2	14,5	4,0	367,1	442,5	0,830	107,0
	3	22,2	6,5	22,8	$21,\!0$	1,085	$136,\! 6$
4	4	$_{30,2}$	10,4	314,2	459,2	0,684	87,9
	5	33,6	10,2	71,5	613,9	0,116	107,4
(6	24,5	7,7	[15,9]	[58,9]	[0,2699	[114,2]
$\overline{x} \pm SD$		$27,1 \pm 8,4$	$8,4 \pm 2,8$	$244,6 \pm 259,9$	$431,1 \pm 361,8$	$0,611 \pm 0,359$	$113,7 \pm 19,6$
Median							107,4

Tab 11.1.15Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von Mobiforte[®] auf
die Inkorporation von ¹⁴C-Prolin und ³H-Prolin von Knor-
pelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

Patient	NG	TG	^{14}C	$^{3}\mathrm{H}$	Verhältnis	Verhältnis
Nr.	[mg]	[mg]	[dpm/mg TG]	[dpm/mg TG]	$^{14}\mathrm{C}/^{3}\mathrm{H}$	%
10 mg/ml 1	27,3	7,0	1484,7	3306,1	0,449	85,4
2	21,1	6,3	551,9	727,2	0,759	97,9
3	23,0	7,4	$357,\!8$	662,2	$0,\!540$	68,0
4	28,4	9,6	176,7	279,4	$0,\!632$	81,2
5	31,7	9,3	75,8	452,0	0,168	$154,\!8$
6	27,7	8,6	[0,0]	[32,0]	[0,000]	[0,0]
$\overline{x} \pm SD$	$26,5\pm3,9$	$8{,}0\pm1{,}3$	$529,4 \pm 564,0$	$1085,4\pm1254,0$	$0{,}510 \pm 0{,}223$	$97{,}5\pm33{,}8$
Median						85,4

Tab 11.1.15: Fortsetzung

Dargestellt ist die Inkorporation von ¹⁴C-Prolin und ³H-Prolin. Die Radioaktivität wurde gemäß 2.2.2.2 bestimmt. ¹⁴C entspricht dem Gehalt an ¹⁴C-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten, die mit Mobiforte[®] behandelt wurden. ³H spiegelt den Gehalt an ³H-markiertem Hydroxyprolin in Knorpelexplantaten vor Behandlung mit Mobiforte[®] wider. Der Gehalt ist jeweils angegeben in dpm pro mg Knorpeltrockengewicht (= TG). Das Verhältnis ¹⁴C/³H gibt die Inkorporation nach und vor Zugabe von Mobiforte[®] an. Das Verhältnis ist angegeben als Absolutwert und in Prozent zum unbehandelten Kontrollexplantat (= 100 %). NG entspricht dem Nassgewicht. Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Die Werte in eckigen Klammern sind Ausreißer gemäß Ausreißertest Dean-Dixon und wurden daher von der Auswertung ausgeschlossen. Ein globaler Effekt von Mobiforte[®] auf das Inkorporations-Verhältnis wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ untersucht. Da kein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde auf ein zusätzlichen Paarvergleich nach Friedman zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung verzichtet.

Hydroxyprolingehalt Tab 11.1.16 - Tab 11.1.18

Tab 11.1.16Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von RDH, RDH-N und
CH-alpha[®] auf den Gehalt an Hydroxyprolin in Knorpel-
explantaten aus mittleren OA-Stadien

	RI	DH	RD	H-N	CH-alpha [®]	
Patient	HO-I	Prolin	HO-I	Prolin	HO-Prolin	
	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m TG}]$	[%]	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m TG}]$	[%]	$[\mu \mathrm{g/mg}~\mathrm{TG}]$ [%]	
Globaleffekt	p =	0,627	p =	0,955	$\mathbf{p} = 0$	0,905
0 mg/ml = 1	27,3	100,0	17,7	100,0	29,7	100,0
2	22,3	100,0	28,4	100,0	$26,\! 6$	100,0
3	23,0	100,0	$23,\!8$	100,0	41,4	100,0
4	22,9	100,0	44,8	100,0	$_{31,1}$	100,0
5	18,7	100,0	28,5	100,0	46,3	100,0
6	$_{30,1}$	100,0	31,5	100,0	$23,\! 6$	100,0
$\overline{x} \pm SD$	$24,0\pm4,0$	$100,0\pm0,0$	$29,1\pm9,1$	$100,0 \pm 0,0$	$33,1\pm8,8$	$100,0\pm0,0$
Median		100,0		100,0		100,0
Gesamt-Med		100,0		100,0		100,0
0,1 mg/ml 1	33,2	121,5	26,1	147,6	34,8	117,0
2	22,7	101,9	20,1	70,6	30,6	115,0
3	27,3	118,9	32,1	$135,\!1$	34,3	82,8
4	45,9	200,8	41,5	$92,\! 6$	48,7	156,7
5	28,2	150,8	$28,\!8$	101, 1	20,4	44,1
6	24,5	81,1	22,0	69,7	17,7	$75,\!0$
$\overline{x} \pm SD$	$30,3\pm8,4$	$129,2 \pm 42,0$	$28,4\pm7,8$	$102,8 \pm 32,5$	$31,1 \pm 11,2$	$98,4 \pm 39,4$
Median		120,2		96,8		98,9
Gesamt-Med		105,0		96,8		101,7
$0.5 \text{ mg/ml} \ 1$	29,3	107,3	14,4	81,2	28,7	96,5
2	40,6	182,4	19,9	70,0	37,9	142,3
3	29,6	129,0	31,7	$133,\!5$	34,1	82,3
4	24,8	108,5	42,2	94,1	33,8	108,8
5	$13,\!6$	72,8	33,0	116,2	30,9	66,8
6	26,9	89,1	26,7	84,6	23,9	101,3
$\overline{x} \pm SD$	$27,5 \pm 8,7$	$11\overline{4,9}\pm38,2$	$2\overline{8,0\pm9,9}$	$9\overline{6,6\pm23,\!8}$	$3\overline{1,5\pm4,9}$	$99,7\pm25,7$
Median		107,9		89,4		98,9
Gesamt-Med		103,5		92,2		100,0

Patie	ent	HO-F	Prolin	HO-F	Prolin	HO-F	Prolin
		$[\mu \mathrm{g/mg}~\mathrm{TG}]$	[%]	$[\mu g/mg TG]$	[%]	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m TG}]$	[%]
1 mg/ml	1	34,1	124,9	27,1	153,4	28,1	94,5
	2	4,2	18,7	18,8	66,0	$_{30,3}$	113,8
	3	28,7	125,1	30,8	$129,\! 6$	39,7	$95,\!8$
	4	23,5	102,9	$43,\!9$	97,8	42,2	135,8
	5	$15,\! 6$	83,3	24,1	84,6	23,0	$49,\!8$
	6	$28,\!3$	$93,\!8$	20,7	65,8	21,3	90,1
$\overline{x} \pm SD$		$22,4\pm10,9$	$91,5 \pm 39,4$	$27{,}6~\pm~9{,}1$	99.5 ± 35.5	$30,8\pm8,6$	$96{,}6\pm28{,}6$
Median			98,3		$91\ 2$		95,2
Gesamt-M	ed		$88,\! 6$		96,4		$95,\!2$
2 mg/ml	1	32,0	117,1	32,6	184,6	43,6	146,7
	2	21,0	94,2	21,1	74,3	29,3	110,1
	3	$30,\!6$	133,3	$25,\!5$	$107,\!3$	41,9	101,3
	4	29,7	130,1	$_{30,5}$	68,0	38,6	124,2
	5	$15,\!3$	81,6	$_{30,7}$	108,1	28,0	60,5
	6	28,0	93,0	$22,\!1$	70,1	21,4	90,5
$\overline{x} \pm SD$		$26{,}1\pm6{,}6$	$108,2 \pm 21,5$	$27,1 \pm 4,9$	$102,1 \pm 44,3$	$33{,}8\pm8{,}9$	$105,5 \pm 29,4$
Median			105,7		90,8		105,7
Gesamt-M	ed		100,5		98,9		101,5
10 mg/ml	1	32,7	119,7	35,4	200,3	20,1	67,5
	2	$_{30,1}$	135,0	$23,\!1$	81,2	29,3	110,1
	3	$19,\! 6$	85,4	57,2	$240,\! 6$	37,1	89,7
	4	38,0	166, 5	41,5	$92,\! 6$	40,1	129,1
	5	13,7	73,1	48,5	170,4	24,9	53,7
	6	27,7	$91,\!9$	26,1	82,8	18,5	78,2
$\overline{x} \pm SD$		$27,0\pm8,\!9$	$111,9\pm35,2$	$38,6 \pm 13,1$	$144{,}6\pm68{,}6$	$28,3\pm8,9$	$88,1\pm27,8$
Median			105,8		$131,\!5$		84,0
Gesamt-M	ed		92,3		98,5		100,5

Tab 11.1.16: Fortsetzung

Dargestellt ist der Hydroxyprolingehalt, bestimmt gemäß 2.2.2.2, von Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien, die mit RDH, RDH-N oder CH-alpha[®] behandelt wurden. Der Gehalt ist angegeben in μ g/mg Knorpeltrockengewicht (= TG) und in Prozent zum unbehandelten Kontrollknorpel (= 100 %). Die zugehörigen Knorpelnass- und Knorpeltrockengewichte sind für RDH in Tab 11.1.7, für RDH-N in Tab 11.1.9 und für CH-alpha[®] in Tab 11.1.11 aufgeführt.

Durch eine dreifaktorielle Varianzanalyse konnten keine Unterschiede in der Wirkung zwischen frühen und mittleren OA-Stadien gefunden werden, weshalb die Statistik anhand der Werte aus beiden Krankheitsstadien berechnet wurde. Ein globaler Effekt von RDH, RDH-N und CH-alpha[®] auf den Hydroxyprolingehalt wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ untersucht. Da kein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde keine weitere Statistik zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt. Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane der Knorpelexplantate in mittleren OA-Stadien, sowie der Gesamt-Median (=Gesamt-Med) berechnet aus den Werten aus frühen und mittleren OA-Stadien.

		explant	aten aus fr	unen OA-S	otadien		
		RI	DH	RD	H-N	CH-alpha [®]	
Patie	nt	HO-I	Prolin	HO-I	Prolin	HO-F	Prolin
		$[\mu m g/mg~TG]$	[%]	$[\mu g/mg TG]$	[%]	$[\mu \mathrm{g/mg} \ \mathrm{TG}]$	[%]
Globaleffek	t			siehe Ta	b 11.1.16		
0 mg/ml	1	$24,\!6$	100,0	17,7	100,0	26,1	100,0
	2	$21,\!4$	100,0	40,0	100,0	21,2	100,0
	3	22,5	100,0	17,7	100,0	17,3	100,0
	4	$24,\!3$	100,0	17,1	100,0	25,7	100,0
	5	$22,\!4$	100,0	$12,\!5$	100,0	8,7	100,0
	6	11,7	100,0	$22,\!8$	100,0	19,4	100,0
$\overline{x} \pm SD$		$21,2\pm4,8$	$100,0\pm0,0$	$21{,}3\pm9{,}7$	$100,0\pm0,0$	$19,7\pm6,4$	$100,0\pm0,0$
Median			100,0		100,0		100,0
0,1 mg/ml	1	$26,\!6$	108,0	20,2	114,6	33,7	129,0
	2	$35,\!8$	167,3	37,0	92,5	25,7	120,9
	3	22,7	100,8	14,0	79,2	17,5	101,0
	4	18,1	74,4	$26,\!6$	$155,\! 6$	18,1	$70,\!6$
	5	20,3	$90,\!6$	5,8	46,1	8,9	102,4
	6	11,5	$98,\!8$	23,4	$102,\! 6$	16,8	86,9
$\overline{x} \pm SD$		$22{,}5\pm8{,}2$	$106,6 \pm 31,9$	$21,2 \pm 10,7$	$98,4\pm36,6$	$20{,}1\pm8{,}5$	$101,8 \pm 21,5$
Median			99,8		97,5		101,7
0,5 mg/ml	1	$25,\!8$	104,7	27,9	157,7	33,2	127,3
	2	$27,\!9$	130,5	36,2	90,3	29,8	140,1
	3	$21,\!1$	93,7	15,2	85,8	17,1	98,7
	4	22,4	$92,\!3$	20,0	$116,\!9$	20,3	79,2
	5	17,4	77,7	12,2	97,3	12,9	148,4
	6	12,0	102,3	19,8	87,0	18,1	$93,\!6$
$\overline{x} \pm SD$		$21{,}1~{\pm}~5{,}8$	$100,2 \pm 17,6$	$21{,}9\pm8{,}8$	$105{,}9\pm27{,}9$	$21,9\pm7,9$	$114,5 \pm 27,9$
Median			98,0		93,8		113,0
1 mg/ml	1	19,0	77,1	$29,\! 6$	$167,\!5$	$_{32,0}$	122,8
	2	31,5	147,1	31,0	77,3	44,1	207,7
	3	4,1	18,0	15,0	84,7	16,0	92,3
	4	18,4	75,7	26,3	$154,\! 0$	14,9	58,1
	5	16,0	71,3	12,2	97,9	10,6	121,9
	6	12,0	102,9	21,6	95,0	17,8	$91,\!9$
$\overline{x} \pm SD$		$16{,}8\pm9{,}0$	$82,0 \pm 42,3$	$22,\!6\pm7,\!7$	$112,7 \pm 38,1$	$22,6\pm12,8$	$115,8 \pm 51,0$
Median			76,4		96,4		107,1

Tab 11.1.17Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von RDH, RDH-N und
CH-alpha[®] auf den Gehalt an Hydroxyprolin in Knorpel-
explantaten aus frühen OA-Stadien
Patie	nt	HO-P	rolin	HO-P	Prolin	HO-Prolin		
		$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m TG}]$	[%]	$[\mu \mathrm{g/mg}~\mathrm{TG}]$	[%]	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m TG}]$	[%]	
2 mg/ml	1	24,7	100,4	$23,\!2$	131,1	34,7	133,0	
	2	$27,\!5$	128,3	32,4	81,0	23,3	109,6	
	3	22,6	100,5	15,1	85,3	16,8	97,0	
	4	$15,\!4$	$63,\!5$	24,2	$141,\!8$	25,4	$98,\!8$	
	5	$15,\!1$	67,3	16,4	$131,\! 6$	8,8	101,7	
	6	$12,\!9$	110,4	$20,\!6$	90,5	16,4	84,7	
$\overline{x} \pm SD$		$19,7\pm6,0$	$95{,}1\pm25{,}2$	$22{,}0\pm 6{,}3$	$110,2 \pm 27,4$	$20,9\pm8,9$	$104,7\pm16,3$	
Median			100,5		110,8		100, 3	
10 mg/ml	1	20,1	81,8	19,9	112,7	$_{31,2}$	119,6	
	2	$27,\!5$	$128,\! 6$	41,8	$104,\!3$	19,3	90,8	
	3	26,2	116,5	12,4	70,1	19,5	112,7	
	4	$14,\!1$	58,1	20,2	118,0	29,0	113,0	
	5	$16,\!8$	74,8	11,5	92,5	7,3	83,9	
	6	10,8	92,6	17,9	78,7	22,1	114,0	
$\overline{x} \pm SD$		$19,3\pm6,7$	$92,1\pm26,4$	$20,6\pm11,0$	$96,1\pm19,1$	$21,4\pm8,5$	$105{,}7\pm14{,}6$	
Median			87,2		98,4		112,8	

Tab 11.1.17: Fortsetzung

Dargestellt ist der Hydroxyprolingehalt, bestimmt gemäß 2.2.2.2, von Knorpelexplantaten aus frühen OA-Stadien, die mit RDH, RDH-N oder CH-alpha[®] behandelt wurden. Der Gehalt ist angegeben in μ g/mg Knorpeltrockengewicht (= TG) und in Prozent zum unbehandelten Kontrollknorpel (= 100%). Die zugehörigen Knorpelnass- und Knorpeltrockengewichte sind für RDH in Tab 11.1.8, für RDH-N in Tab 11.1.10 und für CH-alpha[®] in Tab 11.1.12 aufgeführt.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Durch eine dreifaktorielle Varianzanalyse konnten keine Unterschiede in der Wirkung zwischen frühen und mittleren OA-Stadien gefunden werden, weshalb die Statistik anhand der Werte aus beiden Stadien berechnet wurde. Ein globaler Effekt von RDH, RDH-N und CH-alpha[®] auf den Hydroxyprolingehalt wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ untersucht und ist in Tab 11.1.16 aufgeführt. Da kein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde keine weitere Statistik zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt.

	explantaten aus inittleren OA-Stadien									
		FG	Η	FG	H-N	Mobif	forte®			
Patier	nt	HO-F	Prolin	HO-I	Prolin	HO-Prolin				
		$[\mu \mathrm{g/mg}~\mathrm{TG}]$	[%]	$[\mu \mathrm{g/mg}~\mathrm{TG}]$	[%]	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m TG}]$	[%]			
Globaleffek	t	$\mathbf{p} = 0$	0,707	p = 0.808		p =	0,058			
0 mg/ml	1	25,4	100,0	18,8	100,0	15,5	100,0			
	2	$22,\!6$	100,0	19,1	100,0	16,7	100,0			
	3	$25,\!1$	100,0	$21,\!6$	100,0	17,6	100,0			
	4	$22,\!8$	100,0	$23,\!9$	100,0	18,9	100,0			
	5	$27,\!1$	100,0	21,0	100,0	17,1	100,0			
	6	36,1	100,0	21,7	100,0	26,8	100,0			
$\overline{x} \pm SD$		$26{,}5~{\pm}~5{,}0$	$100,0\pm0,0$	$21,0\pm1,9$	$100,0 \pm 0,0$	$18,8 \pm 4,1$	$100,0\pm0,0$			
Median			100,0		100,0		100,0			
0,1 mg/ml	1	$22,\!8$	89,0	12,1	$101,\! 6$	7,2	107,8			
	2	$11,\!6$	50,7	$13,\!3$	109,4	10,8	150,1			
	3	7,4	$203,\! 6$	11,0	89,7	13,5	82,9			
	4	7,7	107,0	11,7	$154,\! 5$	16,0	117,7			
	5	8,6	123,9	$13,\!1$	119,7	18,8	105,7			
	6	19,3	78,2	17,0	90,5	12,4	142,9			
$\overline{x} \pm SD$		$12,9\pm6,\!6$	$108,7\pm52,8$	$13,0\pm2,1$	$110{,}9\pm24{,}2$	$13,1 \pm 4,0$	$117,\!8\pm25,\!1$			
Median			98,0		$105,\!5$		112,7			
$0,5 \mathrm{~mg/ml}$	1	$15,\!2$	$_{98,5}$	$31,\!6$	$115,\!1$	23,6	$113,\! 6$			
	2	31,0	32,4	28,3	90,6	19,5	186, 6			
	3	26,4	173,7	$37,\!9$	$120,\!0$	24,8	105,5			
	4	$24,\!2$	93,2	33,7	130,1	24,6	137,4			
	5	26,3	137,9	$_{30,5}$	$133,\!6$	4,6	$95,\!1$			
	6	18,9	$53,\!2$	30,7	14,5	27,7	111,7			
$\overline{x} \pm SD$		$23{,}7\pm5{,}7$	$98{,}2\pm52{,}3$	$32,1\pm3,3$	$100,7 \pm 44,9$	$20,8\pm8,4$	$125,0\pm33,3$			
Median			95,9		117,6		112,6			
1 mg/ml	1	$_{36,5}$	$89,\! 6$	16,1	$127,\!3$	10,6	121,9			
	2	39,0	$33,\!6$	$24,\!9$	96,5	12,5	221,0			
	3	$_{34,0}$	159,1	21,0	$106,\! 6$	14,6	104, 4			
	4	33,9	$92,\!8$	$18,\! 6$	$115,\!3$	12,2	114,7			
	5	$_{30,7}$	131,1	26,4	103,4	12,7	$97,\!8$			
	6	4,3	33,2	16,8	69,9	17,4	100,5			
$\overline{x} \pm SD$		$29,7\pm12,8$	$89,9\pm50,7$	$20,6 \pm 4,3$	$103{,}2\pm19{,}5$	$13,4 \pm 2,4$	$126,7 \pm 47,1$			
Median			91,2		105,0		109,6			

Tab 11.1.18Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von FGH, FGH-N und
Mobiforte[®] auf den Gehalt an Hydroxyprolin in Knorpel-
explantaten aus mittleren OA-Stadien

Patie	ent	HO-P	rolin	HO-F	HO-Prolin		HO-Prolin	
		$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m TG}]$	[%]	$[\mu g/mg TG]$	[%]	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m TG}]$	[%]	
2 mg/ml	1	16,7	106,6	20,9	111,7	17,4	110,1	
	2	20,7	37,9	25,0	108,1	18,4	260,2	
	3	$23,\!1$	172,8	27,9	96,7	$16,\! 6$	$19,\! 6$	
	4	$21,\!9$	84,0	$21,\!6$	$163,\!8$	17,0	119,7	
	5	23,2	138,8	$21,\!6$	103,7	18,7	107,5	
	6	22,4	$_{38,5}$	20,9	80,3	18,7	162,8	
$\overline{x} \pm SD$		$21,3\pm2,4$	$96,4\pm54,2$	$23{,}0\pm2{,}8$	$110,7\pm28,3$	$17,8\pm0,9$	$130,0 \pm 79,0$	
Median			95,3		$105,\!9$		114,9	
10 mg/ml	1	26,2	142,0	15,1	$115,\!5$	9,8	172,5	
	2	20,5	84,8	13,7	$140,\! 0$	14,0	171,1	
	3	$13,\!9$	124,5	2,2	97,1	10,9	$117,\! 6$	
	4	8,7	11,7	$10,\!6$	104,4	9,8	163,9	
	5	10,1	133,9	12,1	100,2	16,0	107,1	
	6	$24,\!8$	94,7	$18,\! 6$	$122,\!9$	10,9	111,3	
$\overline{x} \pm SD$		$17,4 \pm 7,5$	$98,6\pm48,1$	$12,0\pm5,5$	$113{,}3\pm16{,}3$	$11,9\pm2,5$	$140,6 \pm 31,6$	
Median			109,6		110,0		140,8	

Tab 11.1.18: Fortsetzung

Dargestellt ist der Hydroxyprolingehalt, bestimmt gemäß 2.2.2.2, von Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien, die mit FGH, FGH-N oder Mobiforte[®] behandelt wurden. Der Gehalt ist angegeben in μ g/mg Knorpeltrockengewicht (= TG) und in Prozent zum unbehandelten Kontrollknorpel (= 100%). Die zugehörigen Knorpelnass- und Knorpeltrockengewichte sind für FGH in Tab 11.1.13, für FGH-N in Tab 11.1.14 und für Mobiforte[®] in Tab 11.1.15 aufgeführt.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Ein globaler Effekt von FGH, FGH-N und Mobiforte[®] auf den Hydroxyprolingehalt wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ untersucht. Da kein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde keine weitere Statistik zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt.

11.2 Wirkung von Kollagenhydrolysat auf den Kollagen Typ II, Proteoglykan-, PGE₂-, NO-, MMP- und TIMP-1-Gehalt

Tab 11.2.1 - Tab 11.2.13

Tab 11.2.1Konzentrations-Wirkung-Beziehung von RDH auf den Kol-
lagen Typ II- und Proteoglykangehalt in den Medien und
Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

Patie	nt	NG	Volumen	Kollagen	Gesamt-PG	PG	% PGs
N	r.			Typ II		der Medien	(Medien)an
		[mg]	[ml]	[ng/mg NG]	$[\mu g/mg NG]$	$[\mu g/mg NG]$	Gesamt-PGs
Globaleffek	t		<u> </u>	p = 0,674	p = 0,621		p = 0,303
0 mg/ml	1	$27,\!5$	4,20	0,834	42,7	6,1	14,4
	2	$22,\!8$	4,30	$0,\!677$	23,2	5,3	22,9
	3	$14,\!4$	4,00	1,405	29,9	5,5	18,5
	4	14,7	$4,\!15$	0,083	20,9	3,9	18,7
	5	$17,\!3$	4,20	0,033	16,8	3,2	19,0
$\overline{x} \pm SD$		$19,3\pm5,7$	$4,\!17\pm0,\!11$	$0,\!61\pm0,\!57$	$26,7 \pm 10,1$	$4,8\pm1,2$	$18,7\pm3,0$
Median				$0,\!677$	23,2		18,7
0,1 mg/ml	1	28,9	4,40	0,304	41,6	5,5	13,3
	2	27,4	4,30	0,800	31,4	4,1	13,2
	3	$15,\!8$	4,25	0,087	40,7	5,6	13,9
	4	$19,\!0$	4,30	0,009	25,1	6,2	24,6
	5	19,3	4,45	0,082	27,5	4,6	16,7
$\overline{x} \pm SD$		$22,1\pm5,7$	$4{,}34\pm0{,}08$	$0,26\pm0,32$	$33,3\pm7,6$	$5,2\pm0,8$	$16{,}3\pm4{,}8$
Median				0,087	31,4		13,9
0,5 mg/ml	1	$27,\!1$	4,30	0,349	35,4	5,9	$16,\! 6$
	2	$25,\!5$	4,30	$0,\!453$	30,9	6,0	19,3
	3	21,8	4,20	0,018	33,1	6,2	18,6
	4	$15,\!4$	4,20	$0,\!689$	20,8	6,5	31,3
	5	21,6	4,45	$0,\!616$	$_{30,5}$	4,9	16,1
$\overline{x} \pm SD$		$22,3\pm4,5$	$4{,}29\pm0{,}10$	$0,\!43\pm0,\!26$	$30,1\pm5,6$	$5,9\pm0,6$	$20{,}4~\pm~6{,}2$
Median				$0,\!453$	30,9		$18,\! 6$
1 mg/ml	1	28,1	4,10	0,381	41,9	6,2	14,9
	2	31,7	3,90	$0,\!375$	$_{30,1}$	4,5	15,1
	3	24,5	4,35	0,010	31,7	6,3	19,8
	4	19,2	4,10	$0,\!438$	24,1	6,7	27,7
	5	$16,\! 5$	4,00	$0,\!280$	36,6	5,0	13,7
$\overline{x} \pm SD$		$24,0\pm6,\!2$	$4{,}09\pm0{,}17$	$0,\!30\pm0,\!17$	$32,9\pm6,7$	$5,7\pm0,9$	$18,2\pm5,8$
Median				$0,\!375$	31,7		15,1

Patie	ent	NG	Volumen	Kollagen	Gesamt-PG	\mathbf{PG}	$\% \ \mathrm{PGs}$
N	٨r.			Typ II		der Medien	(Medien)an
		[mg]	[ml]	[ng/mg NG]	$[\mu \mathrm{g/mg}~\mathrm{NG}]$	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m NG}]$	$\operatorname{Gesamt-PGs}$
2 mg/ml	1	20,7	4,20	0,367	39,8	6,8	17,1
	2	24,6	4,20	$0,\!198$	29,2	7,0	23,9
	3	$13,\!2$	4,20	0,746	28,1	5,5	19,7
	4	16,2	4,30	$0,\!112$	27,6	10,3	37,1
	5	19,7	4,35	0,041	33,4	4,9	$14,\! 6$
$\overline{x} \pm SD$		$18,9 \pm 4,4$	$4,\!25\pm0,\!07$	$0,\!29\pm0,\!28$	$31,6\pm5,1$	$6,9\pm2,1$	$22{,}5~\pm~8{,}9$
Median				$0,\!198$	29,2		19,7
10 mg/ml	1	$_{30,9}$	4,30	0,217	35,1	9,1	26,0
	2	28,4	4,20	0,073	35,7	6,3	$17,\! 6$
	3	$17,\!8$	4,20	$0,\!979$	$_{32,5}$	5,0	15,3
	4	$16,\! 0$	4,10	$0,\!010$	25,3	11,2	44,3
	5	$18,\!8$	4,30	$0,\!112$	33,3	4,9	14,7
$\overline{x} \pm SD$		$22{,}38\pm6{,}8$	$4,22\pm0,08$	$0,\!28\pm0,\!40$	$32,4 \pm 4,1$	$7,3\pm2,8$	$23{,}6\pm12{,}4$
Median				$0,\!112$	33,3		17,6

Tab 11.2.1: Fortsetzung

Der Kollagen Typ II- und Proteoglykangehalt wurde gemäß 2.2.10.2 und 2.2.10.3 bestimmt. Dargestellt ist der Gehalt von Kollagen Typ II in den Medien sowie der Gesamt-PG-Gehalt und der PG-Gehalt im Medium, angegeben als Absolutwert und in Prozent zum Gesamt-PG-Gehalt (= 100%). Der Gesamt-PG-Gehalt errechnete sich aus dem PG-Gehalt der Knorpelexplantate und dem PG-Gehalt in den Medien. Die Werte sind auf das Knorpelnassgewicht (= NG) bezogen angegeben.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Ein globaler Effekt von RDH auf den Kollagen Typ II-Gehalt, den Gesamt-PG-Gehalt und den prozentualen PG-Anteil im Medium wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ untersucht. Da kein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde auf ein zusätzlichen Paarvergleich nach Friedman zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung verzichtet.

Tab 11.2.2Konzentrations-Wirkung-Beziehung von RDH-N auf den Kol-
lagen Typ II- und Proteoglykangehalt in den Medien und
Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

Patier	nt	NG	Volumen	Kollagen	Gesamt-PG	\mathbf{PG}	$\% \ \mathrm{PGs}$
N	r.			Typ II		der Medien	(Medien)an
		[mg]	[ml]	[ng/mg NG]	$[\mu \mathrm{g/mg}~\mathrm{NG}]$	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m NG}]$	$\operatorname{Gesamt-PGs}$
Globaleffek	t			p = 0,459	p = 0,416		p = 0,796
0 mg/ml	1	$_{30,1}$	4,10	2,081	42,0	6,6	15,7
	2	26,2	4,30	$1,\!161$	46,1	3,8	8,2
	3	$16,\!9$	4,10	$0,\!110$	37,8	4,9	13,1
	4	14,2	4,15	0,209	12,7	2,9	23,0
	5	24,3	4,20	0,085	29,3	3,7	12,7
$\overline{x} \pm SD$		$22,\!3\pm6,\!6$	$4{,}17\pm0{,}08$	$0,73\pm0,88$	$33,6 \pm 13,2$	$4,4\pm1,4$	$14,5 \pm 5,5$
Median				0,209	37,8		13,1
$0,1 \mathrm{mg/ml}$	1	26,0	4,30	$0,\!646$	42,3	6,4	15,2
	2	21,4	4,30	$2,\!263$	26,6	5,1	19,3
	3	23,6	4,00	0,009	44,1	3,4	7,7
	4	$17,\!3$	4,30	0,000	14,7	3,9	26,4
	5	23,5	4,45	0,000	34,2	3,9	11,3
$\overline{x} \pm SD$		$22,\!4\pm3,\!3$	$4{,}27\pm0{,}16$	$0,\!58\pm0,\!98$	$32,4 \pm 12,1$	$4,5\pm1,2$	$16{,}0\pm7{,}2$
Median				0,009	34,2		15,2
0.5 mg/ml	1	$35,\!5$	4,40	0,342	68,5	5,2	7,6
	2	$25,\!3$	4,30	1,778	40,2	6,1	15,1
	3	$15,\! 6$	4,05	0,092	26,9	4,8	17,9
	4	$16,\! 5$	4,30	$0,\!270$	21,5	3,9	18,0
	5	23,4	4,40	$0,\!375$	37,9	3,7	9,7
$\overline{x} \pm SD$		$23{,}3\pm8{,}0$	$4,3\pm0,14$	$0,\!57\pm0,\!68$	$39,0\pm18,2$	$4,7\pm1,0$	$13{,}7~{\pm}~4{,}8$
Median				0,342	37,9		15,1
1 mg/ml	1	27,2	3,90	0,584	45,1	5,0	11,1
	2	28,1	4,00	3,912	$_{38,5}$	5,6	14,5
	3	20,9	4,20	$1,\!978$	38,6	4,4	11,5
	4	$18,\!1$	4,00	0,041	24,4	5,2	21,5
	5	$26,\!9$	4,00	0,216	38,7	3,7	$_{9,5}$
$\overline{x} \pm SD$		$24,2 \pm 4,5$	$4{,}02\pm0{,}11$	$1,35\pm1,62$	$37{,}1~{\pm}~7{,}6$	$4,8 \pm 0,7$	$13{,}6\pm4{,}8$
Median				0,584	38,6		11,5
2 mg/ml	1	26,2	4,30	1,327	37,7	6,8	18,0
	2	28,6	4,20	0,284	26,0	4,4	17,0
	3	$20,\!0$	4,30	0,001	29,3	2,5	8,6
	4	$17,\!9$	4,25	$0,\!116$	24,4	5,0	$20,\! 6$
	5	24,2	4,40	0,095	50,9	4,2	8,3
$\overline{x} \pm SD$		$23{,}4\pm4{,}4$	$4{,}29\pm0{,}07$	$0,\!37\pm0,\!55$	$33,7\pm10,9$	$4,6\pm1,5$	$14,5 \pm 5,7$
Median				$0,\!116$	29,3		17,0

Patien	t	\mathbf{NG}	Volumen	$\operatorname{Kollagen}$	Gesamt-PG	\mathbf{PG}	$\% \ \mathrm{PGs}$
Nr	:			Typ II		der Medien	(Medien)an
		[mg]	[ml]	[ng/mg NG]	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m NG}]$	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m NG}]$	Gesamt-PGs
10 mg/ml	1	$31,\!9$	4,30	0,202	40,2	6,7	$16,\! 6$
	$2 \mid$	24,2	4,10	0,372	37,9	5,1	$13,\! 6$
:	3	18,3	4,15	0,048	41,4	4,6	11,1
	4	16,0	4,30	0,215	11,4	2,9	25,8
	5	22,3	4,30	$0,\!223$	27,3	4,0	14,7
$\overline{x} \pm SD$	6	$22{,}54\pm6{,}1$	$4{,}23\pm0{,}10$	$0,21\pm0,12$	$31,6\pm12,6$	$4,7\pm1,4$	$16{,}4\pm5{,}7$
Median				$0,\!215$	37,9		14,7

Tab 11.2.2: Fortsetzung

Der Kollagen Typ II- und Proteoglykangehalt wurde gemäß 2.2.10.2 und 2.2.10.3 bestimmt. Dargestellt ist der Gehalt von Kollagen Typ II in den Medien sowie der Gesamt-PG-Gehalt und der PG-Gehalt im Medium, angegeben als Absolutwert und in Prozent zum Gesamt-PG-Gehalt (= 100%). Der Gesamt-PG-Gehalt errechnete sich aus dem PG-Gehalt der Knorpelexplantate und dem PG-Gehalt in den Medien. Die Werte sind auf das Knorpelnassgewicht (= NG) bezogen angegeben.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Ein globaler Effekt von RDH-N auf den Kollagen Typ II-Gehalt, den Gesamt-PG-Gehalt und den prozentualen PG-Anteil im Medium wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ untersucht. Da kein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde auf ein zusätzlichen Paarvergleich nach Friedman zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung verzichtet.

Tab 11.2.3Konzentrations-Wirkung-Beziehung von CH-alpha[®] auf den
Kollagen Typ II- und Proteoglykangehalt in den Medien und
Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

Patier	ıt	NG	Volumen	Kollagen	Gesamt-PG	\mathbf{PG}	$\% \ \mathrm{PGs}$
N	r.			Typ II		der Medien	(Medien)an
		[mg]	[ml]	[ng/mg NG]	$[\mu g/mg NG]$	$[\mu \mathrm{g/mg}~\mathrm{NG}]$	$\operatorname{Gesamt-PGs}$
Globaleffekt	t			$\mathrm{p}=0,502$	p = 0,587		p = 0,006
0 mg/ml	1	24,9	4,30	1,308	36,2	6,6	18,3
	2	22,3	$4,\!40$	$0,\!971$	14,4	3,1	$21,\!8$
	3	$15,\! 5$	$4,\!40$	0,007	20,0	3,0	$14,\!8$
	4	16,4	$4,\!10$	$0,\!325$	28,8	4,3	$15,\!1$
	5	22,3	$4,\!40$	$0,\!076$	22,6	3,4	15,2
$\overline{x} \pm SD$		$20{,}3\pm4{,}1$	$4{,}32\pm0{,}13$	0.54 ± 0.58	$24,4 \pm 8,4$	4.1 ± 1.5	$17,0\pm3,0$
Median				$0,\!325$	$22,\!6$		11,9
0,1 mg/ml	1	24,5	4,40	0,521	34,2	4,2	12,4
	2	20,3	$4,\!30$	1,477	21,7	5,9	27,4
	3	17,0	$4,\!30$	0,000	33,3	4,4	13,3
	4	14,2	$4,\!20$	0,000	21,8	3,6	$16,\! 5$
	5	20,9	$4,\!50$	0,000	27,8	3,6	13,0
$\overline{x} \pm SD$		$19{,}4\pm3{,}9$	$4,\!34\pm0,\!11$	$0,40\pm0,64$	$27,8\pm6,0$	$4,4\pm1,0$	$16{,}5~\pm~6{,}2$
Median				0,000	27,8		24,2
p-Wert							0,043
0.5 mg/ml	1	22,6	4,20	1,260	39,8	4,9	12,4
	2	17,5	$3,\!90$	$0,\!598$	30,7	4,1	$13,\!3$
	3	16,5	$4,\!20$	0,522	17,1	1,5	8,5
	4	17,0	$4,\!30$	$1,\!201$	28,2	3,7	13,0
	5	23,3	$4,\!50$	0,000	30,2	3,2	$10,\!6$
$\overline{x} \pm SD$		$19{,}4\pm3{,}3$	$4{,}22\pm0{,}22$	$0,72\pm0,52$	$29,2 \pm 8,1$	$3,5\pm1,3$	$11{,}6\pm2{,}0$
Median				$0,\!598$	30,2		$11,\!8$
p-Wert							$0,\!686$
1 mg/ml	1	$24,\! 6$	4,20	0,495	37,4	4,0	$10,\!6$
	2	$14,\!8$	$4,\!20$	$1,\!447$	19,9	4,8	24,2
	3	18,9	$4,\!22$	$0,\!313$	31,1	3,5	11,2
	4	15,2	$4,\!20$	0,281	19,5	4,0	$20,\!5$
	5	19,3	$4,\!00$	$0,\!220$	27,5	3,8	13,7
$\overline{x} \pm SD$		$18{,}6\pm4{,}0$	$4{,}16\pm0{,}09$	$0,55\pm0,51$	$27,1 \pm 7,6$	$4,0\pm0,5$	$16,0\pm6,0$
Median				0,313	27,5		$13,\!3$
p-Wert							$0,\!686$
2 mg/ml	1	24,1	$4,\!30$	0,801	35,3	4,0	11,2
	2	21,0	$4,\!40$	$0,\!802$	24,5	4,6	$18,\! 6$
	3	19,7	$4,\!30$	0,000	28,0	2,9	10,4
	4	19,4	$4,\!30$	0,046	24,3	4,3	$17,\!5$
	5	20,7	$4,\!45$	$1,\!600$	37,4	4,0	10,7
$\overline{x} \pm SD$		$2\overline{1,0\pm1,9}$	$4,\!35\pm0,\!07$	$0,\!65\pm0,\!66$	$\overline{29,9\pm6,1}$	$3,9\pm0,6$	$13,7\pm4,0$
Median				$0,\!801$	28,0		$17,\!5$
p-Wert							0,08

Patient	NG	Volumen	Kollagen	Gesamt-PG	\mathbf{PG}	$\% \ \mathrm{PGs}$
Nr			Typ II		der Medien	(Medien)an
	[mg]	[ml]	[ng/mg NG]	$[\mu \mathrm{g/mg}~\mathrm{NG}]$	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m NG}]$	$\operatorname{Gesamt-PGs}$
10 mg/ml 1	26,1	$4,\!40$	0,127	41,0	4,9	$11,\!9$
2	2 17,8	$4,\!30$	$0,\!139$	9,3	2,7	$28,\! 6$
e e	13,0	$4,\!45$	0,273	26,0	5,0	19,3
4	19,6	$4,\!50$	0,146	17,6	3,4	19,3
5	15,0	$4,\!40$	0,104	22,6	4,2	$18,\! 5$
$\overline{x} \pm SD$	$18,3 \pm 5,0$	$4,41 \pm 0,07$	$0,16 \pm 0,07$	$23,3 \pm 11,7$	$4,0\pm1,0$	$19{,}5~\pm~5{,}9$
Median			$0,\!139$	22,6		13,7
p-Wert						$0,\!345$

Tab 11.2.3: Fortsetzung

Der Kollagen Typ II- und Proteoglykangehalt wurde gemäß 2.2.10.2 und 2.2.10.3 bestimmt. Dargestellt ist der Gehalt von Kollagen Typ II in den Medien sowie der Gesamt-PG-Gehalt und der PG-Gehalt im Medium, angegeben als Absolutwert und in Prozent zum Gesamt-PG-Gehalt (= 100%). Der Gesamt-PG-Gehalt errechnete sich aus dem PG-Gehalt der Knorpelexplantate und dem PG-Gehalt in den Medien. Die Werte sind auf das Knorpelnassgewicht (= NG) bezogen angegeben.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Ein globaler Effekt von CH-alpha[®] auf den Kollagen Typ II-Gehalt, den Gesamt-PG-Gehalt und den prozentualen PG-Anteil im Medium wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ untersucht. Da für den prozentualen PG-Anteil vom Gesamt-PG-Gehalt ein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde zusätzlich ein Paarvergleich nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt.

Tab 11.2.4	Konzentrations-Wirkung-Beziehung von FGH auf den Kol-
	lagen Typ II- und Proteoglykangehalt in den Medien und
	Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

Patie	nt	NG	Volumen	Kollagen	Gesamt-PG	\mathbf{PG}	$\% \ \mathrm{PGs}$
N	Ir.			Typ II		der Medien	(Medien)an
		[mg]	[ml]	[ng/mg NG]	$[\mu g/mg NG]$	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m NG}]$	$\operatorname{Gesamt-PGs}$
Globaleffek	t			p = 0,005	p = 0,325		p = 0,822
0 mg/ml	1	23,3	4,10	5,372	36,6	3,5	9,6
	2	21,5	$4,\!00$	$2,\!311$	38,6	5,0	$12,\!9$
	3	27,2	$4,\!00$	2,772	46,7	4,8	10,3
	4	23,8	$3,\!90$	0,073	29,8	3,4	11,5
	5	23,7	$3,\!80$	$4,\!563$	10,7	4,8	$44,\!4$
	6	30,7	$4,\!50$	1,262	34,2	5,6	16,4
$\overline{x} \pm SD$		$25,0 \pm 3,3$	$4,05 \pm 0,24$	$2,72 \pm 1,99$	$32,8 \pm 12,2$	4.5 ± 0.9	$17,5 \pm 13,4$
Median				$2,\!542$	35,4		12,2
0,1 mg/ml	1	19,6	$4,\!20$	0,821	35,0	3,7	$10,\!6$
	2	19,4	$3,\!80$	$1,\!833$	31,1	3,6	11,5
	3	24,9	$4,\!10$	$1,\!890$	47,1	5,9	$12,\! 6$
	4	14,6	$3,\!90$	0,469	50,5	5,8	11,4
	5	20,7	$4,\!00$	$0,\!297$	28,8	6,2	$21,\!4$
	6	30,3	$4,\!50$	$1,\!406$	27,1	4,7	$17,\!3$
$\overline{x} \pm SD$		$21,6 \pm 5,4$	$4,08 \pm 0,25$	$1,\!12\pm0,\!69$	$36,6\pm9,9$	$5,0\pm1,2$	$14,1 \pm 4,3$
Median				$1,\!113$	33,0		$12,\!0$
p-Wert				$0,\!643$			
0.5 mg/ml	1	17,1	$4,\!10$	0,724	23,5	4,5	19,1
	2	17,6	$4,\!10$	2,732	50,1	3,8	7,6
	3	27,1	$4,\!00$	2,219	44,8	5,2	$11,\!6$
	4	26,2	$3,\!80$	0,780	38,7	5,3	$13,\! 6$
	5	25,8	$3,\!10$	0,211	31,5	3,6	11,5
	6	23,7	$4,\!60$	1,007	30,2	5,3	17,4
$\overline{x} \pm SD$		$22,9 \pm 4,5$	$3,95\pm0,49$	$1,\!28\pm0,\!98$	$36,5\pm99$	$4,6\pm0,8$	$13,5 \pm 4,2$
Median				$0,\!894$	35,1		$12,\! 6$
p-Wert				$0,\!643$			
1 mg/ml	1	17,6	3,80	2,725	39,2	4,3	10,9
	2	16,8	$3,\!90$	$2,\!565$	45,6	5,7	$12,\! 6$
	3	25,9	$3,\!50$	1,321	47,1	5,2	$11,\!1$
	4	22,9	$3,\!90$	$0,\!299$	46,7	3,4	7,3
	5	32,1	$3,\!10$	0,255	30,8	3,2	10,5
	6	29,7	$4,\!20$	0,798	34,5	6,0	17,4
$\overline{x} \pm SD$		$24,\!2\pm6,\!3$	$3,73\pm0,38$	$1,\!33\pm1,\!09$	$40,6 \pm 6,9$	$4,7\pm1,2$	$11,6 \pm 3,3$
Median				1,060	42,4		$11,\!0$
p-Wert				0,280			

Patie	ent	NG	Volumen	Kollagen	Gesamt-PG	\mathbf{PG}	$\% \ \mathrm{PGs}$
N	٨r.			Typ II		der Medien	(Medien)an
		[mg]	[ml]	[ng/mg NG]	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m NG}]$	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m NG}]$	$\operatorname{Gesamt-PGs}$
2 mg/ml	1	17,2	$4,\!20$	$0,\!614$	35,9	5,1	$14,\!1$
	2	23,0	$4,\!10$	$1,\!143$	47,4	3,3	6,9
	3	22,4	$3,\!80$	$1,\!015$	53,0	6,3	$11,\!8$
	4	20,9	$4,\!00$	$0,\!336$	40,1	4,9	12,2
	5	$_{32,0}$	$3,\!80$	$0,\!313$	17,6	4,1	$23,\!2$
	6	28,7	$4,\!40$	$0,\!663$	34,3	5,8	17,0
$\overline{x} \pm SD$		$24{,}0\pm5{,}4$	$4,\!05\pm0,\!23$	$0,\!68\pm0,\!34$	$38,0\pm12,3$	$4,9\pm1,1$	$14,2 \pm 5,5$
Median				$0,\!638$	38,0		13,2
p-Wert				0,064			
10 mg/ml	1	$23,\!6$	4,10	0,043	38,3	4,0	10,4
	2	21,3	$4,\!10$	$0,\!569$	56,2	4,1	7,4
	3	24,1	$3,\!80$	0,361	46,5	5,7	12,3
	4	26,5	$3,\!90$	0,020	29,4	3,5	$11,\!8$
	5	34,8	$3,\!90$	0,091	17,4	4,0	$23,\!0$
	6	31,4	$4,\!60$	$0,\!537$	33,2	6,2	18,7
$\overline{x} \pm SD$		$27{,}0~{\pm}~5{,}2$	$4{,}07\pm0{,}29$	$0,\!27\pm0,\!25$	$36,8 \pm 13,5$	$4,6\pm1,1$	$13{,}9\pm5{,}8$
Median				$0,\!226$	35,7		$12,\!1$
p-Wert				< 0,001			

Tab 11.2.4: Fortsetzung

Der Kollagen Typ II- und Proteoglykangehalt wurde gemäß 2.2.10.2 und 2.2.10.3 bestimmt. Dargestellt ist der Gehalt von Kollagen Typ II in den Medien sowie der Gesamt-PG-Gehalt und der PG-Gehalt im Medium, angegeben als Absolutwert und in Prozent zum Gesamt-PG-Gehalt (= 100%). Der Gesamt-PG-Gehalt errechnete sich aus dem PG-Gehalt der Knorpelexplantate und dem PG-Gehalt in den Medien. Die Werte sind auf das Knorpelnassgewicht (= NG) bezogen angegeben.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Ein globaler Effekt von FGH auf den Kollagen Typ II-Gehalt, den Gesamt-PG-Gehalt und den prozentualen PG-Anteil im Medium wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ untersucht. Da für Kollagen Typ II ein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde zusätzlich ein Paarvergleich nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt.

Tab 11.2.5Konzentrations-Wirkung-Beziehung von FGH-N auf den Kol-
lagen Typ II- und Proteoglykangehalt in den Medien und
Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

Patient	NG	Volumen	Kollagen	Gesamt-PG	\mathbf{PG}	$\% \ \mathrm{PGs}$
Nr.			Typ II		der Medien	(Medien)an
	[mg]	[ml]	[ng/mg NG]	$[\mu g/mg NG]$	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m NG}]$	$\operatorname{Gesamt-PGs}$
Globaleffekt			p = 0,092	p = 0,345		p = 0,794
0 mg/ml = 1	25,6	4,00	2,211	26,4	3,9	$14,\!9$
2	22,1	$4,\!10$	[26, 6]	29,1	5,5	$18,\!8$
3	30,6	$4,\!10$	1,746	39,7	4,9	12,3
4	24,5	$3,\!50$	0,212	42,6	3,8	$_{9,0}$
5	31,7	$4,\!10$	$0,\!199$	26,9	4,4	16,2
6	35,3	$4,\!40$	$0,\!906$	34,5	3,7	10,8
$\overline{x} \pm SD$	$28,3 \pm 5,0$	$4{,}03\pm0{,}29$	$1,055 \pm 0,91$	$33{,}2\pm6{,}8$	$4,4\pm0,7$	$13{,}7\pm3{,}6$
Median			0,906	31,8		$13,\! 6$
0,1 mg/ml 1	28,7	$3,\!90$	$2,\!123$	39,6	2,9	7,2
2	19,3	$3,\!60$	[3, 981]	41,4	6,4	15,4
3	26,0	$4,\!10$	$2,\!035$	40,9	5,3	$12,\!9$
4	19,9	$3,\!90$	0,228	38,4	3,6	9,4
5	26,9	$3,\!90$	1,372	22,8	4,0	17,4
6	27,6	$4,\!50$	$0,\!380$	35,1	3,4	9,7
$\overline{x} \pm SD$	$24,7 \pm 4,1$	$3{,}98\pm0{,}27$	$1,\!23\pm0,\!89$	$36,4 \pm 7,0$	$4{,}2\pm1{,}3$	$12{,}0\pm3{,}9$
Median			$1,\!372$	39,0		11,3
$0,5 \mathrm{~mg/ml}$ 1	27,6	$4,\!00$	$1,\!124$	37,6	4,7	$12,\! 6$
2	19,4	3,70	[4,548]	33,9	4,5	13,2
3	26,5	$4,\!00$	$2,\!247$	42,5	6,0	14,0
4	22,6	$3,\!90$	0,012	33,1	2,7	8,0
5	22,3	$3,\!80$	$0,\!639$	17,8	3,9	$22,\!1$
6	29,8	$4,\!30$	$1,\!227$	37,7	3,7	9,8
$\overline{x} \pm SD$	$24,7 \pm 3,9$	$3,95\pm0,21$	$1,05 \pm 0,82$	$33{,}8\pm8{,}4$	$4,2\pm1,1$	$13,3 \pm 4,9$
Median			$1,\!124$	35,8		$12,\!9$
1 mg/ml = 1	28,3	$3,\!60$	0,868	36,0	3,0	8,3
2	21,7	3,70	[14,5]	32,5	7,7	23,7
3	29,8	$3,\!50$	$1,\!348$	36,1	4,8	13,4
4	25,5	$3,\!50$	0,369	36,2	3,6	9,9
5	28,9	$3,\!60$	0,325	23,6	3,4	$14,\! 6$
6	24,1	4,20	$2,\!486$	33,0	5,6	16,8
$\overline{x \pm SD}$	$26,4 \pm 3,1$	$3,\overline{68\pm0,}26$	$1,\overline{08\pm0,89}$	$3\overline{2,9\pm4,8}$	$\overline{4,7\pm1,8}$	$1\overline{4,5\pm5,5}$
Median			0,868	34,5		14,0

Patie	nt	NG	Volumen	Kollagen	Gesamt-PG	\mathbf{PG}	$\% \ \mathrm{PGs}$
N	Ir.			Typ II		der Medien	(Medien)an
		[mg]	[ml]	[ng/mg NG]	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m NG}]$	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m NG}]$	$\operatorname{Gesamt-PGs}$
2 mg/ml	1	21,4	4,00	0,359	29,7	4,0	$13,\!3$
	2	17,5	$3,\!90$	[12,1]	38,0	5,7	$15,\! 0$
	3	$_{30,4}$	3,70	$1,\!352$	35,0	3,5	10,1
	4	23,0	$3,\!60$	$0,\!176$	36,4	3,3	9,0
	5	28,1	4,00	$0,\!937$	20,1	3,8	$18,\!9$
	6	28,2	$4,\!50$	$0,\!857$	$29,\!8$	4,7	$15,\!8$
$\overline{x} \pm SD$		$24{,}8\pm4{,}9$	$3,95\pm0,31$	$0,74\pm0,47$	$31{,}5~\pm~6{,}6$	$4,2\pm0,9$	$13,7\pm3,7$
Median				$0,\!857$	$_{32,4}$		14,2
10 mg/ml	1	24,6	4,10	0,121	29,4	4,8	16,3
	2	18,8	$3,\!90$	[4, 114]	44,2	5,5	12,4
	3	29,7	$4,\!20$	$0,\!542$	44,5	5,1	11,4
	4	29,1	$3,\!90$	$0,\!206$	35,9	3,3	9,1
	5	30,9	$4,\!10$	$0,\!176$	35,8	4,0	11,3
	6	30,7	$4,\!60$	$0,\!106$	34,1	3,9	11,5
$\overline{x} \pm SD$		$27{,}3\pm4{,}8$	$4{,}13\pm0{,}26$	$0,\!23\pm0,\!18$	$37{,}3\pm5{,}9$	$4,4\pm0,8$	$12,0\pm2,4$
Median				$0,\!176$	35,9		11,4

Tab 11.2.5: Fortsetzung

Der Kollagen Typ II- und Proteoglykangehalt wurde gemäß 2.2.10.2 und 2.2.10.3 bestimmt. Dargestellt ist der Gehalt von Kollagen Typ II in den Medien sowie der Gesamt-PG-Gehalt und der PG-Gehalt im Medium, angegeben als Absolutwert und in Prozent zum Gesamt-PG-Gehalt (= 100%). Der Gesamt-PG-Gehalt errechnete sich aus dem PG-Gehalt der Knorpelexplantate und dem PG-Gehalt in den Medien. Die Werte sind auf das Knorpelnassgewicht (= NG) bezogen angegeben.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Ein globaler Effekt von FGH-N auf den Kollagen Typ II-Gehalt, den Gesamt-PG-Gehalt und den prozentualen PG-Anteil im Medium wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ untersucht. Da kein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde auf ein zusätzlichen Paarvergleich nach Friedman zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung verzichtet.

Tab 11.2.6	Konzentrations-Wirkung-Beziehung von Mobiforte [®] auf den
	Kollagen Typ II- und Proteoglykangehalt in den Medien und
	Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

Patie	\mathbf{nt}	NG	Volumen	Kollagen	Gesamt-PG	\mathbf{PG}	$\% \ \mathrm{PGs}$
N	Ir.			Typ II		der Medien	(Medien)an
		[mg]	[ml]	[ng/mg NG]	$[\mu \mathrm{g/mg}~\mathrm{NG}]$	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m NG}]$	$\operatorname{Gesamt-PGs}$
Globaleffek	t			p = 0,185	p = 0,119		p < 0,001
0 mg/ml	1	21,0	$3,\!90$	$1,\!146$	32,7	4,1	$12,\! 6$
	2	15,1	$4,\!10$	$2,\!201$	52,1	6,7	12,8
	3	28,6	$3,\!90$	3,718	39,0	4,4	$11,\!3$
	4	20,0	$4,\!10$	$0,\!122$	20,8	2,6	$12,\! 6$
	5	26,0	$3,\!90$	$0,\!310$	$20,\!6$	2,1	10,4
	6	35,8	$4,\!50$	0,828	31,4	3,4	10,9
$\overline{x} \pm SD$		24.4 ± 7.3	$4{,}07\pm0{,}23$	$1,\!39\pm1,\!36$	$32,8\pm11,9$	$3,9\pm1,6$	$11,\!8\pm1,\!1$
Median				$0,\!987$	32,0		$11,\!9$
0,1 mg/ml	1	28,6	$3,\!90$	$2,\!277$	40,2	3,8	9,3
	2	23,6	$3,\!90$	$1,\!810$	64,3	5,2	8,2
	3	19,6	$3,\!80$	$0,\!919$	$_{32,5}$	4,2	$12,\!9$
	4	24,5	$3,\!90$	0,301	34,9	5,3	15,2
	5	22,7	$3,\!90$	$0,\!644$	17,6	3,5	19,7
	6	32,7	$4,\!50$	$0,\!494$	33,8	3,9	11,5
$\overline{x} \pm SD$		$25,3 \pm 4,7$	$3{,}98\pm0{,}26$	$1,07 \pm 0,79$	$37,2 \pm 15,3$	$4,3\pm0,8$	$12,8 \pm 4,2$
Median				0,781	34,4		$12,\!2$
p-Wert							$0,\!440$
0.5 mg/ml	1	28,8	3,80	1,522	42,2	2,8	6,7
	2	17,2	$4,\!10$	1,747	50,0	$_{9,1}$	18,2
	3	21,8	$4,\!00$	$2,\!329$	49,2	5,8	11,7
	4	21,5	$4,\!00$	$0,\!171$	39,2	5,5	$13,\!9$
	5	20,9	$4,\!00$	$0,\!118$	36,9	7,0	19,1
	6	25,2	$4,\!20$	$0,\!679$	38,1	5,1	$13,\!4$
$\overline{x} \pm SD$		$22,6 \pm 4,0$	$4{,}02\pm0{,}13$	$1,09\pm0,91$	$42,6 \pm 5,7$	$5,9\pm2,1$	$13,9 \pm 4,5$
Median				$1,\!100$	40,7		13,7
p-Wert							$0,\!355$
1 mg/ml	1	26,3	$3,\!90$	1,202	43,9	6,7	$15,\!3$
	2	19,4	$3,\!80$	2,751	45,7	7,3	16,0
	3	24,4	$3,\!50$	2,016	48,0	6,5	$13,\!5$
	4	18,2	$3,\!60$	$0,\!320$	44,4	7,3	$16,\! 5$
	5	29,6	3,70	0,717	25,9	5,7	$21,\!9$
	6	29,5	$4,\!00$	$4,\!880$	45,0	6,0	$13,\!3$
$\overline{x} \pm SD$		$24{,}6\pm4{,}9$	$3,75\pm0,19$	$1,\!98\pm1,\!67$	$42,1 \pm 8,1$	$6,6\pm0,7$	$16,1\pm3,1$
Median				$1,\!609$	44,7		$15,\! 6$
p-Wert							0,031

Patie	ent	NG	Volumen	Kollagen	Gesamt-PG	\mathbf{PG}	$\% \ \mathrm{PGs}$
l I	٨r.			Typ II		der Medien	(Medien)an
		[mg]	[ml]	[ng/mg NG]	$[\mu { m g/mg}~{ m NG}]$	$[\mu { m g}/{ m mg}~{ m NG}]$	$\operatorname{Gesamt-PGs}$
2 mg/ml	1	23,3	$4,\!10$	0,421	44,2	6,8	$15,\!3$
	2	16,7	$4,\!10$	$0,\!873$	36,0	9,9	$27,\!6$
	3	26,5	$4,\!10$	$0,\!939$	44,5	6,6	$14,\!9$
	4	25,2	$4,\!10$	0,319	29,7	6,9	$23,\!2$
	5	34,1	$3,\!90$	$0,\!275$	18,9	8,8	46,3
	6	30,9	$4,\!40$	$0,\!158$	34,9	8,3	$23,\!9$
$\overline{x} \pm SD$		$26,1\pm6,1$	$4{,}12\pm0{,}16$	$0{,}50\pm0{,}33$	$34{,}7\pm9{,}6$	$7,9\pm1,3$	$25,2 \pm 11,5$
Median				$0,\!370$	35,4		$23,\!5$
p-Wert							0,002
10 mg/ml	1	23,3	$4,\!10$	$1,\!877$	28,6	16,1	56,4
	2	18,4	$3,\!90$	$0,\!144$	49,1	25,1	$51,\! 0$
	3	20,9	$4,\!10$	0,092	34,9	18,7	$53,\!6$
	4	20,5	$3,\!90$	$0,\!370$	49,3	15,2	$30,\!8$
	5	23,7	$4,\!10$	$0,\!528$	23,0	16,4	$71,\!1$
	6	22,1	4,70	$0,\!371$	36,8	19,0	51,7
$\overline{x} \pm SD$		$21,5 \pm 2,0$	$4{,}13\pm0{,}29$	$0,\!56\pm0,\!66$	$36,9 \pm 10,7$	$18{,}4\pm3{,}6$	$52,4\pm12,9$
Median				$0,\!371$	35,8		$52,\! 6$
p-Wert							< 0,001

Tab 11.2.6: Fortsetzung

Der Kollagen Typ II- und Proteoglykangehalt wurde gemäß 2.2.10.2 und 2.2.10.3 bestimmt. Dargestellt ist der Gehalt von Kollagen Typ II in den Medien sowie der Gesamt-PG-Gehalt und der PG-Gehalt im Medium, angegeben als Absolutwert und in Prozent zum Gesamt-PG-Gehalt (= 100%). Der Gesamt-PG-Gehalt errechnete sich aus dem PG-Gehalt der Knorpelexplantate und dem PG-Gehalt in den Medien. Die Werte sind auf das Knorpelnassgewicht (= NG) bezogen angegeben.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Ein globaler Effekt von Mobiforte[®] auf den Kollagen Typ II-Gehalt, den Gesamt-PG-Gehalt und den prozentualen PG-Anteil im Medium wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ untersucht. Da für den prozentualen PG-Anteil vom Gesamt-PG-Gehalt ein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde zusätzlich ein Paarvergleich nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt.

Tab 11.2.7 Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von RDH auf den Gehalt von PGE₂, NO, MMP-1, MMP-3 und MMP-13 in den Nährmedien von Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

Patient	PGE_2	NO	MMP-1	MMP-3	MMP-13
Nr.	[pg/mg NG]	[nM/mg NG]	[ng/mg Kn]	[m ng/mg~NG]	[ng/mg NG]
Globaleffekt	p = 0,001	p < 0,001	p = 0,002	p = 0,001	p = 0,001
0 mg/ml = 1	0,00	0,762	12,36	122,2	0,011
2	1,31	0,293	$0,\!92$	$152,\!4$	0,002
3	6,40	0,579	7,41	172,4	0,004
4	$3,\!54$	0,461	0,46	286,2	0,017
5	2,10	[0,000]	$1,\!03$	219,5	0,006
$\overline{x} \pm SD$	$2,\!67\pm2,\!45$	$0,419 \pm 0,290$	$4,4\pm5,3$	$190,6 \pm 64,1$	$0{,}008 \pm 0{,}006$
Median	2,10	0,461	$1,\!03$	172,4	0,006
0,1 mg/ml 1	2,89	0,759	17,12	$246,\!8$	0,068
2	0,00	0,487	$11,\!68$	482,5	0,030
3	0,00	0,649	8,31	375,1	0,029
4	$3,\!82$	0,923	20,45	676,4	0,048
5	9,32	0,079	7,76	668,9	0,196
$\overline{x} \pm SD$	$3,\!21\pm3,\!82$	$0,\!579 \pm 0,\!322$	$13,1\pm5,6$	$489.9 \pm 186,5$	$0,\!074\pm0,\!070$
Median	$2,\!89$	0,649	$11,\!68$	482,5	0,048
p-Wert	$1,\!000$	0,612	0,398	0,398	0,398
$0.5 \text{ mg/ml} \ 1$	41,68	0,808	51,37	1104,2	0,612
2	$_{30,23}$	0,766	36,12	$1542,\!5$	0,757
3	$5,\!33$	0,909	22,05	1003,4	0,181
4	4,61	1,017	60,46	$1973,\! 0$	0,183
5	17,32	0,304	18,29	882,1	0,458
$\overline{x} \pm SD$	$19,83 \pm 16,08$	$0,761 \pm 0,273$	$37,7 \pm 18,2$	1301.0 ± 450.8	$0{,}438 \pm 0{,}257$
Median	17,32	0,808	36,12	1104,2	0,458
p-Wert	0,237	0,043	0,007	0,043	0,043
1 mg/ml = 1	57,69	0,909	38,70	1380,3	2,485
2	49,58	0,777	30,99	$1317,\! 6$	1,006
3	19,85	0,876	38,49	$1127,\!3$	0,219
4	28,27	1,220	39,06	2336,7	0,299
5	107,82	0,248	31,48	1362,8	0,958
$\overline{x} \pm SD$	$52,\!64 \pm 34,\!46$	$0,\!806 \pm 0,\!353$	$35,7 \pm 4,1$	$1505,0\pm475,7$	$0{,}9\overline{93}\pm0{,}909$
Median	49,58	0,876	38,49	$1362,\!8$	0,958
p-Wert	0,028	0,028	0,011	0,011	0,001

Patie	ent	PGE_2	NO	MMP-1	MMP-3	MMP-13
N	٨r.	[pg/mg NG]	[nM/mg NG]	[ng/mg Kn]	[m ng/mg~NG]	[ng/mg NG]
2 mg/ml	1	29,28	0,991	54,08	1706,9	1,157
	2	$101,\!85$	1,059	40,51	1669,8	0,351
	3	83,12	0,838	45,10	1983,0	0,918
	4	86,8	1,887	46,56	$2993,\!1$	0,339
	5	217,42	0,376	26,77	$1352,\!8$	1,722
$\overline{x} \pm SD$		$103{,}7\pm69{,}25$	$1,030 \pm 0,548$	$42,6\pm10,1$	$1941,\!1\pm629,\!1$	$0{,}897 \pm 0{,}582$
Median		86,80	0,991	45,10	1706,9	0,918
p-Wert		0,007	0,004	< 0,001	$< 0,\!001$	0,001
10 mg/ml	1	$130,\!57$	1,431	45,05	2194,8	0,837
	2	$132,\!50$	1,098	22,74	1359,7	0,403
	3	81,42	0,983	36,59	1881,7	0,512
	4	$160,\!62$	2,300	82,38	$2573,\!1$	0,762
	5	$364,\!83$	0,701	39,59	$2156,\!5$	1,544
$\overline{x} \pm SD$		$174,28 \pm 110,4$	$1,\!303\pm 0,\!616$	$45,3\pm22,3$	$2033,\!2\pm449,\!8$	$0{,}812\pm0{,}446$
Median		$132,\!50$	1,098	39,59	$2156,\!5$	0,762
p-Wert		< 0,001	< 0,001	0,002	$< 0,\!001$	0,001

Tab 11.2.7: Fortsetzung

Der PGE_2 -Gehalt wurde gemäß 2.2.10.4, der NO-Gehalt wurde gemäß 2.2.10.5 und der MMP-Gehalt wurde gemäß 2.2.10.6 bestimmt. Die Werte sind auf das Knorpelnassgewicht (= NG) bezogen angegeben. Die zugehörigen Knorpelnassgewichte sowie das Volumen sind in Tab 11.2.1 aufgeführt.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Ein globaler Effekt von RDH auf den PGE₂-Gehalt, den NO-Gehalt, den MMP-1-Gehalt, den MMP-3-Gehalt und den MMP-13-Gehalt im Medium wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ untersucht. Da für PGE₂, NO, MMP-1, MMP-3 und MMP-13 ein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde dort zusätzlich ein Paarvergleich nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt.

Tab 11.2.8Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von RDH-N auf den
Gehalt von NO, MMP-1, MMP-3 und MMP-13 in den Nähr-
medien von Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

Patient		NO	MMP-1	MMP-3	MMP-13
N	r.	[nM/mg NG]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]
Globaleffekt	t	p = 0.164	p = 0.037	p = 0.050	p = 0.570
0 mg/ml	1	0,807	1,35	100,5	0,016
	2	$0,\!400$	1,03	162,1	0,036
	3	$0,\!479$	1,20	$112,\!6$	0,011
	4	$0,\!170$	0,34	382,9	$0,\!115$
	5	$0,\!118$	0,61	148,7	[0, 113]
$\overline{x} \pm SD$		$0,\!395\pm0,\!276$	0.9 ± 0.4	$181,4 \pm 115,4$	$0,044 \pm 0,049$
Median		0,400	1,03	148,7	0,026
0,1 mg/ml	1	0,704	$3,\!64$	76,8	0,325
	2	$0,\!312$	4,06	207,9	$0,\!106$
	3	$0,\!279$	0,82	103,9	0,018
	4	$0,\!319$	0,26	292,9	0,046
	5	0,043	10,70	181,6	[0,090]
$\overline{x} \pm SD$		$0,\!331 \pm 0,\!237$	$3,9$ \pm $4,2$	$172,6 \pm 86,2$	$0,124 \pm 0,139$
Median		0,312	$3,\!64$	181,6	0,076
p-Wert			0,398	0,735	
0,5 mg/ml	1	0,708	2,25	100,2	0,097
	2	0,508	0,58	130,7	0,059
	3	0,399	3,33	274,7	0,013
	4	0,415	0,30	339,1	0,099
	5	$0,\!085$	1,74	267,0	[0,231]
$\overline{x} \pm SD$		$0,\!423 \pm 0,\!225$	$1,6\pm1,2$	$222,3 \pm 102,1$	$0,067 \pm 0,041$
Median		$0,\!415$	1,74	267,0	0,078
p-Wert			0,866	0,612	
1 mg/ml	1	0,700	6,44	81,1	0,114
	2	0,536	$1,\!19$	188,5	$0,\!280$
	3	0,353	2,32	170,3	$0,\!107$
	4	0,541	0,33	330,7	0,068
	5	0,219	0,44	147,5	[0, 135]
$\overline{x} \pm SD$		$0,\!470\pm 0,\!186$	$2,1\pm2,5$	$183,6\pm91,7$	$0,142 \pm 0,094$
Median		0,536	$1,\!19$	170,3	$0,\!110$
p-Wert			0,398	0,735	
2 mg/ml	1	0,904	4,70	130,1	0,006
	2	$0,\!358$	3,62	183,0	$0,\!145$
	3	$0,\!330$	5,81	293,1	0,148
	4	$0,\!581$	0,97	456,9	0,097
	5	$0,\!206$	2,68	216,3	[0,112]
$\overline{x} \pm SD$		$0,\!476\pm0,\!275$	$3{,}6\pm1{,}9$	$255,9 \pm 127,0$	$0,099 \pm 0,066$
Median		$0,\!358$	3,62	216,3	0,121
p-Wert			0,063	0,128	

Patier	nt	NO	MMP-1	MMP-3	MMP-13
Nr.		[nM/mg NG]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]
10 mg/ml	1	0,742	5,33	175,3	$0,\!102$
	2	$0,\!357$	4,33	189,9	0,074
	3 0,448		6,72	268,3	0,019
	4	$0,\!251$	8,79	646,9	0,036
	5	0,066	9,44	538,2	[n.b.]
$\overline{x} \pm SD$		$0,\!373 \pm 0,\!251$	$6,9\pm2,2$	$363,7\pm 215,3$	$0,058\pm0,038$
Median		$0,\!357$	6,72	268,3	0,055
p-Wert			0,004	0,028	

Tab 11.2.8: Fortsetzung

Der NO-Gehalt wurde gemäß 2.2.10.5 und der MMP-Gehalt wurde gemäß 2.2.10.6 bestimmt. Die Werte sind auf das Knorpelnassgewicht (= NG) bezogen angegeben. Die zugehörigen Knorpelnassgewichte sowie das Volumen sind in Tab 11.2.2 aufgeführt.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Ein globaler Effekt von RDH-N auf den NO-Gehalt, den MMP-1-Gehalt, den MMP-3-Gehalt und den MMP-13-Gehalt im Medium wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ untersucht. Da für MMP-1 und MMP-3 ein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde dort zusätzlich ein Paarvergleich nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt.

n.b. bedeutet nicht bestimmt. Die Werte in eckigen Klammern sind Ausreißer gemäß Ausreißertest nach Dean-Dixon und wurden daher von der Auswertung ausgeschlossen.

Tab 11.2.9 Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von CH-alpha[®] auf den Gehalt von PGE₂, NO, MMP-1, MMP-3 und MMP-13 in den Nährmedien von Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

Patient	PGE ₂	NO	MMP-1	MMP-3	MMP-13
Nr.	[pg/mg NG]	[nM/mg NG]	[ng/mg Kn]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG] $ $
Globaleffekt	p = 0,009	p = 0,326	p = 0,029	p = 0.134	p = 0,722
0 mg/ml = 1	0,00	0,700	3,74	147,7	0,147
2	0,00	0,087	2,72	199,5	0,217
3	4,39	0,436	$3,\!99$	162,9	0,006
4	0,00	0,554	$1,\!59$	267,2	0,032
5	0,00	0,045	[1,27]	[223, 9]	[0,082]
$\overline{x} \pm SD$	$0,88 \pm 1,96$	$0,364 \pm 0,288$	$3{,}01\pm1{,}09$	$194,3\pm53,2$	$0,\!100\pm 0,\!099$
Median	0,00	0,436	3,23	181,2	0,089
0,1 mg/ml 1	0,00	0,466	11,89	147,9	0,274
2	4,02	0,774	$1,\!17$	106, 6	0,023
3	0,00	0,388	0,72	89,8	0,002
4	3,26	0,345	0,46	225,2	0,023
5	3,94	0,269	[1, 58]	[270, 3]	[0,214]
$\overline{x} \pm SD$	$2,24 \pm 2,07$	$0,449 \pm 0,196$	$3{,}56\pm5{,}56$	$142,4\pm 60,4$	$0,\!080 \pm 0,\!129$
Median	3,26	0,388	$0,\!95$	127,3	0,023
p-Wert	0,499		0,850		
0.5 mg/ml 1	0,00	0,560	$6,\!63$	138,6	0,034
2	2,96	0,247	$2,\!87$	166,2	0,045
3	8,19	0,195	24,74	$573,\!8$	0,710
4	6,17	0,354	$1,\!04$	$217,\! 6$	0,016
5	5,96	0,197	[2, 99]	[346, 3]	[0,399]
$\overline{x} \pm SD$	$4,66 \pm 3,20$	$0,311 \pm 0,153$	$8,82 \pm 10,87$	$274,0\pm202,5$	$0,\!201 \pm 0,\!340$
Median	5,96	0,247	4,75	191,9	0,039
p-Wert	0,151		0,571		
1 mg/ml = 1	0,00	0,461	8,00	118,0	0,155
2	9,31	0,126	$0,\!66$	127,3	0,034
3	0,00	0,318	1,75	103,7	0,003
4	8,53	0,225	$1,\!87$	307,4	0,039
5	31,76	0,094	[17, 14]	[1410,7]	[n.d.]
$\overline{x} \pm SD$	$9,92 \pm 13,00$	$0,245 \pm 0,150$	$3{,}07\pm3{,}33$	$164,1\pm96,1$	0.058 ± 0.067
Median	8,53	0,225	$1,\!81$	$122,\! 6$	0,036
p-Wert	0,091		1,000		
2 mg/ml = 1	4,35	0,519	8,75	280,9	0,085
2	0,00	0,371	4,04	112,0	0,020
3	8,68	0,359	4,09	242,9	0,011
4	3,11	0,465	3,08	239,3	0,030
5	4,67	0,122	[86, 36]	[715, 6]	[0,626]
$\overline{x} \pm SD$	$4,16 \pm 3,13$	$0,367 \pm 0,152$	$4,\!99\pm2,\!55$	$218,8 \pm 73,6$	0.037 ± 0.033
Median	4,35	0,371	4,07	241,1	0,025
p-Wert	0,205		0,131		

		I			
Patient	PGE ₂	NO	MMP-1	MMP-3	MMP-13
Nr.	[pg/mg NG]	[nM/mg NG]	[ng/mg Kn]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]
10 mg/ml 1	19,10	0,648	1,92	121,7	0,094
2	$19,\!58$	0,268	0,33	$55,\!5$	0,015
3	47,34	0,563	0,71	97,4	0,017
4	27,44	0,482	$0,\!30$	154,7	0,021
5	$97,\!65$	0,000	[1,32]	[287, 8]	[0,347]
$\overline{x} \pm SD$	$42,22 \pm 33,03$	$0,392 \pm 0,261$	$0{,}81\pm0{,}76$	$107{,}3\pm41{,}8$	$0,\!037\pm0,\!038$
Median	27,44	0,482	$0,\!52$	109,6	0,019
p-Wert	< 0,001		0,059		

Tab 11.2.9: Fortsetzung

Der PGE_2 -Gehalt wurde gemäß 2.2.10.4, der NO-Gehalt wurde gemäß 2.2.10.5 und der MMP-Gehalt wurde gemäß 2.2.10.6 bestimmt. Die Werte sind auf das Knorpelnassgewicht (= NG) bezogen angegeben. Die zugehörigen Knorpelnassgewichte sowie das Volumen sind in Tab 11.2.3 aufgeführt.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Ein globaler Effekt von CH-alpha[®] auf den PGE₂-Gehalt, den NO-Gehalt, den MMP-1-Gehalt, den MMP-3-Gehalt und den MMP-13-Gehalt im Medium wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ untersucht. Da für PGE₂ und MMP-1 ein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde dort zusätzlich ein Paarvergleich nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt. Die Werte in eckigen Klammern sind Ausreißer gemäß Ausreißertest nach Dean-Dixon und wurden daher von der Auswertung ausgeschlossen.

Tab 11.2.10Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von FGH auf den Ge-
halt von NO, MMP-1, MMP-3 und MMP-13 in den Nähr-
medien von Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

Patient	NO	MMP-1	MMP-3	MMP-13
Nr.	[nM/mg NG]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]
Globaleffekt	p = 0,649	p = 0.01	p = 0,002	p = 0,009
0 mg/ml = 1	0,441	0,57	190,0	0,014
2	0,438	0,22	$186,\! 6$	0,000
3	0,571	2,18	151,0	0,018
4	0,324	0,56	136,2	0,034
5	0,913	0,15	136,2	0,010
6	0,562	0,81	211,8	0,012
$\overline{x} \pm SD$	$0,541 \pm 0,203$	$0,75 \pm 0,74$	$168,6\pm31,8$	$0{,}015\pm0{,}011$
Median	0,501	0,57	168,8	0,013
0,1 mg/ml 1	0,030	1,67	229,0	0,007
2	0,244	1,56	222,2	0,002
3	0,714	3,83	246,2	0,087
4	0,453	0,20	101,5	0,003
5	0,962	5,62	443,2	0,069
6	0,464	0,72	153,0	0,020
$\overline{x} \pm SD$	$0,478 \pm 0,331$	$2,3\pm2,1$	$232,5 \pm 116,8$	$0,032\pm0,037$
Median	0,458	1,61	$225,\! 6$	0,014
p-Wert		0,355	0,758	$0,\!280$
0,5 mg/ml 1	0,000	1,56	235,2	0,014
2	0,388	0,94	259,2	0,002
3	0,590	4,80	170,3	0,026
4	0,738	1,76	138,9	0,054
5	0,564	0,59	132,4	0,006
6	0,523	1,27	189,4	0,054
$\overline{x} \pm SD$	$0,467 \pm 0,255$	$1,8\pm1,5$	$187,6 \pm 51,2$	$0,026 \pm 0,023$
Median	0,544	1,41	179,8	0,020
p-Wert		$0,\!217$	0,537	$0,\!440$
1 mg/ml = 1	0,481	0,33	181,0	0,002
2	0,579	1,29	260,8	0,001
3	0,679	7,71	341,4	0,037
4	0,313	2,84	356,8	0,003
5	0,550	19,06	660,7	0,207
6	0,763	3,21	$163,\!5$	0,056
$\overline{x} \pm SD$	$0,561 \pm 0,157$	$5,7~\pm~7,0$	$327,4 \pm 181,6$	$0,051\pm0,080$
Median	0,565	3,03	301,1	0,020
p-Wert		0,021	0,123	$0,\!440$

140 11.2.10, 101050024Hg						
Patient	NO	MMP-1	MMP-3	MMP-13		
Nr	[nM/mg NG]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]		
2 mg/ml = 1	0,102	4,95	411,0	0,088		
2	0,395	8,99	$657,\!9$	0,003		
3	0,716	$18,\!58$	18,58 532,2			
4	0,433	1,57	$221,\!3$	0,047		
5	0,625	7,81	304,5	0,047		
6	0,457	1,74	290,7	$0,\!115$		
$\overline{x} \pm SD$	$0,455 \pm 0,213$	$7,2\pm6,3$	$402,9\pm165,6$	$0,058\pm0,039$		
Median	0,445	6,38	357,7	0,047		
p-Wert		0,009	0,021	0,021		
10 mg/ml 1	0,266	10,92	616,4	0,186		
2	0,507	$27,\!13$	$1151,\!8$	0,028		
2	0,756	20,71	680,2	$0,\!220$		
4	0,416	5,30	$542,\! 0$	$0,\!158$		
5	0,829	7,95	560,4	0,088		
6	0,582	7,84	$1044,\! 6$	0,097		
$\overline{x} \pm SD$	$0,559 \pm 0,210$	$13,3\pm8,7$	$765,9\pm264,1$	$0,\!130\pm0,\!071$		
Median	0,545	9,43	648,3	$0,\!127$		
p-Wert		$< 0,\!001$	< 0,001	0,001		

Tab 11.2.10: Fortsetzung

Der NO-Gehalt wurde gemäß 2.2.10.5 und der MMP-Gehalt wurde gemäß 2.2.10.6 bestimmt. Die Werte sind auf das Knorpelnassgewicht (= NG) bezogen angegeben. Die zugehörigen Knorpelnassgewichte sowie das Volumen sind in Tab 11.2.4 aufgeführt.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Ein globaler Effekt von FGH auf den NO-Gehalt, den MMP-1-Gehalt, den MMP-3-Gehalt und den MMP-13-Gehalt im Medium wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ untersucht. Da für MMP-1, MMP-3 und MMP-13 ein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde dort zusätzlich ein Paarvergleich nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt.

Tab 11.2.11 Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von FGH-N auf den Gehalt von NO, MMP-1, MMP-3 und MMP-13 in den Nährmedien von Knorpelexplantaten aus mittleren OA-Stadien

Patient	NO	MMP-1	MMP-3	MMP-13
Nr.	[nM/mg NG]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]
Globaleffekt	p = 0.039	p = 0.044	p = 0,335	p = 0.973
0 mg/ml = 1	0,392	0,98	249,3	0,090
2	$0,\!643$	0,75	245,1	0,029
3	0,596	3,83	103,3	0,078
4	0,040	3,09	100,7	0,110
5	0,571	0,53	128,5	0,046
6	0,372	0,78	$135,\!1$	0,047
$\overline{x} \pm SD$	$0,436 \pm 0,223$	$0,223 1,7 \pm 1,4 160,3 \pm 68,6 $		$0,067 \pm 0,031$
Median	0,481	0,88	131,8	0,062
0,1 mg/ml 1	0,776	0,23	187,0	0,025
2	0,491	0,73	260,7	0,170
3	0,558	1,33	124,0	0,066
4	1,025	0,41	106,3	0,064
5	0,619	1,03	227,8	0,078
6	0,301	1,51	209,1	0,099
$\overline{x} \pm SD$	$0,628 \pm 0,249$	$0,\!87\pm0,\!51$	$185,8 \pm 60,1$	$0,084 \pm 0,049$
Median	0,588	0,88	198,0	0,072
p-Wert	0,758	$0,\!123$		
0,5 mg/ml 1	0,585	0,60	193,1	0,048
2	0,925	0,92	214,3	0,031
3	0,792	1,99	109,2	0,073
4	0,756	0,62	115,4	$0,\!131$
5	$0,\!679$	1,14	206,2	0,027
6	0,328	2,96	247,6	0,033
$\overline{x} \pm SD$	$0,678 \pm 0,206$	$1,4\pm0,9$	$181,0 \pm 56,2$	$0,057 \pm 0,040$
Median	0,717	1,03	199,7	0,041
p-Wert	0,165	1,000		
1 mg/ml = 1	1,222	0,72	170,8	0,041
2	0,567	2,62	294,5	0,054
3	0,576	7,16	146,3	0,111
4	0,892	1,70	69,5	0,075
5	0,585	$1,\!60$	218,2	$0,\!120$
6	0,816	2,01	141,7	0,031
$\overline{x} \pm SD$	$0,777 \pm 0,259$	$2,6\pm2,3$	$173,5\pm76,4$	$0,072 \pm 0,037$
Median	0,701	1,86	158,6	0,064
p-Wert	0,165	0,217		

140 11.2.11. 10105002411g							
Patien	t	NO	MMP-1	MMP-3	MMP-13		
Nı	:.	[nM/mg NG]	[ng/mg NG] $[ng/mg NG]$		[ng/mg NG]		
$2 \mathrm{mg/ml}$	1	0,755	0,83	0,83 234,6			
	2	0,834	0,81	601,4	$0,\!057$		
	3	0,361	4,75	$107,\!5$	0,052		
	4	1,040	3,09	$149,\!9$	0,085		
	5	$0,\!648$	1,36	172,3	0,061		
	6	$0,\!634$	2,05	$121,\!1$	0,042		
$\overline{x} \pm \mathrm{SD}$		$0{,}712 \pm 0{,}227$	$2{,}1\pm1{,}5$	$231,\!1\pm186,\!8$	$0,\!071\pm0,\!031$		
Median		0,702	1,70	$161,\!1$	0,059		
p-Wert		$0,\!217$	0,355				
$10 \mathrm{~mg/ml}$	1	0,998	4,22	282,3	$0,\!154$		
	2	1,064	0,18	$189,\!8$	0,040		
	3	0,742	4,76	116,3	0,061		
	4	$2,\!159$	0,73	208,2	0,053		
	5	0,906	2,78	$246,\!8$	$0,\!155$		
	6	0,787	9,21	370,7	$0,\!218$		
$\overline{x} \pm SD$		$1,\!109 \pm 0,\!528$	$3{,}6~\pm~3{,}3$	$235,7\pm86,8$	$0{,}113\pm0{,}072$		
Median		0,952	3,50	$227,\!5$	0,108		
p-Wert		0,002	$0,\!217$				

Tab 11.2.11: Fortsetzung

Der NO-Gehalt wurde gemäß 2.2.10.5 und der MMP-Gehalt wurde gemäß 2.2.10.6 bestimmt. Die Werte sind auf das Knorpelnassgewicht (= NG) bezogen angegeben. Die zugehörigen Knorpelnassgewichte sowie das Volumen sind in Tab 11.2.5 aufgeführt.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Ein globaler Effekt von FGH-N auf den NO-Gehalt, den MMP-1-Gehalt, den MMP-3-Gehalt und den MMP-13-Gehalt im Medium wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ untersucht. Da für NO und MMP-1 ein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde dort zusätzlich ein Paarvergleich nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0,05$ zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt.

Tab 11.2.12Konzentrations-Wirkungs-Beziehung von Mobiforte[®] auf
den Gehalt von NO, MMP-1, MMP-3 und MMP-13 in den
Nährmedien von Knorpelexplantaten aus mittleren OA-
Stadien

Patient	NO	MMP-1	MMP-3	MMP-13
Nr.	[nM/mg NG]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]
Globaleffekt	p < 0,001	p = 0,005	$\mathrm{p}=0{,}037$	p = 0.073
0 mg/ml = 1	0,155	1,04	239,2	0,086
2	0,602	0,28	$272,\!3$	0,021
3	0,451	0,64	$118,\! 6$	0,016
4	0,550	1,14	[196, 3]	0,310
5	0,277	4,24	$449,\! 6$	0,155
6	0,428	2,00	[220,2]	0,291
$\overline{x} \pm SD$	$0,411 \pm 0,168$	$1,6\pm1,4$	$269,9 \pm 136,8$	$0,146 \pm 0,130$
Median	0,440	1,09	$255,\!8$	0,120
0,1 mg/ml 1	0,513	0,80	$183,\!1$	0,058
2	0,596	0,13	$176,\! 6$	0,025
3	0,443	5,99	$212,\!8$	0,022
4	0,292	0,55	[135,2]	0,145
5	0,538	$25,\!61$	$995,\! 6$	0,376
6	0,742	1,11	[211,3]	0,072
$\overline{x} \pm SD$	$0,521 \pm 0,151$	$5,7\pm10,0$	$392,0\pm 402,7$	$0,116 \pm 0,135$
Median	0,525	0,95	198,0	0,065
p-Wert	0,877	0,877	1,000	
$0,5 \text{ mg/ml} \ 1$	0,643	1,43	251,0	0,037
2	0,628	0,34	$450,\!9$	0,007
3	0,670	4,65	164,7	0,032
4	0,394	0,92	[2891, 5]	0,073
5	0,899	0,29	$210,\!9$	0,011
6	1,065	2,58	[228, 8]	0,085
$\overline{x} \pm SD$	$0,716 \pm 0,234$	$1,7\pm1,7$	$269,4 \pm 126,0$	$0,041 \pm 0,032$
Median	0,657	1,18	231,0	0,035
p-Wert	0,280	0,758	0,850	
1 mg/ml = 1	0,661	$1,\!66$	$192,\! 6$	0,021
2	1,466	0,33	409,2	0,058
3	0,917	15,74	378,7	0,079
4	0,811	0,79	[178,7]	0,109
5	0,925	1,64	$214,\!5$	0,061
6	1,155	37,38	[2369, 8]	0,923
$\overline{x} \pm SD$	$0,989 \pm 0,284$	$9,6 \pm 14,8$	$298,7 \pm 111,0$	$0,208 \pm 0,351$
Median	0,921	1,65	$296,\! 6$	0,070
p-Wert	0,014	0,280	0,850	

ras inene ronsetzang						
Patient		NO	MMP-1	MMP-3	MMP-13	
	Nr.	[nM/mg NG]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]	[ng/mg NG]	
2 mg/ml	1	1,029	4,46	$535,\! 6$	0,228	
	2	1,430	$1,\!10$	771,5	0,017	
	3	0,989	24,77	$417,\!2$	0,096	
	4	0,759	2,41	[176, 4]	0,123	
	5	1,790	5,03	$423,\!3$	0,134	
	6	1,738	5,46	[550,2]	0,189	
$\overline{x} \pm SD$		$1{,}289 \pm 0{,}427$	$7,2\pm8,8$	$536{,}9\pm 165{,}6$	$0{,}131\pm0{,}074$	
Median		1,229	4,74	479,4	0,128	
p-Wert		0,005	0,031	0,131		
10 mg/m	l 1	5,294	11,26	1261,4	0,160	
	2	4,261	2,39	$2077,\!5$	0,147	
	3	3,000	35,10	717,9	0,105	
	4	1,264	$3,\!18$	[542,7]	0,288	
	5	3,471	18,49	$1133,\!6$	0,164	
	6	4,287	$14,\!53$	[1593, 2]	0,108	
$\overline{x} \pm SD$		$3,\!596 \pm 1,\!387$	$14,1\pm12,0$	$1297,\!6\pm 569,\!4$	$0{,}162\pm0{,}067$	
Median		3,866	12,89	$1197,\!5$	0,153	
p-Wert		< 0,001	0,002	0,008		

Tab 11.2.12: Fortsetzung

Der NO-Gehalt wurde gemäß 2.2.10.5 und der MMP-Gehalt wurde gemäß 2.2.10.6 bestimmt. Die Werte sind auf das Knorpelnassgewicht (= NG) bezogen angegeben. Die zugehörigen Knorpelnassgewichte sowie das Volumen sind in Tab 11.2.6 aufgeführt.

Angegeben sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. Ein globaler Effekt von Mobiforte[®] auf den NO-Gehalt, den MMP-1-Gehalt, den MMP-3-Gehalt und den MMP-13-Gehalt im Medium wurde mittels Rangtest nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ untersucht. Da für NO, MMP-1 und MMP-3 ein Globaleffekt festgestellt werden konnte, wurde dort zusätzlich ein Paarvergleich nach Friedman bei einer Irrtumswahrscheinlichkeit von $\alpha \leq 0.05$ zur Bestimmung einer Konzentrations-Wirkungs-Beziehung durchgeführt.

Die Werte in Klammern sind Ausreißer gemäß Ausreißertest nach Dean-Dixon und wurden deshalb von der Auswertung ausgeschlossen.

Patien	ıt	t TIMP-1 [ng/mg NG]					
Nr	r.	RDH	RDH-N	CH-alpha [®]	FGH	FGH-N	Mobiforte [®]
Globaleffek	t	0,311	0,414	0,014	0,223	$1,\!0$	0,414
0 mg/ml	1	16,0	8,1	$13,\!8$	9,6	8,3	9,3
	2	19,4	33,8	12,5	13,9	11,6	26,3
:	3	29,0	18,4	22,5	21,1	9,4	14,0
	4	6,8	23,5	23,5	20,1	15,3	19,0
	5	28,9	23,3	$15,\!1$	12,1	$13,\! 6$	14,8
(6	24,3	13,3	$21,\!5$	6,9	6,9	8,0
\overline{x}		20,74	20,05	18,13	13,95	10,85	15,22
\pm SD		8,56	8,962	4,871	5,691	3,229	6,698
Median		$21,\!8$	20,8	18,3	$13,\!0$	10,5	14,4
2 mg/ml	1	16,1	n.b.	n.b.	12,8	n.b.	n.b.
	2	20,4	n.b.	n.b.	14,7	n.b.	n.b.
:	3	17,4	n.b.	n.b.	20,3	n.b.	n.b.
	4	14,5	n.b.	n.b.	10,7	n.b.	n.b.
.	5	28,9	n.b.	n.b.	15,2	n.b.	n.b.
(6	18,8	n.b.	n.b.	7,6	n.b.	n.b.
\overline{x}		19,34			13,56		
\pm SD		5,106			4,33		
Median		18,1			13,8		
10 mg/ml	1	14,9	6,4	2,6	12,3	8,9	8,2
	2	13,8	24,2	3,0	14,0	6,5	22,1
:	3	$21,\!6$	24,8	3,7	22,7	10,5	19,0
	4	20,7	25,2	7,2	17,1	15,1	11,0
.	5	19,5	27,0	2,3	17,2	18,1	10,1
(6	17,8	17,1	6,3	7,8	6,8	10,1
\overline{x}		18,05	20,78	4,165	15, 17	10,99	13,43
\pm SD		3,163	7,826	$2,\!058$	5,07	4,702	5,69
Median		18,7	24,5	3,3	$15,\!5$	9,7	10,6
p-Wert				0,014			

Tab 11.2.13 TIMP-1-Gehalt

Der TIMP-1-Gehalt wurde gemäß 2.2.10.7 bestimmt. Die Werte sind auf das Knorpelnassgewicht (= NG) bezogen angegeben. Dargestellt sind die Mittelwerte, die Standardabweichungen und die Mediane. n.b. = nicht bestimmt. Die zugehörigen Knorpelnassgewichte sowie das Volumen der Nährmedien sind in Tab 11.2.1 - Tab 11.2.6 aufgeführt.

12 Publikationsverzeichnis

Publikationen

Schadow S, Siebert H-C, Lochnit G, Kordelle J, Rickert M, Steinmeyer J. Collagen metabolism of human osteoarthritic articular cartilage as modulated by bovine collagen hydrolysates. PLOS ONE 2013, 8(1):e53955.

Poster Präsentationen

Schadow S, Lochnit G, Kordelle J, Steinmeyer J.
Die Wirkung von verschiedenen Kollagenhydrolysaten auf humane arthrotische Gelenkknorpelexplantate.
Deutscher Kongress für Orthopädie und Unfallchirurgie 2012 (DKOU), Berlin, 23. -26.10.2012
Posterpreis der Sektion für Grundlagenforschung der Deutschen Gesellschaft für Orthopädie und Unfallchirurgie e.V.

Vorträge

Schadow S, Steinmeyer J. Effect of collagen hydrolysates on cartilage metabolism. Klinik und Poliklinik für Orthopädie und Orthopädische Chirurgie, Giessen, 06.05.2011.

Schadow S, Kordelle J, Lochnit G, Steinmeyer J. Human articular cartilage metabolism as modulated by collagen hydrolysates. 10th World Congress of the Interantional Cartilage Repair Soiety, Montreal (Canada), 12. - 15.5.2012.

13 Ehrenwörtliche Erklärung

Hiermit erkläre ich, dass ich die vorliegende Arbeit selbständig und ohne unzulässige Hilfe oder Benutzung anderer als der angegebenen Hilfsmittel angefertigt habe. Alle Textstellen, die wörtlich oder sinngemäß aus veröffentlichten oder nichtveröffentlichten Schriften entnommen sind, und alle Angaben, die auf mündlichen Auskünften beruhen, sind als solche kenntlich gemacht. Bei den von mir durchgeführten und in der Dissertation erwähnten Untersuchungen habe ich die Grundsätze guter wissenschaftlicher Praxis, wie sie in der "Satzung der Justus-Liebig-Universität Gießen zur Sicherung guter wissenschaftlicher Praxis" niedergelegt sind, eingehalten sowie ethische, datenschutzrechtliche und tierschutzrechtliche Grundsätze befolgt. Ich versichere, dass Dritte von mir weder unmittelbar noch mittelbar geldwerte Leistungen für Arbeiten erhalten haben, die im Zusammenhang mit dem Inhalt der vorgelegten Dissertation stehen, und dass die vorgelegte Arbeit weder im Inland noch im Ausland in gleicher oder ähnlicher Form einer anderen Prüfungsbehörde zum Zweck einer Promotion oder eines anderen Prüfungsverfahrens vorgelegt wurde. Alles aus anderen Quellen und von anderen Personen übernommene Material, das in der Arbeit verwendet wurde oder auf das direkt Bezug genommen wird, wurde als solches kenntlich gemacht. Insbesondere wurden alle Personen genannt, die direkt und indirekt an der Entstehung der vorliegenden Arbeit beteiligt waren. Mit der Überprüfung meiner Arbeit durch eine Plagiatserkennungssoftware bzw. ein internetbasiertes Softwareprogramm erkläre ich mich einverstanden.

14 Danksagung

Mein besonderer Dank gilt meinem Doktorvater Herrn Prof. Dr. J. Steinmeyer für die Überlassung des Themas sowie für die Möglichkeit im Labor für experimentelle Orthopädie wissenschaftlich tätig zu sein. Vor allem bedanke ich mich für die sehr gute fachliche Betreuung und die unkomplizierte Zusammenarbeit.

Des weiteren möchte ich mich bei den medizinisch-technischen Assistenten Frau Magdalena Singer und Frau Christiane Hild für ihre gute Einarbeitung und Hilfsbereitschaft bedanken, womit sie einen wichtigen Beitrag zum Gelingen dieser Arbeit geleistet haben. Dem gesamten Team im Labor für experiementelle Orthopädie, vor allem Frau Manuela Döller, danke ich für die gute Zusammenarbeit und die freundliche Arbeitsatmosphäre.

Ebenfalls danke ich Herrn Prof. Dr. H. Stürz und dem OP-Team für die hervorragende Zusammenarbeit bei der Gewinnung der Knorpelproben.

Bedanken möchte ich mich bei Herrn Wolfgang Pabst und Frau Ines Wawerla für ihre Hilfe bei statistischen Fragestellungen.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Dr. W. Parmentier für die Bereitstellung von RDH, RDH-N, FGH und FGH-N.

Für die zahlreichen Anregungen und Hilfestellungen bei allen fachlichen Fragen bezüglich LaTeX danke ich Herrn Michael Mecking und meinem Mann Matthias Schadow.